

Die Weißtonänderung im Farbfernsehbild Eine Tonband-Suchlauf-Automatik mit Frequenzprofilen Japanischer KW-Transceiver Berechnen einer Transistorstufe

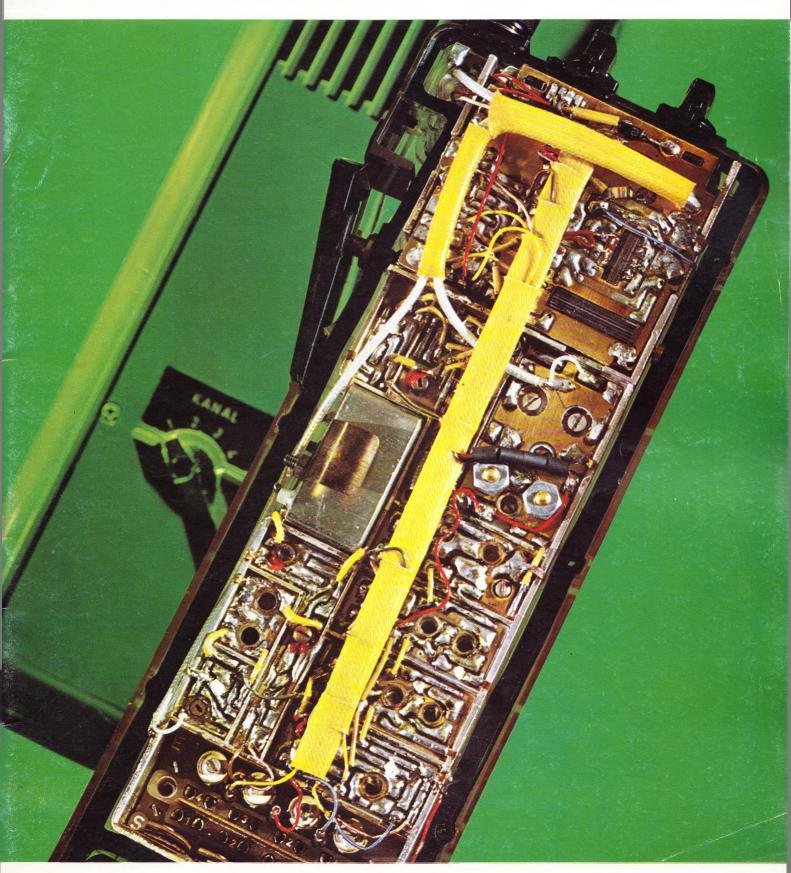
Über die Arbeit der Rechenzentren

11

B 3108 D

1.80 DM

Zum Titelbild: Hand-Sprechtunkgeräte werden in zunehmendem Maße als drahtlose Telefon-Verbindungen verwendet. Dieses Modell HF-G von Robert Bosch Elektronik arbeitet im 80- oder 160-MHz-Bereich.



Funkschau · 39. Jahrg. Nr. 11 · 1. Juni-Heft 1967 · Franzis-Verlag, München · Erscheint 2mal monatlich

# Sie wissen es noch nicht?



# Fragen Sie einfach...

- Das "Arbeitspferd der Elektronik":
- NPN-Silizium-Leistungstransistor
- hometaxial-base Struktur, hohe Sicherheit gegen second-breakdown
- I<sub>C</sub> = 15 A; U<sub>CEO</sub> = 60 V; P<sub>tot</sub> = 115 W (25 °C Gehäusetemperatur); TO-3-Gehäuse
- große Stückzahlen ab Lager lieferbar
- preiswürdig (500er-Preis DM 7.60 pro Stück)
- 2 N 3055 von RCA

Wir senden Ihnen gern Druckschriften mit technischen Daten. Schreiben Sie uns:

2085 Quickborn-Hamburg, Schillerstraße 14 Fernschreiber oder Telefon: Quickborn 0 41 06/40 22, Berlin 3 69 88 94, Stuttgart 07 11/79 38 69, München 08 11/52 79 28

#### **ALFRED NEYE ENATECHNIK**





Wir senden Ihnen gern Druckschriften mit technischen Daten. Schreiben Sie uns:

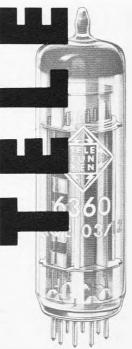
2085 Quickborn-Hamburg, Schillerstraße 14 Fernschreiber oder Telefon: Quickborn 0 41 06/40 22, Berlin 3 69 88 94, Stuttgart 07 11/79 38 69 München 08 11/52 79 28

#### **ALFRED NEYE ENATECHNIK**



Klein-Senderöhre 6360





eine Doppeltetrode mit innerer Neutralisation. Zur Verwendung als Oszillator, HF-Verstärker, Frequenzvervielfacher und Modulatorröhre.

Eine vielseitig einsetzbare Röhre für Sender kleiner Leistung zuverlässig, stoß- und vibrationsfest.

ALLGEMEINE ELEKTRICITÄTS-GESELLSCHAFT **AEG-TELEFUNKEN** FACHBEREICH RÖHREN Vertrieb 7900 Ulm

Wir senden Ihnen gern Druckschriften mit technischen Daten

# Die neuen weiterentwickelten Tokai Modelle!

#### Vertrauen Sie den in Deutschland und Europa meistverkauften Geräten

Die neuen Geräte sind das Ergebnis der Gemeinschaftsarbeit deutscher und japanischer Marktbeobachter und Techniker!

TC 505

Das starke Gerät mit der großen Leistung! 2 Kanäle! Viele Verbessserungen, jetzt größere Selektivität. Mit Instrument als S-Meter und Batterienprüfer. Eingebauter Tonruf, Rauschsperre, Mikrofon und Ohrhörerbuchse, Buchse für Anschluß der Fahrzeugantenne, Anschlußbuchse für Stromversorgung. Das neue Gerät mit der großen Reichweite!

TC 113 Das kleine Gerät mit der großen Leistung! Jetzt auch mit Tonruf und Rauschsperre! Jetzt auch mit 2 Kanälen und Anschlußbuchse für Stromversorgung.

Wir werden diese Geräte auch in einer explosionsgeschützten Ausführung liefern!

Seit Jahren sind unsere Geräte treue Helfer in der Industrie, beim DRK, bei der Bundespost, der Kriminalpolizei, der Polizei und bei vielen anderen Benutzern!

Unsere bisherigen Modelle: TC 500 G, TC 912 G, weiterhin lieferbar.

Lieferung-Ersatzteildienst-Service durch unsere deutschen Generalvertretungen:

Für BAYERN, Baden-Württb., Rhld.-Pfalz bis Limburg, Saarland, Hessen bis Frankfurt a. M.

Firma WALTHAM ELECTRONIC GmbH 8000 MUNCHEN 23 Belgradstraße 68, Telefon 08 11/34 81 66 Telex 522 661 Für Schleswig-Holstein, Hamburg, Bremen, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Hessen bis Frankfurt a. M., Rheinland-Pfalz bis Limburg/Koblenz.

Firma Georg Weiland, Graßhandel 3000 HANNOVER Hildesheimer Straße 341, Tel. 05 11/86 14 80

Wir sind der Repräsentant der TOKAI-Werke für Europa:

# ELTRON ESTABLISHMENT

FL-9490 VADUZ - Liechtenstein - Hauptstraße 33

# drahtlos sprechen mit 70kai -Sprechfunk

heute schon
unentbehrlich für
Industrie
für jeden Zweck das richtige Modell
Gewerbe
Sport
Behörden







# Das neue, vielseitige

# **HEATHKIT Transistor-Voltmeter IM-25**



Bausatz: DM 480.-

betriebsfertig: DM 625.-

(einschl. Universal-Tastspitze, jedoch ohne Batteriesatz)

Ausführliche technische Einzelbeschreibungen und den neuen HEATHKIT-Katalog Frühjahr/Sommer 1967 erhalten Sie kostenios und unverbindlich gegen Einsendung des anhängenden Abschnitts.

Ich bitte um ausführliche Einzelbeschreibungen des Modells IM-25 sowie um Zusendung des neuesten HEATHKIT-Kataloges.

Name

Postleitzahl u. Wohnort

Straße u. Hausnummer

(bitte in Druckschrift)

## jetzt lieferbar!

Eines der modernsten und vielseitigsten Universal-Meßgeräte in Halbleitertechnik mit allen Vorteilen eines hochohmigen Röhrenvoltmeters • 47 Meßbereiche mit getrennten Bereichsumschaltern • Je 9 Wechsel- und Gleichspannungsmeßbereiche von 0...0,15 V bis 0...1500 V (S.E.) mit einem Eingangswiderstand von 11 M $\Omega$  und einer Meßgenaulgkeit von ± 4 % • Je 11 Gleich- und Wechselstrom-Meßbereiche von 0...0,015 mA bis 0...1,5 A (S.E.) mit variablem Innenwiderstand zwischen 0,1  $\Omega$  und 10 k $\Omega$  bei einer Meßgenaulgkeit von ± 5 % • 7 Widerstands-Meßbereiche von 0,1  $\Omega$  bis 1000 M $\Omega$  (10- $\Omega$ -Teilstrich in Skalenmitte) • Frequenzgang 10 Hz...100 kHz • 200- $\mu$ A-Drehspulmeßwerk mit übersichlicher 100°-Skala (150 mm Bogenlänge) • Massefreie Schaltung aller Meßkreise • Überspannungsgesicherte "schwebende" Eingangsschaltung mit Silizium-Feldeffekt-Transistoren • Umschaltbar auf Netz- und Batterlebetrleb • Universal-Tastspitzenit Klinkensteckeranschluß, auf AC/ $\Omega$  und DC-Messungen umschaltbar • 2 Si-FET-Transistoren, 13 SI-UJT-Transistoren, 7 Dioden • Netzanschluß 120/240 V, 50...60 Hz, 8 VA • Netzunabhängiger Betrleb mit eingebauten Monozellen (18 V) • Einachster Zusammenbau durch neuartige, gedruckte Schaltung und Kabelbaum-Verdrahtung • Massives, formschönes Gehäuse

Lieferbares Zubehör: HF- und HV-Tastköpfe bis 250 MHz bzw. 30 kV

HEATHKIT

Geräte GmbH

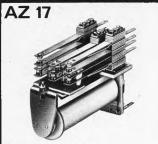
6079 Sprendlingen bei Frankfurt/Main, Robert-Bosch-Straße 32-38

Zweigniederlassung:

**HEATHKIT-Elektronik-Zentrum** 

8 München 23, Wartburgplatz 7





L 95 / B 25 bis 38 / H 47 bis 59

**AZ 37** 



L 62 / B 23 / H 44 bis 55

# Ihrer Schaltprobleme löst das Zettler-6-Relais-Programm

**AZ 130** 





AZ 420/421



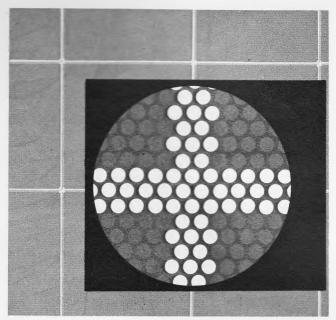
**AZ 490** 



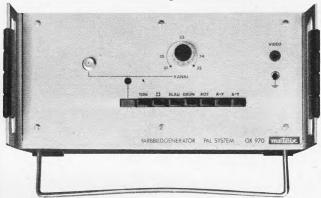
L 62 / B 23 / H 47 bis 58	1.51/	B 19 / H 34	his 48				_ 30 / B 19 / _ 30 / B 19 /			1	30 / B 12 / F	1 15		
	1		Anzahl d	ler Umsd	valtkontal	de				Anzahl der Umschaltkontakte Schwachstrom Starkstrom				
AZ 17			hstrom			tarkstrom 2	3	31	2	hwachstro 4	om 6	2	harkstrom	
	1	3	6	10	3		DM		DM	DM.	DM	DM		
Betriebsspannungen 12 V = 24 V = 60 V = 220 V ≈	DM 10,50 10,50 11,75 16,—	DM 14,15 14,15 15,35 19,65	18,60 18,60 19,80 24,10	26,40 26,40 27,65 31,90	DM 11,35 11,35 12,55 16,85	DM 14,— 14,— 15,20 19,50	17,10 17,10 18,35 22,60	12 V ~ 24 V ~ 60 V ~ 220 V ~	9,05 9,05 9,55 10,85	11,15 11,15 11,60 12,95	13,35 13,35 13,80 15,15	9,90 9,90 10,40 11,75		
Thermische Belastung Schaltleistung max. Schaltstrom dabei max. Schaltspannung dabei max. Profspannung Spule—Masse Profspannung Kontakte—Masse Mechanische Lebensdauer ca. Isolationsaufbau f. Reihenspg, nach Gruppe VDE 0110		max. 8 V 50 W/150 1 A =/3 / 110 V=/1 750 V eff. 750 V eff. 100 110 V=/1 Gruppe /	VA A ∼ 25 V ∼ 25 V ∼		4 A=/ 250 V 2500 V 1500 V 107 380 V	/ bis 60 V/ /6 A ∼ / eff.	e B		1 A = 110 \ 500 \ 500 \ 10 4	. 8 VA //125 VA =/2,5 A ^ / =/125 V / eff. / eff. / ⊂ Grup ~ Grup	∼ ope A	3 A = / 250 V > 1500 V 1500 V	eff.	
AZ 37			Anzahl o	der Umsc	raltkonta	kte starkstrom		130	Sc	Anza chwachstr	hl der U om	mschaltke	ontakte Starkstrom	
AZ 3/	2	4	6		2	4		130	2	4	6	2	4	
Betriebsspannungen 12 V = 24 V = 60 V = 220 V =	DM 8,10 8,60 9,90 13,55	DM 10,20 10,70 12,— 15,65	DM 16,— 16,50 17,85 21,45		9,— 9,50 10,80 14,45	DM 12,85 13,35 14,65 18,30		12 V = 24 V = 60 V =	DM 8,55 9,05 10,45	DM 10,75 10,75 12,05	DM 13,60 13,60 14,90	DM 8,75 8,75 10,10	DM 11,85 12,35 13,35	
Thermische Belastung Schaltleistung max. Schaltstrom dabei max. Schaltspannung dabei max. Prüfspannung Spule—Masse Prüfspannung Kontakte—Masse Mechanische Lebensdauer ca. Isolationsaufbau f. Reihenspg. nach Gruppe VDE 0110		max. 6 V 40 W/125 1 A =/2, 110 V =/ 500 V eff 500 V eff 107 250 V ≂ 0	5 A ~ 125 V ~	4	3 A = 250 V 1500 V 1500 V 107 250 V	/ bis 60 V /5 A ∼ ≂ / eff.	e B		1 A : 110 \ 750 \ 750 \ 5 x 1	. 3 W V/125 VA = /2,5 A V = /125 V V eff. V eff. 07 V = /125 V ppe A	<b>′</b> ∼	3 A = 7 250 V 7 750 V 6 1500 V 5 x 10 7 250 V 7	bis 60 V/300 /3 A ∼ == eff. eff.	A
AZ 420/421		Schwa	Anzahl o chstrom	der Umse	haltkonta	<b>kte</b> Starkstrom	,	490	Betriel	osspannu	ngen	Relais	speziell fü	ir
AL 120/121	AZ 420	AZ 421			AZ 421					6 V = 12 V =	DM 4,15 4,15	zum E	inlöten in kte Schaltu	ngen.
Betriebsspannungen 12 V = 24 V = 60 V =	7,20 7,45 9,05	DM 8,30 8,30 9,40			DM 8,25 8,25 10,10					24 V = 36 V = 48 V = 60 V =	4,15 4,15 4,70 4,70	Relais		
Thermische Belastung Schaltleistung max. Schaltstrom dabei max. Schaltspannung dabei max. Prüfspannung Spule—Masse Prüfspannung Kontakte—Masse Mechanische Lebensdauer ca. Isolationsaufbau f. Reihenspg. nach Gruppe VDE 0110		max. 1,8 30 W 1 A = 110 V = 500 V eff 500 V eff 10 U Gruppe	125 V ∼		max. 80 W 3 A = 250 V 500 V 1000 V 104 250 V Grup	= eff. ∕ eff. ≂			Schalt Schalt Anspr Prüfsp	spannung echleistur annung	bei max. g dabei r		1 60 300	V/VA A ≂ V ≂ I mW V eff. 104
Bei Bestellung bitte anzugeben:  1. Relais-Typ AZ  2. Betriebsspannung V= od. V~  3. Anzahl der Kontakte  4. Schwach- oder Starkstrom	Ste Wi Wi Ha Erc Zul Ste Wi	ltebügel lungsted behör: A ckfassun nkelsteck	g trassung trassung er k <b>Z 421</b> g trassung	innen	St 140 U St 247 U St 289 U St 140-1 St 140-2 St 141 U St 154 U	11 11 11 11	DM 0,90 3,55 4,30 0,15 0,25 1,25 4,30 4,30		leistur Konta nieten Hartsi Die Ko Alle I nung	ng bestim ktfedern aus Fe Iber. antaktnie Relais we auf Anzu	mter Wer für Schwe insilber, eten sind erden mit ig geprüft	te nur an achstrom die für hauchver 80% de t.	r Betriebss	rung. ntakt- aus span-
Preise netto ab Werk Mengenrabatte auf Anfrage	Wi Ha	nkelsteck nkelsteck Itebügel lungsfed	fassung	innen	St 158 U St 290 U St 141-1 St 140-2	וו	4,30 0,15 0,25			andere			zulässige ven Einzell	

**ZETTLER GMBH** 

8 München 5 · Holzstr. 28-30 · Tel. 260181 · Telex 523441



# Farbbildmustergenerator GX 970 (PAL-System)



Das vollkommene Prüfgerät mit transistorisierter Schaltung sowohl für stationäre Prüfplätze und Endkontrollen als auch für den täglichen Aussendienst im Farbfernseh-Service.

#### **Technische Daten:**

FREQUENZBEREICH: 550 - 580 MHz. Ausgangsspannung : 3 mV an 60  $\Omega$ .

SYNCHRONISATION: Gittermuster mit 11 vertikalen und 9

horizontalen Balken.

95 % Modulation.

FARBGEBER: Hilfsträger: 4,4336 MHz quarzstabilisiert.

Farbmuster: 3 vertikale Balken: 1 schwarzer Balken (1/6 der Fläche) 1 weisser Balken (1/6 der Fläche)

1 Farbbalken rot, grün oder blau (2/3 der Fläche).

VIDEOAUSGANG : 1 V ss an 500  $\Omega$ . TONHILFSTRAGER: 5,5 MHz quarzstabilisiert.

METRIX: 7 Stuttgart-Vaihingen, Postfach

Tel. (0711) 78.43.61

Vertretungen in den wichtigsten Städten Deutschlands.



COMPAGNIE GÉNÉRALE DE MÉTROLOGIE -ANNECY (FRANKREICH)



#### SOMMERKAMP Autosprechfunkgerät TS 600 G

Eine wertvolle Ergänzung zu unseren Handsprechfunkgeräten ist das Fahrzeugoder Tischgerät TS 600 G.

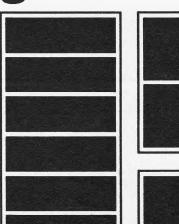
- größte Reichweite durch höchste Empfänger-Empfindlichkeit und hochstzulässige Leistung (2 Watt Industriemodell oder 5 Watt Amateurmodell)
- kleinste Einbaumaße (47 mm hoch, 150 mm breit, 165 mm tief)
- durch Silizium Volltransistor, geringster Stromverbrauch (auf Empfang nur 3 W), und Schutz gegen Überlastung. Eingebaute Rauschsperre. 14 Transistor. 6 Diod.
- Unempfindlich gegen Autostörung durch neuartigen Störbegrenzer und gegen Übersteuerung bei Betrieb auf kurzen Entfernungen durch patent. autom. Regelung.
- 6 verschiedene Teilnehmer bei Ind. Modell, FTZ-Nr. K-51/67 8 verschiedene Teilnehmer bei Amateur-Modell.
- Frequenz: Amateur-Modell 28,5 kHz, Ind.-Mod. 27,275 kHz, oder nach Bestelluna.
- Anschluß für Netzladegerät 12 V oder 12 V Autobatterie.
- Einfachster Einbau oder Aufstellung und Bedienung.
- Preis komplett mit Einbaurahmen, Mikrofon und eingeb. Lautsprecher und einem Sprechkanal bestückt. DM 640.— (Amateur-Madell), DM 750.—

Eine einmalige Rationalisierung für jeden Betrieb. Für Wiederverkäufer

SOMMERKAMP ELECTRONIC, 4 Düsseldorf, Adersstraße 43

Telefon (02 11) 32 37 37, Telex 8587 446

# metall-





nach **DIN 41490** und dem 19" System



Paul Leistner **GmbH** 2 Hamburg 50 Klausstr. 4-6 Telefon 381719

Lieferung über den bekannten Fachhandel

# Ein Volltreffer für Sie und Ihre Kunden



# combiphon

das neuartige Universalgerät mit überzeugenden Verkaufsargumenten

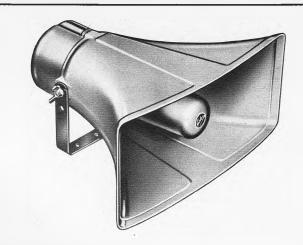
Rundfunkhören
Radiosendungen aufnehmen
Diktieren
Musik-Cassetten abspielen
Mikrofonaufnahmen

...und das alles auch im Auto!

Combiphon könnte Ihr Verkaufsschlager für 1967 werden.
Disponieren Sie deshalb rechtzeitig!
Fordern Sie noch heute Prospekte an. Postkarte genügt.



Akkord-Radio GmbH 6742 Herxheim/Pfalz Deutschlands erste Spezialfabrik für Kofferradio



# **GELOSO-**

Kraftverstärker Transistor-Verstärker Druckkammer-Lautsprecher Mikrophone Megaphone usw.

liefert weiterhin äußerst preiswert

E. SCHEICHER & CO. OHG

8013 Gronsdorf, Brünnsteinstraße 12

Verlangen Sie bitte Prospekte!

# Einfacter Sent os nicht mehr Sent os nicht m

# **MBK600**

Ein dynamischer Studio Kopfhörer mit bemerkenswerten Daten:

Siehe HIFI-STEREOPHONIE Heft 4 · 6. Jahrgang · Braun Verlag · Karlsruhe



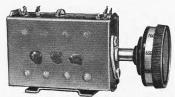
Anfragen an:

MIKROFONBAU GMBH 6952 Neckarelz · Postf. 40

MIKROFONBAU-VERTRIEB GMBH 683 Schwetzingen · Postfach 59

# **UHF-**Spitzenerzeugnisse!

Jetzt noch leistungsstärker und rauschfreier durch die neuen UHF-Transistoren AF 239/240.



#### **UHF-TUNER**

NTR-Normaltuner KTR-Konvertertuner p. St. 35.— 3 St. à 32. und bei 10 Stück à 29.50

**Schnelleinbautuner** (EN = Normal, EK = Konverter) komplett verkabelt, spannungsstabilisiert durch Zenerdiode mit sämtlichem Zubehör, wie Feinstellknopf mit Kanalskala per Stück 44.— 3 Stück à 40.— 10 Stück à 39.50

Sonderangebot: Qualitäts-Konverter 2 x AF 139
per Stück 56.— 3 Stück à 52.— 10 Stück à 49.—



Spitzen-Konverter (AF 239)

SUPER 2

UHF-Verstärker (AF 240)

MAXIMAL

Klares Bild auch in Extremlagen

per Stück 63.-

3 Stück à 61.-

10 Stück à **59.**—

 ${\bf Nach nahmevers and\ mit\ R\"uck gaberecht.\ Großabnehmer\ verl.\ Sonderangebot.}$ 



#### GERMAR WEISS 6 Frankfurt/M.

Mainzer Landstraße 148, Telefon 23 38 44 Telegramme ROEHRENWEISS, Telex-Nr. 413 620

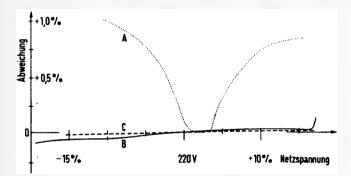


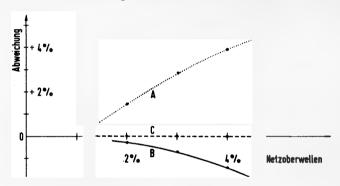
# Diesen Knopf haben wir abgeschafft!

Bei unseren Wechselspannungs-Stabilisatoren. Bereits vor 5 Jahren. Schon im Entwicklungsstadium. — Er wurde nur einmal bedient: zum Ausprobieren. Später nie mehr. Er blieb auf »Effektivwert« stehen. Trotz Scheitelwert-Gleichrichtung.

#### Effektivwert-Stabilisierung bei Geräten mit Scheitelwert-Gleichrichtung?

Natürlich auch bei Scheitelwert-Gleichrichtung! Denn die Bezeichnung täuscht. Die Spannung am Ladekondensator eines belasteten Netzgerätes erreicht den Scheitelwert gar nicht! Deshalb bringt auch die Scheitelwert-Stabilisierung keine Vorteile. Im Gegenteil: die Ergebnisse können bis zu fünfmal schlechter sein, verglichen mit einer echten Effektivwert-Stabilisierung. Unsere Messungen beweisen das:





Kurve A: Handelsüblicher Wechselspannungs-Stabilisator mit Scheitelwert-Stabilisierung auf 0,2 %.

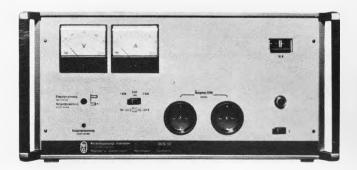
Kurve B: Wechselspannungs-Stabilisator WS-6 mit echter Effektivwert-Stabilisierung.

Kurve C: Wechselsp.-StabilisatorWS-10 mit echter Effektivwert-Stabilisierung und Fühler am Ladekondensator. Die Regelabweichungen wurden am Ladekondensator eines handelsüblichen Oszillografen gemessen.

Eine Gleichrichter-Last erzeugte die Netzoberwellen.

# Wir empfehlen Ihnen für alle Anwendungen den neuen Wechselspannungs-Stabilisator WS-10

Durchgangsleistung 1 kVA/2 kVA
Leistungsfaktor (induktiv), cos phi 0 bis 1
Eigenklirrfaktor 0,8 %/1,5 %
Netzfrequenz 45 bis 55 Hz
Echte Effektivwert-Stabilisierung
Parallelschaltung mehrerer Geräte ohne Hilfsmittel



S 6710 A

# Wandel u. Goltermann

7410 Reutlingen, Postfach 259, Telefon 07121/226, Telex 0729-833 wug d Vertretungen und Technische Büros: Berlin, Frankfurt, Hamburg, Köln, München, Reutlingen, Stuttgart

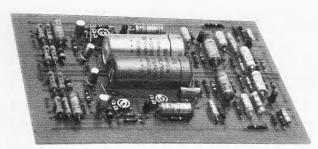


# Gehören Sie zu denen, die »Elektronische Bauelemente« noch nicht kennen?

Dann wird es höchste Zeit, daß Sie unsere unter diesem Titel erschienenen Informationsschriften schnellstens bestellen. Hier finden Sie immer interessante Bauvorschläge, Transistor-Daten- und Vergleichstabellen sowie unsere aktuellen Katalog- und Sonderangebote. Jedes Heft bringt auf 60 Seiten eine Fülle von Hinweisen, Vorschlägen und Angeboten nach dem Motto: Aus der Praxis — für die Praxis! "Elektronische Bauelemente" kostet im Abonnement pro Jahr (6 Hefte) nur DM 9.— bei Vorkasse. Nachstehend einige Beispiele für den vielseitigen Inhalt:



#### Bauvorschlag für 2 x 15 W Hi-Fi-Stereo-Verstärker



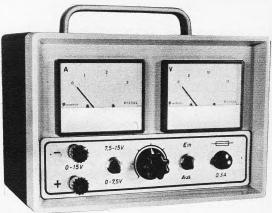
Ein moderner Hi-Fi-Stereo-Verstärker mit Transistoren. Ausgangsleistung 2 x 15 W. Endstufe mit Germanium-Drift-Leistungstransistoren AD 167. Frequenzgang 25 Hz...20 kHz (3 dB). Klirrfaktor < 1 %. Speisespannung 30 V. Betriebsstrom 2 x 600 mA bei 10 W. Empfindlichkeit 200 mV für 10 W Ausgang. Hochohmige Vorstufe (Eingangswiderstand > 250 k $\Omega$ ). Stereo-Mono-Umschaltung. Balanceregler. Separates Klangregel-Netzwerk. Endstufe vollkommen eisenlos. Ausgangs-Impedanz 5  $\Omega$ . Anschlußmöglichkeit für einen Entzerrer-Vorverstärker zum Anschluß magnetischer Tonabnehmer. Baubeschreibung siehe "Elektronische Bauelemente" Heft 5/66.

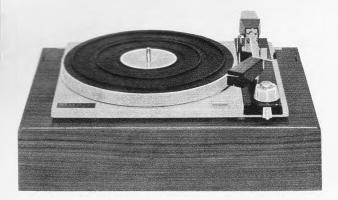
Alle benötigten Bauelemente nur DM 159.50 (ohne Netzteil)

#### Bauvorschlag für stabilisiertes Speisegerät 0-15 V/2,2 A

Ein stabilisiertes Speisegerät mit Transistor-Regelung für einen Spannungsbereich von 0—15 V. Besonders betriebssicher durch den elektronischen Überlastungsschutz. Maximal entnehmbarer Dauerstrom 2,2 A. Elektronischer Kurzschluß- und Überlastungsschutz wirksam ab 2,3 A. Spannung in 2 Bereichen (0...7,5 V und 7,5...15 V) kontinuierlich einstellbar. Spannungs- und Stromanzeige durch moderne formschöne Meßgeräte. Vielfältige Einsatzmöglichkeiten: In der Werkstatt, im Labor, beim Experiment und auch beim Modelle-senbahn- und Modell-Autorennbahn-Hobby. Baubesche Sie ein sie Baue einente" Heft 6/66 bzw. 1/67.

Alle benötigten Bauelemente nur DM 170.-





#### Aktuelles Angebot: Hi-Fi-Plattenspieler PE 33 studio

Verwindungssteife Spritzgußplatine — unmagnetischer Gußplattenteller mit großem Schwungmoment — kräftige Lagerung des Plattentellers. Plattenteller allseits bearbeitet und ausgewuchtet — vollkommene Erschütterungsentkopplung durch Zwischenantrieb mit Gummiriemen-Lagerung des Tonarmes in Feinstkugellagern — elastisch aufgehängter 4pol. Induktions-Motor, über Wirbelstrombremse regelbar — Aufsetzmechanik zum Aufsetzen des Tonarmes in jede beliebige Schallrille — Aufsetzerleichterung für genormte Schallplatten — automatisches Abheben des Tonarms nach Abspielen der Schallplatte — Tonarm mit einschiebbarem Tonkopf für alle Systeme mit Standardbefestigung — ansteckbarer Entzerrer — Vorverstärker ohne Lötverbindung (separat lieferbar). Tonabnehmer: Shure-Stereo-Magnetsystem M 77

Und der Preis: nur DM 298.-

## Und unser Katalog-Angebot (in Vorabdruck):

Hier einige Beispiele für die günstigen Arlt-Preise:

Schichtwiderst, aus laufender deutscher Fertigung, Gütekl. 2, listenm. Werte nach der internat. Reihe E 12. Belastungsangaben b. 40 °C bzw. 70 °C

0,33 W (0,25 W), 10  $\Omega$ —1 M $\Omega$ 

bei Einzelbezug nur DM 0.15 schon bei 10 Stück nur à DM 0.13 1,8 W (1,2 W), 10  $\Omega$ —22 M $\Omega$ 

bei Einzelbezug nur DM 0.30 schon bei 10 Stück nur à DM 0.22

0,6 W (0,35 W), 4,7 Ω—10 MΩ

bei Einzelbezug nur DM 0.15 schon bei 10 Stück nur à DM 0.13 3 W (2 W), 10  $\Omega$ —1 M $\Omega$ 

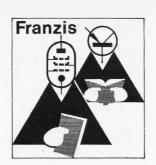
bei Einzelbezug nur DM 0.45 schon bei 10 Stück nur à DM 0.35

Bei Mengenabnahme gelten natürlich noch günstigere Preise (Bitte Staffel-Preisliste anfordern!)



# Arlt-Radio Elektronik

4 Düsseldorf 1, Friedrichstr. 61 a Postfach 1406, Postscheck Essen 373 36, Tel. 8 00 01, Telex 8587 343 1 Berlin 44, Karl-Marx-Straße 27 Postfach 225, Postsch. Berlin-W 197 37, Tel. 68 11 04, Telex 183 439 **7 Stuttgart-W,** Rotebühlstraße 93 Postscheck Stuttgart 401 03, Tel. 62 44 73



# 600 Mark sind für Herrn Xander 17 Millimeter dick

Zunächst hört sich das etwas sonderbar an. Aber das ist wirklich so. Herr Wolfgang Xander aus Heidelberg bekommt von uns sage und schreibe 60 Gutscheine à 10 Mark auf den Tisch geblättert, und die sind alle zusammen 17 Millimeter dick.

Warum bekommt Herr Xander 60 Gutscheine? Umsonst ist nichts. Fleißig hat Herr Xander für die Funkschau geworben, hat keine Mühe gescheut, hat nie den Mut sinken lassen. Der Erfolg gab ihm recht. Nach und nach meldete er uns 49 Abonnenten, und er wurde damit Erster im Abonnenten-Wettbewerb der Funkschau.

Wir danken hiermit Herrn Xander und allen anderen, die sich an der Freundschaftswerbung Funkschau 1966 beteiligt haben. Die 25 Erfolgreichsten sind vom Verlag direkt benachrichtigt worden. Sie haben die Prämien erhalten, und wir wünschen ihnen im Beruf weiterhin viel Erfolg. Von der Funkschau gut beraten, stellt er sich bestimmt ein.

Und wer nicht unter den ersten ist, der soll den Mut nicht sinken lassen. Herumhören und Material sammeln für die nächste Werbeaktion, die am 1. Juli anläuft und am Ende des Jahres ausläuft. Wer listig genug ist, der fängt jetzt schon an. Der Startschuß wird rechtzeitig knallen.



# Die europäischen Toningenieure haben für das Zweiwegmikrofon 202 entschieden





#### Franzis-Verlag München

# Unsere bekannten Werkstattsortimente wieder am Lager!

Alles fabrikneue, modernste Ware, Kein Ausbau, Keine alten Bauformen,

ZWERG-"MP"-KONDENSATOREN

ZWERG-"MP"-KONDENSATOREN
Papier-Kleinst-Kondensatoren mit ausheilfähigen
Metallbelägen. Da alle Wicklungen stirnseitig verbunden sind, sind die Kondensatoren kontaktsicher "k" und dämpfungsarm "d".
Ein Sortiment, wie es sobald nicht wieder angeboten werden kann!
25 Stück, gut sortiert
von 68 pF-0,22 MF
von 160 V-630 V nur DM 2.95

KERAMISCHE KONDENSATOREN Ein Sortiment, das sich seit Jahren steigender Be-liebtheit erfreut! Sehr gut sortiert! 50 Stück nur DM 1.95

NIEDER-OHM-WIDERSTÄNDE

Fabrikneue Schicht-Widerstände m. einer Belastbarkeit von 0,7 Watt. In den Werten: 0,56/0,82/1,8/3,9/5,6/6,8/8,2 und 10  $\Omega$ .

Ein Sortiment, wie es noch nie angeboten wurdel 24 Stück in den genannten Werten DM 2.95

SCHICHT-WIDERSTÄNDE Unser beliebtes Sortiment. Jetzt wieder lieferbar. Nur Widerstände mit axialen Drähten. Reich sortiert! 50 Stück

Lange Zeit war dieses Sortiment ausverkauft. Durch Neueinkauf sind wir in der Lage, Ihnen modernste Ware anzubieten. 1-6 Watt

#### **Großes Werkstatt-Sortiment**

Telefunken-UKW-Transistoren

10

Telefunken-UKW-Transistoren
(ähnlich OC 614, OC 615)
Telefunken-NF-Transistoren
(ähnlich OC 602, OC 603, OC 604)
Telefunken-Kleinleistungs-Transistoren
(ähnl. OC 602 spez., OC 604 spez., AC 106)
TE-KA-DE-Dioden
(OA 160, OA 127 u. ä.)
Keramische Kondensatoren 10

10

50

Keramische Kondensatoren sortiert in gängigen Werten Niederohm-Widerstände Neueste Fertigung v. 0.68-10 Ω, 0,7 W; Farbcode, axial Schicht-Widerstände 0,7 W, Farbcode, axial, gängige Werte Zwerg-MP-Kondensatoren v. 68 pF-0,22 μF; 160-630 V

50

25

Bauteile neuester Fertigung

Bauteile neuesier rollig (keine Ausbauware!) für nur

DM 13.-



#### Philips dyn. Mikrofon

spez. für transistorisierte Eingänge (500 Ω) DM 14.50





NEU!

#### Schiebetaste mit Zentralbefestigung

besonders geeignet für VHF-UHF-Umschaltung. Außerdem läßt sich ein Tastensatz beliebiger Länge kombinieren. Keine mühevollen rechteckigen Ausschnitte mehr nötig, sondern nur noch das Bohren eines 12-mm-Loches. Bestückung: 4 × UM für Lötanschluß und für gedruckte Schaltung (Norm 5.5 mm.)

[Norm 5,5 mm!] Knopf schwarz glänzend, 8 mm  $\phi$ per Stück

per Stück 10 Stück

DM 1.50 DM 13.50

Converter-Tuner jetzt noch empfindlicher und rauscharmer durch neue Bestückung: 1 × AF 239 und 1 × AF 139



UHF-Converter-Tuner\* zum UHF-Converter-Tuner\* zum Einbau in FS-Geräte der deutschen, französischen und US-Norm. Er dient zum Empfang von UHF-Sendern im Bereich von 470–860 MHz. Die Abstimmung erfolgt kapazitiv und nahezu frequenzlinear. Untersetzter Antrieb 1:6,5. Antennensengang: 240 Ω. (Kanal 3 oder 4, 54–68 MHz.) 32.—ab 5 Stück à 30.50 ab 10 Stück à 28.50 UHF-Normal-Tuner\*

mit 2 Transistoren AF 139 wie oben, jedoch ZF-Ausgang Bild-ZF: 38,9 MHz Ton-ZF: 33,4 MHz 32.— ab 5 Stück à 30.50 ab 10 Stück à 28.50

Achsverlängerung, f. 6-mm-Achsen, Gesamtlänge:

# 

#### Jetzt mit UKW-Transistoren!

#### Transistorenund Diodensortiment\*

10 Telefunken - HF - Transistoren (ähnl. OC 614, OC 615)

10 Telefunken - NF - Transistoren (ähnl. OC 602, OC 603, OC 604)

10 Telefunken - Kleinleistungstransistoren

(ähnl. OC 602, spez.-OC 604, spez.-AC 106) und

#### 10 TE-KA-DE-Dioden

(Subminiaturausführung) (OA 160, OA 127 u. ä.)

verpackt im Klarsicht-Plastikbeutel.

Die Transistoren und Dioden sind unbe-stempelt, jedoch alle durch Farbpunkte ge-kennzeichnet!

Ein ideales Sortiment für Versuchszwecke in Schulen, Arbeitsgemeinschaften und für jeden technisch Interessierten.

Bemerken möchten wir noch, daß es sich diesen Halbleitern nicht um ausge-te Ware handelt!

Diese 30 Transistoren und 10 Dioden erhalten Sie bei uns zu dem einmaligen Preis

von 2.95

100 000 Sartimente haben wir hiervon im Jahre 1967 verkauft! Ein Beweis unserer Leistung!



## Schnelleinbausatz CONVERTER-TUNER

mit den Transistoren AF 239/AF 139 AF 239/AF 139
Antenneneingang: 240 Ω
Antennenausgang: 240 Ω
mit eingebautem Symmetrierübertrager, anschlußfertig verdrahtet,
zum Schnelleinbau.

Anschlußdrähte Masse/Anode, 240-Q-Kabel
mit Stecker, Vorwiderstand, Zenerdiode, Antennenplatte mit Doppelbuchsen, VHF/UHF- und Berührungs-Schutzkondensatoren, Rändelschrauben
für Tunerbefestigung und weißem Einstellrad.
per Stück DM 39.— ab 10 Stück DM 36.—



#### FS-Silizium-Gleichrichter, Typ VALVO

BY 180, Anschlußspannung: 240 Volt, Nennstrom: 0,45 A DM 140 z

per Stück 10 Stück

#### Transistor-Spezialangebot: fabrikneue Originalware!

	թ. ծւ.	10 at.	100 91,
AC 127 P	1.65	15.50	150
AC 132 P	1.60	15	130
Komplementär-Paar			
AC 127/AC 132	3.50	-	-
AC 151	90	_	_
AF 139	2.70	26	
AF 239	2.80	27	-
BC 107	1.30	12	100
BC 108	1.20	11	95.—
BC 109	1.40	13	110
TF 65/30	70	6.—	50
AD 150	3.50	32.—	290



#### REGELTRAFO

Eingangsspannung: 220 od. 240 V; 50...400 Hz, durchgehender Ausgangsspannungsbereich: 0...220 V oder 0...240 Volt. Belastungsstrom: 0,7 A im ganzen Spannungsbereich. Abmessungen:

85 mm φ, Einbautiefe: 58 mm Gewicht: 1,2 kg. Der Transformator ist vollkommen in Gießharz eingebettet, daher äußerst robust! Ein PHILIPS-Erzeugnis. Originalverpackt DM 40.

#### TRANSISTOREN - NEUEINGÄNGE!!!

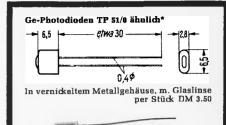
2 N 1613, npn-Planar-Silizium-Transistor 3 Watt, 60 MHz DM 3

2 N 1711, npn-Planar-Silizium-Transistor 3 Watt, 70 MHz DM 3.95

2 N 2926 grün (470fache Stromverstärkung!) 200 mW, 200 MHz

Epitaxial-Planar-Transistor

DM 2.10



#### Ge-Photodiade APY 12 ähnl.

Eine Photodiode, welche spez. f. die Emp-findlichkeit im Infrarotbereich geeignet ist. Neues Modell im Metallgehäuse 18 B 2 (ähnl. TO-18)

Ge-Photodiode APY 13 ähnlich

DM 4.50

TRANSISTORPAAR OC 26 garantiert I. Wahl, p. Paar

DM 9.50

#### Ausverkaufspreise:

Da wir den Verkauf der folgend, TEKADE-Typen einstellen, können wir Ihnen inter-essante Preise bieten:

		an iu	Sto Ton
	p. St.	St. à	St. à
GFT 26 = AC 117	40	30	25
GFT 32 = AC 124	40	<b>⊸.30</b>	25
GFT 36 = AC 106	40	30	25
GFT 37 = OC 74	40	30	25

Nur solange Vorrat reicht! Originalware! I. Wahl

## Lautsprecher-Sonderangebot



Jap. Miniatur-Lautsprecher 57 mm Φ, 20 mm hoch, 8 Ohm, 3,1 Watt DM 2.95 Best.-Nr.: LS 1

Fap. Miniatur-Lautsprecher 70 mm  $\phi$ , 27 mm hoch, 8 Ohm, 0,2 Watt DM 3.25 Best.-Nr.: LS 2

LORENZ-Lautsprecher
Type: LP 100, 100 mm \$\phi\$, 40 mm hoch, 5 Ohm, 2 Watt, 150 Ms 11 000 Hz
Originalkarton, 12 St. DM 55.—



#### LORENZ-Hochton-Lautsprecher

LH 10, 100 mm  $\phi$ , 45 mm hoch, 5 Ohm, 3 Watt, 600...19 000 Hz, Kunststoffmembrane DM 5.95 Originalkarton, 18 St. DM 100,—





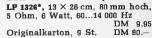
LORENZ-Flachlautsprecher LPF 914 9,5 × 14 cm, 27 mm hoch! 5 Ohm, 1 Watt 160...8000 Hz, Innen-

magnet DM 4.95 Originalkarton, 12 St. DM 55.—



LORENZ-Konzertlautsprecher LP 1318\*, 13 × 18 cm, 60 mm hoch, 5 Ohm, 4 Watt, 70...14 000 Hz DM 6.95

Originalkarton, 9 St. DM 56.-LORENZ-Konzertlautsprecher





LORENZ-Flachlautsprecher LOKENZ-Flaminuspremer
LPF 1318, 13 × 18 cm, 40 mm hoch!
5 Ohm, 4 Watt, 90...14 000 Hz, Innenmagnet DM 7.50
Originalkarton, 12 St. DM 85.—
Alle Lautsprecher haben einen
Ferritmagnet 11 000 Gauß, ca.
26 500 Maxwell!



3fach-UKW-Drehko

Miniaturausführung 3 × 13,7 pF ± 0,3 pF

Untersetzung: 3:1 Keramik-Stator-Lagerung Masse:  $37 \times 20 \times 14$  mm Achse: 4 mm  $\phi \times 65$  mm



3pol. PREH-Winkelstecker

mit Zugentlastung



#### Reduzier-Klinkenstecker

Ein oft gefragter Artikel endlich lieferbar! Mit diesem Satz können Sie Klin-

Mit diesem Satz können Sie Rind-ken von 3,5 mm  $\phi$  auf 6 mm  $\phi$ US-Norm bringen oder v. 2,5 mm  $\phi$  auf 5 mm  $\phi$  oder umgekehrt. Jede Umstellung ist möglich. per Satz nur DM 5.95



#### PREH-Drahtpoti

125 Ω/2,5 W, 6-mm-Achse DM 1 95



#### Elkos

Fabr. HUNT – England Rundbecher, freitragend, Runquedict, isoliert  $2 \times 50 \ \mu F$ ,  $350/385 \ Volt$   $77 \times 25 \ mm \ \phi$  fabrikfrische Ware DM 1.35



dito, jedoch  $3 \times 50 \mu F$ , 350/385 Volt  $65 \times 35 \text{ mm } \phi$  mit Befestigungsschelle mit Heresug..... für Standmontage DM 1.95

fabrikfrische Ware

#### Cu-kaschiertes Super-Hartpapier

0,35 µ Cu-Auflage beidseitig kaschiert ca. 75 × 375 mm 1,5 mm Materialstärke ca. 160 × 300 mm 1,5 mm Materialstärke

Einseitig kaschiert

ca. 80 × 250 mm
 ca. 110 × 300 mm
 ca. 110 × 200 mm
 ca. 90 × 200 mm
 ca. 120 × 130 mm
 ca. 120 × 130 mm
 ca. 120 × 130 mm . 70 -.70

Atz- und Abdeckmittel für gedruckte Schaltungen, kpl. Satz mit Ge-brauchsanweisung DM 3.20



#### Einbau-Instrumente

modernistmitente moderniste Rechteck-Flach-form in Klarsichtgehäuse. Drehspulmeßwerk, hoch-wertige Ausführung mit Lanzenzeiger und mecha-nischer Nullpunktkorrek-tur. Skala: weiß.

Modell:	P-25	P-40	P-60	EW-16
Маве:	60×60 mm	83×106 mm	110×152 mm	25×83 mm
Meßbereich:				
50 μA	17.40	22.50	34.50	-
100 μΑ	17.40	21.75	34.—	21.70
200 μΑ	16.10	19.65	32.70	
500 µA	16.10	19.20	31.20	-
1 mA	16.10	19.20	31.20	19.50
10 A	_	19.50	31.20	-
20 V	15.40	19.10	30.75	-
50 V	15.40	19.10	30.75	_
500 V	15.40	19.10	30.75	-
S-Meter	-	19.10	-	20.70





#### Stahlblechgehäuse für Meßgeräte

äußerst stabile, saubere Ausführung. Jedes Ge-häuse grau hammerschlaglackiert.

häuse grau hammerschlaglackiert.

Typ MG 1

Höhe: 150 mm, Breite: 225 mm, Tiefe: 120 mm

Einbaumaße: 197 mm × 123 mm

Frontplatte: 204 mm × 130 mm × 1,5 mm

MG 1 A (Frontplatte Alu)

MG 1 G (Frontplatte grau)

MG 1 S (Frontplatte schwarz)

DM

Typ MG 2, wie vor, jedoch Tiefe 150 mm

MG 2 A (Frontplatte Alu)

MG 2 G (Frontplatte grau)

MG 2 S (Frontplatte schwarz)

DM

MG 2 S (Frontplatte schwarz) DM 14.35 DM 13.50 DM 13.50 DM 15.15

DM 14.30 DM 14.30

nur DM 4.50 DM = .30

#### Unsere neue Liste 5/67 ist da!!!

Ein Auszug aus unserem reichhaltigen Lieferprogramm u. a.

Empfänger-Verstärker- und Gleichrichterröhren

Spezial- und US-Röhren

Halbleiterdioden und Transistoren

UHF-Kanalwähler

Widerstände und Kondensatoren Meßinstrumente und Meßgeräte

Röhren-Vergleichstabelle u. v. a.

Schutzgebühr DM 1.-

Der Versand dieser Liste, ohne gleichzeitige Bestellung von Bauteilen, kann nur erfolgen gegen Voreinsendung von Briefmarken im Werte von 1.30 DM!



#### LAMINA-Netzgerät und Aufladegerät

Ein Gerät dem neuesten Stand

Ein Gerät dem neuesten Stand der Technik entsprechend! Das Gerät gibt 9 Volt ab zum Betrieb eines Transistorradios oder zum Aufladen eines Akkus. Netzanschluß: 220 Volt Wechselstrom. Das Gerät ist bestückt mit einem Transformator. Gleichrichter und Kondensatoren zur Siebung. Um-schalter für Radiobetrieb und Akkuladung sowie Glimmlampe zur Betriebskontrolle.

Kartonverpackt mit Betriebsanleitung DM 11.50



#### Uhrmacher-Schraubenzieher-Satz

Präzisions - Schraubenzieher-Satz
Präzisions - Schraubenzieher für feinste Arbeiten an Meßinstrumenten, Uhren usw.
6 Stück in Plastiktasche, in den Größen von 0,5 bis 2,5 mm Klingenbreite.
Erstklassiger Stahl, Schaft: Metall
p. Satz nur DM 2.75

p. Satz nur DM 2.75



#### Prüfschnüre f. Meßgeräte, usw.

flexibles, durchschlagfestes Kunststoffkabel mit 2 Prüfspit-zen, Farbe: schwarz und rot Mit 2-mm-Stecker DM 1.45 Mit 4-mm-Stecker



#### COILED CORD

dehnbares Gummikabel, ausziehbar auf 3,5 m Länge. Kehrt immer wieder in die ursprüng-liche Länge von 70 cm zurück. 3adrig (3 × 1 qmm) DM 3.95



#### 68adrig Spezial-Flachbandkabel

60 × 0,15 qmm, Cu-versilbert Ein Spezialkabel für die Tran-sistortechnik, Breite: 29 mm, Stärke: 0,4 mm! Lupolen-Iso-lation, glasklar p. m DM 3.95



SIEMENS-KAMMRELAIS Trls. 154 d, TBv 65419/93 g 280 Ohm, ab 4 Volt! Mit 6 Einschaltkontakten 18 × 28 × 29 mm, mit Plexihaube DM

#### Ein hervorragendes Angebot! Vielfachmeßgerät Typ 201 UT



## mit Spiegelskala!

Technische Daten: Innenwiderstand: Gleichspannungsbereiche 20 kΩ/V Wechselspannungs-bereiche 10 kΩ/V

Meßbereiche für: Gleichspannung: 0--10; -50; -250; -500; -5000 V

 $\begin{array}{c} -5000~V\\ We chselspannung:~0-10;\\ -50;~-250;~-500;~-1000~V\\ Gleichstrom:~0-50~\mu A~u.~0-5;~-50;~-500~m A\\ Widerstand:~0-12;~-120~k \Omega~u.~0-1,2;~-12~M \Omega\\ Pegel:~-20~bis~+62~d B\\ Abmessungen:~14~\times~9~\times~4~cm\\ Gewicht:~ca.~405~Gramm\\ Das~Gerät wird betriebsfertig geliefert einschließlich einem Paar Meßschnüre und der Stromquelle~f.~Widerstandsmessungen.\\ DM 42,-\\ \end{array}$ 

Ledertasche

DM 42.-DM 6.-

# Wieder am Lager!

## RALLYE-Tourenzähler-Einbauinstrument



bis 6000 U/min. 0 bis 6000 U/min. Ein Instrument, das den verwöhntesten Ansprü-chen gerecht wird. Im stoßfesten Blechge-häuse, schwarz eloxierte Skala mit weißen Zah-len. Verchromter Außen-zierring.

zierring. 270° Ausschlag (1 mA) Gehäuse-Ø: 80 mm

пиг ДМ 39.75

- dto. - jedoch 0-8000 U/min

39.75

#### EIN NEUER SCHLAGER!!!



8-Watt-Gegentakt-Ausgangs- u. Treibertrafo Schnitt: EI 42 × 35 × 15 mm für Transistoren AD 148/TF 80/AD 152 od. ä. Ausgang: 5 Ohm komplett. Satz DM 4.95

Wieder am Lager:



PRAZISIONS-NACHHALLGERAT Typ: RE-6 Eignet sich vorzüglich zur Nachbestückung von Mono- und Stereoanlagen. Eingang:  $5-15~\Omega$ , Ausgang:  $10~\mathrm{k}\Omega$ , Frequenz:  $100...6000~\mathrm{Hz}$ , Verz.-Zeit:  $30~\mathrm{msec}$ , Nachhalldauer:  $2.5~\mathrm{sec}$ , Maße:  $225~\mathrm{x}~32~\mathrm{x}~26~\mathrm{mm}$ , im abgeschirmten Blechgehäuse mit Schwinggummibefestigung nur 9.95



#### Fernseh-Antennenverstärker

für das II. und III. sowie für alle weiteren Pro-

gramme.
Ein hervorragender Verstärker, welcher auch bei extrem schlechter Empfangslage ein ausgezeichnetes Bild liefert.
Der Verstärker ist ausgerüstet mit einem eigenen Netzteil sowie mit 1 Transistor AF 239 und 1 Transistor AF 139

Netzteil sowie mit 1 Transistor AF 239 und 1 Transistor AF 139
Er erfaßt den ganzen UHF-Bereich und ist kontinuierlich einstellbar mittels Drehknopf, Bereichanzeige durch Linearskala.
Keine Montage, nur einfaches Aufstellen des Gerätes bei kleinstem Platzbedarf.
Maße: 18 × 12 × 6 cm.
Einschl. einer Bedienungsanleitung nur DM 61.50

Fortsetzung nächste Seite

#### LICHTSCHRANKE oder DÄMMERUNGSSCHALTER



Gedruckte Schaltung mit 2 Transistoren AC 151. Das Gerät ist in durch-sichtigem Kunststoff eingegossen, daher stoß- u. schlagunempfindlich. Betriebsspannung: 4 bis 12 Volt

12 Volt Fotowiderstand: Fabr. VALVO Abmessungen: 12 × 17 × 50 mm mit Anschlußplan und Beschreibung Dafür Siemens-Kammrelais DM 6.50

DM 4.58 lt, Angebot i. dieser Anzeige zu



**SPANNUNGSWANDLER** von 6 V = auf 100 V -, 10 mA. Mit Transistor

OC 602 spez. Maße: 25 × 50 × 80 mm DM 9.95

Transistor-Paar AC 120 = AC 122 Original

p. Paar DM 1.95



Thyratron-Relais

für 24 V ~ Kontaktbestückung: 1 × UM Kontakthestückung: 1 ^ OM Kontakthelastung: 250 V, 3 Amp. Im Oktal-Stecksockel mit Plexikappe DM 5.95



Siemens-Kleinstgleichrichter

spez. f. gedruckte Schaltungen B 250 C 100; Brückengleichrichter 250 Volt; 100 mA 39 × 12 × 10 mm

ACHTUNG! Bitte beachten Sie:

Schriftliche oder telefonische Bestellungen nur nach HANNOVER richten. Ladenverkauf: Hannover, Davenstedter Str. 8 · Ladenverkauf: Düsseldorf, Friedrich-Ebert-Str. 41 Alle mit einem \* versehenen Artikel können unsere österreichischen Kunden direkt bei der Firma RADIO-BASTLER", Wien VII, Kaiserstr. 123, beziehen!

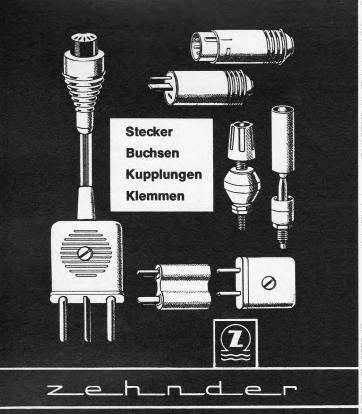


RADIO-ELEKTRONIK GMBH 4 Düsseldorf, Friedr.-Ebert-Str.41 Telefon 35 14 25, Vorwahl 02 11

Nur Stadtverkauf!

RADIO-ELEKTRONIK GMBH 3 Hannover, Davenstedter Straße 8 Telefon 4480 18, Vorwahl 05 11 Fach 20 728

Angebot freibleibend. Verpackung frei. Versand perNachnahme. Kein Versand unter 5.– DM. Ausland nicht unter 30.– DM. Bitte keine Vorauskasse! Gerichtsstand und Erfüllungsort: Hannover



Heinrich Zehnder

7741 Tennenbronn/Schwarzw. Antennen-Funkbauteile Telefon 216 u. 305, Telex 07-92420



#### **Radio-Service**

Von der Einrichtung einer Reparaturwerkstatt bis zur Fehlersuche und Reparatur an Antennen und Erdleitungen reicht diese umfassende Darstellung aller in Radiowerkstätten heute anfallenden Reparaturen. Wer in irgendeiner Frage Rat braucht, findet ihn in diesem Handbuch. Radio-Service. Von Werner W. Diefenbach. 5. Auflage. DM 29.50. Best.-Nr. 2474 G

#### Telekosmos-Servicebuch Transistor-Rundfunkempfänger

Nach der Darstellung der notwendigen Kenntnisse der Transistortechnik beschreibt dieses Buch am Beispiel zweier vollständiger Schaltungen moderner Transistor-Reisesuper und Heimempfänger ausführlich Service, Reparatur und Abgleich. Mit diesem Buch in der Hand ist der Service von Transistor-Rundfunkempfängern auch in schwierigen Fällen kein Problem. Ein weiteres Telekosmos-Servicebuch behandelt die Sonderprobleme und den fachgerechten Service von Autosupern.

Telekosmos-Servicebuch Transistor-Rundfunkempfänger.

Von Ing. Heinz Köhler. DM 14.80.

Best.-Nr. 3391 G

Telekosmos-Servicebuch Autosuper. Von Ing. Klaus Kuhmann.

DM 14.80.

Best.-Nr. 3474 G

Telekosmos-Bücher erhalten Sie bei Ihrer Buchhandlung, weitere Informationen unter der Kenn-Nr. Teko 09 A vom Verlag.

# tele kosmos verlag stuttgar

Eine Abteilung der Franckh'schen Verlagshandlung



# Berlin ruft

Neue Technik - Neue Geräte - Kontakte für Sie!

## **Farbfernsehstart**

Nie war der Besuch einer Funkausstellung so notwendig wie 1967!

BERLINER AUSSTELLUNGEN 1000 Berlin 19, Messedamm 22, Tel. 3 03 91



#### **Funkausstellung im Kaufhaus**

Im April veranstaltete ein Münchener Kaufhaus eine großzügig gestaltete und werbewirksame Ausstellung des gesamten Programmes an Rundfunk-, Fernseh-, Tonband- und Phonogeräten mit zehör. Besondere Anziehungspunkte waren aber nicht die 20 m lange Fernsehempfänger-Straße oder auch das umfangreiche Rundfunkempfänger-Angebot von Neckermann, sondern die täglichen Unterhaltungsprogramme mit Stars der Schallplattenindustrie und die technischen Informationen.

Aus der Werkstatt des Servicetechnikers zeigte man einen Fernsehempfänger als Simulator für Bild- und Ton-Fehler, der es dem Kunden erleichtern soll, die Störungen an seinem Gerät zu beschreiben, so daß der Techniker besser entscheiden kann, wo und wie die Reparatur durchzuführen ist. Auf einem kompletten Rundfunkempfänger-Prüfplatz sah man u. a. auch einen Stereo-Coder, und man versicherte uns, daß ein solches Gerät in jeder Werkstatt des Kundendienstes vorhanden sei.

des Kundendienstes vorhanden sei.

Der Techniker am Tonbandgeräte-Meßplatz verfügt über alle notwendigen Hilfsmittel für eine ordnungsgemäße Reparatur. Überhaupt wird der Service großgeschrieben: So bringt man z. B. Fernsehempfänger binnen drei Tagen wieder in Ordnung, und sollte das in besonders schwierigen Fällen nicht möglich sein, erhält der Kunde kostenlos ein Leihgerät. In diesem Zusammenhang sei auch erwähnt, daß die Firma Körting die Kundendienst-Techniker intensiv auf das Farbfernsehen vorbereitet hat. Die Lehrgänge erstreckten sich über je einen Zeitraum von 1½ Jahren, sie dauerten in vierteljährlichen Abständen jeweils acht Tage.

Besonders publikumswirksam war die Möglichkeit, die vor den Augen der Zuschauer nach dem Playbackverfahren hergestellten Aufnahmen der Schlagerstars selbst an eigens für diesen Zweck

Besonders publikumswirksam war die Möglichkeit, die vor den Augen der Zuschauer nach dem Playbackverfahren hergestellten Aufnahmen der Schlagerstars selbst an eigens für diesen Zweck aufgestellten Tonbandgeräten zu überspielen. Die fertigen Aufnahmen durften die Interessenten behalten. Ebenfalls kostenlos verschickte das Kaufhaus Tonbandbriefe, die man in einer Art Telefonzelle besprechen konnte.

Telefonzelle besprechen konnte.

Kinder und ihre Muttis waren die eifrigsten Benützer eines Fernseh-Telefons, und das gleiche Publikum fand man vor einer Fernseh-Puppenstube, in der ein winziger Fernsehempfänger mit einer Bilddiagonale von etwa 4,5 cm aufgestellt war. Dieses außergewöhnliche Bildformat erreichten die Techniker einfach durch Verstellen der Ablenkung an einem Portable; das Modell des Puppenstuben-Fernsehgerätes hatte den entsprechenden Ausschnitt.

stellen der Ablenkung an einem Portable; das Modell des Puppenstuben-Fernsehgerätes hatte den entsprechenden Ausschnitt.
Viel Interesse zeigte das Publikum auch für das Stereostudio, in dem die verschiedenen Steuergeräte und Lautsprecherboxen vorgeführt wurden. Die einzelnen Boxenpaare konnte man beliebig auf die verschiedenen Steuergeräte schalten, was den Interessenten recht drastisch die Qualitätsunterschiede demonstrierte und wohl oft dazu führen mag, daß die teuerste Anlage gekauft wird.

Ständig dicht umlagert war eine KW-Amateurstation, die Funkverkehr mit aller Welt vorführte (Bild). Sie wurde von Münchener Funkamateuren betrieben, arbeitete unter dem Sonderrufzeichen DL Ø NA und wurde von Heathkit eingerichtet. In der Regel waren gleichzeitig eine 80-m-Station für den Europaverkehr mit einem Transceiver HW 12 und eine weitere mit einem Transceiver SB 100 in Betrieb. Die zuletzt genannte Station wickelte den Fernverkehr ab. Hierfür wurde bei schwierigen Übertragungsbedingungen manchmal noch eine zusätzliche Linear-Endstufe nachgeschaltet. Auf dem Dach des Kaufhauses brachten Münchener Amateure des DARC Spezielantennen für alle Wellenbereiche an. Die Besucher staunten immer



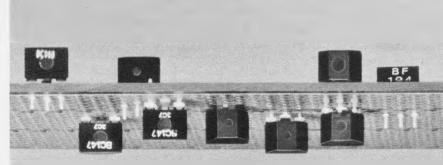
Eine KW-Amateurstation war eine der besonderen Attraktionen dieser Ausstellung

wieder darüber, daß man mit räumlich verhältnismäßig kleinen Geräten so sicher und zuverlässig mit fernen Erdteilen sprechen kann. Viele junge Leute, die in den letzten Tagen von der C-Lizenz hörten, erkundigten sich am Stand, wie sie es anzustellen haben, um in den Besitz einer Sendelizenz zu gelangen, und sie studierten mit Interesse die vom Franzis-Verlag ausgelegten Fachbücher.

mit Interesse die vom Franzis-Verlag ausgelegten Fachbücher.
Diese Ausstellung, die bereits in Frankfurt gezeigt wurde, wird im Herbst dieses Jahres auch in Mühlheim und Dortmund zu sehen sein.

# VALVO

BAUELEMENTE FÜR DIE GESAMTE ELEKTRONIK



Diese Valvo-Transistoren im Kunststoffgehäuse sind für die Montage auf Leiterplatten mit unterschiedlichen Lochdurchmessern geeignet; in Verbindung mit dem Selbsthalteeffekt ergibt sich ein sehr wirtschaftlicher Einsatz.



VALVO GMBH HAMBURG

SOT 25-Kunststoffgehäuse mit selbsthaltenden Anschlüssen

für folgende Transistoren:

**BF 194** 

für AM-/FM-ZF-Verstärker und für Eingangsstufen

Im KW-, MW- und LW-Bereich

BF 195

für Vor-, Misch- und Oszillatorstufen bis in den UKW-Bereich

**BC 147** 

**BC 148** 

für NF-Vorstufen, Treiberstufen und für Gleichspannungsverstärker

BC 149

für rauscharme NF-Vorstufen

N 330 N 470 N 750 N 1500



N 5600

# KERAMISCHE KONDENSATOREN

mit extrem negativem Temperaturbeiwert der Kapazität:

 $-5600 \cdot 10^{-6/0} \,\mathrm{C}$ 

Kapazitätswerte:

1.5 - 2 - 2.5 pF

in Abmessungen 2 mm  $\phi$  x 6 mm

Andere Kap.-Werte sowie Prospekte auf Anfrage.

# ROSENTHAL-ISOLATOREA-BMBH

8672 SELB – WERK III

Postfach 127

Telex 06-43 536

#### SEL-Fachbuch Halbleiter

Die rasche Weiterentwicklung auf dem Halbleitergebiet und die Die rasche Weiterentwicklung auf dem namenergebiet und die große Nachfrage machten es nötig, das Werk jetzt in der 4. Auflage herauszubringen. Es enthält die bis Ende 1966 auf den Markt gekommenen oder bekanntgewordenen Halbleitertypen der deutschen Hersteller. In dieser Auflage wurde durch die Schaffung von sechs neuen Gruppen eine noch weitgehendere Aufgliederung der Halbleiterbauelemente nach Anwendungsgebieten erreicht. Die sechs neuen Gruppen eine noch weitgehendere Aufgliederung der Halbleiterbauelemente nach Anwendungsgebieten erreicht. Die charakteristischen Daten von Transistoren, Dioden und verwandten Bauelementen sind nach Anwendungsgruppen aufgegliedert und so angeordnet, daß elektrisch und technologisch ähnliche Typen der einzelnen Hersteller in der Tabelle unmittelbar benachsart sind. Außer den Vorzugstypen der laufenden Fertigung enthält das Buch auch die Kennwerte der älteren Typen, die vor allem für den Servicetechniker von Interesse sind. Das Buch kann gegen eine Schutzgebühr von 6 DM bezogen werden (Standard Elektrik Lorenz AG. Geschäftsbereich Bauelemente, Nürnbere). Lorenz AG, Geschäftsbereich Bauelemente, Nürnberg).

#### die nächste funkschau erscheint

wie in den vergangenen Jahren als großes Berichtsheft der Hannover-Messe. Die Beiträge unserer Fach-Mitarbeiter und Redakteure der FUNKSCHAU und der ELEKTRONIK wollen einen Überblick darüber geben, was in diesem Jahr in den Hallen der Elektroindustrie und der Elektronik zur Schau gestellt wurde. Dabei werden Neuheiten naturgemäß im Vordergrund stehen.

Nr. 12 erscheint als 2. Juni-Heft · Preis 1.80 DM, im Monatsabonnement einschl. Post- und Zustellgebühr 3.80 DM

Funkschau Fachzeitschrift für Funktechniker mit Fernsehtechnik und Schallplatte und Tonband

vereinigt mit dem RADIO-MAGAZIN

Verlagsleitung: Erich Schwandt

Chefredakteur: Karl Tetzner

Stellvertretender Chefredakteur: Joachim Conrad

Chef vom Dienst: Siegfried Pruskil

weitere Redakteure: H. J. Wilhelmy, Fritz Kühne

Anzeigenleiter und stellvertretender Verlagsleiter: Paul Walde

Erscheint zweimal monatlich, und zwar am 5. und 20. jeden Monats.

Zu beziehen durch den Buch- und Zeitschriftenhandel, unmittelbar vom Verlag und durch die Post.

Monats-Bezugspreis: 3.80 DM (einschl. Postzeitungsgebühren). Preis des Einzelheftes 1.80 DM. Jahresbezugspreis 40 DM zuzügl. Versandkosten.

Redaktion, Vertrieb und Anzeigenverwaltung: Franzis-Verlag, 8000 München 37, Postfach (Karlstr. 37). - Fernruf (08 11) 55 16 25/27. Fernschreiber/ Telex 522 301. Postscheckkonto München 57 58.

Hamburger Redaktion: 2000 Hamburg 73 - Meiendorf, Künnekestr. 20 -Fernruf (04 11) 6 44 83 99. Fernschreiber/Telex 213 804

Verantwortlich für den Textteil: Joachim Conrad, für die Nachrichtenseiten: Siegfried Pruskil, für den Anzeigenteil: Paul Walde, sämtlich in Anzeigenpreise nach Preisliste Nr. 14a. - Verantwortlich für die Usterreich-Ausgabe: Ing. Ludwig Ratheiser, Wien.

Auslandsvertretungen: Belgien: De Internationale Pers, Berchem-Antwerpen, Cogels-Osylei 40. – Dänemark: Jul. Gjellerups Boghandel, Kopenhagen K., Solvgade 87. – Niederlande: De Muiderkring N. V., Bussum, Nijverheidswerf 17–19–21. – Osterreich: Verlag Ing. Walter Erb, Wien VI, Mariahilfer Straße 71. – Schweiz: Verlag H. Thali & Cie., Hitzkirch (Luzern).

Alleiniges Nachdruckrecht, auch auszugsweise, für Holland wurde dem Radio Bulletin, Bussum, für Üsterreich Herrn Ingenieur Ludwig Ratheiser, Wien, übertragen.

Druck: G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer 8000 München 37, Karlstr. 35, Fernspr.: (0811) 551625/26/27



Die FUNKSCHAU ist der IVW angeschlossen.

Bei Erwerb und Betrieb von Funksprechgeräten und anderen Sendeeinrichtungen in der Bundesrepublik sind die geltenden gesetzlichen und postalischen Bestimmungen zu beachten.

Sämtliche Veröffentlichungen in der FUNKSCHAU erfolgen ohne Berücksichtigung eines eventuellen Patentschutzes, auch werden Warennamen ohne Géwährleistung einer freien Verwendung benützt.

Printed in Germany, Imprime en Allemagne.

Das Fotokopieren aus der FUNKSCHAU ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages gestattet. Sie gilt als erteilt, wenn jedes Fotokopierblatt mit einer 10-Pf-Wertmarke versehen wird (von der Inkassostelle für Fotokopiegebühren, Frankfurt/Main, Gr. Hirschgraben 17/19, zu beziehen). — Mit der Einsendung von Beiträgen übertragen die Verlasser dem Verlag auch das Recht, die Genehmigung zum Fotokopieren laut Rahmenabkommen vom 14. 6. 1958 zu erteilen.

# 100:2

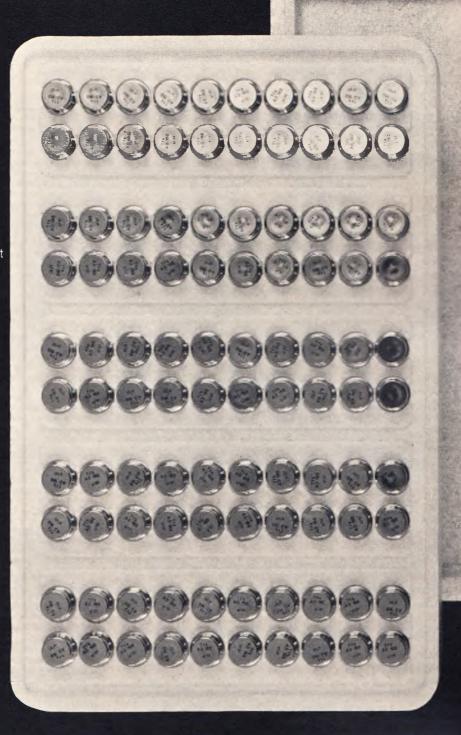
Diese Relation spricht für STYROPOR!

Bitte zählen Sie nach: 100 Kleinteile, nicht nur rüttelsicher, sondern auch übersichtlich, in zwei aus STYROPOR gefertigten Schaumstoff-Halbschalen verpackt.

Schaumstoffverpackungen aus STYROPOR bieten aber noch eine Reihe weiterer Vorteile:
Niedrige Frachtkosten durch geringes Verpackungsgewicht.
Zeitgewinn durch schnelles Verpacken.
Entleeren und Wiederverpacken.
Raumersparnis durch Stapelfähigkeit und geringen Platzbedarf der Verpackung.
Leichte Übersichtlichkeit.

Haben Sie für Ihre Erzeugnisse schon die richtige Schaumstoffverpackung aus STYROPOR?

Ausführliche Unterlagen lassen wir Ihnen gerne zukommen. Bitte schreiben Sie uns.





Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG Verkauf/Werbeabteilung 6700 Ludwigshafen am Rhein Bitte senden Sie mir weiteres Informationsmaterial über Verpackungen aus STYROPOR und Herstelleranschriften

A 228 - VP 2 - 4502

Name

Beruf

Anschrift



Neuauflage

# **Funktechnik** ohne Ballast

Einführung in die Schaltungstechnik der Rundfunkempfänger mit Röhren und mit Transistoren. Von Ingenieur Otto Limann. 9. Auflage, 340 Seiten mit über 550 Bildern und 8 Tafeln, In Plastik gebunden DM 19.80. Best.-Nr, 526

9 Auflagen = 70 000 Bände, welch stolze Zahl für ein Fachbuch! Bedeutende Rundfunktechniker und Elektroniker haben mit dem Limann" angefangen und damit ein sicheres Fundament zu ihrem Berufsaufstieg gelegt. Ingenieur Otto Limann versteht es eben, verwickelte Zusammenhänge in einfach-klarer Sprache zu verdeutlichen. Als Techniker benutzt er dabei sehr viel den Zeichenstift, denn mit einem Bild läßt sich manches besser erklären.

Das Werk beginnt mit dem Einfachsten vom Einfachen, dem Ohmschen Gesetz, also mit der elementaren Elektrizitätslehre. Dann werden die radiotechnischen Bauteile vorgestellt, wozu sie dienen und was sie können müssen. Darauf kommt der Autor zu Dioden, Transistoren und Röhren, und er kann nun zur Schaltungstechnik vorstoßen. Hier tobt sich der Fachmann und Pädagoge Limann aus. Eine Fülle von Schaltvariationen bereitet er vor dem Leser aus. Kniffe, Pfiffe und Schliche der modernen Rundfunktechnik werden durchgesprochen, daß kaum eine Frage übrig bleibt. Rundfunkstereofonie und vor allem die Beschreibung von neuzeitlichen Stereodecodern bringt die neunte Auflage.

Wer in der Radiotechnik vorwärtskommen will, wer die rundfunktechnischen Grundlagen gründlich erlernen will, der greife zu Limann, Funktechnik ohne Ballast. Leistungssteigerung ist sein Lohn.

#### Kristalldioden- und Transistoren-Taschen-Tabelle

6., ergänzte Auflage. 240 Seiten mit 84 Bildern. Cellu-Band DM 9.80. Best.-Nr. 544

40 000fach bewährt hat sich dieses zuverlässige, praktische Tabellenbuch. Gleichgültig ob in der Service-Werkstatt oder im Applikations-Labor, beim Ein- und Verkauf, beim Basteln immer ist diese Tabelle eine nie versagende Informationsquelle.

Durch Ihre Fach- oder Buchhandlung zu beziehen; Bestellungen auch an den Verlag.

#### München Franzis-Verlag

#### briefe an die funkschau

Nachstehend veröffentlichen wir Briefe unserer Leser, bei denen wir ein allgemeines Interesse annehmen. Die einzelnen Zuschriften enthalten die Meinung des betreffenden Lesers, die mit der der Redaktion nicht übereinzustimmen braucht. – Bitte schreiben auch Sie der FUNKSCHAU Ihre Meinung! Bei allgemeinem Interesse wird Ihre Zuschrift gern abgedruckt.

#### "Ich bin für Steckeinheiten"

FUNKSCHAU 1967, Heft 3, Briefespalte

Übrigens hat meinen Freunden und mir die im Leserbrief in Heft 3. Briefespalte, geäußerte Idee "Rationelle Bauweise für Farb-fernsehempfänger" außerordentlich gefallen. Sie verdient es befernsehempfanger" außerordentlich gefallen. Sie verdient es oestimmt, auch auf dem Sektor Schwarzweiß-Fernsehen weiter verfolgt zu werden. Auf die Dauer sind hier auch für die Industrie große Vorteile ersichtlich. Bausatz- und Baukastenherstellungs-Formen haben sich noch nie unbezahlt gemacht. Man darf dabei nicht die höheren Anfangs- und Investitionskosten überbewerten. Michael Habermann, Berlin

#### Auslöten von Bauteilen aus Platinen

Ein einfaches Verfahren zum Auslöten hat sich bei mir bewährt. Nach Erhitzen der Lötstelle zieht man den Lötkolben seitlich weg und sprüht ein Kälte-Spray sofort senkrecht auf die Mitte der Lötstelle. Das weggespritzte Zinn kann man mit einem Pinsel entfernen.

Handelt es sich um ein Bauteil mit mehreren Anschlüssen, so pinselt man erst nach Freiblasen der letzten Lötstelle das lose Zinn fort. Das Sprühröhrchen muß auf etwa 6 cm verkürzt werden, um besser zielen zu können. Nach kurzer Einübung gelingt es mit dieser einfachen Methode stets auf Anhieb, die Lötstellen völlig zinnfrei zu bekommen.

Peter Driehaus, Kassel

#### Einfaches Einbinden von Jahrgängen

Eine einfache Methode, die Jahrgänge zu binden, hat sich bei mir bewährt. Zuerst werden die Hefte sortiert, unwichtige Teile und die Heftklammern entfernt. Dann trennt man jedes Heft am Falz auf, so daß also einzelne lose Seiten entstehen. Nun stößt man den Packen des Jahrgangs vorn schön glatt und läßt den Rücken mit einer Papierschneidmaschine glatt abschneiden, dabei ist darauf zu achten, daß alle Blätter von dem Schnitt enfaßt wenden. Solden achten, daß alle Blätter von dem Schnitt erfaßt werden. Solche Maschinen hat jede Druckerei. Der vorgesehene Pappeinband wird am besten gleich mitbeschnitten.

Um aus den losen Seiten nun den Jahrgang zusammenzustellen, wird das ganze Paket, einschließlich der Pappdeckel, zwischen zwei Bretter mit Schraubzwingen zusammengepreßt. Ein geeignetes Stück Stoff dient als Rücken. Die beschnittene Rückseite des zusammengepreßten Jahrgangs und der Stoff werden mit gutem Klebstoff, z. B. Pattex, eingestrichen und man spannt den Stoff straff auf den Bilden Bischen zusammengen Bischen zu den Stoff straff auf den Rücken. Dieser sollte die beiden Deckel ca. zwei bis drei Zenti-meter überziehen. Nach dem Trocknen werden die restlichen drei Seiten beschnitten und man kann nach Belieben die Deckel und den Rücken mit Plastikmaterial oder Selbstklebefolie verschönern. Günter Fischer, Kiel

#### Die Dokumentation des Fortschritts

Lieber Herr Schwandt, heute muß ich Ihnen einmal schreiben, wie sehr ich mich immer wieder auf Ihre FUNKSCHAU freue. Ich wie sehr ich mich immer Wieder auf ihre FUNKSCHAU freue. Ich sam die Entwicklung des Rundfunks, des Fernsehens und der elektrischen Aufzeichnungsverfahren verfolgt und kritisch gewertet haben, hat es eine so rasante, interessante und ... folgenschwere Entwicklung gegeben wie jetzt. Es ist zuweilen, als schwanke der Boden unserer Kenntnisse und Erkenntnisse, auf dem wir so fest ut stehen glaubten um immen wieder neu unweilende Friedung zu stehen glaubten, um immer wieder neue umwälzende Erfindungen und Entdeckungen bergehoch vor uns aufzuwerfen.

Bei diesem Tempo der Entwicklung mitzukommen, ist kein Kinderspiel, und ich bewundere die Hunderttausende von alten und iungen Technikern, die das schaffen. Hier schnell, leichtverständlich und zugleich wertend zu berichten, ist eine schwere und verantwortungsvolle Aufgabe, für die man der FUNKSCHAU einmal danke" eggen sellte. "danke" sagen sollte.

Es hat Zeiten gegeben, in denen ich den redaktionellen Teil kurzerhand heraustrennte und mich über den "Anzeigenballast" nur ärgerte. Aber wie hat sich das in den letzten Jahren geändert! Ob Sie es nun wundert oder nicht: Heute studiere ich FUNKSCHAU. und ELEKTRONIK planmäßig von der ersten bis zur letzten Seite, denn was sich da in sachlich klaren Anzeigen an technischem Fortschritt offenbart, ist zuweilen atemraubend. Eduard Rhein, z. Z. St. Jean/Cap Ferrat

#### Lieber Postabonnent!

#### WICHTIG!

Bitte sorgen Sie immer dafür, daß das Bezugsgeld Mitte des Monats – bei manchen Postämtern schon vom 10. an – reibungslos kassiert werden kann! Sollten Sie daheim nicht anzutreffen sein, bezahlen Sie das Monats-Bezugsgeld von 3.80 DM bitte bis 15. eines jeden Monats am Zeitungsschalter Ihres Postamts. Nur bei rechtzeitiger Zahlung ist die prompte Weiterlieferung der FUNK-SCHAU gewährleistet.





# Ein Zweitlautsprecher als Erstlautsprecher?

Ein Lautsprecher ist nur so gut wie es die Einbauverhältnisse erlauben. Das gilt besonders für einen Autolautsprecher hinter dem Armaturenbrett. Platzmangel und schlechte Akustik sind hier ein handicap. Da hilft auch das beste Autoradio nichts.

Wir haben deshalb den SEL Auto-Phoni entwickelt. Ein Zweitlautsprecher, der mehr als ein Zusatzlautsprecher ist. Der Auto-Phoni ist ein Lautsprecher mit erstaunlichen Klangeigenschaften. Er dient zur Abrundung des Klangbildes und dominiert als Hauptträger der Wiedergabe. Sein Lautsprechersystem ist gegen klimatische und mechanische Einflüsse dauerhaft geschützt. Die Montage des Auto-Phoni ist denkbar leicht. Er wird einfach auf eine neuartige Halterung aufgesteckt. Da sitzt er unverrückbar fest. Und völlig klapperfrei. Der Vorteil? Man kann ihn auch beim Picknick außerhalb des Wagens verwenden.

Der SEL Auto-Phoni sollte in keinem Auto fehlen

Standard Elektrik Lorenz AG - Geschäftsbereich Bauelemente 73 Esslingen, Fritz-Müller-Straße 112, Fernsprecher (0711) 3 51 41

...die ganze nachrichtentechnik



# Funk-Entstörmittel

Zur Einhaltung der zulässigen Grenzwerte hinsichtlich Funk-Störspannungen und Feldstärken liefern wir Funk-Entstörmittel entsprechend den deutschen und internationalen Vorschriften und Empfehlungen.

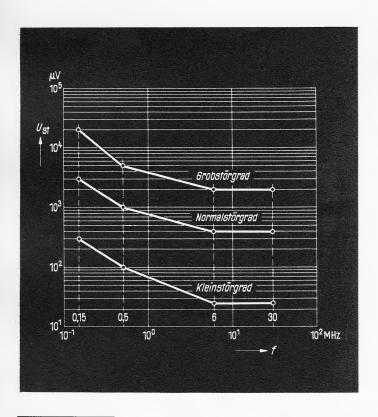
Unser Lieferprogramm umfaßt u.a.:

#### Funk-Entstörkondensatoren

in Normal- und Breitbandausführung

## Funk-Entstördrosseln

Stabkerndrosseln, Ringkern- und Rohrkerndrosseln, UKW-Drosseln



## Funk-Entstördurchführungselemente

koaxiale Durchführungskondensatoren, Breitband-Durchführungsfilter

# Funk-Entstörgeräte

Geräte zur Beschaltung von Starkstrom-, Schwachstromund Fernmeldeanlagen, Aufzugentstörgeräte, Klein-Vorschaltgeräte

Zu unserem Lieferprogramm gehören ferner:

# Geschirmte Kabinen und Schirmungsbauteile für Raumabschirmungen

Zerlegbare geschirmte Kabinen im Baukastenprinzip, Schirmungsbauteile für einen Frequenzbereich bis 35 GHz

# HF-Absorber

HF-Absorber zum Auskleiden von Räumen

## Störmeßgeräte

Frequenzbereich von 0,135 MHz bis 3 MHz oder 0,135 MHz bis 30 MHz mit zahlreichem Zubehör

Weitere Informationen gibt Ihnen die nächstgelegene Siemens-Geschäftsstelle, Abteilung VBt, oder unser Werk für Bauelemente, 8000 München 8, Balanstraße 73

#### Inhalt:

Seite

4

#### Leitartikel

Farbfernsehempfänger -Schaltungstechnik und Servicehinweise 321

#### Neue Technik

ŀ	Hr-Wechsellichtschranke	
	mit Halbleiterlicht	324
L	öten und Schweißen mit Infrarotstrahlung	324
F	ET-bestücktes Voltmeter	324
	Das Hand-Sprechfunkgerät HF-G	324
F	unkgeräte in Ministac-Technik	324

#### **Farbfernsehtechnik**

Die Weißtonänderung im Farbfernsehbild	32
Große Farbfernseh-Vorbereitungen	
in Hamburg	320
Farbbildröhren in vier Größen	320

#### Schallplatte und Tonband

Frequenzprofile steuern Tonband-Suchlauf	327
Musik-Kassetten erobern den Weltmarkt	330
90 Jahre Schallaufzeichnung	338
Messung von Nachhallzeiten	

#### Halbleiter

Überschlägige Berechnung	
einer Transistorstufe	331

#### Professionelle Technik

Die Fernmeldetürme werden höher ..... 333

#### Aus der Welt des Funkamateurs

Japanischer KW-Transceiver	335
Modellfernsteuerung Digiprop	337

#### Elektronik

Die Arbeit der Rechenzentren	339
Fluggastplätze elektronisch gebucht	342
Einschalten entsprechend der Phasenlage	342

#### Antennen

Das "Hochmann-Projekt" -	
Ein Vorschlag für drahtlose Gemeinschaftsantennen	34

## Fernseh-Service

Keine Helligkeit	. 345
Bildamplitude zuckt zusammen	. 345
Leuchtpunkt nach dem Ausschalten	. 345
Schlechte Synchronisation	
und Bildverzerrungen	. 345
Bild läuft durch	. 345

#### Werkstattpraxis

Ausgelaufene Elektrolyt-Flüssigkeit ..... 346

#### Verschiedenes

Tonempfang bei OIRT-Norm ...... 338

#### funkschau elektronik express

Aktuelle Nachrichten	322, 323,	348
Das Geld und die Menschen in Forschung und Entwicklung		347

#### RUBRIKEN:

Funktechnische Fachliteratur . . . . . . . . . . 346

#### **BEILAGEN:**

#### Funktechnische Arbeitsblätter

Fs 14, Blatt 3: Sende- und Empfangstechnik beim Pal-Farbfernseh-Verfahren Rö 53, 1 Blatt:

Ziffern- und Zeichen-Anzeigeröhren

Farbfernsehempfänger

## Schaltungstechnik und Service-Hinweise

FACHZEITSCHRIFT FÜR FUNKTECHNIKER

Dies ist das Thema der in Heft 12/1967 der FUNKSCHAU beginnenden Beitragsreihe, die sich mit dem Service an Farbfernsehempfängern befaßt und die dem "Schwarzweiß-Fernsehtechniker" die Möglichkeit bieten soll, sich mit dem Service und der Meßtechnik an einem Farbfernsehempfänger vertraut zu machen. Behandelt werden in der Reihe die Schaltung und der Service eines serienmäßig gefertigten Farbfernsehempfängers mit Farbdifferenzsignal-Ansteuerung.

Dem Verfasser, Ing. F. Möhring, Kronach, kommt es vor allem darauf an, den Stoff so darzustellen, daß sich die gewonnenen Erkenntnisse unmittelbar auf die Praxis anwenden lassen. Er bespricht daher die Schaltungen der einzelnen Empfängerstufen ohne längere Erörterung der Auslegung nur kurz; um so ausführlicher behandelt er jedoch die Serviceeinstellungen, die Signalverfolgung, den Signal- und den Pegelverlauf, die Fehlermöglichkeiten sowie die richtige Anwendung der Meßgeräte.

Zur Untersuchung und zum Abgleich werden handelsübliche Meßgeräte verwendet, wie VHF-UHF-Zf-Wobbler mit Markengeber, Zweistrahl- und X-Y-Oszillograf sowie Farbbalkengeneratoren mit einer nach dem Phasenwinkel und der Helligkeit geordneten Farbbalkenfolge oder ein Regenbogengenerator.

Die vom Verfasser als Leiter von Farbfernseh-Lehrgängen in der Industrie gesammelten Erfahrungen haben gezeigt, daß ein routinierter Fernsehtechniker, wenn er nur gut mit Meßgeräten umzugehen versteht, sehr schnell auch mit dem Farbfernsehgerät vertraut wird.

Am wenigsten Schwierigkeiten bereiten dem Lehrgangsteilnehmer beim heutigen Stand der Farbfernsehempfänger-Technik die Farbreinheits-, die Konvergenz- und die Weißton-Einstellung, denn die hierbei auftretenden Fehler lassen sich leicht unter direkter Beobachtung des Farbbildschirms mit den vorgesehenen Einstellern korrigieren. Anders ist es mit den vom Schwarzweiß-Fernsehempfänger her unbekannten Baugruppen, wie Pal-Decoder, Pal-Umschalter und Klemmschaltungen, aber auch mit den Gründen der verschiedenen, im Farbfernsehempfänger auftretenden Phasendrehungen des Farbartsignals, der geträgerten Farbdifferenzsignale bzw. des 4,43-MHz-Referenzträgers. Das alles ist für die Teilnehmer meist nicht ganz leicht zu verstehen.

Die praxisnahe Darstellung der Farbfernsehtechnik und der verschiedenen Fehlermöglichkeiten sowie die Anwendung der Meßgeräte helfen jedoch im Rahmen eines Industrie-Farbfernsehlehrgangs auch darüber hinweg. Voraussetzung ist aber, daß sich der Lehrgangsteilnehmer bereits die Grundlagen der Pal-Farbfernsehtechnik angeeignet hat. Das ist heute leicht, denn es gibt eine Reihe von guten Fachbüchern, Zeitschriftenaufsätzen und Industriepublikationen, die die Grundlagen des Pal-Farbfernsehsystems eingehend behandeln.

Bei der Untersuchung von Farbfernsehempfängern zeigt es sich, daß der Zweistrahloszillograf, der die gleichzeitige Darstellung von zwei Signalen oder Impulsen gestattet, und der X-Y-Oszillograf mit seiner Darstellung des Zeigerdiagramms der Primär- und der Komplementärfarben bei der Fehlersuche, der Signalverfolgung und den Phaseneinstellungen eine wertvolle Hilfe darstellen. Die Anwendung dieser Oszillografen verkürzt im Service wesentlich die Zeit zur Ermittlung eines Fehlers bzw. die Zeit, die für die sorgfältige Einstellung der Phasen- und der Amplitudenverhältnisse aufgewendet werden muß.

Damit jedoch der Farbfernsehservice beim Start des Farbfernsehens im Herbst dieses Jahres reibungslos anlaufen kann, müssen nicht nur Techniker ausgebildet sein, sondern es müssen in den Werkstätten auch die notwendigen Meßgeräte und Hilfsmittel bereitstehen. Hierzu gehören Farbbalken- und Gittermustergeneratoren, nach Möglichkeit die beiden genannten Oszillografen sowie einige weitere Hilfsmittel, wie Entmagnetisierungsspule, Farbgitterabschalter, eine Lupe zur Betrachtung der Leuchtstoffpunkte, ein fahrbarer Spiegel, Transportwagen (Farbfernsehgeräte sind groß und schwer) sowie ein entsprechend ausgelegter Trenntransformator.

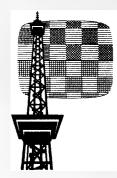
Was die Werkstattkapazität angeht, so ist zu berücksichtigen, daß der Zeitaufwand für Aufstellung, Reparatur und Neueinstellungen – abgesehen von den üblichen Abgleicharbeiten - wegen der großen Zahl von Verstärkerstufen und Regelkreisen gegenüber dem Schwarzweißempfänger wesentlich höher sein wird.

Möge daher die beginnende Farbfernsehservice-Reihe dazu beitragen, den Technikern des Fachhandels das praktische Wissen zu vermitteln, das sie brauchen. Anderenfalls kann es zu Schwierigkeiten bei der Wartung der gewiß nicht unkomplizierten Farbfernsehempfänger kommen.

#### **Kurz-Nachrichten**

Auf der Hannover-Messe rief der Vizepräsident des Zentralverbandes der französischen Elektroindustrie, Sergent, zu einer verstärkten Verbindung zwischen deutschen und französischen Elektrofirmen auf. \* Das Technische Lehrinstitut Stuttgart wurde als Technikerschule für die Fachrichtungen Maschinenbau und Elektrotechnik staatlich anerkannt. \* Grundig gab ein achtseitiges "Preisbarometer" heraus, an dem man die Ladenpreise für Reisesuper, Heimrundfunkgeräte, Konzertschränke und Stereoanlagen, Fernseh- und Tonbandgeräte ungefähr ablesen kann. \* Wie der Informationsdienst "Kirche und Rundfunk" meldet, soll das neue Kurzwellensender-Zentrum der Deutschen Welle, allgemein "Jülich II" genannt, im Illertal (württembergischbayerisches Genzgebiet) errichtet und anfangs mit fünf 500-kW-Kurzwellensendern besetzt werden. Geländegröße: 180 Hektar! ★ Im Funkhaus Halberg des Saarländischen Rundfunks wurde ein stereotüchtiges Hörspielstudio eingerichtet; hier entstand im April das Stereo-Hörspiel "Ich bin einer, ich bin keiner" von W. Weyrauch. \* Das Berliner Verwaltungsgericht hat die Forderung von sechs Berliner Zeitungsverlegern nach einer Erlaubnis zum Ausstrahlen eigener Fernsehsendungen abgewiesen. \* Die Deutsche Grammophon Ges. mbH in Hamburg ist von dem bisherigen Lochkartensystem zur Siemens Datenverarbeitungsanlage 4004 übergegangen. \* Telesistema Mexicano S. A., die größte mexikanische Fernsehgesellschaft, beginnt ihren Farbfernseh-Programmdienst mit sieben Farbkameras Mark VII der englischen Firma Marconi. \* Die Schallplattenfirma Metronome liefert jetzt Langspielplatten in Hüllen mit einem Tragegriff. \* Amerikanischen Berichten zufolge bevorzugen viele Fernsehteilnehmer in den USA mehr und mehr kleine Farbfernsehgeräte; neu herausgekommen ist ein 36-cm-Gerät mit einer Farbröhre der japanischen Firma Asahi Glass Co. \* Die Fertigung von Farbbildröhren in Japan ist jetzt auf 150 000 pro Monat gestiegen, die größten duzenten sind Toshiba, Matsushita, Hitachi, Nippon und die Asahi Glass Co. Philips stellte in London seine Farbfernsehgeräte vor, die unter den Marken Philips und Stella verkauft werden und rund 300 £ (= 3300 DM) kosten werden. Es sind Zweinormen-Empfänger mit 63-cm-Bildschirm, 21 Röhren, 17 Transistoren und 44 Dioden. Bei dieser Gelegenheit gab der englische Philips-Direktor C. van Heyningen bekannt, daß der Philips-Konzern Farbfernsehgeräte für alle Normen (Pal, Secam, NTSC) herstellt und in den letzten 15 Jahren über 100 Millionen DM für Farbfernseh-Entwicklung ausgegeben hat.





64 000 qm Fläche wurden auf dem Berliner Messegelände rund um den Funkturm von der bundesdeutschen Rundfunk-, Fernseh- und Phono-Geräteindustrie, den Antennenherstellern, den Studios der Rundfunkanstalten usw. belegt; alle Hallen sind "ausverkauft". Die Leitung der Berliner Ausstellungen hält jedoch eine große Traglufthalle bereit, falls noch weitere Interessenten sich melden sollten.

Wie immer ist auch diese Große Deutsche Funkausstellung den bundesdeutschen Herstellern vorbehalten; ausländische Produzenten können sich lediglich außerhalb des Geländes, etwa in den großen Hotels der Stadt, ansiedeln und während der Funkausstellung vom Besucherstrom profitieren. Bang & Olufsen beispielsweise wird im Hotel Kempinski ausstellen. Möglicherweise kommt auch die Rundfunkgeräteindustrie der DDR mit einer Sonderschau ihres bundesdeutschen Vertreters nach Berlin.

Die Berliner Ausstellungen ließen einen zwölfseitigen Faltprospekt "Berlin ruft" mit allen Angaben über den Kartenvorverkauf, Öffnungszeiten, Quartierbestellungen usw. in einer Auflage von 250 000 herstellen; er steht dem Handel auf Anforderung zur Verfügung.

#### war in FUNKSCHAU 1966, Heft 24, Seite 771, veröffentlicht worden. Gegenüber diesen Zahlen bringt die Jahreserhebung nur geringe Verschiebungen. Über das Jahr gesehen wurden rund 65 % aller verkauften Fernsehempfänger von neu hinzukommenden Teilnehmern erworben, 10% wurden als Zusatzgeräte gekauft und 25% dienten als Ersatz für veraltete Modelle. Auch die Verteilung nach Gerätearten zeigte wenig Veränderungen (in Klammern das Halbiahresergebnis): Tischgeräte 79,7 % (80,6), 11,5 % Standgeräte (11,9), 1,8% Kombinationen (1,9) und 7% (5,6) Portables. Über die Verwertung der beim Ersatzkauf überflüssig gewordenen Altgeräte nennt die Jahreserhebung: 55 % (58) gaben das Altgerät in Zahlung. 21 % (18) wurden vom Besitzer selbst weiterverkauft oder verschenkt, 19 º/o (18) wurden vom Besitzer verschrottet oder sonstwie außer Betrieb gesetzt, 5% (6)

keine Angaben.
Der Deutsche Radio- und Fernseh-Fachverband e. V., 5 Köln, Sachsenring 89, stellt den gesamten, ausführlichen Bericht gern interessierten Einzelhändlern zur Verfügung.

Neues Halbleiter-Applikationslaboratorium: In Stuttgart hat die SGS Fairchild GmbH ein Applikationslaboratorium für die Halbleitertechnik eröffnet. Es umfaßt zunächst zwei Gruppen: das Schaltkreis-Laboratorium für Analog-, Digital- und Consumer-Technik und das Halbleiter-Meßlaboratorium. Leiter des Laboratoriums ist, wie bereits gemeldet, Ing. Richard Bladowski. Nach Beendigung seines Studiums war er drei Jahre bei AEG-Telefunken in der Abteillung Analog-Rechner in Konstanz tätig und ging dann für anderthalb Jahre an das zentrale Applikations-Laboratorium der SGS Fairchild nach Agrate/Mailand.

#### **Aus der Wirtschaft**

70 Millionen DM Umsatz: Im Jahre 1966 erzielte die Firma Richard Hirschmann mit ihren drei deutschen Fabriken und einem Werk in Österreich etwa 70 Millionen DM Umsatz. Für 1966 hatte das Unternehmen keine Zahlen veröffentlicht, die letzte Angabe stammt aus dem Jahre 1964 (66 Millionen Jahresumsatz). 23 % der Produktion der bundesdeutschen Werke werden in 120 Länder der Erde exportiert. Das Unternehmen hat außerdem Lizenzen nach Marokko, Spanien und Portugal vergeben. Zur Zeit werden in den vier Fabriken 2700 Mitarbeiter beschäftigt.

12 Tage Betriebsruhe: Saba hatte vom 8. bis 20. Mai die Produktion teilweise ausfallen lassen; von dieser Maßnahme wurden 2800 Mitarbeiter in Villingen und Friedrichshafen betroffen. Unverändert weitergearbeitet haben die Abteilungen für die Herstellung des Saba-Tischrechners und der Farbfernsehempfänger. Das Unternehmen hatte schon im Vorjahr die Belegschaft um 200 auf 3800 durch Nichtersetzen der natürlichen Abgänge gesenkt. Ob der Umsatz im Geschäftsjahr 1966/67 (30, 6.) wieder die ein Jahr zuvor erzielte Höhe von 155 Millionen DM erreichen wird, ist ungewiß und hängt von der Entwicklung der Monate Mai und Juni ab. Saba-Schallplatten, insbesondere solche mit Jazz-Aufnahmen, haben sich international einen guten Ruf erworben. Die Zusammenarbeit mit Klein + Hummel (Telewatt) und Addo-Facit ist sehr befriedigend

SEL-Farbbildröhrenfabrik: In Esslingen entsteht gegenüber dem Fernseh-Bildröhrenwerk der Standard Elektrik Lorenz AG die neue Fabrik für Farbbildröhren. Das Gebäude in Stahlskelett-Bauweise mit davor gehängten Metallplatten nimmt in der ersten Ausbaustufe eine Fläche von 105 m x 70 m ein (umbauter Raum: 70 000 m³). Die neue Fabrik ist mit der bestehenden Fertigungsstätte durch einen unter der Straße hindurchgeführten Tunnel verbunden, der auch die Förderanlagen zum Transport der Rohkolben und der fertigen Farbbildröhren aufnimmt. Gegen Jahresende wird hier die Großserienproduktion anlaufen. Esslingen beherbergt nach Aachen (Valvo

GmbH) und Ulm (AEG-Telefunken) die dritte und damit – nach dem augenblicklichen Stand – letzte deutsche Farbbildröhrenfabrik.

1% Umsatzverlust: Die Alldephi GmbH. Dachgesellschaft aller deutschen Philips-Unternehmen, konnte die in allen vorhergegangenen Jahren erzielten Umsatzsteigerungen 1966 nicht fortsetzen, sondern mußte eine Umsatzeinbuße um 1 % hinnehmen (1965: + 12 %). Die verringerten Erlöse, insbesondere auf dem Haushaltgeräte-, Rundfunk- und Fernsehsektor, und die weiter, wenn auch langsam steigenden Kosten, führten zu einer Reduzierung des Reingewinns um 27 % auf 52,4 Millionen DM. Das Unternehmen war mit der Entwicklung auf den Gebieten lichttechnische Erzeugnisse, elektroakustische Anlagen und Phonogeräte zufrieden, mußte aber die Fertigung in den Fabriken für Rundfunk- und Fernsehgeräte sowie in einigen Zuliefererwerken zurücknehmen. Die Belegschaft erreicht mit 25 300 (- 8 %) den niedrigsten Stand seit 1961. Die Investitionen gingen im Berichtsjahr auf 45,4 Millionen DM zurück (1965: 52,9); sie dienten in erster Linie den Vorbereitungen des Baues von Farbfernseh-Bildröhren und -empfängern. Etwas ungünstig hat sich die Liquidität entwickelt; die kurzfristigen Verbindlichkeiten erhöhten sich um 60 auf 300 Millionen DM. Bemerkenswert ist ferner, daß die Aufwendungen für Löhne und Gehälter trotz der erwähnten Personalreduzierung um 24 auf 313 Millionen DM stiegen. Der verschlechterte Ertrag geht übrigens auch aus den Steuern für Einkommen, vom Ertrag und vom Vermögen hervor; hierfür zahlt die Alldephi für 1966 nur noch 42,6 Millionen DM (1965: 84,1).

Fernsehgeräte-Erhebung für 1966: Die Kommission Marktforschung des Fachverbandes Rundfunk und Fernsehen im ZVEI, unter Leitung von Hermann Brunner-Schwer, legt nunmehr das Jahresergebnis 1966 der Erhebung über den Fernsehgeräteabsatz im Fachhandel vor, gestützt auf die Auswertung von 5269 Meldungen durch das Institut für Handelsforschung an der Universität Köln. Das Halbjahresergebnis, basierend auf 2109 Verkäufen,

#### Zahlen

Der fünfmillionste Blaupunkt-Autosuper lief im April in Hildesheim vom Band. Das Unternehmen fertigt jetzt mehr als 20 verschiedene Modelle mit Spezialzubehörsätzen für alle deutschen und für die gängigen ausländischen Kraftwagen; es verfügt über mehr als 2000 Servicestellen in Europa und Übersee.

Auf 32,3 Milliarden DM stieg der Umsatz der bundesdeutschen Elektroindustrie im Jahr 1966 ( $\pm$  3,7  $^{9}$ /<sub>0</sub>). Der Auslandsumsatz hingegen kletterte um dreizehn Prozent auf acht Milliarden DM

Der zweimillionste Fernsehempfänger von Graetz wurde Ende Mai im Bochumer Graetz-Werk produziert. Das Modell Markgraf wurde unter den Mitarbeitern verlost. — Einige hundert in Bochum gebaute Farbfernsehgeräte der ersten Serie dienten den mehr als 4000 Teilnehmern an den SEL-Farbfachlehrgängen als Studienobjekte.

#### **Fakten**

Einen neuen Fernsehsender für das Erste Programm nahm der Hessische Rundfunk in der Nähe des Dicken Turms von Fulda in Betrieb, Er strahlt in Kanal 47 und ersetzt den vorerst noch einige Monate weiter arbeitenden alten Fuldaer Sender in Kanal 11 am gleichen Standort.

Der neue Fernsehsender auf dem Rimberg wird nach Angaben der Deutschen Bundespost etwa 300 000 Einwohner der Landkreise Ziegenhain, Alsfeld, Lauterbach, Rotenburg, Bad Hersfeld, Hünfeld, Fulda und Fritzlar-Homberg mit dem Dritten Fernsehprogramm des Hessischen Rundfunks versorgen. Er befindet sich mit den Sendern für das Erste (Kanal 57) und das Zweite Programm (Kanal 39) auf dem gleichen Grundstück; seine Antenne ist am 200 m hohen Sendemast des Hessischen Rundfunks montiert. Der neue Sender ist der 46. Großsender im Netz der Deutschen Bundespost, das im Endausbau aus 90 Sendern bestehen wird (Kanal 39, Senderausgangsleistung 20/2 kW, Kosten: 1,5 Millionen DM).

Radio Luxemburg nahm einen zweiten UKW-Sender (88,9 MHz) in Betrieb; er überträgt ganztägig das deutschsprachige Programm. Gemäß VHF/UHF-Frequenzplan von Stockholm (1961) darf Luxemburg auf dieser Frequenz mit 100 kW Leistung unter Verwendung einer speziellen Richtantenne arbeiten. Nunmehr wird das deutschsprachige Hörfunkprogramm von Luxemburg auf vier Frequenzen (Mittelwelle, Kurzwelle, 2 x UKW) ausgestrahlt.

Scharfe Kritik übt der Verband der elektronischen Industrie Italiens an der Regierungsentscheidung, das Farbfernsehen in Italien bis 1970 zurückzustellen, weil dadurch die internationale Wettbewerbsfähigkeit der Industrie verhindert wird. Man fordert den Beginn des Farbfernsehens spätestens zum 30. Juni 1968.

#### **Gestern und Heute**

In Hermann-Hollerith-Oberschule umbenannt wurde die Kaufmännische Berufsfachschule in Berlin-Steglitz; man ehrte damit Dr. Hermann Hollerith, den Wegbereiter der modernen Datenverarbeitung. Zugleich übernahm die IBM Deutschland, deren amerikanische Muttergesellschaft aus Holleriths Firma hervorging, die Patenschaft für die Schule und spendete den Grundstock für eine Schulbibliothek mit dem Schwerpunkt Datenverarbeitung.

Eine Marconi-Farbfernsehkamera vom Typ Mark VII wurde in über 50 m Höhe auf der Spitze des britischen Pavillons auf der Weltausstellung in Montreal montiert. Die Farbbilder werden in einem besonderen Raum wiedergegeben und vom kanadischen Fernsehen gelegentlich zum Einblenden in laufende Ausstellungsprogramme benutzt.

Die Autoplay Musik-Kassetten GmbH, Fürth, brachte im Mai und Juni weitere 20 bespielte Tonbandkassetten nach dem System DC International heraus. Die Kassetten werden über den Rundfunk- und Schallplatten-Fachhandel vertrieben (Serie 20 = 9.80 DM, Serie 50 = 15.— DM).

Norddeich Radio, die große Bundespost-Küstenfunkstelle in Ostfriesland, hatte am 1. Mai aus Anlaß des 60jährigen Bestehens zu einem Tag der offenen Tür gebeten. Es konnten das Hauptgebäude mit 16 Sendern und die Antennenanlagen besichtigt werden, nicht dagegen das Empfangs- und Betriebsgebäude in Utlandshörn, damit der dortige "Rund-um-die-Uhr" laufende Funkdienst nicht gestört wurde.

Das Deutsche Museum konnte 1966 über 700 000 Besucher zählen, also 50 000 mehr als 1965, darunter 2000 Schulklassen und 270 000 Schüler als Einzelbesucher. Der Vorstand möchte das Museum in Zukunft weniger als ein Museum im althergebrachten Stil führen, sondern dessen Schätze verstärkt durch wissenschaftliche Bearbeitung auswerten lassen. Im Mai 1968 soll die Abteilung Nachrichtentechnik eröffnet werden, die auch ein Fernsehstudio erhalten wird, dessen Betrieb der Bayerische Rundfunk zugesagt hat.

#### Morgen

Die Voreinladungen für die electronica 1968, München, sind in diesen Tagen von der Münchener Messe- und Ausstellungsgesellschaft verschickt worden. Schon vorher hatten sich 200 Firmen, darunter 35, die erstmalig teilnehmen. fest angemeldet, womit bereits 6000 qm belegt sein dürften. Im Vorjahr umfaßte die electronica 8300 gm Nettofläche. 20 % aller Aussteller der electronica 1966 wollen ihre Stände vergrößern. Außerdem sind Verhandlungen über Gemeinschaftsbeteiligungen angelaufen, so daß die Messegesellschaft zunächst zwei weitere Hallen bereitstellen wird. In den Hallen 1, 2, 3 und 5 werden Bauelemente. Baugruppen und Meß- und Prüfeinrichtungen gezeigt werden, während die Hallen 7, 10 und 11 für Fertigungseinrichtungen und Hilfsstoffe reserviert sind. Mit der electronica 68 wird die 3. Internationale Fachtagung Mikroelektronik

Das Fernseh-Symposium in Montreux wartete mit der bisher größten Ausstellung von Fernseh-Studiogeräten auf, die jemals in Europa gezeigt worden ist. Großes Aufsehen erregte die neue Vier-Plumbikon-Farbfernsehkamera der Fernseh GmbH, Darmstadt.

Es verdichten sich die Gerüchte, daß das russische Farbfernsehen im Oktober dieses Jahres nicht nach dem Secam-III-opt.-Verfahren beginnen wird, sondern nach NIIR (Secam IV), das bekanntlich auch auf der CCIR-Konferenz in Oslo im Sommer 1966 zur Debatte stand. Dieses System ähnelt eher dem Pal-Verfahren als dem Secam-Verfahren, und man bezeichnet es als einen guten Kompromiß, denn es läßt sich mit geringem Aufwand in Pal umcodieren (bzw. umgekehrt).

#### Männer

Dr. Kurt Lotz, künftiger Vorstandsvorsitzer des Volkswagenwerkes, hat am 30. April sein Amt als Vorsitzender des Zentralverbandes der elektrotechnischen Industrie (ZVEI) niedergelegt. Damit übernimmt automatisch der bisherige stellvertretende Vorsitzende, Dr. Peter von Siemens, die Leitung des ZVEI; zweiter stellvertr. Vorsitzender ist Dr. Felix Herriger (AEG-Telefunken).

# funkschau elektronik e x p r e s s

#### Das Geld und die Menschen

in Forschung und Entwicklung! Mit diesem Thema beschäftigte sich Dr. Jürgen Rottgardt auf einer Vortragsveranstaltung in Hannover. Sie finden den Bericht auf Seite 347 am Schluß des Heftes.

Josef Vith, Chef der Halbleitergruppe der Valvo GmbH, verstarb unerwartet am 27. April im Alter von nur 49 Jahren. Der lebensfrohe, im Umgang so angenehme Mann hatte in der elektronischen Industrie viele Freunde. Er gehörte der Valvo GmbH bereits seit 1948 an und übernahm die Gruppe Halbleiter mit deren Gründung am 1. Januar 1955. Sein Tod ist für Valvo ein großer Verlust, und auch die FUNK-SCHAU verlor mit Josef Vith einen liebenswürdigen, allzeit aufgeschlossenen Gesprächspartner.

Emil G. Chaves wurde zum Mitglied des Vorstandes der Standard Elektrik Lorenz AG. Stuttgart, bestellt. Er ist außerdem Vizepräsident der ITT Europa Inc., Brüssel; dort war er zuvor Finanzdirektor (vgl. FUNKSCHAU 1967, Heft 1, S. 3).

Dipl.-Volkswirt Reinhard Wurmbach, Hauptgeschäftsführer des Bundesverbandes des Elektro-Großhandels (VEG), vollendete am 1. Mai sein 50. Lebensjahr. Er stammt aus Danzig und wurde aktiver Seeoffizier. Nach dem Kriege studierte er Volkswirtschaft, ging 1950 in die süddeutsche Elektroindustrie und später als Geschäftsführer zum Bundesverband des Rundfunk- und Fernseh-Großhandels (VRG), wechselte dann zu Philips und kam schließlich zum VEG. Seine beruflichen Ambitionen zielen uf moderne Marketing-Methoden; er ist in einigen einschlägigen Ausschüssen und Arbeitskreisen tätig.

Dipl.-Phys. Relmer Witt wurde als neuer Leiter des Röntgenwerkes Hamburg-Fuhlsbüttel der C. H. F. Müller und zugleich zum ordentlichen Geschäftsführer berufen. Er ist Hamburger, Jahrgang 1924, und begann seine Berufslaufbahn zuerst bei der Valvo GmbH in Hamburg und später in Aachen. Bei Röntgenmüller ist er seit 1964, zuletzt war er dort stellvertr. Geschäftsführer.

Ing. Erik Tullander ist seit dem 1. April neuer Chef der Grundig-Niederlassung in Schweden, die von Stockholm nach Malmö verlegt wurde. Tullander war vorher 15 Jahre Vertriebschef der bekannten schwedischen Firma Luxor und hatte seine technische Ausbildung in Malmö und Stockholm genossen. Der schwedische Rundfunk- und Fernseh-Einzelhandelsverband Rateko widmete Erik Tullander aus Anlaß der Übernahme des neuen Postens warme Begrüßungsworte — ein nicht zu unterschätzender Pluspunkt für Grundigs Tätigkeit in Schweden.

Dr. Kurt Möllgaard, geschäftsführender Gesellschafter der Firma Telefonbau und Normalzeit GmbH, konnte am 1. Mai auf eine vierzigjährige Tätigkeit in diesem Unternehmen zurückblicken.

#### neue technik

# Hf-Wechsellichtschranke mit Halbleiterlicht

Lichtschranken dienen als Signal- und Befehlsgeber in vielen Bereichen der industriellen Technik sowie des Verkehrs- und Signalwesens. Auf der Hannover-Messe zeigte Siemens eine Hf-Wechsellichtschranke (Bild), bei der die Lichtquelle nicht, wie meist üblich, eine Glühlampe, sondern eine Halbleiterdiode ist. Das Kernstück dieser Lumineszenzdiode ist ein GaAs-Kristall, der bei Stromfluß eine Lichtstrahlung aussendet. Die Wellenlänge der Lichtstrahlung liegt im unsichtbaren Infrarotbereich bei 0.1...1 um.

Ein LC-Generator, der eine Hochfrequenzschwingung von 400 kHz erzeugt, regt die



Die Wechsellichtschranke arbeitet mit infrarotem Licht und eignet sich zum Überwachen von Strecken bis zu 80 m

Lumineszenzdiode zum Leuchten an. Die Strahlung wird in einer Kondensorlinse mit großem Öffnungswinkel gesammelt und als Parallelstrahl mit kleinem Streuwinkel über die zu überwachende Strecke ausgesendet. Eine Linse auf der Empfängerseite konzentriert die auftreffenden Strahlen und führt sie einer Silizium-Empfangsdiode zu. Das empfangene Signal nimmt ein transistorbestückter Resonanzverstärker auf, der ein entsprechendes Signal abgibt. Wird der Lichtstrahl durch einen Gegenstand unterbrochen, dann fallen im Empfänger die 400-kHz-Impulse aus, und der Verstärker liefert kein Signal.

Mit der Wechsellichtschranke lassen sich Entfernungen bis zu 80 m überbrücken. Die Anlage ist nach Herstellerangaben unempfindlich gegen Erschütterungen und arbeitet verschleißfrei.

# Löten und Schweißen mit Infrarotstrahlung

In der modernen Fertigungstechnik benötigt man beim Löten und Schweißen eine gut kontrollierbare, saubere und einfache Erhitzung. Dabei hat eine konzentrierte Infrarotstrahlung aus einem Warmlichtspiegel folgende besondere Vorteile: Keine Berührung des Werkzeuges, genaue Temperaturüberwachung, beliebige Arbeitsatmosphäre (z. B. Schutzgas oder Vakuum) und die Möglichkeit des Durchstrahlens von dünnen Zwischenschichten aus Glas oder Quarz ohne nennenswerte Wärmeverluste.

Einen dafür notwendigen Warmlichtspiegel entwickelte Philips, der zusammen mit einer speziellen Halogen-Glühlampe (24 V, 150 W) Erhitzungen bis zu 1500 °C für 2...3 s in einem Bereich von etwa 2 mm ermöglicht. Der Spiegel strahlt im Gegensatz zum Kaltichtspiegel, den man z. B. für Projektionszwecke verwendet, die Infrarotfrequenzen bevorzugt nach vorne ab. Er hat einen

Durchmesser von 5 cm und eine Tiefe von 4 cm, so daß er sich bei der Serienfertigung leicht ein- und anbauen läßt.

Erste erfolgreiche Versuche mit diesem neuartigen System wurden bei der Herstellung von Elektronenröhren (Innenlötung) und von Konservendosen (Kunststoffverschluß) gemacht. Diese Anwendungen führten nach Herstellerangaben zu beträchtlichen Rationalisierungserfolgen.

#### **FET-bestücktes Voltmeter**

Voltmeter mit Feldeffekttransistoren besitzen ähnliche Eigenschaften wie Röhrenvoltmeter. Das Modell DV-93 von Texscan (Knott Elektronik) eignet sich für Gleichspannungsmessungen in zehn Bereichen von  $\pm$  50 mV bis  $\pm$  1500 V mit einer Genauigkeit von  $\pm$  1 %. Der Eingangswiderstand ist 26 M $\Omega$ . Wechselspannungen mit Frequenzen > 60 Hz werden hundertfach unterdrückt.

In den elf Wechselspannungsbereichen von 15 mV bis 1500 V beträgt die Eingangsimpedanz  $1 M\Omega$ 40 pF. Das Gerät mißt den Spannungsmittelwert und ist für sinusförmige Spannungen in Effektivwerten geeicht. Für die Meßgenauigkeit gibt der Hersteller bei Frequenzen von 10 Hz bis 3 MHz in den Spannungsberei-15 mV chen und 50 mV und bei Fre-

quenzen von 10 Hz bis 500 kHz in den Spannungsbereichen von 150 mV bis 1500 V den Wert von  $\pm$  2 % an.



Das FET-Voltmeter, Modell DV-93, hat in den Gleichspannungsbereichen einen Eingangswiderstand von 26 M $\Omega$  und in den Wechselspannungsbereichen eine Eingangsimpedanz von 1 M $\Omega/40$  pF

Bei Widerstandsmessungen, für die sieben Bereiche zur Verfügung stehen, beträgt die Genauigkeit  $\pm$  5 %. Die Spannung ist auf 0,5 V begrenzt. Das Instrument ist mit einer übersichtlichen Spiegelskala ausgestatet und als Spannband-Meßwerk ausgeführt (Bild). Eine Quecksilberbatterie versorgt das Voltmeter für 30...35 Stunden beim Messen von Wechselspannungen oder für 200 bis 250 Stunden bei Gleichspannungsmessungen.

#### Unsere Titelgeschichte

#### Das Hand-Sprechfunkgerät HF-G

Das vollständig mit Transistoren be-Vierkanal-Sprechfunkgerät HF-G ermöglicht den Sprechfunkverkehr sowohl mit anderen Geräten dieses Typs als auch mit mobilen oder ortsfesten Fahrzeug-Sprechfunkstationen. Das Gerät ist wahlweise für den Betrieb im 80-MHz- oder im 160-MHz-Bereich mit Kanalabständen von 20, 25 und 50 kHz und der Betriebsart Wechselsprechen (Simplex-Betrieb) lieferbar. Da die Frequenzen des Senders und des Empfängers unabhängig voneinander durch Präzisionsquarze stabilisiert werden, kann man das Gerät auch in Gegensprechnetzen im Semi-Duplex-Betrieb verwenden. Als Stromquelle dient ein wiederaufladbarer Akkumulator; seine Kapazität reicht für eine Betriebszeit von acht Stunden bei 10 % Senden und 90 % Empfang.

Das Sprechfunkgerät wiegt nur 850 g. Es ist mit 21 Transistoren bestückt; sieben davon entfallen auf die fünf Baugruppen des Senders, 14 auf den in zwölf Baugruppen unterteilten Empfänger. Sender und Empfänger sind in einem Kunststoffchassis zusammengefaßt, das mit dem Gehäuse verschraubt ist. In dem handlichen, spritzwasserdichten Gehäuse sind auch die Batterie und der Mikrofonlautsprecher untergebracht.

Für Spezialaufgaben steht ein vielfältiges Zubehör (Besprechungsgarnituren, mechanische Fernbedienung usw.) zur Verfügung. Das Hand-Sprechfunkgerät HF-G kann als "eigensicheres" Gerät nach der Sonderschutzart Ex s G 5 geliefert werden. Man darf es dann ohne Risiko auch an explosionsgefährdeten Orten benutzen. Der Betrieb des Gerätes ist selbstverständlich genehmigungspflichtig.

#### Funkgeräte in Ministac-Technik

Die zunehmende Verbreitung von UKW-Funksprechgeräten verlangt Bauformen, die extrem servicegünstig sind. Bei Dantronik, Flensburg, entwickelte man steckbare Bausteine in der sogenannten Ministac-Technik, die aus Thermoplastikrahmen bestehen, ohne Lötarheit auswechselbar sind und die in entsprechender Kombination vollständige Funkgeräte bilden. Zwischen den Seitenteilen sind Widerstände, Kondensatoren. Spulen, Transistoren und andere Bauelemente eingelötet, und die Endstücke enthalten eingegossene vergoldete Kontakte, die auf die Stecker der Platine passen. Ein gut überlegtes Testsystem gestattet das Überprüfen der Ministacs mit wenigen Messungen von der Oberseite aus, so daß auch wenig geschulte Kräfte sehr rasch Fehler einkreisen und das schadhafte Modul auswechseln können. Die Höhe der Ministacs ist 14 mm, die Tiefe 18 mm, und die Länge differiert zwischen 37 mm und 94 mm, je nach Verwendung.

Die neue Technik soll sich besonders gut bei Geräten bewähren, die härtester Beanspruchung ausgesetzt sind, und sie führt gleichzeitig zu überraschend kleinen Abmessungen. So gibt es zum Beispiel ein 8-Kanal-Auto-Sprechfunkgerät, das nur 44 mm × 169 mm × 170 mm groß ist, 6 W bzw. 10 W Senderleistung liefert und bei 12-V-Speisung und Empfang 50 mA, beim Senden 1,8 A aus dem Bordnetz aufnimmt. In gleicher Bauweise stehen 10-Kanal-Hand funkgeräte, 8-Kanal-Feststationen, 15-Kanal-Seefunkstationen mit 10 W und 28- bzw. 41-Kanal-Seefunkstationen mit 20 W zur Verfügung.

# Die Weißtonänderung im Farbfernsehbild

Das ist ein in der Fachöffentlichkeit umstrittenes Thema – diese Vorrichtung nämlich, mit deren Hilfe am Farbfernsehempfänger der Farbton des Bildes in gewissen Grenzen verändert werden kann. Populär heißt sie "Geschmacksknopf". Das Pol-System sichert die unverfälschte Übertragung der Farbtöne bis zum Empfänger, wodurch sich manche besonders streng eingestellte Techniker in ihrer Überzeugung bestärkt fühlen, daß eine zusätzliche Veränderung eben dieser Farbtöne am Empfänger nicht zulässig sei.

Dem steht gegenüber, daß Pal keinen Einfluß auf die Umfeldbedingungen hat, denen der Farbfernsehempfänger im Aufstellungsraum ausgesetzt ist. Während für optimalen Sehkomfort beim Schwarzweißbild nur der Betrag des Lichtes richtig dosiert sein muß, kommt beim Farbfernsehen der Parameter der Farbtemperatur des Raumlichtes hinzu. Das Bild ist relativ klein, also darf man annehmen, daß die Farbadaption des Auges nur vom Raumlicht abhängt und von diesem stabil gehalten wird. Hierbei sind große Unterschiede möglich – das eine Zimmer ist rötlich/schummerig, das andere grell und kalt mit Leuchtstofflampen beleuchtet. Daher ist auch die Umstimmung des Auges unterschiedlich, und eine Korrektur des Farbtones im Bild - in mäßigen Grenzen, wohlgemerkt! - kann von Nutzen sein. Der "Geschmacksknopf" sollte daher auch nicht so heißen, sondern eher "Raumlicht-Anpassung" (die Werbeleute werden sich sicherlich originellere Namen einfallen lassen).

Die schaltungstechnische Realisierung ist nach verschiedenen Methoden möglich; durchzusetzen scheint sich allgemein die Änderung des Weißabgleiches der Farbbildröhre. Eine Verschiebung des Farbtoneindruckes über den Weißton wirkt sich nämlich auf sämtliche Farben im Bild gleichmäßig aus, so daß die Einstellung eines kälteren (d. h. bläulichen) Weißtons oder eines märmeren (d. h. gelblich-rötlichen) durch den Betrachter möglich wird. Auch in der Natur ist die Farbwiedergabe stark von der Farbtemperatur des einfallenden Lichtes abhängig, daher kommt die Weißtoneinstellung dem natürlichen Farbempfinden des Menschen besonders nahe. Noch etwas spricht für die Anwendung der Weißtoneinstellung: Es zeigt sich, daß die Wiedergabe von Schwarzweiß-Programmen auf dem Farbempfänger subjektiv besser wird, wenn der Einsteller etwas in Richtung Blau steht. Die Redaktion

#### Warum eine Farbton-Einstellung

Das Ziel der Entwickler von Farbfernsehempfängern sowie der Hersteller von Bauelementen ist es u. a., Schaltungsentwürfe bzw. Bauelemente zu schaffen, die vergleichbare Leuchtdichten des Farbbildes mit dem Schwarzweißbild ermöglichen. Das führte auch dazu, daß die Farbfernsehempfänger bei durchaus guter Auflösung mit Leuchtdichten der Bildröhre arbeiten, die eine Betrachtung des farbigen Schirmbildes im erhellten Umfeld, d. h. mit Raumbeleuchtung,

zulassen. Beim Schwarzweißfernsehen ist es im Laufe der Jahre fast allgemein üblich geworden, das Schirmbild bei heller Umfeldbeleuchtung zu betrachten. Dies schont nicht nur die Augen des Betrachters, sondern ergibt auch den natürlichsten Bildeindruck, wenn nur vermieden wird, daß zuviel Umfeldlicht unmittelbar auf den Bildschirm fällt.

Eine Fernsehsendung am Tage wird zwangsläufig bei höherer Umfeldleuchtdichte betrachtet als am Abend, es sei denn, man zieht es vor, dies im abgedunkelten Raum zu tun. Durch das aufgehellte Umfeld ergibt sich häufig eine Diskrepanz zwischen dem dominierenden Farbton der Umgebung und der Farbe des Fernsehbildes. Bei Schwarzweiß-Bildröhren ist der Weißton fest vorgegeben, bei der Farbbildröhre hat der Betrachter jedoch die Möglichkeit, mit Hilfe der Weißtoneinstellung den Farbton des Schirmbildes auf die Umgebung und die Umfeldbeleuchtung abzustimmen.

#### Physiologische und farbmetrische Grundlagen für den Weißabgleich

Die von der Farbbildröhre wiedergegebene Mannigfaltigkeit der Farben läßt sich am deutlichsten im Farbdreieck darstellen (Bild 1). Dort ist die Lage der drei Primärleuchtstoffe eingezeichnet, aus denen das farbige Bild aufgebaut wird. Man erkennt, daß sämtliche Farben innerhalb des von den drei Primärfarben gebildeten Dreiecks durch Farbmischung dargestellt werden können. Durch bestimmte, prozentuale Anteile aller drei Farben – Rot, Grün und Blau – ergibt sich der Weißpunkt.

Beim NTSC-Verfahren sowie dem darauf aufbauenden Pal-System gilt für das Leuchtdichtesignal Y eines Schwarzweißbildes die Beziehung Y = 0,3 Rot + 0,59 Grün + 0,11 Blau. Der Weißpunkt einer Farbbildröhre wird vom Hersteller angegeben. Er ist meist ein Kompromiß zwischen Leuchtdichte und "Farbton". Nach Bild 1 erhält man für den Weißpunkt  $W_{\rm F}$  einer Farbbildröhre die Ko-

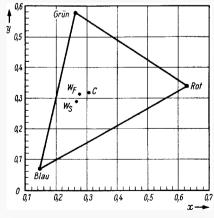


Bild 1. Farbdreieck einer Farbbildröhre.  $W_F=$  Weißpunkt einer Farbbildröhre,  $W_S=$  Weißpunkt einer Schwarzweiß-Bildröhre, Illuminant C= Weißpunkt des Übertragungssystemes (nach Valvo-Unterlagen)

ordinaten X=0.281 und Y=0.311. Demgegenüber hat der Weißpunkt Illuminant C, der der Farbfernseh-Übertragung zugrundegelegt wird, die Koordinaten X=0.31 und Y=0.316. Man erkennt daran, wie in Bild 1 auch angedeutet, daß zwischen dem Weißpunkt der Farbbildröhre und dem des NTSC-Systems eine geringfügige Differenz besteht. Hinzugefügt sei, daß bei der Schwarzweiß-Bildröhre der Weißpunkt  $W_S$  die Koordinaten X=0.265 und Y=0.290 hat.

Die Abweichungen zwischen dem Weißpunkt Illuminant C und dem für die Farbbildröhre festgelegten Weißpunkt  $W_F$  überschreiten den Bereich, der innerhalb der als "äquivalentes Weiß" erkannten Toleranzellipse liegt. Diese Ellipse (Bild 2) gibt einen Bereich an, in dem ein Betrachter mit normalen Augen den Weißpunkt bezüglich seiner Farbe im Vergleich zu einem anderen, ebenfalls in dem Bereich liegenden, noch als gleich akzeptiert. Durch Änderung des Mischungsverhältnisses der drei Primärfarben Rot, Grün und Blau der Farbbildröhre kann eine beliebige Lage bzw. eine Verschiebung des Weißpunktes erreicht werden.

Diese Verschiebung findet, wie bereits erwähnt, zweckmäßig in Richtung von Blau nach Gelb-Rot statt. Das ist nämlich auch die Änderung des Weißtones entsprechend der Änderung der Farbtemperatur eines Strahlers bei abnehmender Farbtemperatur. Die Kurve der Farbtemperaturänderung ist in Bild 3 in das Farbdreieck eingetragen. Sie stellt die mit einer Weißtoneinstellung am zweckmäßigsten zu erreichende Verschiebungsrichtung des Weißpunktes dar.

#### Schaltungen

Die schaltungstechnischen Möglichkeiten für eine Weißtoneinstellung seien hier nur kurz wiedergegeben:

Zwei grundsätzlich verschiedene Ansteuerarten der Farbbildröhre sind bekannt, und zwar die RGB- und die Farbdifferenz-Ansteuerung. Bei der RGB-Ansteuerung werden die vom Sender ausgestrahlten, codierten Farbsignale vollständig vor der Farbbildröhre decodiert. Die Bildröhre erhält als Ansteuersignale also eine Rot-, eine Grün- und eine Blau-Komponente. Bei der

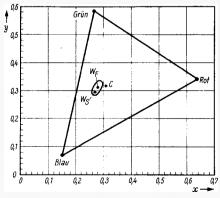


Bild 2. Farbdreieck einer Farbbildröhre mit Toleranzellipse um den Weißpunkt  $W_F$ 

Farbdifferenz-Ansteuerung wird die Codierung des Farbsignales in einen Leuchtdichte-Anteil und zwei Farbart-Anteile bis zur Bildröhre aufrechterhalten. Erst in der Bildröhre erfolgt die Umwandlung in die drei Primärfarbanteile Rot, Grün und Blau.

Bei beiden Ansteuerarten muß die Farbbildröhre im sogenannten Weißabgleich zunächst auf Weiß eingestellt werden. Beide Ansteuerarten ermöglichen deshalb grundsätzlich eine Farbtoneinstellung zunächst über eine Verschiebung des Weißabgleichs der Bildröhre. Dieser Weißabgleich besteht darin, die Wirkungsgrade der drei Leuchtstoffe sowie die Kennlinien der drei Strahlerzeugungssysteme, die unterschiedlich sind, durch die Wahl der Betriebsspannungen so auszugleichen, daß bei gesendetem Schwarzweißbild auch tatsächlich ein solches Bild auf dem Schirm entsteht.

Beeinflußt man diesen Abgleich durch eine Einstellung geringfügig und in der geeigneten Richtung, ist eine Weißtonänderung und damit eine Weißtoneinstellung außen am Gerät möglich. Die Einstellung kann abhängig von der jeweiligen Ansteuerart entweder durch Anderung der Schirmgitterspannungen, der Steuergitterspannungen oder auch der Ansteuerspannungen der Farbbildröhre erfolgen. Die angeführten Methoden sind für beide Ansteuerarten gleich gut zu verwenden. Bei der RGB-Ansteuerung besteht außerdem noch die Möglichkeit, den Weißabgleich über eine Anderung der Verstärkung der drei Farbendstufen zu beeinflussen. Allerdings wird dabei auch die Farbmatrizierung verändert. Bild 4 zeigt eine schematische Zusammenstellung der Schaltungsmöglichkeiten.

Der Einstellbereich für den Weißton kann klein sein; wesentlich ist die Richtung der Farbtonänderung, damit eine als natürlich empfundene Wiedergabe des farbigen Bildes erreicht wird.

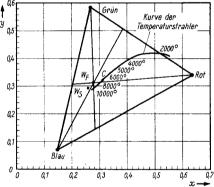


Bild 3. Farbdreieck einer Farbbildröhre mit Kurve der Temperaturstrahler

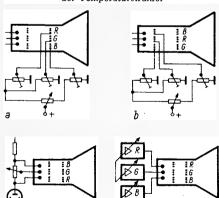


Bild 4. Prinzipschaltungen für die Verschiebung des Weißtones; a = über die Gitter 2 der Bildröhre, b = über die Gitter 1 (Wehneltzylinder), c = über die Katoden, d = bei RGB-Ansteuerung

d

# Große Farbfernseh-Vorbereitungen in Hamburg

Bei der Vorstellung des ersten deutschen Farbfernseh-Übertragungswagens (Bild), am 14. April in Hamburg, erklärte der technische Direktor des Norddeutschen Rundfunks, Hans Rindfleisch, daß elektronische Farbfernseh-Programmproduktionen (Direktsendungen oder Aufzeichnung auf Magnetband) fünf bis zehn Prozent teurer als vergleichbare Schwarzweißprogramme seien; bei Filmaufnahmen läge der Farbaufschlag im Mittel bei 35 %, er könne aber bei bestimmten Dokumentarsendungen und Features auf 100 % steigen. Offenbar aus diesem Grund hat der NDR alle Vorbereitungen für die elektronische Produktion getroffen; der neue

Wandsbek Aufnahme und Schnitte. Produktionen aus dem Landesstudio Kiel und aus Hannover werden wie bisher über Post-Richtfunkstrecken nach Hamburg geschaltet und hier aufgezeichnet.

Schließlich sind für die aktuelle Farbberichterstattung Entwicklungs- und Kopieranlagen für 16-mm-Umkehrfilm in Vorbereitung. Die Einrichtung für Kodak-Umkehrfilm dürfte im Herbst 1968 fertig sein, diejenige für Agfa-Gevaert-Material 1969/70.

#### Computergesteuerte Betriebszentrale

Besonders interessant und weitreichend sind die Pläne des Norddeutschen Rund-

Farbfernseh-Übertragungswagen F-Ü 1 des Norddeutschen Rundfunks mit 20 t Gewicht, 11,5 m Länge, ausgerüstet mit vier Plumbikon-Farbkameras. Zu dieser fahrbaren Regiezentrale, an die nicht weniger als 20 Mikrofone gleichzeitig angeschlossen werden können, gehört noch ein großer Gerätewagen



Übertragungswagen wird, wie wir schon mehrfach berichteten, zuerst und hauptsächlich als fahrbare Farbregie dienen; er kann alle Studios farbtüchtig machen. In Kürze wird der NDR in seinem Fernsehstudio Hamburg-Lokstedt über drei farbtüchtige Magnetband-Aufzeichnungsanlagen vom Typ Ampex VR 2000 verfügen. Das Stück kostet etwa 550 000 DM.

Die mehrfach erweiterten Fernstehstudios in Hamburg-Lokstedt sind die ältesten im Bundesgebiet (Einweihung am 23. Oktober 1953); ihre überfällige technische Reorganisation wurde bisher zurückgestellt, um sogleich die Farbe zu berücksichtigen. Nunmehr bekommt Studio B (430 qm) eine eigene Regieeinrichtung für Farbe, bestehend aus vier Plumbikon-Farbkameras, ein Farbtrickmischpult, zwei Farbmonitoren für das ausgehende Signal und für ein Vorschaubild; die Kamera-Vorschaumonitoren bleiben schwarzweiß. Licht- und Kamerakontrolle belegen einen gemeinsamen Raum. Die Beleuchtungseinrichtung wird erneuert und auf Farbzwecke umgestellt. Wie aus der Betriebstechnik zu hören war, kommen Plumbikon-Kameras grundsätzlich zwar mit der gleichen Beleuchtungsstärke aus wie Schwarzweißkameras, jedoch wird die Bild-qualität bei rund 60 % mehr Licht (= 1500 Lux) merkbar besser.

Die Kamerakabel werden so bemessen, daß man die vier Plumbikon-Kameras auch in den anschließenden Studios A und C verwenden kann. Das Studio C (200 qm) wird später voll auf Farbe umgestellt werden; von hier aus soll dann die Tagesschau gesendet werden, die vielleicht schon ab Herbst 1968, bestimmt aber Anfang 1969 Farbbeiträge bringen wird.

Bereits heute können vom Studio Hamburg Atelierbetriebsgesellschaft (Hamburg-Wandsbek) elektronische Programmproduktionen über Kabel nach Lokstedt zur Aufzeichnung überspielt werden; über eine Rückleitung kontrolliert der Regisseur in

funks für eine Betriebsabwicklungszentrale in Lokstedt, bestehend aus je einer Senderabwicklung für das Erste und Dritte Programm mit je einem Ansage- bzw. Interviewstudio. Hinzu treten eine Zentrale für Bildaufzeichnungs-Anlagen und Filmgeber, ein Schaltraum für Bild und Ton sowie eine Abwicklung für den internationalen Nachrichtenaustausch und Eurovisionssendungen.

Der Programmablauf, nicht etwa die Produktion selbst, soll weitgehend automatisiert werden; man plant die Aufstellung einer elektronischen Datenverarbeitungsanlage zur Steuerung der immer komplizierter werdenden Programmabläufe mittels Lochstreifen. Die Lokstedter Betriebsabwicklungszentrale wird Platz für 18 Filmgeber und 18 Magnetband-Aufzeichnungsanlagen bieten. K. T.

#### Farbbildröhren in vier Größen

Auf der Hannover-Messe zeigte Sylvania Farbbildröhren amerikanischer Fertigung mit vier unterschiedlichen Bildfeld-Diagonalen: 38 cm (15 Zoll), 48 cm (19 Zoll), 56 cm (22 Zoll) und 63,5 cm (25 Zoll). Die tatsächlich nutzbaren Bildfelddiagonalen liegen jedoch wie üblich darunter, nämlich bei 34,5 cm, 47,5 cm, 51,4 cm und 58 cm. Mit Ausnahme des 38-cm-Typs werden diese Röhren ohne oder mit aufgekitteter Schutzscheibe nach dem Bonded-Shield-Verfahren geliefert, überdies noch mit unterschiedlicher Lichtdurchlässigkeit des Frontglases. Für Europa sind implosionsgeschützte Ausführungen vorgesehen.

Auf die Frage, um wieviel die kleineren Farbbildröhren billiger als die größte Ausführung seien, wurde geantwortet: Setzt man die 25-Zoll-Röhre – sie entspricht unserer A 63-11 X – gleich 100, so kostet die 23-Zoll-Röhre 91, d. h. 10 Prozent weniger, und die 19-Zoll-Ausführung wird für 82 abgegeben, also ebenfalls um 10 Prozent billiger als der nächstgrößere Typ. K. T.

# Frequenzprofile steuern Tonband-Suchlauf

Eine Steuervorrichtung hat die Eigenschaft, aus erhaltenen Informationen Befehle abzuleiten. Bei der Steuerung von Tonbandgeräten mögen, abgesehen von der menschichen Schalterbetätigung am Steuergerät selbst, solche Informationen beinhalten: die verschiedenen Betriebszustände und die abgelaufene Bandlänge in Form einer Adresse, die man auch mit der Meterzahl ausdrükken könnte.

Für mehrere oder verschiedene Informationen reichen die üblichen Kontaktvermittler (Schaltfolien) nicht mehr aus. Sie bewirken nur einen Schaltvorgang wie Aus- oder Umschalten. Zwar könnte man mehrere Folien hintereinander auf das Band kleben und aus der Zahl oder ihrem Abstand eine bestimmte Befehlsart herleiten, doch wäre dabei der elektronische Aufwand viel zu hoch. Eine einfachere und sicher arbeitende Methode bietet das Abtasten von Frequenzprofilen.

#### Frequenzprofile

Die neuartigen Steuerfrequenzzeichen sollen in Form eines Abziehbildstreifens in üblich einfacher Weise auf den Tonbandrücken übertragen werden. Mit zweckdienlich gestalteten Impulszeichen (Profile), wodurch periodische Pulsationen hervorgerufen werden, sollen diese etwa 6 mm breiten und nahezu 25 cm langen Abzüge Regelbzw. Resonanzkreise betätigen.



Bild 1. Die Frequenzprofile

Seit Bestehen der Tonbandtechnik machen sich Techniker und Amateure Gedanken, wie man das langwierige Suchen der einzelnen Aufnahmen auf dem Tonband auf einfache Art und Weise einer Automatik übertragen kann. Dieser Beitrag beschreibt eine neue Steuervorrichtung mit Frequenzprofilen, die wie Abziehbilder auf die Rückseite des Bandes geklebt und während des Laufs magnetisch oder optisch registriert werden. Die Mühe des Aufklebens ist bei diesem Verfahren wohl als einziger Nachteil zu bewerten.

der aufgetragenen Steuerfrequenzprofile, sie erleichtert das Handhaben des Bandes. Die magnetische Wirksamkeit kann durch Löschköpfe nicht neutralisiert werden.

Bild 2 zeigt annähernd das eigentliche Aussehen eines Abziehbildstreifens mit periodischen magneto-optischen Signalzeichen und die dazu passenden, hier beliebig genommenen Bezeichnungen und Beschriftungen. Die Höhe der Frequenzprofile beträgt 1/3 bis 1/2 der Bandbreite.

#### Frequenzinformationen

Die Frequenzprofile erzeugen bei unterschiedlichen Bandgeschwindigkeiten verschiedene Frequenzen. Bei 19 cm/s benutzt man die erzeugte Frequenz als normalen Anzeiger für die Anfänge der aufgezeichneten Darbietungen. Bei Schnell- oder Suchlauf bedeutet die höhere Frequenz eine Suchinformation. Eine vorgewählte Aufnahme zu suchen, bildet den Hauptzweck des Steuergerätes. Den Schnellauf justiert man hier auf die zehnfache Geschwindigkeit, also auf 190 cm/s.

Der Bereich der Steuerfrequenzen liegt zwischen 40 Hz und 200 Hz bezogen auf 19 cm/s günstig. Dieser Umfang reicht aus, dadurch sicheren Stromdurchlaß. Die Bandlaufrichtung oder die Reihenfolge der Profile spielt dabei keine Rolle.

#### Geschwindigkeitsregelung

Da jede Geschwindigkeitsänderung die Frequenz verwirft, muß man eine Vorrichtung schaffen, die für eine konstante Bandbewegung sorgt. Der in der herkömmlichen Tonbandtechnik übliche gleichlaufregelnde Mechanismus kommt bei der hohen Bandgeschwindigkeit des Suchlaufs kaum in Frage. Eher sucht man nach Mechanismen, die den Bandlauf während der Schnellspulung auszugleichen vermögen. Bekanntlich weicht dieser jedoch von dem für das Abtasten der Frequenzprofile notwendigen Gleichlauf in beträchtlichen Grenzen ab. Diese Ungleichförmigkeit bei schnellem Bandvor- oder -rücklauf läßt sich verhältnismäßig leicht durch einen Fliehkraftregler beheben, den man durch einen Stellhebel auf die gewünschte Bandgeschwindigkeit einstellen kann. Dieses altbewährte Regelsystem soll im Zusammenhang mit einem Abtastorgan als eine einfache und verläß-



Bild 2. Skizze eines einfachen Abziehbildstreifens mit periodischen magneto-optischen Signalzeichen

Profilstreifen 1 Profilstreifen 2

Bild 3. Mit zwei hintereinander eingesetzten Profilstreifen vermindert sich ihre benötigte Gesamtzahl

Bild 1 zeigt ein Konzept des Abziehbildstreifens mit Aufriß der eingelegten Steuerfrequenzprofile P. Diese enthalten zum größten Teil die Partikelchen eines ferromagnetischen Materials (z. B. Magnetit), Zusätze von Bindemitteln und unter Umständen auch Farbstoffe. Die Kehrbilder, die leeren Flächen L, sind mit gut reflektierender silbriger Bronze ausgefüllt. Eine mit derart abgezogenen periodischen Zeichen, den sichtbaren Frequenzprofilen, versehene Tonbandrückseite bietet demzufolge die Möglichkeit, die Steuersignale magnetisch wie auch optisch abzutasten.

Die Eigenschaften des Abziehbildstreifens oder der abgezogenen Schicht als eigentlicher Steuerfrequenzträger sind äußerst zufriedenstellend. Die Dicke des übertragenen "Abzieh-Häutchens" beträgt etwa 0,02 mm, es kann damit den Wickel nicht beeinträchtigen. Die Haftfähigkeit ist gut. Die Markierungen sind trotzdem mit Wasser oder verdünnter Lösung leicht zu entfernen. Eine Folien- oder Schichtbeschädigung kommt weder beim Auftragen noch beim Wegwischen vor. Bezeichnend ist die Sichtbarkeit

um die Zahl der notwendigen und hinlänglich voneinander abweichenden Frequenzen auszusondern. Die Einteilung in 10-Hz-Intervalle ist tragbar, da man die Steuerprofile fast ausschließlich bei der höheren Suchlaufgeschwindigkeit benutzt, bei der sich neben den Frequenzen auch die Intervalle verzehnfachen.

Die Zahl der Steuersignale reicht aber dennoch nicht aus, um die Adressennachfrage auf einem langen Band zu erfüllen. Man bedient sich in diesem Fall eher zweier eng hintereinander aufgetragener Abziehbild-Profilstreifen mit verschiedenen Frequenzen (Bild 3). Damit ergibt sich eine beträchtliche Zahl von Kombinationsmöglichkeiten.

Nach Bild 4 registriert das Abtastorgan M die Steuersignale P 1 und P 2, die nach Verstärkung auf ihre Frequenz abgestimmte Filter passieren und mit den Relais Rel 1 und Rel 2 die Kontakte S 1 bzw. S 2 schließen. Um die zeitlichen Differenzen der aufeinanderfolgenden Frequenzen zu überbrücken, benutzt man Zeitrelais; die Schalter öffnen sich mit Verzögerung und gewährleisten

liche Bandlauf-Ausgleichsvorrichtung verwendet werden.

Die Funktionen sollen nach dem in Bild 5 (teilweise im Schnitt) dargestellten Aufbau des Abtast- und Bandsteuergerätes näher erläutert werden. Die Tonbandrolle R oberhalb der Tragplatte P und das Fliehkraftsystem F sitzen auf einer gemeinsamen Achse. Hier ist auch die mit Flieh-

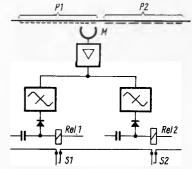


Bild 4. Blockschema des elektrischen Zusammenwirkens zweier Frequenzprofile

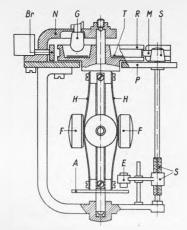


Bild 5. Geschwindigkeitsregelung mit einem Fliehkraftregler

gewichtfedern H in Verbindung stehende Bremsscheibe A so angeordnet, daß ihre vertikalen Bewegungen zur Konstanthaltung einer bestimmten Geschwindigkeit herangezogen werden können. Dabei stellt man das Bremswerk E durch eine entsprechende drehzahlbestimmende Stellvorrichtung S auf den richtigen Wert ein.

Bild 6 zeigt eine einfache Kontrolleinrichtung für den Bandlauf von oben. Die Stroboskopscheibe könnte man noch mit zwei Toleranzringen versehen, aus denen sich abweichende Drehzahlen ablesen lassen. Die erforderliche Glimmlampe ist im Lagerwinkelarm N untergebracht. Für einen guten Sitz des Tonbandes in der Bahnrollenrinne, wodurch Gleitverlust des Bandes verhindert werden soll, sorgt die leicht andrückende Rolle L. Das Abtastorgan M, hier ein Magnetkopf, ist mit winzigem Band-Kopf-Abstand so angeordnet, daß jede weitere Belastung des rotierenden Systems wegfällt.

Der von der Aufwickel- oder Antriebsspule erzeugte Bandzug muß bei dem schnellen Vor- oder Rücklauf eine gewisse Mindestgröße haben. Er soll das sich leicht drehende Rotationsteil der Bandsteuer-Vorrichtung auf eine entsprechende Drehzahl bringen und diese aufrechterhalten. Alle derart gestalteten Durchzugs-Bandsteuergeräte reichen lediglich für Suchvorgänge bei Umspul-Bandgeschwindigkeiten mittleren aus. Man strebt aber an, die Suchzeit so weit wie möglich zu verkürzen. Bei Ausgleichsmechanismen nach dem Durchzugsprinzip hängt die Suchlauf-Bandgeschwindigkeit im hohen Maße von der Antriebskraft und Drehzahl des Tonbandgerätemotors wie auch von der Justage der Rutschkupplung ab. In diesem Falle gewähren die Drei-Motorenantriebe erhebliche Vorteile.

Für Heimtonbandgeräte würde eine geregelte Suchlaufgeschwindigkeit von 190 cm/s oder 285 cm/s höchstwahrscheinlich genügen. Wo noch größere Bandgeschwindigkeiten beim Suchlauf angestrebt werden, wie bei

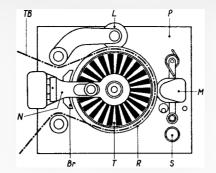
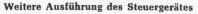


Bild 6. Blick auf die Tragplatte von oben. Die Stroboskopscheibe ist auswechselbar

Tonbandautomaten oder speziellen Umrollgeräten mit Suchanordnung, können diese bei 380 cm/s und noch weit darüber liegen.

Obwohl die Stroboskopscheibe eine einfache und billige Lösung zur Überwachung von Bandgeschwindigkeiten darstellt, wird sie für etliche Forderungen kaum zufriedenstellend sein. Nicht nur zur Bestimmung von mehrgängigen Bandgeschwindigkeiten beim Suchlauf, sondern auch zur Kontrolle derselben bei Aufnahme- und Wiedergabe oder bei Tricks, Synchronisation usw. ist ein Anzeiger für alle Bandgeschwindigkeiten von besonderer Bedeutung. Eine nach dem Tachometerprinzip entworfene Anzeigeeinrichtung kann ebenso in das Innere der Bandbahnrolle R eingebaut werden (Bild 7).

Zur Steigerung der Bandgeschwindigkeit für noch schnellere Suchläufe wird die beschriebene Bandsteuervorrichtung mit einem Antriebsmotor ausgerüstet. Die Drehzahlund die Gleichlaufregelung kann man wiederum mechanisch oder auch elektronisch beeinflussen. Vorteile bieten auch Mechanismen mit Synchronmotoren.



Erwähnenswert ist die elektrisch auslösbare Bremse Br (Bild 6 und 7). Sie wird beim Abschalten des Tonbandgerätemotors mit Hilfe eines gemeinsamen Kommandorelais ausgelöst. Durch den Zug des Tonbandes wirkt die Bremse dann auch auf die Bandaufwickelspule zurück.

Weiterhin sieht man in Bild 7 die Lage und die annähernde Form des optischen Abtasters O. Die optischen Frequenzprofile werden durch ein Lämpchen über ein Linsensystem angestrahlt und die Reflexstrahlen über eine zweite Optik mit einer Fotodiode abgetastet.

Der Gedanke, die Frequenzprofile magnetisch oder optisch abzutasten, bedeutet keine schwerwiegende Forderung. Auch bei einfachen konstruktiven Lösungen findet man beim magnetischen oder optischen Abtasten fast dieselben Vorteile. Bei der einen wie bei der anderen Art ist man in der Lage, den magnetischen bzw. optischen Spalt relativ breit zu halten.

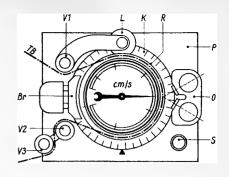


Bild 7. Anzeigeeinrichtung für alle Bandgeschwindigkeiten

Oft ist es bei der Bearbeitung des Bandes nötig, die effektive Bandlänge zu messen. Um sie genau und sicher ermitteln zu können, wählt man eine lineare Anzeige. Da ein Gleiten des Bandes in der flachen Rinne der relativ großen Band-Bahnrolle praktisch nicht vorkommen kann und bei Bedarf sich auch ein Freilauf derselben ermöglichen läßt, ist es durchaus möglich, das Bandsteuergerät mit einem geeigneten abschaltbaren Zählwerk auszustatten. Dabei könnte ein an dem unteren Rand der Band-Bahnrolle befestigter Kreisring K (Bild 7) mit entsprechender Teilung den nahezu millimetergenauen Anzeiger im Zählwerk ersetzen.

Bild 8 zeigt den Blick auf die bewährte Ankopplung eines Tonbandgerätes an die komplette Suchanordnung, die als Zusatz gebaut ist. Das Einfädeln des Tonbandes ist einfach. Außer der Band-Bahnrolle mit Stroboskopscheibe und wichtigen mechanischen Teilen samt Abtaster sieht man auf der Gerätedeckplatte nur noch die für die Vorwahl der Steuerfrequenzen vorgesehenen Stufenschalter U1 und U2. Die übrigen Bedienungsteile werden zum größten Teil auf der Frontseite des Zusatzgerätes angebracht.

#### Der Suchvorgang

Der gesamte Suchvorgang spielt sich ohne Abnutzung der Köpfe, des Bandes und auch ohne Verschleiß der Abziehbildstreifen ab. Das Suchen nach dem Anfang einer Aufzeichnung kann halb- oder sogar vollautomatisch, unter Umständen auch bei höchsten Umspulgeschwindigkeiten vor sich gehen. Wichtig ist dabei, daß die Frequenzsignale der beiden nacheinander aufgetragenen Abziehhildstreifen hinsichtlich der Summe ihrer Periodenzahlen bei jeder nächstfolgend aufgezeichneten Darbietung stets progressiv bzw. bei Bandrücklauf degressiv erfolgen. Als Beispiel werden bei der Markierung der ersten Aufzeichnung am Tonbandanfang Frequenzprofile von 30 Hz und 50 Hz (in bezug auf 19 cm/s Bandgeschwindigkeit) aufgetragen, bei der zweiten Aufzeichnung 30 Hz und 60 Hz, bei der dritten vielleicht 40 Hz und 60 Hz usw. Damit wird

erreicht, daß bei jedem markierten Anfang einer Darbietung sofort zu sehen ist, ob sich eine vorgewählte Aufnahme vor oder hinter der bezüglichen Aufzeichnung befindet.

Fast alle erforderlichen Versuche wurden mit dem Tonbandgerät Saba TK 86 vorgenommen (Bild 9), wobei die Tasten für den Schnellstop, den schnellen Vorund schnellen Rücklauf mit kleinen Niedervolt-Zugmagneten versehen waren. Die Such-

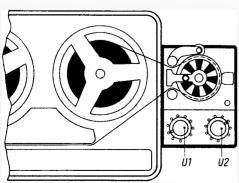


Bild 8. Suchanordnung als Zusatzvorrichtung

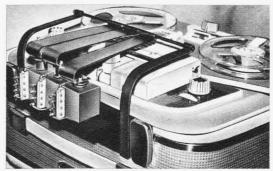


Bild 9. Versuchsanordnung der Zugmagnete zur automatischen Tastenbetätigung

laufgeschwindigkeit wurde am Bandsteuergerät mit einem Tachometer auf 190 cm/s eingestellt.

Bild 10 zeigt die grundsätzliche Arbeitsweise des gesamten Systems. Die Stufenschalter betätigen den Umschalter U, der die Laufrichtung des Bandes bei Suchlauf ändert. Das aus drei Elementen ST, W und MN bestehende Schnappergefüge hat den Zweck, einerseits einzelne Stufen in ihren Positionen sicherzustellen, andererseits bei bestimmter Betätigung der Stufenschalter den Mitnehmerteil MN nach rechts oder nach links innerhalb der Anschlagstifte A 1 und A 2 zu schwenken. Der Träger der entgegenwirkenden Schnappstifte ist die mit der Achse starr verbundene Walze W. Beide Mitnehmeransätze und der Umschalter U stehen in abhängiger Verbindung. Man kann sie auch durch Drücken bzw. Ziehen des Griffes K, ohne Einfluß auf die Stellung der Stufenschalter betätigen. Die Stufenschalter haben keinen Anschlagstift; ihre Gleitkontakte lassen sich demnach beliebig in beiden Richtungen drehen.

Die Filtergruppen FG 1 und FG 2 sind identisch. Sie sind nur für die zur Vorwahl bestimmten Frequenzen ausgelegt. Dagegen bewirken die Filter der Gruppe (F 1, F 2, F 3) mit ihren Gleichrichtern (Gl 3, Gl 4, Gl 5), Relais und Anschlüssen c, d, e die Grundkommandos: c = schneller Rücklauf, d = schneller Vorlauf, e = Schnellstop. Alle drei Anschlüsse stehen mit den erwähnten Zugmagneten der Tasten des Tonbandgerätes in Verbindung.

Die Relais Rel 1 und Rel 2 sind die Zeitrelais, die schnell anziehen, jedoch mit großer Verzögerung abfallen. Die niederfrequenten Impulse gelangen vom Abtastteil des Bandgerätes zum Verstärkereingang a, sie werden in bekannter Weise anschließend verstärkt.

Wichtig ist vor allem ein richtiges Ausstatten der Tonbandrückseite mit Abziehbild-Frequenzprofilen. Anfang und Ende des Bandes (ohne Vorlaufband) werden mit je einem Wende-Frequenzprofil, z. B. 1200 Hz und 1400 Hz für 190 cm/s Bandgeschwindigkeit versehen. Ohne Rücksicht auf die Bandlänge (normalerweise über 300 m) erlauben die zwei neunstufigen Schalter B1 und B2 (Bild 10) über vierzig Vorwahlen. Um nach jeder Aufnahme ein Stop zu ermöglichen, sind alle Enden mit einem Halt-Frequenzprofil von z. B. 160 Hz (für die Wiedergabe-Bandgeschwindigkeit von 19 cm/s) versehen. Folgende Beispiele mögen die gesamte Funktion der Suchvorrichtung eingehend erläutern:

Soll das Band von Anfang bis Ende abgespielt werden, so drückt man normal die Starttaste für Wiedergabe am Tonbandgerät und schaltet das Suchgerät mit dem Schalter S (Bild 10) aus.

Wird inzwischen das Suchgerät eingeschaltet, so stoppt das Band automatisch nach jedem Ende einer Aufnahme. Das dort aufgetragene Profil erregt mit 160 Hz den Filtertransformator F 1. Die vom Gleichrichter Gl 3 erzeugte Gleichspannung wirkt auf das Relais Rel 3. Der angezogene Schalt-kontakt S 3 stellt dann die Verbindung zum Zugmagneten der Schnellstoptaste am Tonbandgerät her.

Man nehme an, das Band sei schon über die Hälfte seiner Länge vorgerückt und am Ende einer Darbietung bei dem zugehörigen Halt - Frequenzprofil (160 Hz) stehengeblieben. Einige Zentimeter links von diesem liegen die Such-Frequenzprofile der darauffolgenden Aufzeichnung, z. B. die Substitutionszahlen 6 und 9. Die Aufnahme, die nach dem Etikett auf der Spule die Zahlzeichen 5+8 aufweist, soll nun gesucht werden. Nach gewählter Regel ist die

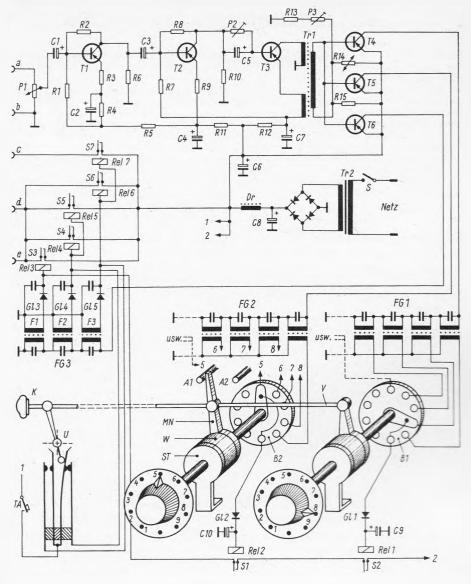


Bild 10. Gesamtschaltbild der Suchvorrichtung mit den beiden für die Vorwahl bestimmten Stufenschaltern und der Umschalteinrichtung

Summe der Zahlen für die Suchlaufrichtung maßgebend. Durch Linksdrehen der Stufenschalter sind auch die Mitnehmeransätze (MN) gezwungen bis zum Anschlag A 1 mitzugehen, wobei man gleichzeitig mit dem Umschalter U die Suchlaufrichtung nach links vorbestimmt.

Ein kurzer Stromimpuls (etwa 1 s) durch einen Druck auf die Taste TA erregt die Relais Rel 6 und Rel 7. Das Relais Rel 6 mit seinem Schaltkontakt S6 sorgt dafür, daß sich das Tonband in diesem Moment in keiner Funktion befindet. Der dazugehörige Zugmagnet betätigt die vielleicht schon einmal gedrückte Schnellstoptaste. Nach einer winzigen Zeitdauer (500...1000 ms) zieht dann das Verzögerungsrelais Rel 7 den Schaltkontakt S7 an. Die Verbindung mit dem Zugmagneten der Taste Schneller Rücklauf ist damit für den Suchlauf nach links hergestellt. Im Bandsteuergerät werden bei Suchlauf alle Frequenzprofile abgetastet. Jedoch nur die vorgewählten Frequenzimpulse, in diesem Fall die mit der Kennziffer 8 und 5, gelangen über die Stufenschalter B 1 und B 2 zu den Gleichrichtern Gl1 und Gl2 und betätigen die Relais Rel 1 und Rel 2. Mit dem Schließen der Schaltkontakte S1/S2 wird über Relais Rel 3 und Kontakt S 3 wiederum ein Schnellstop bewirkt. Der Anfang der gewählten Aufnahme hält vor dem Ton-

Am Ende der Aufzeichnung 5 + 8 (oder umgekehrt 8 + 5) stoppt das Frequenzprofil von 160 Hz wieder den Bandlauf. Ein Musikstück mit Ziffern 6 + 8 wird anschließend gesucht. Man dreht nur den Stufenschalter B 2 um eine Stufe weiter nach rechts. Dies genügt, um den Mitnehmerteil MN gegen A 2 zu legen, womit der Umschalter U den schnellen Rechtslauf bestimmt.

Will man das soeben abgespielte Stück 6 + 8 wiederholen, so braucht man nur den Griff K zu ziehen und die Impulstaste TA zu betätigen. Bei seinem Rücklauf hält das Band abermals am Anfang 6 + 8 an.

Eine verkehrte Suchlaufrichtung läßt sich mit dem Griff K beheben, andernfalls läuft das Band bis zu einem der beiden Wendefrequenzprofile aus. Zwar verlängert sich die Suche manchmal um etliche Minuten, dennoch wird das vorgewählte Stück richtig gefunden. Wie das Filtergefüge F1 erregen bei schnellem Vorlauf und Schnellstop auch die Filterkombinationen F 2 und F 3 die entsprechenden Relais.

Die Entscheidung für die Laufrichtung mit Drehschaltern ergab eine relativ einfache Konstruktion, die mit Tasten recht umfangreich wäre. Das System der aufbauenden Zahlen sei hier nur ein Vorschlag. Die ganze Steuervorrichtung selbst möge Anreiz geben, mit eigenen Ideen auf diesem Wege weiter zu arbeiten.

## Musik-Kassetten erobern den Weltmarkt

"Die Compact-Cassette für Tonbandgeräte hat sich seit ihrem Erscheinen im Herbst 1963 praktisch als Norm für Tonbandgeräte-Hersteller durchgesetzt. Insgesamt haben sich 63 Firmen in der ganzen Welt diesem System angeschlossen." Mit diesen Worten machte Dipl.-Ing. Gauß von Philips anläßlich einer Pressekonferenz die Fachjournalisten hellhörig und neugierig zugleich, denn sie waren zwei Tage später von der Deutschen Grammophon Gesellschaft (DGG) zur Besichtigung der Musicassetten-Produktion eingeladen.

Hier sei eine kurze Begriffserklärung eingeschaltet: Die von Philips entwickelte Compact-Cassette ist für eine Bandgeschwindigkeit von 4,75 cm/s bestimmt; sie enthält entweder zwei Mono- oder vier Stereo-

gertiteln herauskommen, und zwar zum Preis einer EP-Platte mit 45 U/min. Hört man das alles, so fragt man sich natürlich, wie das bisher als umständlich angesehene Überspielen inzwischen so vereinfacht wurde, daß eine Massenproduktion wie bei Platten möglich ist. Man weiß, daß das Pressen einer Platte 30 Sekunden dauert und daß demnach in einer 8-Stunden-Schicht knapp 1000 Platten herstellbar sind. Dieser Kapazität entspricht aber schon heute die in Bild 1 gezeigte Kopieranlage mit einer Mutter- und acht Tochtermaschinen. Theoretisch läßt sich die Anzahl der Tochtermaschinen beliebig erhöhen und damit der "Ausstoß" vergrößern. Inwieweit das jedoch sinnvoll ist, hängt von der geplanten Auflagenhöhe ab.

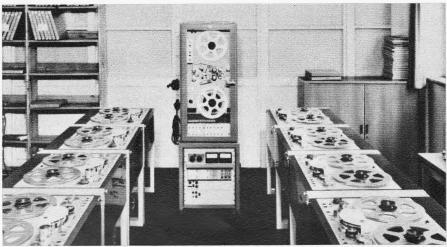


Bild 1. Die Kopieranlage mit der Muttermaschine in der Mitte und den acht Tochtermaschinen

spuren, und im bespielten Zustand wird sie von der DGG Musicassette genannt.

Vor der Besichtigung der Fabrikationseinrichtung erfuhr man weitere interessante Zahlen: In Deutschland bauen Akkord, Blaupunkt, Graetz, Loewe Opta, Philips, Schaub-Lorenz, Siemens und neuerdings auch Telefunken Geräte nach dem Compact-Cassetten-System. Auf bespielten Kassetten erscheint das Repertoir von 73 Schallplattenmarken, darunter auch das der Teldec. Der Preis liegt bei Langspielaufnahmen nahe bei dem einer Schallplatte, er beträgt für Unterhaltungsmusik 24 DM; in Kürze sollen aber auch Kurzspielkassetten mit z. B. vier Schla-

Diese erschwert überhaupt die Vergleiche zwischen Platten- und Bandherstellung, denn Preßvorgang und Kopieren sind ja nicht die einzigen Arbeitsgänge. Bei der Platte kommt die gesamte Galvanik hinzu, beim Band das Konfektionieren. Aber auch hier scheinen sich schon Vorteile für die Kassettentechnik abzuzeichnen: Während es beim Pressen von Platten häufiger vorkommt, daß eine abgenutzte Matrize gegen eine neu "gezogene" auszutauschen ist, hat man es beim Mutterband in der Kopieranlage bisher noch nie erlebt, daß Ersatz nötig wurde.

Sehen wir uns also die Kopieranlage etwas näher an: Das Mutterband enthält

die Überspielung vom Studioband. Beim Kopieren läuft es - ebenso wie die Tochterbänder mit der achtfachen Bandgeschwindigkeit. Die Parallelspur (bei Stereo sind es zwei) ist rückwärts aufgespielt, so daß in einem Arbeitsgang der gesamte Kassetteninhalt kopiert wird. Am Schluß des Mutterbandes spult man nun nicht etwa zurück und entnimmt den Tochtermaschinen Kopien. Das wäre viel zu umständlich! Die Muttermaschine läuft in glei-Geschwindigkeit cher rückwärts und tastet ein paralleles Spur-Paar oder -Quartett ab, das den gleichen Programminhalt rückwärts

gesprochen enthält. Dadurch erscheint es auf den Tochterbändern in normaler Laufrichtung, denn diese laufen ständig in der gleichen Richtung weiter. Jeweils beim Umschalten der Muttermaschine wird ein Steuerton mit überspielt, der später in der Konfektionieranlage (Bild 2) automatisch den Umspulvorgang stoppt und das Bandstück mit dem Steuerton herausschneidet. Jede Spule einer Tochtermaschine enthält somit als Meterware fortlaufend das gleiche Programm, das halbautomatisch mit Vorspannband versehen auf die kleinen Kassettenspulen gewickelt wird. An einem sehr kurzen Fließband legen flinke Hände die Spulen ein, verschließen und etikettieren die Kassetten und prüfen sie nach einem Stichprobenschlüssel.

Mit welcher Umsicht hier gearbeitet wird, verriet uns eine Beobachtung, die wir nebenbei machten: Zur Zeit werden die Kassettendeckel noch mit fünf Schrauben befestigt. Zwar erledigt das eine Maschine in vielleicht zwei Sekunden, aber man fragt sich doch, warum der Deckel nicht viel einfacher zugeschweißt wird. Die Antwort: Obwohl "Bandsalat" oder Spulenklemmer praktisch ausgeschlossen sind, soll doch im Anfang der Inhalt leicht zugängig sein, damit man etwaigen Reklamationen mit aller Sorgfalt nachgehen kann.

Im Abhörstudio der DGG hörten wir dann einige Proben aus dem Repertoir, abgestrahlt von zwei großen Studioabhörschränken. Dabei verblüffte die gute Wiedergabe, die man bei dieser langsamen Bandgeschwindigkeit nicht erwartet hatte. Erstaunlicherweise beherrscht man einwandfrei die Höhen bis zu 12 500 Hz. Sehr sympathisch wirkte, daß man uns ausdrücklich auf einen Schönheitsfehler aufmerksam machte, der bisher gar nicht aufgefallen war, nämlich auf ein leichtes Bandrauschen bei Pianissimostellen. Wir erhielten auch sofort die Erklärung dafür: Dieses Rauschen, das von der Zusammensetzung der magnetischen Schicht herrührt, ist völlig gleichmäßig und nicht zu vergleichen mit dem Laufgeräusch einer Schallplatte. Das Ohr empfindet es als weniger lästig und überhört es schließlich. Im Augenblick tröstet man sich damit, daß dieses Rauschen im Gegensatz zur Schallplatte auch nach vielen hundert Abspielungen nicht zunehmen kann, aber es bildet das Hauptproblem, an dem die Ingenieure jetzt arbeiten. "Wenn wir eine Bandsorte finden, die nur um 6 dB weniger rauscht als die jetzt benutzte, sind wir aus dem Schneider heraus." Mit diesen Worten kommentierte ein maßgeblicher Firmenangehöriger die Situation. Dieses "Wenn" kann schon morgen eintreten, denn auf unserem Messerundgang wurden wir auf ein neues Bandmaterial von Scotch aufmerksam, dessen Geräuschspannungsabstand gegenüber handelsüblichen Bändern in Rundfunkqualität um 8 dB besser sein soll.

Am eindrucksvollsten erschien die Schlußvorführung mit einer Kleinanlage der Konsum-Klasse (Philips Cassetten-Recorder 3312), deren 2-W-Endverstärker nebst den Kleinboxen geradezu winzig im Vergleich zu der zuvor betriebenen Studioanlage wirkten. Das Preisverhältnis beider Anlagen dürfte bei 100:1 liegen, aber der Qualitätssprung nach unten war so unvergleichlich geringer, daß man sich diese gewagte Gegenüberstellung leisten konnte.

Diese Beobachtung war typisch für vieles, was Hannover 1967 auf dem Phono- und Ela-Gebiet zeigte. Sie bewies, daß unsere Konstrukteure eine Unzahl von Erfahrungen, die sie auf dem Hi-Fi-Gebiet sammelten, in die Konsumtechnik übernehmen konnten. Der Verbraucher weiß ihnen das zu danken. Fritz Kühne

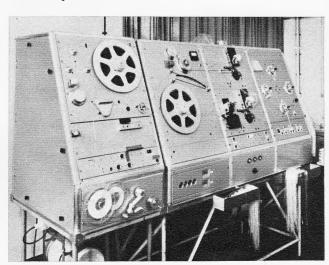


Bild 2. Die Konfektionieranlage, `ein Steuersignal sorgt für das selbsttätige Schneiden der Bänder

# Überschlägige Berechnung einer Transistorstufe

Bei der Planung einer transistorbestückten Verstärkerstufe sollen die Berechnungen eine grobe Übersicht über die Werte der Schaltelemente geben. Mit den Formeln läßt sich schnell prüfen, ob die Betriebsspannung ausreicht, ob die geforderte Spannungsverstärkung erreicht wird und ob die Belastung der vorangehenden Stufe nicht zu groß ist. Auch beim Nachbau einer Schaltung, für die die vorgesehenen Transistoren nicht greifbar sind, liefern die Formeln eine gute Übersicht.

Man kann die recht umfangreichen Berechnungen einer Transistorstufe auf ein Minimum zurückführen, wenn man nur das Gebiet der Gleichstrom- und Nf-Verstärkung betrachtet. Hierzu sollen auch Schaltstufen (Flipflop, Schmitt-Trigger usw.) zählen. Auch für Hf-Verstärker lassen sich die Arbeitspunkte bestimmen. Dagegen reichen die Formeln für die Betrachtung der Schaltgeschwindigkeiten von Multivibratorstufen und von Wechselstromgrößen nicht aus.

Um möglichst einfache Beziehungen zu erhalten, sollen folgende, vereinfachende Voraussetzungen zugelassen sein:

1. Der Strom am Emitter- und Kollektoranschluß wird als gleich groß angenommen:

$$I_{\rm C} = I_{\rm E}$$
 (1

2. Die Spannung zwischen Basis und Emitter wird als konstant betrachtet:

$$U_{\rm BE} = {\rm konst}$$
 (2)

#### Die Grundschaltungen von Verstärkerstufen

Bild 1a zeigt zunächst die viel verwendete Emitterbasisstufe. Am Kollektor liegt der Arbeitswiderstand  $R_{\Gamma}$ , an dem die verstärkte Spannung abfällt. Sie kann am Punkt C dem Verbraucher oder einer weiteren Verstärkerstufe zugeführt werden. Der Widerstand  $R_{\rm E}$  zwischen Emitter und Null dient zur Stabilisierung. Er verursacht für die Nf-Verstärkung eine Gegenkopplung, falls er nicht durch eine entsprechende Kapazität überbrückt ist.

Beim Emitterfolger, den Bild 1b zeigt, wird der Widerstand R<sub>C</sub> zu Null, und die Gegenkopplung erreicht dadurch ihren höchsten Wert. Der Innenwiderstand dieser Schaltung entspricht etwa dem Wert von R<sub>E</sub>. Die Eingangsspannung wird jedoch nicht verstärkt.

Die Gegenkopplung über den Widerstand RE läßt bei Leistungsabgabe am Ausgang

In der FUNKSCHAU 1965, Heft 13, Seite 359, wurde die Berechnung der Schaltelemente für einen Mikrofonverstärker beschrieben. Die folgende Arbeit befaßt sich mit der Aussteuerung über große Kennlinienbereiche. Einfache Formeln liefern die Werte der Widerstände. Die Berechnungen der Spannungsverstärkung sowie des Eingangs- und Ausgangswiderstandes beschließen diesen Aufsatz.

keine großen Werte für diesen Widerstand zu. Es ist daher ein Kompromiß zwischen dem Energieverlust im Widerstand R<sub>E</sub> und der Stabilisierung zu schließen. Gute Ergebnisse liefern Widerstände, an denen etwa <sup>1</sup>/<sub>5</sub> bis <sup>1</sup>/<sub>15</sub> der Betriebsspannung abfällt.

Diese Art der Gegenkopplung findet man auch in Schaltstufen. Die Berechnung ist verhältnismäßig einfach und übersichtlich. Zur Bestimmung der Widerstände, die am Punkt B (Bild 2) anzuschalten sind, benötigt man noch die Gleichung

$$U_{St} = U_{BE} + U_{RE} = U_{BE} + I_E \cdot R_E \quad (3)$$

Die Spannung  $U_{\rm BE}$  soll 0,2 V für Germaniumtransistoren und 0,6 V für Siliziumtransistoren betragen.  $I_{\rm E}$  ist entsprechend den Eigenschaften des Transistors und dem Verwendungszweck zu wählen, wobei ein hinreichender Abstand von der zulässigen Belastungsgrenze einzuhalten ist. Der Emitterstrom  $I_{\rm E}$  ist vereinbarungsgemäß gleich dem Kollektorstrom  $I_{\rm C}$ , so daß

$$R_{\rm E} = \frac{U_{\rm b}}{5...15 \cdot I_{\rm C}} \tag{4}$$

ist, oder für den Fall des Emitterfolgers (Bild 1b), in dem der Widerstand  $R_{\rm E}$  zugleich den Arbeitswiderstand bildet, wird

$$R_{\rm E} = \frac{U_{\rm b}}{2 \cdot I_{\rm C}} \tag{4a}$$

Bei dieser Bemessung liegt also die halbe Betriebsspannung am Arbeitswiderstand. Das ergibt eine gute Aussteuerung. Auch für den Arbeitswiderstand der Emitterbasisschaltung nach Bild 1a ist die Hälfte der zwischen Emitter und Minus liegenden Spannung anzusetzen. Dies ist sowohl für die Aussteuerung als auch für die Stabilität günstig. Unter Vernachlässigung des Spannungsabfalls am Emitterwiderstand RE erhält man

$$R_{\rm C} = \frac{U_{\rm b}}{2 \cdot I_{\rm C}} \tag{5}$$

Aus den Datenblättern des Transistors oder aus der aufgenommenen Kennlinie ist der Gleichstromverstärkungsfaktor B zu entnehmen. Der Kollektorstrom ist das B-fache des Basisstromes:

$$I_{\rm C} = B \cdot I_{\rm B} \tag{6}$$

In Bild 2 ist der Widerstand  $R_{\rm B}$  als Ersatzwiderstand zwischen Punkt B und Masse (Bild 1) dargestellt. Sein Wert bestimmt sich zu:

$$R_{\rm B} = \frac{U_{\rm St}}{I_{\rm B}}$$

Dieser Ersatzwiderstand stellt den Verbrauch des Transistors bei Ruhestrom dar. Er ist nicht identisch mit dem Eingangswiderstand für Wechselspannung.

Der Arbeitspunkt wird mit dem Spannungsteiler  $R_V R_P$  eingestellt. Um die Eingangsverluste gering zu halten, müssen die Widerstände möglichst hochohmig sein. Im Extremfall fehlt der Widerstand  $R_P$  völlig, er ist also unendlich groß. Nun verringert sich allerdings die Stabilität der Schaltung. Daher sollte  $R_P$  nicht wesentlich größer sein als  $R_B$ .

Bild 2 zeigt, daß durch den Widerstand  $R_{V}$  die Ströme  $I_{B}$  und  $I_{P}$  fließen:

$$I_{\rm V} = I_{\rm B} + I_{\rm P} \tag{8}$$

wobei  ${\it I}_{P}$  der Quotient von  ${\it U}_{St}$  und  ${\it R}_{P}$  ist, also  ${\it I}_{P}={\it U}_{St}/{\it R}_{P}.$ 

Ferner ist

$$I_{V} \cdot R_{V} + U_{St} = U_{b} \tag{9}$$

und man erhält

$$R_{V} = \frac{U_{b} - U_{St}}{I_{B} + \frac{U_{St}}{R_{P}}}$$
(10)

oder für den Fall, daß  $R_P = R_B$ 

$$R_{\rm V} = \frac{U_{\rm h} - U_{\rm St}}{2\,I_{\rm B}} \tag{10a}$$

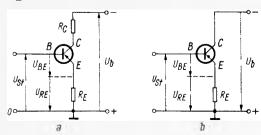


Bild 1. a = Emitterbasisschaltung einer Transistorstufe, b = Kollektorbasisschaltung (Emitterfolger); der Widerstand  $R_C$  ist zu Null geworden, der Widerstand  $R_E$  ist nun Arbeitswiderstand

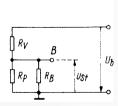


Bild 2. Zur Berechnung der Vormiderstände zur Arbeitspunktfestlegung dient der Ersotzmiderstand  $\mathbf{R}_B = \mathbf{U}_{St}/\mathbf{I}_B$ 

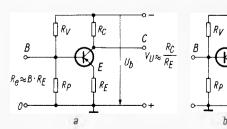


Bild 3. a= Die Transistorverstärkerstufe mit den notwendigen Widerständen für Arbeitspunkt und Verstärkung, b= der Emitterfolger mit den zugehörigen Schaltelementen

Mit diesen Formeln lassen sich nun alle Widerstände der Schaltung nach Bild 3a, das die vollständige Verstärkerstufe zeigt, berechnen. Der Emitterfolger ist in Bild 3b dargestellt. Der Berechnungsgang ist der gleiche. Da in diesem Fall am Widerstand RE rund die halbe Betriebsspannung liegt, erscheint der Ersatzwiderstand RB wesentlich hochohmiger als in der Schaltung nach Bild 3a

#### Eingangs- und Ausgangswiderstand

Der Widerstand  $R_{\rm E}$  beeinflußt bereits bei kleinen Werten den Eingangswiderstand mehr als die Basis-Emitter-Strecke des Transistors, die man daher bei einer überschlägigen Berechnung vernachlässigen darf. Der Eingangswiderstand ergibt sich aus den Beziehungen (3) und (7), wobei – nicht ganz korrekt – der Widerstand  $R_{\rm B}$  jetzt den Wechselstromwiderstand darstellen soll.

$$R_{e} \approx \frac{I_{E}}{I_{B}} \cdot R_{E}$$

Das ergibt nach (6):

$$R_e \approx B \cdot R_E$$

d. h. am Eingang wird der B-fache Wert des Emitterwiderstandes wirksam.

Dabei ist zu beachten, daß dem Widerstand  $R_{\rm E}$  keine Kapazität parallel geschaltet wird. Das Ergebnis wird genauer, je größer man den Widerstand  $R_{\rm E}$  wählt. Beim Emitterfolger ist der Fehler noch geringer. Der errechnete Wert für den Eingangswiderstand läßt sich dadurch korrigieren, daß man die Widerstände  $R_{\rm V}$  und  $R_{\rm P}$  berücksichtigt. Sie wirken als Nebenwiderstände und erniedrigen den errechneten Wert auf etwa die Hälfte bis ein Drittel.

Der Ausgangswiderstand der Verstärkerstufe nach Bild 3a ist praktisch mit dem Widerstand  $R_{\rm C}$  identisch, während der Ausgangswiderstand der Schaltung nach Bild 3b etwa dem Widerstand  $R_{\rm E}$  entspricht.

#### Verstärkung

Die Spannungsverstärkung für den Emitterfolger nach Bild 3b ist immer kleiner als 1. Für die Verstärkung der Stufe nach Bild 3a zeigen die Gleichungen (2) und (3), daß die Steuerspannung im wesentlichen als Spannung  $U_{\rm RE}$  wieder auftritt, wenn der Widerstand  $R_{\rm E}$  eine bestimmte Größe besitzt. Der in ihm fließende Strom  $I_{\rm E}$  ist verabredungsgemäß der gleiche wie  $I_{\rm C}$ , der am Widerstand  $R_{\rm C}$  die gewünschte Ausgangsspannung liefert. So muß also das Verhältnis von Ausgangs- zu Eingangsspannung dem Verhältnis der Widerstände nahekommen:

$$V_{\rm u} = \frac{R_{\rm C}}{R_{\rm E}} \tag{11}$$

Auch hier wächst die Genauigkeit mit der Größe von  $R_{\rm E}$ . Alle Berechnungen gelten für Germanium- und Siliziumtransistoren, und zwar sowohl für pnp- als auch für npn-Typen, wobei lediglich auf richtige Polung der Betriebsspannung zu achten ist. Der Fehler beträgt im allgemeinen etwa 20 bis 30 %.

#### Bemessungsbeispiele

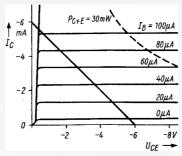


Bild 4. Kennlinie eines Transistors mit eingezeichneter Widerstandsgeraden

Aus der Kennlinie des Transistors ist zu entnehmen, daß der Transistor bei einer Spannung von 6 V höchstens mit 5 mA betrieben werden darf und daß der Gleichstromverstärkungsfaktor etwa 50 beträgt. (Er errechnet sich aus dem Verhältnis Kollektorstromänderung / Basisstromänderung bei gleichbleibender Kollektor-Emitterspannung: hier etwa 1 mA/20 μA.) Zum Ansteuern des Transistors sollte man bei einer Betriebsspannung von 6 V höchstens 5 V für den Verstärkungsvorgang ausnutzen.

Der Kollektorwiderstand  $R_{\rm C}$  bestimmt im wesentlichen die Größe des Stromes. Da an ihm etwa die halbe Betriebsspannung abfallen soll, ergibt sich ein Ruhestrom von 3 mA. Das Kennlinienfeld zeigt, daß dieser Strom innerhalb der Grenzen für die zulässige Belastung liegt. Da von der Betriebsspannung 1 V nicht ausnutzbar ist, sollen weitere Verluste dadurch vermieden werden, daß man einen recht kleinen Emitterwiderstand wählt. An ihm soll  $^{1}/_{15}$  der Betriebsspannung abfallen, so daß er nach (4) den Wert von 133  $\Omega$  erhält. Der nächst verfügbare Wert ist 150  $\Omega$ , mit dem man weiterrechnet.

Nun wird nach (3)

$$U_{\rm St} = U_{\rm BE} + I_{\rm E} \cdot R_{\rm E}$$

$$U_{\mathrm{St}} = 0.2 \mathrm{\ V} + 3 \cdot 10^{-3} \cdot 150 \mathrm{\ V}$$

$$U_{\rm St} = 0.2 \text{ V} + 0.45 \text{ V} = 0.65 \text{ V}$$

Die Gleichung (6) liefert die Größe des Basisstromes:

$$I_{\rm B} = \frac{I_{\rm C}}{B} = \frac{3 \text{ mA}}{50} = 60 \text{ } \mu\text{A}$$

Aus (7) erhält man

$$R_{\rm B} = \frac{0.65}{60 \cdot 10^{-6}} \ \Omega = 10.8 \ k\Omega$$

Man wählt einen Widerstand von 10 k $\Omega$ . Der Widerstand  $R_P$  erhält den gleichen Wert.  $R_V$  errechnet sich dann nach (10a) zu

$$R_{\rm V} = \frac{U_{\rm b} - U_{\rm St}}{2 I_{\rm B}} = \frac{6 - 0.65}{120 \cdot 10^{-6}} \Omega$$

$$R_{\rm V} = \frac{5{,}35}{120 \cdot 10^{-6}} \; \Omega \; = \; 44\;500\; \Omega$$

Hierfür wählt man einen Widerstand von 47  $k\Omega\,.$ 

Bild 4 zeigt die Widerstandsgerade für  $1\,\mathrm{k}\Omega$  von  $-6\,\mathrm{V}$  nach  $-6\,\mathrm{m}A$ . Sie schneidet die Kurve für einen Basisstrom von  $60\,\mu\mathrm{A}$  bei einem Kollektorstrom von  $3,35\,\mathrm{m}A$ . Der Arbeitspunkt liegt nun etwas zu weit links. Richtig wäre ein Kollektorstrom von etwas weniger als  $3\,\mathrm{m}A$ , z. B.  $2,8\,\mathrm{m}A$ . Hierzu gehört ein Basisstrom von rund  $50\,\mu\mathrm{A}$ . Die Rechnungen (3), (6), (7) und (10a) sind dann zu wiederholen und liefern für  $R_V$  einen Wert von rund  $50\,\mathrm{k}\Omega$ ; man wählt dafür  $51\,\mathrm{k}\Omega$  oder  $56\,\mathrm{k}\Omega$ . Man kann sich die zweite Rechnung ersparen, wenn man gleich die Widerstandsgerade in die Kennlinie einzeichnet

Die weitere Prüfung gilt den Betriebsdaten. Der Eingangswiderstand der Verstärkerstufe, also der B-fache Wert des Emitterwiderstandes, ist 50·150  $\Omega=7500~\Omega$ . Die Parallelschaltung dieses Widerstandes mit  $R_V$  und  $R_P$  ergibt etwa 4 k $\Omega$ ; der Eingangswiderstand liegt also oberhalb des geforderten Wertes.

Die Spannungsverstärkung beträgt nach (11) etwa 6,6. Bei einer Ausgangsspannung von 1  $V_{\rm eff}$ , hat der Transistor 2,8  $V_{\rm ss}$  zu verarbeiten. Am Ausgang stehen 5 V der Betriebsspannung abzüglich der am Widerstand  $R_{\rm E}$  abfallenden Spannung zur Verfügung; das sind etwa 4,5 V. Gegenüber einer Ausgangsspannung von 2,8  $V_{\rm ss}$  ist also noch eine gewisse Reserve vorhanden.

Wenn sich bei der Berechnung ergibt, daß die Verstärkung nicht ausreicht, so ist der Widerstand  $R_{\rm C}$  zu vergrößern oder der Widerstand  $R_{\rm E}$  zu verkleinern. Treten daurch Verzerrungen auf, so hilft nur eine höhere Betriebsspannung. Bei zu kleinem Eingangswiderstand kann man entweder den Emitterwiderstand  $R_{\rm E}$  vergrößern, oder man verwendet einen Transistor mit höherem Gleichstromverstärkungsfaktor. Diese Änderungen erfordern dann aber eine Wiederholung des Rechnungsganges.

2. Zu berechnen ist ein Emitterfolger (Bild 3b) für einen Transistor mit den Daten: B=80,  $P_{\rm C+E}=500$  mW,  $U_{\rm CE~max}=30$  V,  $I_{\rm CE~max}=200$  mA. Die Ausgangsspannung soll 2,5  $V_{\rm eff}$  an 300  $\Omega$  betragen, der Eingangswiderstand größer als 5 k $\Omega$  sein.

Der Widerstand  $R_{\rm E}$  ist durch den geforderten Ausgangswiderstand von 300  $\Omega$  bestimmt. Die Ausgangsspannung von 2,5 V $_{\rm eff}$  entspricht einer Spannung von etwa 7 V $_{\rm 88}$ . Am Widerstand  $R_{\rm E}$  müssen mindestens 3,5 V liegen; um Übersteuerungen und Verzerrungen zu vermeiden, wählt man etwa 5 V. Die Betriebsspannung beträgt dann 10 V. Für den Kollektorstrom erhält man nach (4a) 16 mA. Bei einem Gleichstromverstärkungsfaktor von B=80 wird ein Basistrom von 0,2 mA benötigt. Für die Spannung  $U_{\rm St}$  ergibt sich aus (3) 5,2 V, und für den Widerstand  $R_{\rm B}$  erhält man nach (7) 26 k $\Omega$ . Nach (10a) ist  $R_{\rm V}=12\,{\rm k}\Omega$ , da  $R_{\rm P}=R_{\rm V}=26\,{\rm k}\Omega$  wird.

Der Eingangswiderstand des Transistors beträgt 300 · 80  $\Omega=24~\mathrm{k}\Omega$ ; ihm liegen die Widerstände  $R_V$  und  $R_P$  parallel, so daß man etwa 6,5 k $\Omega$  erhält. Die Spannungsverstärkung ist selbstverständlich kleiner als 1. Der Ausgangswiderstand war durch die Voraussetzungen gegeben.

Die Kontrolle der Aussteuerbarkeit wurde bereits am Anfang durchgeführt. Nun ist noch zu prüfen, ob der Transistor im Arbeitspunkt nicht überlastet wird. Das Produkt aus Ruhestrom und Spannungsabfall am Transistor beträgt

$$P_{\rm C+E} = 16 \text{ mA} \cdot 5 \text{ V} = 80 \text{ mW};$$

die Verlustleistung bleibt also weit unter dem zulässigen Höchstwert. Man wird in diesem Fall gegebenenfalls einen preisgünstigeren Transistor mit einer zulässigen Verlustleistung von 150 mW verwenden.

#### Bitte an unsere Leser

Bei allen Anfragen an die Redaktion, die sich auf Artikel in der FUNKSCHAU beziehen, bitten wir stets um genaue Angabe von

#### Jahrgang, Heftnummer und Seitenzahl.

Die Vielzahl der im Laufe der Jahre zu gleichen Themen erschienenen Artikel macht ein Suchen ohne genaue Angaben oft zu einer sehr zeitraubenden Arbeit. Redaktion der FUNKSCHAU, 8 München 37, Postfach.

# Die Fernmeldetürme werden höher

Als Prof. Dr. Fritz Leonhardt den Stuttgarter Fernsehturm mit Restaurant und technischer Einrichtung entwarf und ihn im Februar 1956 fertigstellte, war es keineswegs schon abzusehen, welches Vorbild für die moderne Architektur damit gegeben wurde. Heute hat der aus Spannbeton gefertigte Turm mit seinen bescheidenen 211 m Höhe Schule gemacht; man findet Bauwerke dieser Art als Antennen- und Geräteträger überall in der Welt — von Johannesburg in Südafrika, wo der Albert-Hertzog-Tower genau nach Stuttgarter Vorbild entstand, bis nach London, Berlin und neuerdings Moskau.

Fernmeldetürme dieser Art sind abseits allem Prestigedenken inmitten der Stadtlandschaften mit ihren immer höheren Wohn- und Geschäftshäusern eine Notwendigkeit. Seitdem der Fernsprechverkehr und der Transport des Fernsehprogramms vom Kabel auf den Mikrowellenrichtfunk verlegt bzw. von letzterem ergänzt wird, können einige der Verantwortlichen in den Fernmeldeverwaltungen großer Städte nicht mehr ruhig schlafen – immer in der Angst, daß ein neues Hochhaus eine bestimmte Richtung für Mikrowellen blockiert. Das Beispiel Hamburg zeigt das zur Genüge. Die Richtfunkzentrale der Oberpostdirektion der Hansestadt ist auf einem alten Hochbunker auf dem Heiligengeistfeld im Stadtteil Altona installiert; die Aufstellungshöhe

Fernmeldetürme sind heute so zahlreich, daß sie bereits zum vertrauten Landschaftsbild gehören. Sie dienen den verschiedensten Funkdiensten als Relaisstellen, z. B. Fernsehprogramm-Übertragung, und meist auch als Sendestellen. Hier werden technische Einzelheiten genannt über drei der größten Bauwerke dieser Art in Europa, die derzeit im Bau sind.

der Hornparabol- und Spiegelantennen ist unzureichend, und die im Bunker mit untergebrachten UHF-Fernsehsender für das Zweite und Dritte Programm leiden unter der ungenügenden Masthöhe, so daß in einigen Bezirken der Zwei-Millionen-Stadt die Feldstärke beider Programme nicht ausreicht. Gleiches gilt für die im Hochbunker aufgestellten Sender und Empfänger für den öffentlichen beweglichen Landfunkdienst (Telefonverkehr zwischen Kraftwagen, Hafenschleppern und seegehenden Schiffen). Allein 10 000 Kanäle für den Fernsprechdienst und alle drei Fernsehprogramme laufen über diesen unzulänglichen Punkt.

#### Hamburger Turm wird 271 m hoch

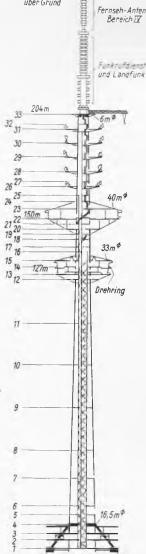
Im Jahre 1961 faßte daher die Deutsche Bundespost den Entschluß, auf einem 9000 qm großen Gelände an der Rentzelbrücke (unmittelbar in der Nähe des Ausstellungsparks Planten un Blomen) einen Mehrzweck-Fernmeldeturm von 271 m Höhe zu errichten. Er wird zwei UHF-Fernsehsender mit je 500 kW effektive Strah-

lungsleistung aufnehmen, dazu eine Anzahl von Geräten und Antennen für den Landfunk und für Funkrufdienste der Behörden, fünf Plattformen mit den Antennen des Richtfunks und der Reportage-Richtfunkstrecken im Stadtgebiet sowie deren Geräte. Daneben bekommen das Geophysikalische Institut der Universität Hamburg und die Gesundheitsbehörde Räume für Untersuchungen, wie etwa der Atmosphäre über einer Großstadt. Eine Schnellgaststätte mit Aussichtsring für 140 Gäste und ein sich langsam drehendes Restaurant für 180 Gäste



Links: Bild 1, Der Hamburger Fernmeldeturm zum Jahreswechsel 1966/67. Er wird mit Antennenträger 271,5 m hoch werden

Rechts: Bild 2. Schnittskizze und Nutzung der 33 Geschosse im Hamburger Fernmeldeturm. 1: Kabeleinführung, Batterien; 2: Übergang vom TV-Kabel auf TV-Kastenhohlleiter, elektrische Betriebszentrale, Fernwärmeübergabe, Wasserbehälter; 3: Fahrstuhlvorraum, Lager; 4: leer; 5: Eingang von der Fußgängerbrücke (Stauraum); 6 bis 11: leer; 12: Klimaanlage für Restaurant; 13: Restaurant, Schnell-gaststätte mit Aussichtsring; 14: Restaurant mit drehbarem Ring; 15: Dachgeschoß des Restaurants; 16: Schlingscheiben für Personenaufzüge; 17: Maschinen der Personenaufzüge; 18: Schaltschränke der Personenaufzüge; 19: Geophysikalisches Institut; 20: Klimaanlage, innen Winde für Aufzugsschacht; 21: Toiletten; 22: Be-triebsraum für Fernmeldetechnik; 23: Verteilerraum für Fernmeldetechnik; 24: Antennenbelüftungsgerät; 25: Gesundheitsbehörde; 26: Reportageplattform; 27: leer; 28: 1. Antennenplatt-form; 29: 2. Antennenplattform; 30: 3. Antennenplattform und Vorschaltgeräte für Drehfeuer (innen); 31: 4. Antennenplattform und Maschinen für den Betriebsfahrstuhl; 32: teilung der Antennenleitungen, Übergang vom TV-Kastenhohlleiter auf Kabel; 33: Dachplattform mit dem 1,5-t-Antennenhebezeug; über Hebezeug am Mast drei Drehfeuer



FUNKSCHAU 1967, Heft 11

sind die gastronomischen Attraktionen des Bauwerks, das allerlei Auflagen der Flugsicherung erfüllen muß und daher Warnlampen, Drehlinsen und Sicherheitsanstrich trägt. Zusammen mit dem Funkbetriebsgebäude am Turmfuß dürften Kosten in Höhe von 21 Millionen DM auflaufen; die Fertigstellung des Rohbaues ist für Ende 1967 zu erwarten und die volle Inbetriebnahme für Ende 1968. Bild 1 zeigt den Bauzustand Anfang 1967.

Die Gründung besteht aus einem 8 m breiten Ringfundament mit 41 m Durchmesser; es nimmt die Last des Turmes über eine 13 m tiefe, in drei Geschosse unterteilte Kegelschale auf. Der Turmschaft ist ein 204 m langes Stahlbetonrohr, dessen Durchmesser sich nach oben von 16,5 m bis auf 6 m vermindert und das in 33 Geschoßebenen eingeteilt ist. Deren Nutzung zeigt die Skizze Rild 2

Türme dieser Höhe müssen mit besonders raschen Aufzügen versehen werden, um den großen Höhenunterschied sowohl schnell als auch fast unmerklich für die Benutzer zu überwinden. Für den zur Zeit in München im Bau befindlichen 290 m hohen Turm sind Aufzüge in Vorbereitung, die je 30 Besucher in 45 Sekunden auf 190 m Höhe befördern; der Aufzug für den Hamburger Turm hebt jedesmal 36 Besucher in 30 s auf 130 m Höhe; das bedeutet eine Höchstgeschwindigkeit von 6 m/s oder die doppelte gegenüber dem Aufzug im "kleinen" Stuttgarter Turm. Die Aufzugmaschinen haben kein Getriebe, sondern werden transistorgesteuert, und der Verzögerungsablauf wird wegeabhängig elektronisch geführt.

#### Moskauer Turm wird 525 m hoch

Das Bauwerk in der Nähe des Ostankino-Teiches in Moskau wird in vieler Hinsicht einen Superlativ darstellen. Zwar gibt es in den USA einige Masten, die über die 500-m-Grenze hinausragen, aber es handelt sich um reine Stahlkonstruktionen mit Abspannungen, die ausschließlich Fernsehantennen tragen. Der Moskauer Turm hingegen ist ein nach dem Stuttgarter Muster von den Architekten Leonid Batalow und Dimitri Burdin sowie dem Konstrukteur Nikolai Nikitin entworfener Mehrzweckbau. Er nimmt Fernseh- und UKW-Sender sowie deren Antennen auf, hat eine Aussichtsplattform in 340 m Höhe für 500 (!) Besucher und ein dreigeschossiges Restaurant für 300 Gäste; ferner sind die üblichen Vorrichtungen für Richtfunkantennen des Fernsprech- und Programmdienstes und für Empfangsspiegel der Reportagezubringer vorgesehen (Bild 3).

Unbeschadet der Höhe von 525 m und des Gewichtes von 41 000 t ist das Fundament in nur 3,5 m Tiefe eingelassen, es mißt allerdings 71 m im Durchmesser. Fundament, kegelförmiger Fuß und die Turmhöhe selbst entstehen aus vorgespanntem Eisenbeton, wovon 15 000 cbm verbraucht werden. Die Vorspannung mit Hilfe von 180 Strahltrossen hat eine Zugkraft von zusammen 10 000 t; sie sichert den Turm vor Rissen und gewährt ihm seine Festigkeit. Der Turm ist für eine maximale Windgeschwindigkeit von 50 m/s konstruiert; die höchste, in 500 m Höhe über Moskau jemals gemessene Windgeschwindigkeit lag aber bei nur 17 m/s. Die Turmspitze dürfte in der Regel um ± 50 cm schwanken; bei extremem Orkan kann eine Amplitude von 3 m auftreten, die immer noch völlig ungefährlich ist.

Die Turmschwankungen und die extremen Temperaturunterschiede — man muß mit einer Tiefsttemperatur von — 35  $^{\circ}$ C rech-

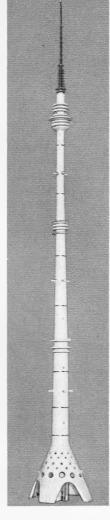


Bild 3. Modell des 525 m hohen Moskauer Fernmeldeturms mit Aussichtsplattformen und dreistöckigem Restaurant für insgesamt 800 Besucher. Der Rohbau hat bereits 385 m überschritten

nen – mußten bei der Konstruktion der von R. Stahl, Stuttgart, gelieferten drei Aufzüge berücksichtigt werden. Diese haben eine Höchstgeschwindigkeit von 7 m/s und gehören damit zu den schnellsten Aufzügen der Welt. Wegen der Turmschwankungen konnte nicht das übliche Hängekabel für die Stromversorgung benutzt werden. Die Energie für Heizung, Belüftung und Beleuchtung der Kabinen sowie für den Türantrieb liefern Batterien, die während der Nacht aufgeladen werden. Für Fahrbefehl und zum Telefonieren sind Funkgeräte vorgesehen.

Wegen der großen Förderhöhe wird statt des üblichen Kopierwerkes ein Rechner in Verbindung mit einem Impulsgeber verwendet. Im Prinzip unterteilt dieser Impulsgeber die Schachthöhe in sehr kleine Abschnitte, zählt die von der Kabine durchfahrenen und übermittelt sie dem Computer. Dieser berechnet die optimale Geschwindigkeit und die Verzögerungswerte, die nötig sind, um den Aufzug in kürzester Zeit stoßfrei zum Halten zu bringen. Funksteuerung und Computer lieferte die AEG.

Das Gießen des Turmschaftes erfolgt von einem Selbstbeförderungsaggregat aus, eine Art geschlossene und beheizte Rampe, die langsam hochsteigt. Zum Schluß wird der 140 m hohe Stahlträger für die Antennen Stück für Stück nach oben gebracht und zusammengesetzt. Dann ist die Höhe von 525 m erreicht. Das Bauwerk dürfte für Moskau einen neuen Akzent setzen, zumal es bei Nacht mit Spezialscheinwerfern farbig angestrahlt werden wird und dann bis auf 100 km Entfernung sichtbar ist.

Neben dem Super-Turm wächst das nicht minder gigantische Unions-Fernsehzentrum aus vorgefertigten Betonteilen. Nach der Fertigstellung - etwa 1968/69 - stehen auf 117 000 qm Nutzfläche in vier bzw. zwölf Stockwerken 14 Hauptstudios mit den notwendigen Neben- und Betriebsräumen bereit. In vier Studios sollen nur Fernsehfilme aufgenommen werden; wenn wir die uns zur Verfügung gestellten Unterlagen richtig deuten, dann arbeitet man nach dem Gemini- und dem Electronicam-Verfahren. Beim erstgenannten wird die Szene über das gleiche Objektiv sowohl mit der elektronischen Kamera für die Magnetbandaufzeichnung als auch auf 16-mm-Film aufgenommen; beim zweiten Verfahren ist der Filmkamera eine kleine elektronische (Industriefernseh-)Kamera beigegeben; deren Bilder enthalten auf dem Monitor für den Regisseur wertvolle Hinweise über Bildausschnitt, Szenenausleuchtung usw.

Die Studiokapazität ist derart bemessen, daß gleichzeitig vier Schwarzweiß- und ein Farbprogramm produziert werden können, zusammen etwa 50 Sendestunden pro Tag. Die Sprachenvielfalt der UdSSR zwingt zur Vorbereitung einer ausgefeilten Übersetzeranlage, mit deren Hilfe jede Sendung in einer von zwölf Sprachen kommentiert werden kann.

Der erste Teil der Studios soll bis zum Herbst dieses Jahres (50. Jahrestag der Oktoberrevolution) fertig sein; der Turm jedoch wird noch längere Zeit bis zu seiner Inbetriebnahme brauchen.

#### Münchener Turm wird 290 m hoch

Über den im Bau befindlichen Münchener Fernmeldeturm auf dem Oberwiesenfeld berichteten wir in der FUNKSCHAU 1965, Heft 17, Seite \*1303. In diesem Zusammenhang wollen wir aber die wichtigsten Daten wiederholen. Die Turmhöhe wird insgesamt 290 m betragen. Der erste Turmkorb in etwa 150 m Höhe besteht aus vier Stockwerken mit Betriebsräumen der Post. Der zweite bei etwa 180 m trägt fünf Stockwerke u. a. mit Aussichtsplattform und einem drehbaren Restaurant für 216 Besucher. Zwei Aufzüge für je 30 Personen sind mit einer Fahrgeschwindigkeit von 6 m/s vorgesehen, ein weiterer Lastenaufzug fährt mit 4 m/s.

Nach Inbetriebnahme der technischen Einrichtungen — über den Termin ist derzeit nichts zu erfahren – dürfte sich der Fernsehempfang des Zweiten und Dritten Programms im Raum München wegen der Antennenhöhe verbessern. Allerdings werden Hausbesitzer und Fernsehteilnehmer Ärger haben und die Antennenbaufirmen über Arbeitsmangel nicht zu klagen brauchen, denn "eine Stadt muß ihre Antennen drehen".

Ein Ausstrahlen der UKW-Rundfunkprogramme von diesem Turm, was sicherlich eine beträchtliche Verbesserung des Stereoempfangs ergäbe, ist leider nicht vorgesehen. Die Rundfunksender werden ebenso wie die für das Erste Fernsehprogramm von den Rundfunkanstalten betrieben, während die technischen Einrichtungen des Fernmeldeturms von der Bundespost errichtet werden.

Die Bundespost wird den günstigen Standort für eine Anzahl von Richtfunkstrecken und andere nicht öffentliche Dienste benutzen. Vorgesehen sind z. B. eine Schaltstelle für den internationalen Fernseh-Programmaustausch, Richtfunkverbindungen für Telefonie- bzw. Telegrafie-Verkehr, eine zentrale Senderbeobachtung und Fernsteuerung für unbemannte Fernsehsender sowie Sender für verschiedene bewegliche Funkdienste. Für die Olympischen Spiele 1972 wird der Fernmeldeturm eine wichtige Ausgangsstelle für viele Fernmeldeverbindungen sein.

#### 6 Die Farbhilfsträgerfrequenz (Fortsetzung)

Bild 14 zeigt die gleiche Darstellung wie das Bild 13 auf Blatt 2a (Heft 8/1967), jedoch für das Pal-Verfahren. In der oberen Bildhälfte (Bild 14a) sind die Verhältnisse für die Farbträgerkomponente für das (B-Y)-Signal dargestellt. Auf ein volles Bild (2 Raster) entfallen 177 343 $^3$ /4 Farbträgerschwingungen, d. h. von Raster 1 zu Raster 3 verschiebt sich die Phasenlage von  $f_{\rm HT}$  um 90 $^\circ$  usw. Hier ergibt sich also ein Zyklus von acht Rastern.

Auf der betrachteten Linie finden wir also bei Raster 1 eine positive Amplitude (heller Punkt), bei Raster 3 einen Nulldurchgang, bei Raster 5 eine negative Amplitude (dunkler Punkt), bei Raster 7 wieder einen Nulldurchgang.

In der unteren Hälfte (Bild 14b) ist der Farbhilfsträger für das (R-Y)-Signal gezeichnet. Dieser wird ja beim Pal-Verfahren von Zeile zu Zeile um 180° geschaltet, d. h. nach 625 Zeilen, also nach Ablauf eines Bildes, ist dieser Farbhilfsträger um 180° gedreht. Während sich also die  $f_{\rm HT}$ -Komponente für das (B-Y)-Signal von Bild zu Bild (Raster 1 zu Raster 3 usw.) um 90° ändert, verschiebt sich die  $f_{\rm HT}$ -Komponente für das (R-Y)-Signal um 270° von Bild zu Bild.

Für die endgültige Festlegung der Lage der Farbhilfsträgerfrequenz muß noch eine andere Störmöglichkeit betrachtet werden. Im Frequenzbereich des Farbsignals kann ein Übersprechen des Helligkeitssignals auf das Farbsignal stattfinden. Es entstehen Interferenzfiguren, die im wesentlichen nur dann auffallen, wenn sie ihre Lage ändern, d. h. über den Bildschirm wandern. Es hat sich gezeigt, daß man diese Interferenzfiguren zum Stillstand bekommen kann, wenn die Frequenz des Farbhilfsträgers gegenüber der Beziehung von Gleichung (2) noch zusätzlich um 25 Hz verschoben wird. Diese Verschiebung ist klein ( $\approx 0.5$  %) im Verhältnis zu  $f_z/4$ , beeinträchtigt also nicht die für die Wahl des Viertelzeilen-Offsets gemachten Überlegungen.

Damit lautet die endgültige Beziehung für die Frequenz des Farbhilfsträgers

$$f_{\rm HT} = 25 + \frac{f_z}{4} + (2 n + 1) \cdot \frac{f_z}{2}$$
 (3)

 $f_{\rm HT} = 25 + 3906,25 + (2 \cdot 283 + 1) \cdot 7812,50 = 4433618,75 \,\text{Hz}$ 

#### 7 Die Verzögerungsleitung

#### 7.1 Die notwendige Verzögerungszeit

In Abschnitt 5.1 ist gezeigt, daß die beiden Komponenten der zu addierenden Signale entweder in der Phase übereinstimmen oder genau 180° Phasenverschiebung haben müssen. Dieser Punkt muß bei der Bemessung der Verzögerungsleitung berücksichtigt werden.

Für die Farbträgerfrequenz muß demnach der Unterschied in der Phasenlage — gemessen am Eingang und Ausgang der Verzögerungsleitung — 0° oder 180° sein. Das bedeutet, daß die Farbträgerfrequenz während der Laufzeit in der Verzögerungsleitung ein ganzzahliges Vielfaches einer halben Schwingung durchführen muß (Bild 15).

In Abschnitt 6 ist gezeigt, daß in eine Zeilenperiode  $\approx$  283,75 Schwingungen des Farbhilfsträgers fallen, d. h. also 283 volle Schwingungen und eine  $^{3}/_{4}$  Schwingung. Die Phasendifferenz zwischen Eingang und Ausgang der Leitung beträgt also 270° und nicht 0° oder 180°.

Die Verzögerungsleitung muß also etwas kürzer als  $64\,\mu s$  oder etwas länger sein.

Im ersten Fall ergibt sich: 
$$\frac{567}{2} \cdot \frac{1}{f_{\rm HT}} = 63,943 \,\mu s$$

im zweiten Fall ergibt sich: 
$$\frac{568}{2} \cdot \frac{1}{j_{\rm HT}} = 64,057 \, \mu s$$

Üblicherweise wird der erste Fall gewählt.

#### 7.2 Addition von schrägversetzten Punkten

Die in Abschnitt 7.1 aufgezeigte Überlegung macht es notwendig, die Verzögerungszeit etwas kürzer zu halten, als es der Zeilendauer entspricht. Die Folge ist, daß nicht die Spannungen zweier senkrecht untereinander, sondern die zweier schräg untereinander liegenden Punkte addiert werden. Geometrisch ergibt sich folgende Abweichung: Die Dauer einer Zeile ist  $64\,\mu s$ , davon entfallen auf den Hinlauf etwa  $52\,\mu s$ . Der Versatz beträgt  $0,057\,\mu s$ , also etwa  $1\,\%$ . Bei einer

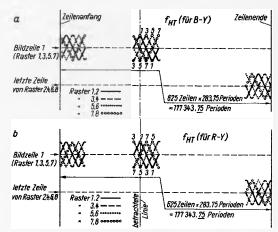


Bild 14. Helligkeitsmodulation durch Reste des Farbhilfsträgers im Pal-Verfahren mit Viertelzeilen-Offset. Erläuterungen im Text

Zeilenlänge von 50 cm, bedeuten 1 ‰ 0,5 mm. Nun ist weiter die seitliche³) Auflösung für Farbe durch die Bandbreite des Farbsignals gegeben. Diese kann man mit 1 MHz (Periodendauer = 1  $\mu$ s) ansetzen. Farbwechsel von 0,5  $\mu$ s lassen sich noch auflösen. Die Auflösungsmöglichkeit 0,5  $\mu$ s ist also 10 fach schlechter als der zeitliche Versatz von 0,057  $\mu$ s. Oder geometrisch ausgedrückt:

 $0.5~\mu s$  bedeuten bei einer Zeilenlänge von 50~cm=5~mm. Farbänderungen innerhalb dieses Abstandes werden nicht wiedergegeben. Der geometrische Versatz durch die kürzere Verzögerungszeit beträgt aber nur 0.5~mm, ist also unkritisch.

#### 7.3 Die zulässigen Abweichungen des Decoder-Abgleichs

hervorgerufen durch Temperaturänderung, Alterung an der Verzögerungsleitung

Wie in Abschnitt 7.1 gesagt, müssen die beiden Spannungen, die der Decoder-Matrix über den verzögerten und über den direkten Kanal zugeführt werden, exakt gleichphasig sein. Natürlich erfüllen auch exakt gegenphasige Spannungen diese Forderung. In diesem Fall sind die Farbdifferenzsignale an den Ausgangsklemmen vertauscht.

Die Bedeutung dieser Forderung läßt sich wie folgt zeigen, wozu die Schaltung eines Pal-Decoders (Bild 16) in Bild 17 vereinfacht dargestellt ist.

3) Das heißt, in Zeilenrichtung betrachtete Auflösung.

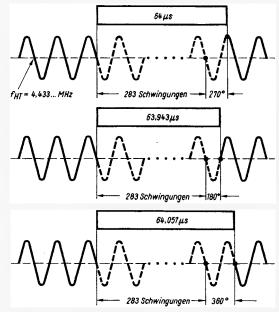


Bild 15. Bestimmung des genauen Wertes der Verzögerungszeit

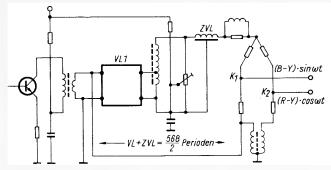


Bild 16. Pal-Decoderschaltung mit Stabieitung und Zusatz-Verzögerungsleitung ZVL

Im Normalzustand, d. h. genau abgeglichen, gilt für Punkt K1 (siehe auch Abschnitt 5.1, Blatt 1a):

Das Signal von Kanal b:  $(B-Y) \sin \omega t + (R-Y) \cdot \cos \omega t$ wird addiert zu dem

Signal von Kanal a:  $(B - Y) \sin \omega t - (R - Y) \cdot \cos \omega t$ . Sind also die beiden Signale, auf die Farbhilfsträgerfrequenz bezogen, in Phase, dann gewinnt man an 2π Punkt  $K_1$ :  $2 \cdot (B - Y) \cdot \sin \omega t$ . Im nachfolgenden Synchrondemodulator entsteht weiter durch Zusetzen des Farbhilfsträgers:  $2 \cdot (B - Y)$ .

Das verzögerte Signal kann nun durch zwei Einflüsse in seiner Phase im Vergleich zum direkten Signal gedreht

Bei Erwärmung bzw. Abkühlung kann sich die Verzögerungsleitung in ihrer Länge ändern, damit ändert sich die Laufzeit, und die Farbhilfsträgerfrequenz benötigt etwas mehr oder etwas weniger als 567/2 oder 568/2 Perioden zum Durchlaufen der Leitung.

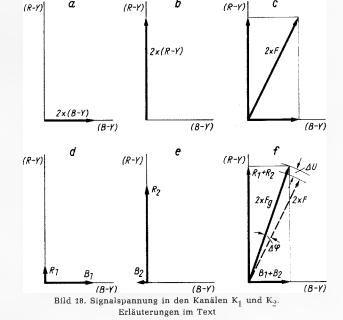
Ferner ist die Kapazität des Sperrschwingers von der Temperatur abhängig. Nach Bild 17 ist zur Kapazität C2 die Induktivität L2 parallel geschaltet, und es ist ungefähr auf Resonanz abgestimmt. Eine Kapazitätsänderung bedeutet also ein Herauswandern aus dieser Abstimmung. Das durchlaufende Signal erhält eine positive oder negative Phasenverschiebung.

Im Fall der Phasenverschiebung ergibt sich bei Summierung der Spannungen aus Kanal b und a folgendes:

Signal von Kanal b:

$$(B-Y) \sin (\omega t + \varphi) + (R-Y) \cdot \cos (\omega t + \varphi)$$
Signal von Kanal a:
$$(B-Y) \sin \omega t - (R-Y) \cos \omega t$$
(4)

Nach Zusetzen des Farbhilfsträgers im Synchrondemodulator erhält man weder für das eine Farbartsignal den Sollwert  $2 \cdot (B - Y)$ , noch für das andere den Sollwert 0. Das



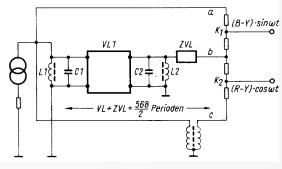


Bild 17. Pal-Decoderschaltung nach Bild 16 vereinfacht dargestellt

Entsprechende ist festzustellen, wenn die Kanäle b und c summiert werden.

Signal von Kanal b:

$$(B-Y) \sin (\omega t + \varphi) + (R-Y) \cdot \cos (\omega t + \varphi)$$
Signal von Kanal c:
$$-(B-Y) \cdot \sin \omega t + (R-Y) \cdot \cos \omega t$$
(5)

Nach der Synchrondemodulation

für den (B - Y)-Kanal  $\omega t = 90^{\circ}$ für den (R - Y)-Kanal  $\omega t = 0$ 

und für einen Phasenfehler von  $\varphi = -20^{\circ}$  ergibt sich:

aus Gleichung (4)

 $(B - Y) \cdot \sin 70^{\circ} + (B - Y) \cdot 1$ 

(R - Y) · cos 70°

aus Gleichung (5)

 $(B - Y) \cdot \sin (-20^{\circ})$   $(R - Y) \cdot \cos (-20^{\circ}) + (R - Y) \cdot 1$ 

Die Bilder 18 a bis c zeigen die Verhältnisse im ungestörten, die Bilder 18 d bis f im gestörten Fall, und zwar gibt Bild 18a bzw. d die Signalspannung im K1-Kanal, Bild 18b bzw. e die Spannung im K2-Kanal an. Man sieht, daß im ungestörten Fall (R-Y) nur an  $K_2$  und (B-Y) nur an  $K_1$  erscheint, während im gestörten Fall beide Farbdifferenzspannungen in beiden Kanälen auftreten.

Addiert man beide Spannungen, erhält man im ungestörten Fall (Bild 18c) den Zeiger für die Farbart nach Größe und Richtung in seiner angenommenen Soll-Lage, d. h. beim Durchlaufen durch den Decoder ist weder seine Amplitude noch seine Phase geändert worden. Bild 18f dagegen gibt die Addition der Zeiger von Bild 18d und e und läßt erkennen, daß im gestörten Fall der Summenzeiger von der Soll-Lage merklich abweicht.

Aus experimentellen Untersuchungen läßt sich folgendes über die maximal zulässige Phasenwinkelabweichung sagen:

Ist die Winkelabweichung  $\Delta \varphi$  des Summenzeigers (Bild 18f) von der Soll-Lage größer als 16°, dann ist eine deutliche Farbverschiebung erkennbar. Beträgt  $\Delta \varphi$  etwa 8°, dann liegt die Farbartänderung an der Grenze des erkennbaren. Die Abweichung  $\Delta \varphi$  soll also nach Möglichkeit  $< 8^{\circ}$  bleiben.

#### 7.4 Aufbau und Wirkungsweise der Verzögerungsleitung

Als verzögerndes Medium benutzt man Glas. In einem Glasstab regt man eine Ultraschallschwingung an. Sie pflanzt sich von der Geberseite bis zur Empfangsseite fort. Da die Ausbreitungsgeschwindigkeit (Ultraschall in Glas) etwa bei 2600 m/s liegt, braucht man für 64 µs eine Glaslänge von rund 15 cm.

Zur Anregung der Ultraschallschwingung, wie auch zur Rückverwandlung in eine elektrische Schwingung, benutzt man piezoelektrische Wandler. Sie bestehen aus dünnen Scheiben eines Materials aus Blei-Zirkonat-Titanat, die polarisiert und auf den beiden gegenüberliegenden Flächen metallisiert werden. Die Wechselspannung wird senkrecht zur Polarisationsrichtung angelegt. Die entstehenden Scherschwingungen erfolgen in Richtung der Polarisation.

#### Literatur

Bruch, W.: Farbfernsehsysteme-Überblick über das NTSC-, Secam- und Pal-System. Telefunken-Zeitung 36/1963, Heft 1/2, Seite 70. Telefunken-Fachbuch, Farbfernseh-Technik.

Bruch, W.: Demodulationsschaltungen für Pal-Farbfernseh-Empfänger. Telefunken-Zeitung 37/1964, Heft 1, Seite 62.

### Ziffern- und Zeichen-Anzeigeröhren

**Rö 53** 

1 Blatt

### 1 Aligemeines, Bauformen

Die Ziffern- und Zeichen-Anzeigeröhren sind Glimmröhren. Deren Grundlagen wurden in Rö 51 behandelt. Da es sich um eine Anzeigefunktion handelt, wird das helle Katoden-Glimmlicht (Rö 51, Abschnitt 3, D) ausgenutzt.

Die Anzeigeröhre enthält eine für alle Katoden gemeinsame Anode. Für jede in der geometrischen Form der gewünschten Ziffer ausgebildete Katode ist ein Anschluß aus dem Kolben herausgeführt. Sie kann damit getrennt von den anderen zum Aufleuchten gebracht werden. Die Katoden sind in Blickrichtung räumlich so hintereinander gestaffelt angeordnet, daß die Ziffern gut lesbar bleiben. Nur die jeweils angesteuerte Katode leuchtet auf. Außer Ziffern sind Zeichen lieferbar  $(z. B. +, -, \sim, \Omega, V, A)$ .

Es gibt unterschiedliche Bauformen: Kolben mit Stiften zur Aufnahme in Fassungen sowie mit Drahtanschlüssen zum Einlöten, Röhren mit stehend angeordneten Ziffern und Zeichen für seitliche Leserichtung parallel zur Röhrenachse (Bild 1) sowie Röhren mit Ziffern senkrecht zur Röhrenlängsachse für frontale Betrachtung (Bild 2). Die Ziffernhöhe liegt zwischen 8 mm und 30 mm. Für sehr raumsparende Anordnungen gibt es Anzeigeröhren für frontale Betrachtung, bei denen die Ziffern von 0...9 auf dem Umfang kreisförmig nebeneinander angeordnet sind (Bild 3). Die Ziffern sind dann nur klein (z. B. 3 mm). Raumsparend sind auch die Anzeigeröhren in Rechteckkolben, da ja meistens mehrere nebeneinander angeordnet werden müssen.

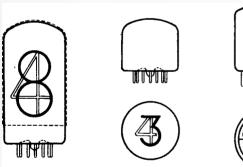


Bild 1. Ziffernanzeigeröhre mit Leserichtung parallel zur Röhrenachse

Bild 2. Ziffernanzeigeröhre mit Leserichtung senkrecht zur Röhrenachse

Bild 3. Ziffernanzeigeröhre mit ringförmig angeordneten Ziffern von 0...9

Die Vorteile der Anwendung von Ziffern-Anzeigeröhren sind: ständige Betriebsbereitschaft (kalte Katode), niedrigste Leistungsaufnahme, nahezu trägheitslose Anzeige im Vergleich zu mechanischen Anordnungen.

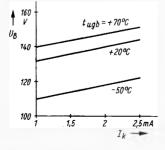
### 2 Wichtige Kenndaten

Wie bei allen Glimmröhren sind drei Spannungswerte kennzeichnend (Rö 51, Abschnitt 6): Zündspannung  $U_Z$ , Brenn-

spannung  $U_B$ , Löschspannung  $U_L$ , und es gilt:

$$U_{\rm Z} > U_{\rm B} > U_{\rm L}$$

Bild 4. Der Brennspannungswert ist abhängig vom Katodenstrom und von der Umgebungstemperatur



 $R_{a} = \frac{U_{b} - 140 \text{ V}}{1.8 \text{ mA}}$   $U_{b} \qquad Q \qquad Q \qquad Q$   $U_{b} \qquad U_{b} \qquad Q \qquad Q$ 

Bild 5. Die Grundschaltung für Gleichstrombetrieb. Die zu zündende Glimmstrecke wird jeweils an die Betriebsspannungsquelle angeschaltet

Die entsprechenden Spannungswerte sind etwa:

$$170 \text{ V} > 140 \text{ V} > 110 \text{ V}$$

Genaue Angaben finden sich in den Datenblättern der Hersteller.

Der Brennspannungswert ist von dem Katodenstrom und von der Umgebungstemperatur abhängig, wie Bild 4 an einem charakteristischen Beispiel zeigt.

Wie alle Glimmröhren müssen die Anzeigeröhren auf alle Fälle mit Vorwiderständen vor allen Zünd- und Brennstrecken betrieben werden.

### 3 Wichtige Grenzdaten

Die für die Schaltungsauslegung wichtigsten Grenzdaten sind:

sinu.		Gebräuchliche Werte:
Minimale Speisespannung	$U_{ m b~min}$	(abhängig von Zündspannung)
Maximale Spannung zwi- schen zwei Katoden, von denen nur eine eingeschal- tet ist	$U_{ m kk\ max}$	(abhängig von Zündspannung)
Minimaler Katodenstrom	$U_{\mathrm{k} \mathrm{\ min}}$	1 3 mA
Maximaler Katodenstrom	$I_{k \text{ max}}$	2 6 mA
Maximaler Katoden- Spitzenstrom	$I_{\mathbf{k}s \text{ max}}$	1025 mA

Daneben werden von den Herstellern auch oft Werte für Impulsbetrieb angegeben.

### 4 Einfache Betriebsschaltungen

Zum Speisen kann reiner Gleichstrom oder auch Halbwellenstrom dienen.

Der Minimalwert der Speisespannung  $U_{\rm b\ min}$  muß mindestens die Zündspannung  $U_{\rm Z}$  erreichen; er wird in den Grenzdaten der Hersteller angegeben. Besonders, wenn die Schaltung in einem großen Temperaturbereich arbeiten soll und wenn es sich um nichtstabilisierte Speisespannungsquellen handelt, empfiehlt es sich, die Speisespannung  $U_{\rm b}$  wesentlich höher (25...50 %) als die Zündspannung  $U_{\rm Z}$  zu wählen.

### 4.1 Gleichstrombetrieb, Grundschaltung (Bild 5)

Die Betriebsspannung  $U_b$  wird über einen Vorwiderstand  $R_a$  jeweils an die zu zündende Strecke gelegt. Für den Wert von  $R_a$  sind  $U_b$ ,  $U_B$  und  $I_k$  maßgebend:

$$R_{a} = \frac{U_{b} - U_{B}}{I_{b}}$$

Für die Wahl des Katodenstroms  $I_k$  gilt, daß er etwa in die Mitte zwischen dem minimal vorgeschriebenen ( $I_{k \, \rm min}$ ) und dem maximal zulässigen ( $I_{k \, \rm max}$ ) liegt. Zum Beispiel erhält man bei einer Ziffern-Anzeigeröhre mit den Daten  $U_B=140~{\rm V}$ ,  $I_{k \, \rm min}=1~{\rm mA}$ ,  $I_{k \, \rm max}=2.5~{\rm mA}$ :

Bild 6. Die Grundschaltung für Halbwellenbetrieb. Die Speisespannung wird aus dem Netztransformator über eine Diode entnommen

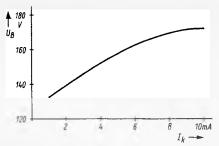


Bild 7. Für Halbwellenbetrieb ist zu beachten, daß der Brennspannungswert vom momentanen Katodenstrom abhängt

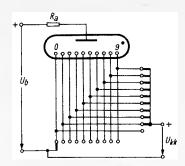


Bild 8. Eine Vorspannung  $\mathbf{U}_{kk}$  zwischen betriebenen und nicht eingeschalteten Katoden verhindert einen störenden Glimmsaum der nicht eingeschalteten Ziffern

Nachdruck verboten!

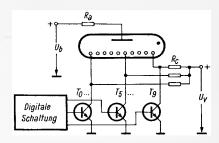


Bild 9. Grundschaltung der Ansteuerung mit npn-Schalttransistoren und Vorspannung für die nicht durchgeschalteten Transistoren bzw. Katoden

und zwar ergibt sich für:

 $U_b = 170 \text{ V}$  250 V 300 V 350 V  $R_a = 15 \text{ k}\Omega$  60 k $\Omega$  90 k $\Omega$  120 k $\Omega$ 

Die hier gewählte niedrigste Betriebsspannung von 170 V liegt so nahe an  $U_{\rm b\;min}$ , daß man die Speisequelle stabilisieren muß.

### 4.2 Halbwellenbetrieb, Grundschaltung

Bei Halbwellenbetrieb wird die Speisespannung einem Transformator mit nachgeschalteter Diode entnommen (Bild 6).

Im allgemeinen stellt man dabei als Mittelwert des Katodenstromes einen Wert ein, der etwas über dem für Gleichspannungsbetrieb geltenden  $I_{\rm k\ min}$ -Wert liegt.

Bei Einweg-Halbwellenbetrieb nach Bild 6 kann man ungefähr mit einem Katoden-Spitzenstromwert rechnen, der 4...5mal so hoch ist wie der Gleichstrom-Mittelwert. Als grobe Faustregel kann man annehmen, daß für eine bestimmte Röhre der Vorwiderstand bei Einweg-Halbwellenbetrieb halb so groß sein soll wie bei Gleichspannungsbetrieb, wenn der Zahlenwert der Transformatorspannung Utr (Effektivwert) gleich dem Zahlenwert der Speisegleichspannung gewählt ist. Bei dem Vergleich der beiden Betriebsarten muß nämlich berücksichtigt werden, daß die Brennspannung keinen konstanten Wert hat, sondern von dem Katodenstrom abhängt; Bild 7 gibt dafür ein Beispiel.

Dieser Zusammenhang trägt wesentlich zur Impulsformung des Katodenstromes bei.

Um exakte Arbeitsweise und volle Lebensdauer zu erreichen, empfiehlt es sich, die vom Hersteller empfohlenen Betriebsdaten zu beachten.

### 4.3 Betrieb mit Vorspannung

Unter Vorspannung versteht man hier eine Spannung  $U_{\rm kk}$  zwischen der eingeschalteten und den nichtbetriebenen Katoden.

Mit einer genügend hohen Vorspannung, die so gepolt sein muß, daß die nichtbetriebenen Katoden positiv gegenüber den eingeschalteten sind, vermindert sich der Strom zu den nichteingeschalteten Katoden, und es wird ein sonst auftretendes Nebenglimmen vermieden, das die Lesbarkeit (die Konturschärfe) erheblich beeinträchtigt.

Die Vorspannung wird sowohl bei Gleichstrombetrieb als auch bei Halbwellenbetrieb angewendet, die Grundschaltung zeigt Bild 8. Der Wert der Vorspannung soll möglichst hoch gewählt werden, darf jedoch die Brennspannung nicht erreichen. In den Datenblättern wird ein Mindestwert empfohlen (meist etwa die halbe Brennspannung) und ein Maximalwert vorgeschrieben (meist etwa die Löschspannung).

### 4.4 Anzeigeröhren mit Hilfselektrode

Zum Herabsetzen der bei Anwendung relativ niedriger Speisespannungswerte ziemlich großen Zündverzögerung gibt es Röhrentypen mit eingebauter Hilfselektrode. Sie erhält über einen hohen Vorwiderstand (z. B. 20  $M\Omega)$  eine gegen die Anode negative Spannung.

### 4.5 Die Grundschaltung der Ansteuerung

Zum Ansteuern der Katoden können je nach den vorliegenden Verhältnissen alle diejenigen "Schalter" verwendet wer-

den, die eine genügend hohe Sperrspannung und einen genügend geringen Reststrom aufweisen. Dazu gehören Relais, Hochvakuumröhren, gasgefüllte Relaisröhren, Fotowiderstände und Transistoren mit hoher Sperrspannung. Hier soll nur die Grundschaltung der Ansteuerung behandelt werden, und zwar unter Benutzung von Transistoren als Schalter (Bild 9). Bei der Wahl zwischen Gleichstrom oder Halbwellenstrom zur Speisung muß man beachten, daß für Halbwellenstrom ein mehr als doppelt so hoher Spitzenwert des Kollektorstromes auftritt, ebenso gute Ziffern-Lesbarkeit vorausgesetzt. Das erfordert entsprechend höhere Ansteuerleistung beim Halbwellenbetrieb. Man wird daher im allgemeinen den Gleichstrombetrieb vorziehen.

Die npn-Transistoren  $T_0$  bis  $T_9$  dienen als Schalter zum Ein- und Ausschalten der Glimmstrecken. Sie werden von einer Digitalschaltung mit Decodierer angesteuert, die in Bild 9 nur als Blockbild angedeutet ist.

Die über die Vorwiderstände  $R_C$  zugeführte Vorspannung  $U_V$  soll verhindern, daß die Kollektor-Restströme von  $U_b$  über die nichteingeschalteten Katoden der Anzeigeröhre fließen und damit eine Verschlechterung des Ziffernbildes infolge Nebenglimmens verursachen.

### 5 Ziffern- und Zeichen-Anzeigevorrichtungen nach anderem Prinzip

Der Vollständigkeit halber sollen noch andere Verfahren zur Ziffernanzeige erwähnt werden, die keine Glimmröhre benützen.

Ein Ziffernanzeiger (Hersteller z. B. Counting Instruments Limited) arbeitet nach dem Projektionsverfahren und kann bis zu 11 Ziffern oder Zeichen wiedergeben. Die Abmessungen auf der Frontseite betragen 12,7 mm × 19 mm, die Tiefe 45 mm bis 54 mm. Die Zeichengröße ist etwa 10 mm. Die Zeichen sind noch aus 7 bis 8 m Entfernung gut zu erkennen. Das Funktionsprinzip ist kurz folgendes: Auf der Rückseite des Bausteines sitzen 11 kleine Lämpchen (5 V/0,58 W) mit 40 000 Brennstunden oder für doppelte Helligkeit 6 V/0,75 W mit 4000 Brennstunden, davor befindet sich ein Film mit den 11 verschiedenen Zeichen; dann folgt eine Platte mit Projektionslinsen und davor der Projektionsschirm. Legt man an eines der Lämpchen Spannung, dann leuchtet das zugehörige Symbol an dem Frontschirm auf. Der Schirm kann verschiedenfarbig geliefert werden: weiß, elfenbein, gelb, blau, rot oder grün.

Derart konstruierte Ziffernanzeiger gibt es auch mit eingebauten Decodier- und Speichersystemen (Hersteller z. B. Shelly Associates, Inc.). Die Ziffernhöhe beträgt 18 mm, Gesamtabmessungen 19 mm  $\times$  28 mm  $\times$  130 mm. Damit können binäre Eingangssignale in sichtbare Dezimalaussagen umgewandelt werden.

Ein rein mechanisch betätigter alphanumerischer Anzeiger wird z. B. von Visiontron hergestellt. Hiermit ist die Anzeige der Ziffern 0 bis 9 sowie der Buchstaben A bis Z, insgesamt 40 Zeichen, auf einer Frontscheibe von 100 mm × 50 mm möglich. Die Zeichen erscheinen hell und kontrastreich vor dunklem Grund. Sie befinden sich auf den Blättern einer Fächerwalze, die durch einen Antrieb gedreht wird, bis das gewünschte Zeichen an der Stirnfläche erscheint. Ein Motor betreibt die Walze, er benötigt 2,7 W Leistung. Die Arbeitsgeschwindigkeit ist 75 ms je Zeichen.

### Japanischer KW-Transceiver

Seit kurzem ist in Deutschland der japanische KW-Transceiver FT 100 erhältlich (Bild 1), der eine Reihe von bemerkenswerten Besonderheiten aufweist:

Fast alle Stufen (Ausnahme: Treiber- und Endstufe) sind mit Transistoren bestückt. Dadurch ist der Strombedarf so bescheiden, daß man bei Mobilbetrieb keine Reservebatterie mehr benötigt.

Beim Einschalten ist das Gerät sofort empfangsbereit.

Die Wärmeentwicklung ist wesentlich geringer als bei Röhrengeräten, was sich günstig auf die Frequenzkonstanz und die Lebensdauer der Bauelemente auswirkt. Ein eingebautes Universal-Stromversorgungsteil

#### Technische Daten vom FT 100

Betriebsart: SSB (oberes und unteres Seitenband wählbar), CW, AM

Frequenzbereiche: 3,5...4 MHz, 7...7,5 MHz, 14...14,5 MHz, 21...21,5 MHz, 28,5...29 MHz Sendereingangsleistung (Input): 120 W PEP bei

CW und SSB (etwas weniger im 10-m-Band) Trägerunterdrückung: 40 dB Seitenbandunterdrückung: 40 dB

Nebenwellendämpfung mindestens 40 dB Antennenanschluß: 40.100  $\Omega$  Impedanz Empfängerempfindlichkeit: 1  $\mu V$  für 10 dB Signal/Rauschverhältnis

Trennschärfe: 2,1 kHz bei 6 dB; 4,5 kHz bei 60 dB Nf-Ausgangsleistung: 1 W bei 10 % Klirrfaktor Stromaufnahme aus dem Netz: Empfang = 35 W, Senden = 150 W

Stromaufnahme aus der 12-V-Batterie: Empfang mit abgeschalteter Röhrenheizung = 14 W, mit Heizung = 32 W, Senden = 170 W

Heizung = 32 W, Senden = 170 W Abmessungen: 33,5 cm breit, 15,3 cm hoch, 26 cm tief.

Gewicht: 13,5 kg

Im internationalen Amateurfunk verdrängt der Transceiver (kombinierter Sender-Empfänger) immer mehr die bisherige aus mehreren Einheiten bestehende Anlage. Der Zusammenbau von Sender, Empfänger, Modulator und Eichgenerator in ein einziges Gehäuse legt es nahe, solche Geräte auch im Auto zu benutzen. Dieser in Japan entwickelte Transceiver, der fast ausschließlich mit Transistoren bestückt ist, berücksichtigt diese Betriebsart in besonderem Maße.

für Netz- und 12-V-Batteriespeisung erlaubt sofortige Betriebsbereitschaft im Fahrzeug, zu Hause oder im Hotel. Die Abmessungen betragen nur 33,5 cm  $\times$  15,3 cm  $\times$  26 cm, und der Transceiver erfaßt alle KW-Amateurbänder.

Die Bestückung besteht aus 26 Transistoren, 22 Hf-Dioden, zwei Z-Dioden, einer Kapazitätsdiode, einem Stabilisator, acht Silizium-Gleichrichtern und drei Röhren. Die vom Hersteller propagierten Daten sind in einer Tabelle zusammengefaßt.

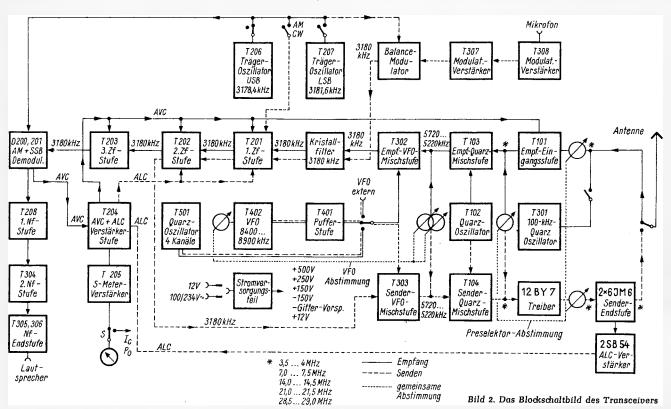
#### Schaltung beim Senden

Für die Signalaufbereitung sind zwei Trägeroszillatoren vorhanden (Bild 2). Der eine (T 207) für das untere Seitenband (= LSB) schwingt auf 3181,6 kHz, der andere (T 206) für das obere Seitenband (= USB) auf 3178,4 kHz. Das Signal gelangt von dort zum Balance-(Ring-)Modulator, in dem die Modulation und Trägerunterdrückung erfolgt. Der zweistufige Modulationsverstärker (T 308 und T 307) ist nieder-

ohmig an den Balancemodulator angepaßt. An den hochohmigen Eingang können hochohmige Mikrofone mit Sende-Empfangs-Schalter (= PTT) angeschlossen werden. Das modulierte (trägerlose) Zweiseitenbandsignal gelangt vom Balancemodulator über einen Anpassungstransformator zu dem aus sechs Quarzen bestehenden 3180-kHz-Filter, das das unerwünschte Seitenband unterdrückt. Die sich anschließende Transistorstufe T 201 verstärkt das SSB-Signal. An der Basis die-



Bild 1. KW-Transceiver FT 100



ses Transistors erfolgt bei CW- und AM-Betrieb der Trägerzusatz. In einer zweiten Stufe T 202 wird das Signal weiter angehoben und der VFO-Sendermischstufe T 303 zugeleitet.

#### VFO- und Quarzoszillator

Der veränderliche Oszillator (= VFO mit T 402) ist kapazitiv im Bereich von 8400 bis 8900 kHz, abstimmbar; er verfügt infolge seiner Temperaturkompensation über eine hohe Frequenzkonstanz. Das Signal wird rückwirkungsfrei über eine Pufferstufe T 401 ausgekoppelt. Zur Frequenzeinstellung dient ein hochwertiger Feintrieb mit Zahnraduntersetzung. Die Skala ist von 0...500 und von 500...1000 mit 10-kHz-Teilstrichen versehen. Der Knopf weist am Rand 50 weitere Teilstriche auf, von denen jeder einer Frequenzänderung von 1 kHz entspricht. Mit einem Schalter kann der eingebaute VFO ab- und auf einen äußeren = externen) VFO umgeschaltet werden. Dadurch ist es möglich, auf zwei benachbarten Frequenzen zu senden und zu empfangen. Weiterhin gestattet dieser Schalter, statt des VFOs den eingebauten Quarzoszillator T 501 einzuschalten, so daß senderund empfangsseitig auf einer durch den Quarz festgelegten Frequenz im Amateurband gearbeitet werden kann. Von dieser Möglichkeit dürfte man vor allem bei Ortsrunden im 10-m-Band (OV-Frequenz) Gebrauch machen. Der Schalter läßt auch kombinierten Betrieb mit VFO und Quarzoszillator zu. Letzterer kann bei Bedarf mit bis zu vier Quarzen bestückt werden.

#### Erste und zweite Sendermischstufe, Quarzoszillator

Das VFO-Signal gelangt bei der ersten Sendermischstufe T 303 zum Emitter eines Transistors, in dessen Kollektorkreis der Frequenzbereich von 5720 bis 5220 kHz entsteht. Das hier liegende Bandfilter wird primär- und sekundärseitig gemeinsam mit dem VFO-Drehkondensator abgestimmt. Dadurch erreicht man neben weitgehender Unterdrückung von Nebenwellen eine gleichbleibende Ausgangsspannung über den gesamten Bereich.

Das SSB-Signal erreicht dann die zweite Sendermischstufe (T 104), in deren Kollektorkreis nach Zumischen des Quarzsignals (T 102) die endgültige Sendefrequenz gewonnen wird. Dieser Quarzoszillator ist mit Quarzen der Frequenzen 9220 kHz (80 m), 12 720 kHz (40 m), 19 720 kHz (20 m), 26 720 kHz (15 m) und 34 220 kHz (10 m) bestückt.

#### Treiber- und Endstufe, ALC-Regelung

Vom abstimmbaren Kollektorkreis der zweiten Sendermischstufe wird das Signal über einen 5600-kHz-Sperrkreis dem Gitter der Treiberröhre 12 BY 7 zugeleitet, deren Anodenkreis abstimmbar ist. Die anschließende neutralisierte Endstufe arbeitet mit zwei parallel geschalteten Röhren 6 JM 6. Der Anodenkreis ist als  $\pi$ -Filter ausgebildet; er erlaubt ein Anpassen von Antennen mit Fußpunktwiderständen zwischen 50 und 120  $\Omega$ . Das eingebaute Relais schaltet die Antenne auf den Senderausgang oder den Empfängereingang.

Wie in allen modernen SSB-Sendern, findet man auch hier eine ALC-Regelung (Automatic Level Control), die ein Übersteuern der Sender-Endstufe verhütet. Zu diesem Zweck wird das im Gitterkreis der PA-Röhre an einem Widerstand abfallende Signal über eine Kapazität abgenommen, dem ALC-Verstärker zugeführt und anschließend mit den Dioden SH1 gleichgerichtet. Die nun gewonnene Gleichspannung verstärkt die Stufe T 204, die dann durch Verändern der Basisspannung die Verstärkung in den beiden 3180-kHz-Verstärkerstufen T 201 und T 202 zurückregelt.

#### Anzeigeinstrument

Beim Senden wird der Katodenstrom der Endröhren mit dem eingebauten Instrument gemessen, das auch zum Überwachen des Abstimmvorganges dient. Es läßt sich auch auf Anzeige der relativen Hf-Ausgangspannung umschalten, die man über einen Teiler vom Senderausgang abnimmt, gleichrichtet und dem Meßinstrument zuleitet. Beim Empfang arbeitet es als S-Meter.

### Schaltung bei Empfang

Vom Antennenrelais gelangt das Signal über einen 5600-kHz-Sperrkreis zur Antennenspule des Eingangsübertragers. Zum Schutze des Vorstufentransistors vor zu hohen Eingangsspannungen (z. B. in direkter Nähe einer anderen Mobilstation) liegen zwei Dioden gegenpolig parallel zur Antennenspule. Der Eingangskreis der Vorstufe

T 101 wird abgestimmt und die Hf-Verstärkung des in Emitterschaltung betriebenen Transistors durch Verändern der Basisspannung geregelt. Der abstimmbare Kollektorkreis dient beim Senden als Kollektorkreis der zweiten Sendermischstufe T 104. Das Eingangssignal gelangt dann zur ersten Empfängermischstufe (T 103), die gleichzeitig das Signal des auch beim Senden benutzten Quarzoszillators erhält. Am Kollektor entsteht das umgesetzte Empfangssignal im Frequenzbereich von 5720...5220 kHz. Das hier liegende Bandfilter arbeitet beim Senden als Kollektorkreis der VFO-Sendermischstufe T 303. Es schließt sich die VFO-Empfängermischstufe T 302 an. Über das Sende/Empfangsrelais wird das Signal vom eingebauten VFO, von einem externen VFO oder vom Quarzoszillator T 501 am Emitter des Transistors T 302 eingespeist, in dessen Kollektorkreis nun die Zwischenfrequenz von 3180 kHz zur Verfügung steht.

#### RFA (receiver frequenzy adjustment)

Häufig kommt es vor, daß aus irgendwelchen Gründen die Gegenstation nicht genau auf der gleichen Frequenz wie der eigene Sender arbeitet und daher nicht einwandfrei zu verstehen ist. Ein Nachstimmen mit dem VFO würde jedoch die eigene Sendefrequenz verändern. Mit der RFA ist es möglich, die VFO-Frequenz in Empfangsstellung um 7 5 kHz zu verändern, um sich auf diese Weise exakt auf die Gegenstation abzustimmen. Die Frequenzverschiebung erfolgt durch Anlegung einer über einem Regel-widerstand einstellbaren Gleichspannung an eine dem VFO-Schwingkreis angeschlossene Kapazitätsdiode. Mit einem Schalter am Regelwiderstand kann man die RFA abschalten und wieder auf normalen Gleichwellenbetrieb übergehen.

### Zf-Verstärker, Demodulation und Nf-Verstärker

Der am Kollektor der VFO-Empfängermischstufe liegende Kreis paßt diese an das nachfolgende Quarzfilter an. Die Filterdurchlaßbreite von 2,1 kHz bei 6 dB sorgt für die nötige Zf-Selektion. Die beiden anschließenden auch beim Senden benutzten 3180-kHz-Verstärkerstufen (T 201, T 202) heben das Empfangssignal an, und eine weitere Stufe (T 203) verstärkt es nochmals. Im Kollektorkreis des Transistors T 203

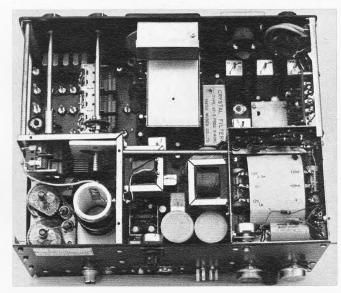


Bild 3. Blick auf das Chassis. Unten links die Sender-Endstufe, rechts der Stromwersorgungsteil und oben links der Preselektor

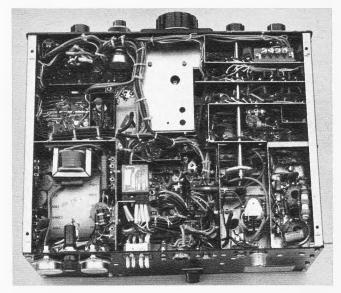


Bild 4. Blick unter das Chassis. An der Rückwand außen die Wandler-Transistoren und die Mehrfachsteckverbindung. In der Mitte oben gekapselt der VFO mit Dreifach-Drehkondensator

liegt ein Hf-Transformator mit zwei Auskoppelwicklungen. An der einen ist der Ringdemodulator für SSB- und CW-Empfang angeschlossen. Hier wird auch bei SSB der Träger und bei CW das Signal zur Überlagerung aus dem Trägeroszillator eingespeist. An der zweiten Auskoppelwicklung ist für die AM-Demodulation und zum Gewinnen der Schwundregelspannung eine Diode angeschlossen.

Die Regelspannung gelangt zuerst noch zu dem auch beim Senden für die ALC-Regelung benutzten Gleichspannungsverstärker T 204. Die nun verstärkte Spannung verändert die Basisspannung und somit die Verstärkung der Transistoren in den drei 3180-kHz-Zf-Verstärkerstufen T 203, T 202 und T 201 und in der Eingangsstufe T 101. Die vom AM- bzw. SSB/CW-Demodulator gelieferte Nf-Spannung gelangt über den Betriebsartenschalter zu einem dreistufigen Nf-Verstärker (T 208, T 304, T 305/306) mit Gegentakt-Endstufe und Ausgangsübertrager. Zur S-Meteranzeige wird die verstärkte Regelspannung in einem weiteren Transistor T 205 nochmals verstärkt und über das Relais dem Meßinstrument zugeführt.

Eichgenerator

Zur Eichkontrolle und zum Nacheichen dient ein einschaltbarer 100-kHz-Oszillator (T 301). Er liefert ein Oberwellenspektrum, das bis ins 10-m-Band reicht.

#### CW-, AM-Betrieb, Sende/Empfangsumschaltung

Bei CW-Betrieb sind der Trägeroszillator für USB ein- und der Modulationsverstärker ausgeschaltet. Für AM-Sendungen wird ebenfalls der USB-Trägeroszillator benutzt, jedoch ist dann mit dem im Emitterkreis der Quarz-Sendermischstufe (T 104) liegenden Potentiometer die Verstärkung und somit die Ansteuerung der Treiberröhre soweit zurückzunehmen, daß in der PA-Stufe bei abgestimmtem π-Filter ein maximaler Anodenstrom von etwa 100 mA fließt. Die entsprechenden Umschaltungen (z. B. Trägerzusatz, Nf-Demodulation) werden bei der entsprechenden Stellung des Betriebsartenschalters vorgenommen.

Die erforderlichen Umschaltungen von Empfangen auf Senden übernehmen drei Relais, die man durch Drücken der Mikrofontaste (PTT) mit 12 V erregt. Bei CW-Betrieb müssen die Relais über einen zusätzlichen Kontakt ein- und ausgeschaltet werden. Getastet wird die Gittersperrspannung der Treiber- und Senderöhre. Mit eingeschalteter RFA läßt sich die gewünschte Tonhöhe der empfangenen Signale einstellen, ohne daß sich die eigene Sendefrequenz

verstimmt.

### Vox-Betrieb und Linear-Endstufe

Vielfach besteht der Wunsch, die Sende/ Empfangsumschaltung sprachzusteuern. Zu diesem Zweck läßt sich an einer Mehrfachsteckverbindung ein Vox- und Antitripverstärker anschließen. Unverständlich ist, daß die vom Mikrofon gelieferte Wechselspannung direkt zu diesem Anschluß für den Voxverstärker geführt wird und nicht, wie üblich, die bereits verstärkte Mikrofonspannung. Dadurch besteht die Gefahr von Brummeinstreuungen, auch muß der Voxverstärker eine höhere Verstärkung aufweisen. Der an dieser Steckverbindung liegende Umschaltkontaktsatz eines Relais ermöglicht die Steuerung einer an den Transceiver angeschlossenen Linear-Endstufe.

#### Stromversorgung

Dieser Transceiver enthält einen Universal-Stromversorgungsteil für Netz- und 12-V-Autobatteriebetrieb. Die Netzwicklung des Transformators ist auf 100, 110, 117, 200, 220 oder 234 V umschaltbar, so daß man das Gerät im Urlaub auch auf die im Ausland gebräuchlichen Netzspannungen einstellen kann. Für Batteriebetrieb sind auf dem Transformator zusätzlich die Wicklungen für den Transistor-Spannungswandler untergebracht. Die Umschaltung von einer Betriebsart auf die andere erfolgt automatisch beim Anstecken des erforderlichen Anschlußkabels. Bei Netz- wie auch bei Batteriebetrieb wird die 12-V-Spannung für die Transistoren gesiebt. Die Speisespannung für den VFO mit Pufferstufe sowie für Quarzoszillatoren und die Kapazitätsdiode ist mit einer Z-Diode auf 9 V stabilisiert. Dient das Gerät nur für Empfang, dann läßt sich zur Stromersparnis die Heizung der drei Röhren abschalten.

#### Praktische Erfahrungen

Der Transceiver FT 100 macht äußerlich einen ausgezeichneten Eindruck. Die Wärme entwickelnden Teile befinden sich hinten rechts und links auf dem Chassis (Bild 3). Bei gedrängtem Aufbau ist das Gerät teils in gedruckter Schaltung und teils in konventioneller Verdrahtung ausgeführt (Bild 4).

Die Empfangsempfindlichkeit und die Trennschärfe bei SSB entsprechen den heutigen Ansprüchen. Für SSB ist die Zeitkonstante der Regelung allerdings etwas zu klein, sie sollte vergrößert werden. Die Kreuzmodulationsfestigkeit wirft bei einer Transistoreingangsstufe immer Probleme auf. In den überbelegten Bändern 80 und 40 m und beim Betrieb an einem Dipol oder einer Langdrahtantenne ist es fast immer nötig, das Hf-Potentiometer zurückzudrehen, d. h. die Verstärkung der Eingangsstufe so weit zu mindern, daß die gewünschte Station gerade noch stark genug ankommt, um von Kreuzmodulationen weitgehend frei zu sein. Es wäre zu empfehlen, die Eingangs- und erste Mischstufe mit Feldeffekttransistoren zu hestücken, sohald dies preislich vertretbar ist.

Die Trägerunterdrückung soll nach Herstellerangaben 40 dB betragen, bei dem untersuchten Gerät erreichte sie nur 34 dB. Es wurde festgestellt, daß die Quarzfrequenz des LSB-Trägeroszillators ziemlich nahe am Filterdurchlaßbereich lag und auch mit dem Trimmer nicht entsprechend verändert werden konnte. Stimmte man ohne Rücksicht auf die symmetrische Lage des LSB- und USB-Trägers zum Filterdurchlaßbereich den Balancemodulator auf größtmögliche Trägerunterdrückung ab, so war bei USB sogar ein Wert von 47 dB zu erreichen. Nach Austausch des LSB-Quarzes konnte dann eine Trägerunterdrückung von 45 dB erreicht werden. Da die Steilheit der Filterflanken und die richtige Lage der Trägerfrequenzen an den Flanken für optimale Trägerunterdrückung und zum Teil auch für die Modulationsqualität entscheidend sind, sollte das Werk hier eine besonders sorgfältige Endkontrolle vornehmen.

Als Ausgangsleistung wurde bei Ansteuerung mit einem 1000-Hz-Ton bis zum Einsetzen nicht mehr zulässiger Verzerrungen etwa 65 W gemessen, im 10-m-Band etwa 15 % weniger. Die Frequenzstabilität erwies sich als gut. Bei den vielen mit dem Gerät abgewickelten Funkverbindungen, teils mit mehreren Stationen auf der gleichen Frequenz (Rund-QSOs), wurden keine diesbezüglichen Beanstandungen vorgebracht. Die Seitbandunterdrückung entsprach mindestens dem angegebenen Wert von 40 dB.

Die Modulationsqualität des Senders war mit Kristall- und hochohmigem, dynamischem Mikrofon gut. Der Modulationseinsteller befindet sich leider auf der Unter-

#### Aus der Welt des Funkamateurs

seite des Chassis. Zum Nachstellen muß das ganze Gerät gekippt und ein langer Schraubenzieher durch das Gehäuse eingeführt werden. Das ist sehr umständlich! Nachts spricht man unwillkürlich leiser und muß das Potentiometer nachstellen. Bei der nächsten Serie sollte man es daher unbedingt an die Frontplatte verlegen.

Ferner wäre es wünschenswert, daß das gesamte 10-m-Band und nicht nur der Bereich von 28,5...29 MHz vorhanden ist. Auf den kaum benötigten quarzgesteuerten Sende/Empfangsbetrieb könnte man dafür verzichten. Ferner sollte das Gerät an der Frontplatte eine Kopfhörerklinke mit Lautsprecherabschaltung erhalten.

Bei mehrmonatlichen Mobilbetrieb zeigte es sich, daß die mechanische Stabilität von Gehäuse und Chassis und ihre Verschraubung zu wünschen übrig ließen. Zur Verstärkung wurden daher noch Verstrebungen angebracht, womit sich diese Beanstandungen restlos beseitigen ließen.

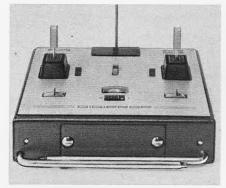
Gerechterweise muß man berücksichtigen, daß dieses Gerät der unteren Preisklasse nicht den gleichen Bedienungskomfort bieten kann wie ein Transceiver für mehrere tausend Mark. Werden die angeführten kleinen Schönheitsfehler bei der nächsten Serie beseitigt, dann kann man mit dieser Neukonstruktion sehr zufrieden sein.

### **Modelifernsteuerung Digiprop**

Sender und Empfänger dieser neuen Anlage (Bild) sind bis zu vierzehn Kanālen ausbaufähig. Die Grundausstattung des Senders enthält sechs Kanäle. die des Empfängers besteht aus dem Superhet-Baustein und der benötigten Zahl von Duo-Schaltstufen mit je zwei Kanālen. Die Anlage arbeitet echt proportional, d. h. die Rudermaschinen folgen genau und gleichmäßig dem Ausschlag der Steuerknüppel.

Die Ausbaustufen sind so gestaltet, daß sie sich mit wenigen Handgriffen ohne Löten einfügen lassen, und jede Funktion der Steuerknüppel und -hebel kann durch Steckverbindungen auf einen beliebigen Doppelkanal gelegt werden. Für den Sender stehen zwölf Trägerfrequenzen zur Verfügung, die zwischen 26,975 und 27,255 MHz liegen. Der Frequenzwechsel wird durch Umstecken der Quarze von außen vorgenommen, und infolge der hohen Empfängertrennschärfe (Bandbreite ± 3,75 kHz) kann man unbesorgt nebeneinander bis zu zwölf verschiedene Anlagen störungsfrei betreiben.

Zur Senderstromversorgung dienen wahlweise acht Babyzellen oder zwei NC-Akkumulatoren. Die Ahmessungen des Gerätes. das vor der Brust getragen werden kann, betragen etwa 25 cm imes 20 cm imes 6 cm, und sein Gewicht liegt ohne Batterien bei 2.4 kg.



Der Mecatron-Digiprop-Sender (Werkaufnahme Metz)

### 90 Jahre Schallaufzeichnung

Vielleicht sind 90 Jahre kein korrekter Zeitraum für einen Rückblick, denn wir sind es gewohnt, nur "runde" Jubiläen zu begehen. Aber dann müßten wir bis zur nächsten Würdigung der Erfindung von Thomas Alva Edison noch zehn Jahre warten.

Jedenfalls sind 1967 genau 90 Jahre vergangen seit dem Tag, an dem der geniale Erfinder in seinem Laboratorium die später berühmt gewordenen Worte in den kleinen

träger geard der Hartwa förmig eing schrift), so Deutsch-Am lich die erst

Bild 1. Skizze der ersten Sprechmaschine (aus der Patentschrift des Jahres 1877)

Trichter sprach: "Mary had a little lamb..." An welchem Tag dies war, ist heute nicht mehr feststellbar. Viele Jahre später wurde der historische Tag auf den 12. August 1877 fixiert, aber es besteht guter Grund zur Annahme, daß Edison seinen Phonographen (Bild 1) erst im November, vielleicht sogar erst im Dezember des genannten Jahres fertiggestellt hat. Zwar existiert heute noch die Originalskizze - eine Anweisung an seinen Mechaniker - mit dem handschriftlichen Vermerk: Kruesi - make this Aug. 12/77, aber es ist erwiesen, daß diese Zeile von Edison erst sehr viel später auf die Zeichnung geschrieben wurde. Wie dem auch sei – am 24. Dezember 1877 meldete Edison das Patent an, und am 19. Februar des folgenden Jahres schon wurde es erteilt. Das ist ein Prüfungszeitraum, der die heutigen Patentanmelder vor Neid erblassen läßt.

Edison brachte das handgefertigte Versuchsmodell seiner Sprechmaschine eigenhändig in die Redaktionsräume der New Yorker Zeitschrift Scientific American; in deren Heft vom 22. Dezember 1877 ist das Ereignis beschrieben. Der Erfolg war groß, so groß, daß der Chefredakteur alle Mitarbeiter nacheinander an das Wundergerät heranlassen mußte, um den Zusammenbruch der Arbeit im Haus zu vermeiden. Einen Monat später gab es genug Interessenten für die Gründung der Edison Speaking Phonograph Company. Sie brachten 10 000 Dollar zusammen und garantierten dem Erfinder 20 % vom Umsatz als Lizenzgebühr.

Die Sprechmaschine wurde trotz ihrer primitiven, wenn auch genial einfachen Konstruktion und der nach heutigen Begriffen unmöglichen Wiedergabe (Tonträger: Zinnfolie) ein Sensationserfolg; sie wurde auf Abendveranstaltungen gegen hohes Eintrittsgeld vorgeführt. Ein damit umherziehender Vorführer brachte es auf 1800 Dollar Wocheneinnahme, was seinerzeit ein gutes Stück Geld war.

In der ersten Hälfte des Jahres 1878 war Edison unermüdlich mit seinem neuesten "Kind" beschäftigt. In diese Zeit fielen neben den fehlgeschlagenen Versuchen, die Handkurbel durch ein Uhrwerk zu ersetzen, auch die ersten Experimente mit der Schallplatte.

### Edison hat die Schallplatte erfunden – nicht Berliner!

Heute wissen nur noch wenige Experten, daß Edison nicht nur mit der um einen Zylinder gewickelten Zinnfolie als Tonträger gearbeitet hat (später wurde daraus der Hartwachszylinder mit den schraubenförmig eingeschnittenen Tonrillen in Tiefenschrift), sondern zehn Jahre vor dem Deutsch-Amerikaner Emil Berliner tatsächlich die erste Schallplatte herstellte.

Im Jahr 1953 hatten wir darüber im RADIO MAGAZIN, Heft 10, berichtet, aber wir müssen heute im Gespräch mit Fachleuten der

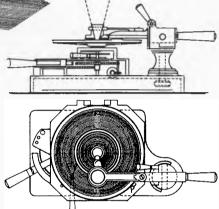


Bild 2. Skizzen der von Edison angegebenen Sprechmaschine mit scheibenförmigem Tonträger (aus der Londoner Patentschrift von 1878)

Elektroakustik feststellen, daß sich so gut wie niemand mehr an diese Veröffentlichung erinnert, zu der uns seinerzeit ein Leser aus Prag inspirierte.

Wir stellten damals fest, daß Edison am 24. April 1878 in London ein Patent auf die Platte (Bild 2) angemeldet hatte; und er erhielt es unter der Nummer 1644. Der Patentanspruch ist dreigeteilt:

- 1. Kombination aus Membran, Nadel, flachem Tonträger und Vorrichtung zum Drehen der Scheibe, wobei die Nadel den schnecken- oder spiralförmigen Linien folgt.
- 2. Kombination dieses sich drehenden Phonographen (in der Patentschrift Phonet genannt) mit einer Feder oder einem Gewicht, und einem Geschwindigkeitsregler mit dem Ziel, einen gleichmäßigen Lauf zu erreichen.
- 3. Eine Drehscheibe (Plattenteller), versehen mit Halterahmen zum Festhalten der Folie oder des anderen Tonträgermaterials, kombiniert mit einem Schwingarm mit Membran und Nadel wie beschrieben.

Edison hat die Arbeiten an dem plattenförmigen Tonträger, der also ebenfalls eine Zinnfolie war und Tiefenschrift trug, nicht weiter betrieben, offenbar wegen der rapiden Verschlechterung der Tonqualität in den inneren Rillen, die von der Nadel bekanntlich mit immer geringerer Geschwindigkeit durchlaufen werden, während die Nadelgeschwindigkeit bei der Walze wegen deren unveränderlichen Durchmessers von Anfang bis Ende gleich ist.

Berliners Verdienste werden durch diese Vorerfindung nicht geschmälert, denn er war der erste, der eine technisch befriedigende Vervielfältigung von Schallträgern entwirkelte.

#### Neun von zehn Vorhersagen trafen ein

Bereits im Oktober 1878 erlosch Edisons Interesse an der Sprechmaschine; er konzentrierte seine ganze Energie auf die Verbesserung der zuerst von Goebel (New York) angegebene Glühlampe und leitete damit eine neue Aera ein. Die Sprechmaschine wurde von anderer Seite gefördert; Edison selbst kümmerte sich erst 1888/89 wieder um sie. Noch ehe sich der Erfinder von der Sprechmaschine zurückzog, hatte er in der North American Review (Juni 1878) einmal zusammengefaßt, wofür seiner Meinung nach der Phonograph in Zukunft nützlich werden kann. Seine Ausführungen lesen sich wie eine moderne Werbung für Tonaufzeichnungsanlagen:

- 1. Diktiergerät,
- 2. "Phonographische Bücher" für Blinde,
- 3. Schulen von Rednern,
- 4. Wiedergabe von Musik,
- 5. "Tönendes Familienalbum" (Aufnahmen aus dem Familienleben),
- 6. Musikbox und tönendes Spielzeug,
- 7. sprechende Uhr, die den Benutzer auf wichtige Termine aufmerksam macht,
- 8. Sprachenlehranlagen,
- Unterrichtsanlagen, bei denen der Schüler jederzeit auf die Ausführungen eines Lehrers zurückgreifen kann,
- Aufzeichnung von Telefongesprächen und – etwas unklar formuliert – eine Art von Anrufbeantworter.

Für 1878, ein Jahr nach dem Vorstellen der handbetriebenen, quäkenden Sprechanlage mit 90 Sekunden Laufzeit, ist das eine respektable Liste. Bis auf Punkt 7 ist alles eingetroffen . . . Karl Tetzner

### Tonempfang bei OIRT-Norm

Fernsehsender mit der OIRT-Norm, wie sie vom gesamten Ostblock mit Ausnahme der DDR angewendet wird, können mit im Bundesgebiet üblichen Fernsehempfängern in der Regel nur ohne Ton aufgenommen werden, weil der Bild/Tonträger-Abstand hierzulande 5,5 MHz, bei der OIRT-Norm aber 6,5 MHz beträgt.

In Heft 7/1967 der Zeitschrift Radio und Fernsehen wird auf eine Leseranfrage hin ein Trick genannt, wie man mit unseren Fernsehempfängern unter Zuhilfenahme eines Rundfunkgerätes doch zu dem vollständigen Empfang gelangen kann. Man beobachtet nämlich, daß beim Einstellen eines OIRT-Senders auf einem Fernsehgerät nach CCIR-Norm (also mit einer DF von 5,5 MHz) sich ebenfalls eine Ton-Differenzfrequenz von 6,5 MHz ausbildet, wenn auch recht schwach. Trotzdem soll es genügen, mit einem Draht eine möglichst feste Kopplung mit dem Videodemodulator herzustellen und das andere Ende mit der Antennenbuchse eines Rundfunkempfängers mit Kurzwellenteil zu stecken. Stimmt man nun diesen Empfänger auf 6,5 MHz (rund 46 m) ab, so wird der Begleitton des OIRT-Fernsehsenders hörbar. Allerdings muß man wegen der Frequenzmodulation des Tonsenders Flankengleichrichtung anwenden: Man verstimmt dabei den Rundfunkempfänger um eine Kleinigkeit, so daß an einer Flanke der Abstimmkurve eine Demodulation auftritt.

### Die Arbeit der Rechenzentren

Was in diesen Zentren wirklich gerechnet wird, bleibt meist das Geheimnis dieser Einrichtungen, denn die Mehrzahl der Rechenzentren führt ihre Arbeit als Lohnauftrag ihrer Kunden aus und ist zur vollen Verschwiegenheit verpflichtet - nicht anders als ein Steuerberatungsbüro, aus dem auch keine Auskünfte über den Inhalt der Tätigkeit nach außen dringen. Solche Rücksichten gelten mit unerbittlicher Strenge bei den auf kommerzieller Grundlage arbeitenden Zentren, während die Rechenbetriebe an Instituten und Universitäten, die ohnehin aus öffentlichen Mitteln oder Stiftungen finanziert werden, wesentlich offener über ihre Tätigkeit berichten dürfen. Diese arbeiten für Benutzer, die erstgenannten für Kunden, was die Unterschiede genau erklärt!

#### Das Servicebüro

Schon seit dreißig Jahren können Firmen, Behörden und Institute, die die Investition eigener Rechengeräte scheuen, ihre Daten außerhalb des Hauses in Rechenbüros verarbeiten lassen. Die Servicebüros sind kein Kind des letzten elektronischen Jahrzehnts. Nur hieß damals das Servicebüro gut deutsch Lohnarbeitsbetrieb (LAB). Allerdings kam der Lohnarbeitsbetrieb über das mechanische Sortieren, Tabellieren und Lochkartenstanzen nicht hinaus. Diese Tätigkeit ist heute nur mehr Voraussetzung und Hilfsfunktion des elektronischen Data-Processing. Schnelligkeit und riesige Speicherkapazität sind bekanntlich Vorteile der Datenverarbeitung mit digitalen Rechenautomaten. Die Schnelligkeit sichert der Firmenspitze ständigen Überblick über Geschäftsstand und -vorfälle, den guten Informationsfluß zwischen den Abteilungen und das Bestellen und Liefern. Die große Speicherfähigkeit erlaubt die Bearbeitung einer Vielzahl verschiedener Konten sowie die Disposition eines breiten Artikelsortiments.

Kennzeichen dieser Art des elektronischen Rechnens sind die umfangreichen Datenmengen; Lochkartenstöße werden in die Eingabe "geschaufelt", viele Magnetbänder und -platten stehen zum Speichern bereit. Komplizierte mathematische Prozeduren entfallen in der Regel. Saldieren, Transferieren, Ausdrucken von Rechnungen und Belegen sind die Hauptaufgaben der Anlage.

Die IBM-Servicebüros (Bild 1 und 2) bieten ein Beispiel für diese Art wirtschaftlicher Tätigkeit. Sie erfüllen zwei Aufgaben, die sich recht harmonisch ergänzen. Sie bearbeiten als Lohnbetrieb die Aufträge ihrer Kunden, und sie sehen in ihnen zugleich potentielle Maschinenkäufer, die eines Tages, wenn sie aus dem Lohnbetrieb herausgewachsen sind, eigene Maschinen installieren werden. Selbst dann können diese Kunden noch weiter bedient werden: mit fertigen Programmen, sogenannten Routinen, mit häufig wiederkehrenden Standardprozessen, von denen inzwischen mehrere hundert vorhanden sind. Ein Lohnberechnungsprogramm wäre z. B. ein solcher Standardprozeß. Ähnlich halten es neben der IBM andere Hersteller von Rechenanlagen. Für viele ist das elektronische Rechengerät noch immer das abenteuerumwitterte "Elektronengehirn", dem man alles zutraut — oder dessen Eigenschaften man abschätzig betrachtet, wenn es angeblich "wieder einmal versagt" hat. Wenn dann noch mehrere dieser Anlagen zu einem Rechenzentrum zusammengefaßt sind, müßte es eigentlich besonders geheimnisvoll zugehen. Daß davon keine Rede sein kann, will der folgende Beitrag erläutern.

Daneben gibt es Servicebetriebe, die lediglich ihre Dienste offerieren, ohne den Gedanken an die Lieferung oder Vermietung von Anlagen zu haben.

#### Der Betriebsablauf

Das Servicebüro hat eine Schar von Vertretern, Systemspezialisten genannt. Sie besuchen die Interessenten und analysieren deren Aufgaben, nehmen das Problem auf und erfassen die zu verarbeitenden Daten. Diese Analyse dient dem Programmierer dann zur Schätzung des nötigen Programmaufwandes. Das Servicebüro ermittelt daraus die Kosten für Programmierung und Maschinenzeit. Das Angebot ist verbindlich unter der Voraussetzung, daß der Auftraggeber seine Daten richtig angegeben hat. Fallen plötzlich 30 000 Belege an statt der vereinbarten 10 000, so hat das eine verlängerte Maschinenzeit zur Folge. Programmierfehler, die immer vorkommen können, hat das Büro zu vertreten. Sein Leiter trägt durchaus ein Unternehmerrisiko; oft sogar mietet er selbst die Maschinenzeit des Büros bei der IBM-Zentrale! Er ist deswegen auf gute Programmierer bedacht und sorgt für guten Nachwuchs.

Die Größenordnung der Aufträge ist einmal durch den Maschinentyp gegeben. Die meisten IBM-Servicebüros, auch das in München, arbeiten mit Maschinen aus der 1400-Serie, die z. B. 2000 Rechnungen mit je zehn Positionen und Rabattrechnungen, 20 000 Lohnstreifen, 25 000 Umsatzposten oder 30 000 Inventurpositionen pro Stunde zu bearbeiten vermögen. Auch größere Entwicklungs- und Konstruktionsaufgaben lassen sich in einigen mit 1620-Maschinen ausge-

statteten Büros rechnen. Noch gewichtigere Aufgaben, wie Verkehrsplanung und Wettervorhersagen, vermag das Rechenzentrum in Düsseldorf mit IBM-Maschinen vom Typ 7090 zu übernehmen.

Neben der Maschinengröße sind natürlich die Einschaltzeiten der Rechenanlage maßgebend für die Kapazität des Servicebüros. In vielen Branchen der Wirtschaft gibt es ausgesprochene Saisonspitzen des Umsatzes. Die Textilhersteller z. B. haben zwei solche Termine: Im April wird die Winterkollektion, im September die Sommerkollektion bestellt. Diese Spitzen halten vier Wochen an. Die Stoffdisposition der Hersteller acht dabei "bis zum letzten Knopf- durch die Maschinen des Servicebüros. Außerdem wollen die Hersteller täglich den jeweils aufgelaufenen Bestellbestand wissen. Danach entscheiden sie über Lauf oder Umfang der Produktion. Daß sich dann die fertig gelochten Belege vor den Rechnern zu Bergen türmen, ist kein Wunder. Zur gleichen Zeit wünschen aber z. B. die Berufsgenossenschaften des Handwerks die Berechnung ihrer Beitragsumlagen, um die Beitragsformulare an ihre Mitglieder verschicken zu können. Außerdem brauchen die Banken ihre Zinsstaffeln. Dann ringt das Servicebüro mit diesem Ansturm, weil es die Spitzenbelastung der Kunden auffangen muß. und geht deshalb zum Mehrschichtbetrieb über bzw. gar zum 24-Stundenbetrieb. Manchmal muß das Servicebüro seinerseits Spitzen an andere Servicebüros abgeben.

### Die häufigsten Aufträge

Die meisten Aufträge haben ein stets wiederkehrendes Schema. Ihr Ablauf steht



Bild 1. Das Rechenzentrum Böblingen mit IBM 1440

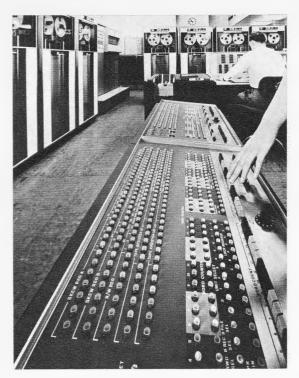


Bild 2. Rechenzentrum Düsseldorf mit der Großanlage IBM 7090

fest. Banken verlangen etwa monatliche Abrechnungen, Zinsstaffeln, Abwicklung von Daueraufträgen usw. Das geschieht mit Festprogrammen aus der Programmbibliothek des Rechenzentrums. Diese Arbeit ist dem Servicebüro recht willkommen, obwohl eine Vereinheitlichung nach amerikanischem Muster noch nicht erreicht ist. Viele Aufträge fallen regelmäßig wöchentlich an: Lohnabrechnungen von Firmen, Berechnung der Brutto-Nettolöhne und der Abzüge. Eine solche Abrechnung zeigt Bild 3. Dort sind außer den Namen der Firma und des Arbeiters, seiner Personalnummer sowie des Arbeitszeitraumes noch aufgeführt: die Schlüsselnummer des Arbeitsplatzes (hier einer Baustelle), die Zahl der Stunden und Überstunden, der Stundenlohn und die Zulagen in Prozent sowie verschiedene Zuschläge (Auslösung, Wegegeld, Fahrgeld). Daraus ergibt sich die Summe: der Bruttolohn. Davon gehen die verschiedenen Abzüge ab. Am unteren Rand stehen die Erläuterungen wichtiger Positionen. Darunter hat man sich die entsprechenden Zahlen eingesetzt zu denken, sie fehlen hier,

Eine Reihe von Firmen läßt die Verkaufsabrechnungen im Servicebüro vornehmen. Buchhaltung, Umsatzdispositionen und Umsatzstatistiken werden hier komplett erledigt. Ebenso obliegt dem Servicebüro vielfach das Mietinkasso von Wohnungsgesellschaften.

Eine umfangreiche Aufgabe ist die Ersatzteildisposition von Autogroßhändlern. Bild 4 zeigt dafür ein Beispiel. Die Bestände sämtlicher Ersatzteile sind nach Menge und Preis registriert. Alle Abgänge werden fortlaufend vermerkt. Sinkt der Bestand unter eine vorgegebene Grenze, so wird automatisch die Nachbestellung ausgelöst. Auch die Ersatzteilabrechnung mit den Lieferanten und Kunden wird derart durchgeführt.

Bauunternehmen und Installationsfirmen müssen umfangreiche Materialbedarfsrechnungen anstellen und außer den Löhnen auch die Mieten für Baugeräte abrechnen. Alles das übernimmt das Servicebüro.

Ein weiterer Posten im Rechengeschäft sind Milchgeldabrechnungen zwischen Molkereien und Milchlieferanten (Bild 5).

Zeitungsverlage tätigen den größeren Teil ihres Umsatzes mit Werbeanzeigen. Das bedeutet die Bearbeitung sehr vieler Einzelpositionen und ist also eine gute Aufgabe für das Servicebüro.

Im Verlagswesen schließlich bahnt sich eine technische Umwälzung an, an der die elektronische Datenverarbeitung entscheidend beteiligt ist: das Verfahren des Type-Setting. Type-Setting ist elektronisch gesämtliche Servicebüros angeschlossen werden. Über Postleitungen und entsprechende Ein- und Ausgabegeräte hat dann jedes Servicebüro Zugriff zu den großen Speichern der Rechenzentren. Simultanbetrieb ist möglich, wobei mehrere Aufgaben zugleich gerechnet werden können. Diese Remote Computing System genannte Einrichtung wäre der Auftakt zur Datenfernverarbeitung großen Stils.

Über die Kosten des Servicerechnens herrscht allgemein großes Stillschweigen. Aber 50 DM bis 50 000 DM pro Auftrag nennt die Größenordnung. Der Preis ist abhängig von der Anzahl der Vorfälle, etwa von der Anzahl der Beschäftigten in einem Lohnberechnungsprogramm oder der Menge der abgelesenen Zähler in einem Stromabrechnungsprogramm. 50-DM-Aufträge sind, wie man versichert, ebenso willkommen wie 50 000-DM-Aufträge.

#### Die gemeinnützigen Rechenzentren

Wesentlich ruhiger, mehr akademisch und mathematisch geht es zu in den Rechenzentren, die sich Hochschulen und Akademien angegliedert haben. Außerdem sind ihre Dienste billiger, oft sogar kostenlos.

Das Rechenzentrum der Bayerischen Akademie der Wissenschaften (ARZ) sei hier als typisch herausgegriffen. Es ist nach dreijähriger Vorbereitungszeit seit Anfang 1964 in Betrieb und rechnet ohne Entgelt für Akademiemitglieder und Münchner Hochschulinstitute; gegen eine Stundengebühr von 100 DM bzw. 1500 DM arbeitet es für auswärtige Institute und Behörden. Industrieaufträge übernimmt es nur, wenn "die Interessen gewerblicher Recheninstitute nicht unbillig beeinträchtigt werden" und sofern Zeit dafür bleibt.

Die Leitung des Rechenzentrums hat ein Mathematiker, ihm sind weitere Mathe-

Ones ADALBEI	RTSCH		UND TI	EFBAU	GMBH		Pie	EORG I	KLEI	N			140		8 8	05	62	Fraibetres tempera tibera impera tibra 17 50
Danstone Obes	Tage General Diss	Sed. Spec. UAnd. Street. Street. House searce. y man.	20.00	Singuistry classes Age, Singuistry plants crash Singuistry	Landa ora palarie baras	E-Zul.  Lease a top for, pos.  Diogno a to gil. 1	ngl.	Vingagete E-2 of Trusterus o for, pos Despit o dif. 1	tuppi.	Patrigute E-Za Trasporta Se- pr Secold. d erab. d	a regal.	Spani Spani Suns	STT	Saturation Salaria	tere.	L	orir. Brussaich orde nen mos. or. na suj. a imp	Corp.
15370 74395 30940 15370 74395 30940 15370 74395 15370 30940	1 1	35 0 9 0 9 5 3 0 1 0 1 5 4 0 3 0	25 25 75	01 01 02 02 03 04 04 05 06	3 20 3 20 3 20 3 20 3 20 3 20 3 30	1 2	50 24	2 4	40 24 15	3	13		60	31 2 3 1 10	80 35 40 80 48 17		3 71	70 18 19
lierni o	aiden era eras	USeandon on str. hor. watr.	Durch, Soil L modis sel. a contin sel.	e. T	VF General reals STT and DOR	GasBrusts too. londs toc. bruse		Steuergil. & lords to bruto s. s.		VorsPE. lordo se bruso se ses, se	anie.	Lebest see ing		Kirchoess Tisse ch ing, igi	-	-	- Von.	Massherry Imports nate Imports nate

Bild 3. Beispiel für eine in einem Rechenzentrum erstellte wöchentliche Lohnabrechnung

	Material-Bez				Vortrag Alt *			Mindesthest
Material- Nr.	Beleg- Nr.	Durched Preis	-	T M 3	Zugang Vortrag Neu *	Entrahmen	Offens Bertailung.	Unter- deckung (-
992138	VENTILE		- 1	30033	538000	. 1	. 1	3000
992138	66181		941	3404:		1200		1
992138	69123		991	311041		11800		
992138	66161		911	0 04:		11400		
992138	69614		911	0:104:		8 600		
9921.38	67189		911	0:104:		9 400	+ 1	
					114004	42400	1	1860
995138	-ILZRING	2	1	30032	39121004			100000
***					3912100	1	1	291210
	HEISSEL			30031	32800	1		1 9000
	45789			0:041	50000	1		4
	41234			02041	46000	1 1		1
	41335	7	C 1 [7]	19041	5000	- 1	1	1
	46875			1:021		1	40000	1
	68764			0:043	1	32000		
357	692 34	7	911	0:1041	1	47500		1
					540004	79800	40000	400

Bild 4. Aus der Ersatzteilliste eines Autogroßhändlers

steuertes Setzen von Manuskripten. Bisher war und ist es mühsam für den Setzer, die Zeilenenden genau abzufangen. Das Type-Setting-Programm vermag, z. Z. noch mit geringen Schönheitsfehlern, Wörter richtig zu trennen, wenn sie nicht ganz auf der Zeile Platz finden. Die Mittelbayerische Zeitung in Regensburg benutzt als erste das Type-Setting, während dieses Verfahren in einigen Rechenzentren als Lohnauftrag, etwa bei der Herstellung von Broschüren und Büchern, angewendet wird.

Die Planungen sehen vor, daß sich zuerst die größeren Servicebüros mit den IBM-Rechenzentren zum Tele-Processing verbinden, und in der zweiten Phase sollen

matiker und Math.-techn. Assistenten beigeordnet. Sie bilden die theoretische Abteilung, die sowohl Programmierungs- wie Forschungsaufgaben betreibt. Für den Betriebsablauf sorgt die technische Abteilung mit Operateuren, Locherinnen und dem Wartungspersonal. Gerechnet wird auf einer Telefunken-Anlage TR 4; sie kann etwa 32 000 Wörter (oder Zahlen) speichern und im Mittel 100 000 Rechenoperationen pro Sekunde vornehmen — sie betreibt also durchaus "Hochfrequenz-Mathematik".

Die Systemspezialisten des Servicebüros heißen beim Akademie-Rechenzentrum Betreuer. Sie sind Mathematiker, und sie müssen es sein, denn die Probleme stellen hohe Anforderungen. Das Akademie-Rechenzentrum arbeitet wie ähnliche Institute gleichen Typs – etwa das Deutsche Rechenzentrum in Darmstadt – in halboffenem Betrieb. Das heißt, die Benutzer haben ihr

Problem als rechenfähiges (oder zumindest korrigierbares) Programm anzuliefern. Im ARZ ist die Programmsprache Algol vorgeschrieben, eine der mathematischen Ausdrucksweise angepaßte Programmiersprache zur Formulierung wissenschaftlicher und technischer Aufgaben.

Bild 6 zeigt ein kurzes Algol-Programm, das den Wert

$$s = \sqrt{x^2 + y^2}$$

berechnen soll. "BEGIN" heißt die Startanweisung an die Maschine. Dann werden die Variablen unserer Aufgabe eingeführt: x, y und s. Unter dem Stichwort "REAL" werden sie hier als reelle Zahlen vereinbart. Das ist wichtig für die Speicherplatzreservierung. Dann kommt die Anweisung, die Größen x und y vom Eingabemedium (Lochkarte oder Zahlstreifen) zu lesen, schließlich die eigentliche Rechenanweisung. SQRT ist die Abkürzung für square-root, zu deutsch Quadratwurzel; das ist für die Maschine die Aufforderung, aus dem folgenden Klammerinhalt die Wurzel zu ziehen. Auf das Kommando PRINT (S) druckt die Maschine das berechnete Ergebnis aus. "END" schließlich signalisiert das Aufgabenende.

Neben der mathematischen gibt es noch die syntaktische Betreuung als Hilfe beim möglichst geschickten Abfassen des Programms. Bei umfangreichen Rechnungen heißt es mit dem Speicherplatz haushalten. Auch sollen die Programme möglichst kurz sein. Eine psychologische Begrenzung mit niedrigem "Arbeitspunkt" hält den Mittelwert an Rechenzeit auf etwa sieben Minuten, denn die kürzeren Aufgaben werden bevorzugt ausgeführt, die längeren später am Tage oder nachts. So liegen noch 80 % der Aufgaben unter dem Mittelwert von sieben Minuten. Die Betreuer teilen jedem Benutzer, nachdem sie sein Programm kritisch studiert haben, eine gewisse Rechenzeit für sein Problem zu. Überschreitet die Rechnung die vereinbarte Zeitvorgabe, so wird spätestens nach einer Minute Fristüberschreitung die Rechnung erbarmungslos abgebrochen; die nächste Aufgabe wartet bereits.

```
'BEGIN' 'GOMMENT' WURZELBEREJHNUNG;
'REAL' X, Y, S;
READ (X, Y);
S:= SQRT (X X + Y Y);
PRINT (S)
'END'
```

Bild 6. Algol-Programm zur Berechnung der Quadratwurzel aus x² + y². Jede einzelne Anweisung steht auf einer besonderen Lochkarte

```
PRINT('('LDESUNG'}',8);

8(1):=-20;

ABSICHTLICHER ALARM: N:=N+UNDEF;
'GOTO' SCHLUSS;
FEHLER: PRINT('('AUFLOESUNG NICHT MOEGLICM')');
'GOTO' ABSICHTLICHER ALARM;
'END';
KEJNE VACHRICHT! PRINT('(' KEINE NACHRICHT ')');
SCHLUSS:
'EMD' PROGRAMM 2;
```

Bild 7. Ausschnitt aus einem größeren Algol-Protokoll: ein absichtlicher Fehler zum Auslösen des Dump-Operators

Die Zahl der Benutzer wächst ständig – exponentiell, wie man fürchtet. Zur Zeit arbeitet das Akademie-Rechenzentrum im Anderthalb- oder Zweischichtenbetrieb. Die Zahl der Aufgaben erreicht 100 bis 150 pro Tag. Für später ist 24stündiger Betrieb vorgesehen.

#### Das Betriebssystem

Natürlich müssen sich die einzelnen "Rechenabschnitte lückenlos aneinander reihen, wenn die Maschinenkapazität richtig ausgenutzt werden soll. Es darf kein Leerlauf entstehen. Andererseits kann man nicht zulassen, daß ein überlanges oder fehlerhaftes

Bild 5. Ausschnitt einer Milchgeldahrechnung

Programm zum Nachteil der folgenden Programme über Gebühr Rechenzeit in Anspruch nimmt. Die Programmfolge darf nicht dem Zufall überlassen sein, sie muß gesteuert werden. Der Betrieb vieler Rechenzentren vollzieht sich daher unter Monitorkontrolle. Der Monitor – kein Angestellter des Instituts, sondern ebenfalls ein Programm – sorgt für den reibungslosen und nahtlosen Betrieb der Maschine. Das kann so geschehen, daß jeder Aufgabe nur eine bestimmte Zeit vorgegeben wird und daß beim Stop, sei es durch Fehler oder Aufgabenende, die jeweils nächste Aufgabe automatisch gestartet wird.

Auch das Akademie-Rechenzentrum in München bedient sich eines Monitors. Er wurde dort selbst entwickelt und gehört zu den modernsten Ausführungen. Dennoch heißt er schlicht Betriebssystem. Seine Verfasser verstehen das Betriebssystem als Überautomaten, der seinerseits die Abfolge der einzelnen Rechenprogramme steuert<sup>1</sup>). Auf einer höheren Stufe wiederholt sich hier die Struktur des Einzelprogramms mit Anweisungen und Operationen. Auch der Überautomat hat den klassischen Aufbau: Rechenwerk, Steuerwerk und Speicher. Die einzelnen Programme, die Operatoren, wie sie in diesem Zusammenhang heißen, laufen nicht starr nacheinander ab, sondern beeinflussen sich gegenseitig. Die vorausgehenden hinterlassen Informationen und Ergebnisse für die nachfolgenden.

Das Rechenwerk des Überautomaten vollzieht die Rechenanweisungen der Aufgaben bzw. der Operatoren. Am Aufgabenende tritt dann jeweils das Steuerwerk in Aktion. Es startet den Nachfolgeoperator. Im Systemspeicher schließlich werden die Nachrichten der Operatoren an ihre Nachfolger abgesetzt. Von dort werden sie bei Bedarf herangeholt. Außer den Operatoren, die Aufgaben darstellen, gibt es noch interne

Der Fehler wird gemeldet, gleichzeitig der Ort seines Auftretens. Hier heißt es: Fehlerstelle von der Wortmarke ABSICH (-tlicher Alarm) 0 Zeilen entfernt (also in derselben Zeile) im Block Nr. 2 des Hauptprogramms. Diese Fehleranzeige bedeutet, zumal bei vielzeiligen Programmen, eine unschätzbare Hilfe.

#### Art der Aufgaben

Es ist fast eine Folge der räumlichen Nähe zur Technischen Hochschule, daß die naturwissenschaftlichen und technischen Probleme im Münchner Rechenzentrum den Löwenanteil ausmachen. Aufgaben aus der Statik, der Dynamik und der Strömungsmechanik sind hier zu nennen. Unter anderem wird die Projektierung von Kraftwerken und Kraftstromnetzen betrieben. Die Trassierung von Straßen hat sich nach der Geländebeschaffenheit zu richten. Ihre Krümmungsradien sind zu berechnen. Auch die Anschwemmung von Flußläufen kann z. B. mit der Rechenmaschine untersucht werden. Physik und Chemie betreiben heute sehr lange Versuchsreihen. In der Medizin sind Krankengeschichten auszuwerten aus deren Daten sich Hinweise auf Diagnose und Therapie ergeben.

Viele Vertreter geisteswissenschaftlicher Fächer halten aber noch eine Distanz, die nicht nur von einer Seite gemessen werden kann. Doch auch hier bahnt sich ein Wandel an. Als Besonderheit werden im ARZ historische Fragen bearbeitet. Aus geschichtlichen und wirtschaftshistorischen Daten sowie aus der Überlieferung gilt es durch vergleichende Schlüsse das Geschichtsbild einer vergangenen Epoche zu gewinnen.

Psychologische Tests sind meist sehr umfangreich. Nur mit schnellen Rechenautomaten gelingt es, aus dem großen Zahlenmaterial mit vertretbarem Zeitaufwand allgemeine Trends abzuleiten.

AT LEAST ONE OPERAND OF AN OPERATION IS UNDEFINED

ALGOL DUMP OPERATOR TR4 MV 1
THE ERROR INDICATION CAME FROM
ARSICH D N GLOCK ND 2 OF MAIN PROGRAM
VALUES OF DECLARED QUANTITIES

Bild 8. Das Ergebnis: der Fehler wird vom Dump-Operator gemeldet; der Programmierer kann das Programm an der entsprechenden Stelle berichtigen

Operatoren, die der Organisation und damit der Funktion des Überautomaten dienen. Der Operator zur Fehlerdiagnose ist ein

Der Operator zur Fehlerdiagnose ist ein interessantes Beispiel dafür. Ihm hat man den fast bedrohlich klingenden Namen Dump-Operator gegeben. Bild 7 demonstriert einen (hier) absichtlichen Alarm im Programm. Eine undefinierte Größe ist als Variable in die Aufgabe eingeführt worden. Die Maschine stockt verständlicherweise in der Rechnung. Das Ergebnis zeigt Bild 8.

Seit längerem kennt man automatische Übersetzungen. Wenn auch die Qualität zu wünschen übrig läßt und sie bislang auf bestimmte Fachgebiete beschränkt sind, bietet sich hier ein weites (wenn auch z. Z. im ARZ nicht genutztes) Feld der Anwendung. Stilanalyse und Stilkritik literarischer Texte mit Hilfe gespeicherter Vergleichstexte ist bereits verschiedentlich erprobt worden.

Im ganzen betrachtet zeigt sich, daß nicht nur Wirtschaft und Technik ihre Probleme von den Anlagen bearbeiten lassen. Alle Wissenschaften heißen die elektronische Datenverarbeitung willkommen, und sie werden sich ihrer mehr und mehr bedienen.

<sup>1)</sup> H. R. Wiehle, G. Seegmüller, W. Urich und F. Peischl: Ein Betriebssystem für schnelle Rechenautomaten. Elektron. Rechenanlagen 6 (1964), Heft 3, Seite 119...125.

### Fluggastplätze elektronisch gebucht

Die Lufthansa benutzt seit einiger Zeit ein elektronisches Platzbuchungssystem. Alle deutschen Stadtbüros dieser Luftverkehrs-Gesellschaft sind an die zentrale Datenverarbeitungsanlage in Frankfurt angeschlossen und können Platzreservierungen in kürzester Zeit vornehmen.

Im vergangenen Jahr beförderte die Lufthansa mit 55 Flugzeugen rund 3,7 Millionen Passagiere und bediente regelmäßig 70 Flughäfen in 45 Ländern. Die Zentralbuchung hatte an manchen Tagen bis zu 15 000 Reservierungstelegramme der Außenstellen zu bearbeiten. Die Zahl der Kontrollisten, mit denen bisher der Platzbestand aller Flüge für mehrere Monate im voraus überwacht wurde, ist auf 50 000 angewachsen. Allein in den deutschen Stadtbüros wurden im vergangenen Jahr rund 2 Millionen Buchungskarten ausgeschrieben und deponiert. Heute bietet die Lufthansa täglich etwa 15 500 Plätze in ihren Maschinen an, davon entfallen rund 6700 auf die innerdeutschen und etwa 6500 auf die europäischen Flugstrecken.

Diese Zahlen deuten an, mit welchem Personal- und Zeitaufwand die Buchungsarbeiten bisher durchgeführt werden mußten. Eine rationellere Abwicklung des Platzbuchungsbetriebes war nur durch die elektronische Datenverarbeitung möglich. Das neue System besteht aus drei Grundelementen: zwei Siemens-Datenverarbeitungsnetz und den Einrichtungen zur Eingabe der Buchungsmeldungen in den Verkaufsstellen.

Durch das Zusammenschalten von zwei Rechenanlagen über Koppelelemente wird erreicht, daß bei Ausfall einer Anlage der Betrieb ohne Unterbrechung weiterläuft. Ferner ist bei dieser Betriebsart eine ständige gegenseitige Kontrolle der Rechner möglich. Die Arbeitsspeicher der beiden Anlagen haben eine Kapazität von je 65 536 Zeichen, die durch den Anschluß externer Kernspeicher gleicher Kapazität erweitert ist. Neben den üblichen Eingabe- und Ausgabegeräten sind noch ein Uhren-Weckerelement, ein Magnetbandelement, zwei Plattenspeicherelemente und die Einrichtungen zur Datenfernübertragung angeschlossen.

Für die Datenübertragung sind von der Deutschen Bundespost über 40 Fernschreib-Standleitungen gemietet worden, an die die rund 200 Buchungsplätze in den zwölf deutschen Stadtbüros der Lufthansa und in den Flughäfen angeschlossen sind (Bild 1). Das Platzbuchungssystem soll im Laufe dieses Jahres auf 55 Fernschreibleitungen und 258 Buchungsplätze erweitert werden.

Zur Eingabe der Buchungsmeldungen dient ein spezieller Buchungsplatz (Bild 2). Neben den Primär-Buchungsplätzen, die alle technischen Einrichtungen zum direkten Anschluß an die Fernschreibleitung enthalten, gibt es auch Sekundär-Buchungsplätze, die — ähnlich einer Nebenstelle — die Übertragungseinrichtungen des Primärplatzes mitbenutzen. Die Verwendung von Reduktoren macht es ferner möglich, die zu den Buchungsplätzen führenden Teilnehmerleitungen auf wenige Fernleitungen zu schalten und diese somit optimal auszulasten. Bedienungsfehler durch das Personal werden von der Anlage erkannt und reklamiert.

halb von 24 Stunden von dort keine Antwort, so mahnt er die andere Gesellschaft, was er gegebenenfalls alle weiteren 24 Stunden wiederholt.

Buchungswünsche der 280 nicht an das Platzbuchungssystem angeschlossenen Verkaufsbüros und Agenturen der Lufthansa in aller Welt gelangen über Fernschreiber zur Zentralreservierung in Frankfurt, zu der 20 Buchungsplätze gehören; die ankommenden Fernschreiben werden hier in die Sprache des Rechners übersetzt, der sie auswertet und die Antworten wieder ausdruckt. Diese gehen dann zurück an die Außenstellen.

Das Platzbuchungssystem erfaßt und ver-

arbeitet nicht nur numerische Buchungsdaten, sondern auch alphanumerische, wie Passagiernamen, Kontaktadresse und Son-

derinformationen. Die Namen der Passa-

giere werden durch ein besonderes Ver-

teren Rückfragen auch bei Schreib- oder

Hörfehlern wiederfindet. Flüge bei fremden

Fluggesellschaften, die von der Lufthansa

gebucht werden, lassen sich ebenfalls über

die Fernschreibtastatur in international ge-

bräuchlicher Telegrammform eingeben. An

einem bestimmten Code erkennt der Rech-

ner, daß es sich dabei um einen sogenannten

Interline-Flug handelt, und er meldet den

Buchungswunsch automatisch an die andere

Fluggesellschaft, Erhält der Rechner inner-

fahren phonetisch so verschlüsselt und gespeichert, daß man die Buchung bei spä-

Die Anlage umfaßt ferner sogenannte Controlsets, an denen man verschiedene durch Codes gekennzeichnete Transaktionen durchführen kann, wie z. B. Öffnen und Sperren von Teilstrecken eines Fluges, Verändern der Anzahl der verfügbaren Plätze und Eingaben über Verkaufsbeschränkungen oder Flugplanänderungen. Die Controlsets unterscheiden sich äußerlich nicht von den Buchungsplätzen.

Drei Programmierer betreuen alle Programme und Neuprogrammierungen der Datenverarbeitungsanlage. Die Überwachung und Wartung liegt in den Händen von zwölf Technikern.

#### Bild 1. Mit der zentralen Datenverarbeitungsanlage der Lufthansa gegenwärtig Buchungsplätze aller deutschen Stadtbüros und der Frankfurter Zentralreservierung, die alle Buchungswünsche der nicht angeschlossenen Verkaufsbüros in aller Welt bearbeitet, verbunden. Die Zahlen bei den Städtenamen geben die Anzahl der Buchungsplätze, die eingeklammerten die der Fernleitungen an

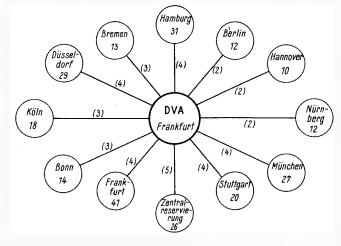


Bild 2. Buchungsplatz mit Bedienungs- und Anzeigenteil. Oben links ein Feld mit Leuchttasten zum Eingeben bestimmter Daten und Befehle. Unten links befindet sich die Fernschreibtastatur und oben rechts der Adapter für die Flugplankarten. Unten rechts ist die Ablage der Flugplankarten und ein Leuchtziffernfeld, auf der ein Teil des Buchungstelegramms zur Kontrolle erscheint, erkennbar

### Einschalten entsprechend der Phasenlage

Beim Einschalten induktiver oder kapazitiver Wechselstromverbraucher ist die Größe des Einschaltstromes von der Phasenlage beim Zeitpunkt des Einschaltens abhängig. So nimmt z. B. ein Transformator, im Spannungsnulldurchgang geschaltet, seinen maximalen Strom auf. Diese Grenzfälle sind unerwünscht, da sie zu außergewöhnlich hohen Beanspruchungen oder gar Störungen im Versorgungsnetz führen können.

Um elektrische Geräte auf ihr diesbezügliches Betriebsverhalten und auf ihre Grenzbelastung in Entwicklungslabors und Prüffeldern untersuchen zu können, entwickelte SEL eine variable Einschaltautomatik, die es gestattet, den Stromkreis zu einem definierten Zeitpunkt entsprechend der gewünschten Phasenlage zu schließen. Hauptstromkreis des Gerätes arbeitet als kontaktloser Schalter ein Thyristor. Seine Zündung, also das Schließen des kontaktlosen Schalters, bewirkt ein Zündimpulsgenerator. Der Zeitpunkt des Zündimpulses läßt sich nach einer Skala einstellen, die in elektrischen Graden (0...180°) geeicht ist. Das Schalten wird durch Knopfdruck eingeleitet, worauf die Automatik den Stromkreis zum gegebenen Zeitpunkt schließt.

### Das "Hochmann-Projekt"

### Ein Vorschlag für drahtlose Gemeinschaftsantennen

Die nachfolgende Darstellung aus der Feder von Artur Hochmann, Zürich, bedarf einer redaktionellen Einleitung, um nicht mißverstanden zu werden. Hochmanns Vorschläge zum Bau zahlreicher drahtloser Gemeinschaftsantennen haben einen Streit ausgelöst, der seitens H. mit Zähigkeit gegen die PTT (PTT heißt die Schweizer Postverwaltung) geführt wird und seinen Widerhall im schweizerischen Nationalrat sowie in den Spalten der Tageszeitungen fand. Gutachten des Instituts für Rundfunktechnik, Hamburg, der Union europäischer Rundfunkorganisationen, Brüssel, und später der Professoren F. Borgnis (Eidgen. Technische Hochschule, Zürich) und Dessoulapy (Ecole Polytechnique, Lausanne) kamen letztlich, teilweise mit Einschränkungen, zur Ablehnung des "Planes Hochmann". Dessen Kernpunkt: An so gut wie allen Orten der Schweiz kann man bei entsprechender Ausnutzung aller Kanäle zehn in- und ausländische Fernsehprogramme empfangen. Hochmanns Aktion scheint nach den letzten Meldungen zumindest den Erfolg zu haben, daß das zuständige Ministerium den UHF-Ausbau in der Schweiz beschleunigen wird. -

Die FUNKSCHAU will keinesfalls Stellung beziehen in dieser zutiefst innerschweizerischen Angelegenheit. Sie gibt lediglich getreu ihrer Tradition, für alles Neue ein Forum zu bieten, Artur Hochmann Gelegenheit, seine Vorstellungen zu publizieren, obwohl sie so neu nicht sind. Bereits im Oktober 1964 war Hochmann mit seinen Vorschlägen hervorgetreten; zwei Jahre später demonstrierte er sie mit großem apparatioen Aufwand im Zürcher Waldhotel Dolder.

Vorweg sei gesagt, daß der etwas anspruchsvolle Name "Hochmann-Projekt" sich irgendwie von selbst ergeben hat. Der Verfasser selbst hat niemals in Anspruch genommen, mit dem im folgenden beschriebenen System etwas grundsätzlich Neues geschaffen zu haben. Mit Nachdruck hat er auf ein vor über 30 Jahren von Manfred von Ardenne vorgeschlagenes Verfahren hingewiesen sowie auf amerikanische Vorschläge, die unter dem Namen Polycasting und Multicasting bekannt wurden. - Die intensive Propaganda, die der Verfasser lange Zeit als Einziger in der Schweiz für dieses System betrieben hat und andererseits die teilweise sehr schroffe Ablehnung, die seine Vorschläge bei den zuständigen Amtsstellen gefunden haben, führten zur Identifizierung der technischen Ideen mit seinem Namen eine Tatsache, die den Verfasser zeitweise dem ungerechtfertigten Vorwurf übertriebener Eigenpropaganda aussetzte.

#### Die Gegebenheiten

In der Schweiz, wie auch in den vier umliegenden Grenzgebieten, besteht vielfach die Möglichkeit, neben dem eigenen nationalen Programm auch ein oder mehrere Fernsehprogramme des Auslandes zu empfangen. In der Schweiz dürfte der Anteil der Fernsehabonnenten, die mindestens ein Auslandsprogramm empfangen, zwischen 60 % und 80 % liegen. Interessante Fälle bestehen in Basel: Eine häufig anzutreffende Installation bringt nicht weniger als sieben oder acht Fernsehprogramme ins Haus, nämlich das deutsch- und das französisch-schweizerische, die Fernsehprogramme Deutschland 1, 2 und (bald) 3, dazu Frankreich 1

und 2 und schließlich den Sender der Basler Börse auf Kanal 30 mit den laufenden Börsenkursen; möglich sind insgesamt also acht Programme. — In Zürich sind es: Schweiz deutsch und französisch, Deutschland 1, 2 und 3, Österreich, Frankreich 1 und die Börse Zürich (Kanal 12).

Der Wunsch nach möglichst vielen Programmen besteht in der Schweiz allgemein; so wurde z. B. in Bellinzona, also jenseits des Alpenkammes, eine riesige Antennenanlage gebaut, um das deutsche Fernsehprogramm (Feldberg, Kanal 8) zu empfangen und in der Stadt an Hunderte von Abonnenten zu verteilen - und dies wohlgemerkt in der Hauptstadt der italienisch sprechenden Schweiz. Ähnliche Bestrebungen sind in anderen Städten im Gange, so in Lugano und Locarno. - Auch aus Deutschland sind entsprechende Empfangslagen bekannt; so wurde der regelmäßige Empfang des schweizerischen Programms aus den Grenzgebieten Baden-Württembergs und Bayerns gemeldet, teilweise zusammen mit anderen ausländischen Programmen.

Dieser Weltoffenheit vieler (in der Schweiz der überwiegenden Mehrzahl Fernsehteilnehmer steht bis jetzt die völlig inadäquate Ausnutzung der technischen Möglichkeiten gegenüber. Dies führte den Verfasser zum Studium der Ausbreitungsbedingungen und der Kanalverteilung der bestehenden Fernsehsender. Es seien hier zwei Tabellen gezeigt, welche die Kanalbelegung bei und in Zürich verdeutlichen:

Auf dem Uetliberg bei Zürich (etwa 850 m über dem Meeresspiegel, Stadt etwa 450 m) werden die Kanäle 2, 3, 4, 5, 8 F (zwischen 5 und 6!), 6, 7, 8, 10, 11, 12, 28, 35, 37, 39

Tabelle 1. Fernseh-Empfangsmöglichkeiten auf dem Uetliberg bei Zürich

Kanal	Sender	Pro- gramm	Kanal	Pro- gramm	Kanal	Pro- gramm
2	Bantiger	CH 1 d	21		36	
3	Uetliberg	CH 1 d	22		37	ZDF
41)	La Dôle Raichberg	CH 1 fr D 1	23		38	
5 (8F) <sup>2</sup> )	Pfänder Mühlhausen	Oe 1 Fr. 1	24		39	ZDF
6	Rigi	CH 1 d	25		40	
7	Säntis	CH 1 d	26		41	
8	Feldberg	ARD 1	27		42	
9			281)	ARD 1 ZDF	43	
10	Bantiger	CH 1 fr	29		44	
11	Basel	CH 1 d	30		45	
121)	Zürich (3 Sender)	Börse	31		46	ARD 3
_			32		47	
-			33		48	
-	10		34		49	
-			35	ZDF	50	

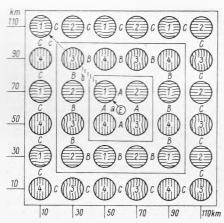
i) Durch Wahl des lokal günstigsten Empfangsortes und exaktes Ausrichten der Antennen können die Sender getrennt werden.

Tabelle 3. Kanalzuteilung für die einzelnen Umsetzerstationen nach dem Bild

U	msetzergrup	pe	U	msetzergrup	pe
1 = horiz. 3 = vert.	<ul><li>2 = horiz.</li><li>4 = vert.</li></ul>	Frequenz	<ul><li>1 = horiz.</li><li>3 = vert.</li></ul>	<ul><li>2 = horiz.</li><li>4 = vert.</li></ul>	Frequenz
Kanal	Kanal	MHz	Kanal	Kanal	MHz
		718			798
	52	726		62	806
53		734	63		814
	54	742		64	822
55		750	65	0.0	830
57	56	758	67	66	838
37	58	766	67	68	846
59	30	774	69	00	854
ua.	60	782	d <del>a</del>	70	862
61	00	790	71	, ,	870
31		798	,,		878

 $<sup>^2)</sup>$  Der Kanal 8F belegt je einen Teil der Kanäle 5 und 6 (nach CCIR). Siehe auch Bemerkung unter  $^{1)}$ 

und 46 empfangen, insgesamt also 15 Kanäle (Tabelle 1). Auf diesen Kanälen erscheint die deutsche Schweiz nicht weniger als 5mal, die französische Schweiz 2mal, das ARD-Programm 3mal, das ZDF 4mal, ein drittes deutsches Fernsehprogramm, Frankreich und Österreich sowie die drei Börsensender, die auf Kanal 12 arbeiten, je einmal. Besonders interessant sind die Kanäle 4 und 28: Hier arbeiten je zwei Sender mit verschiedenen Programmen. Diese können durch genaues Ausrichten und richtige räumliche Anordnung der Empfangsantennen einwandfrei getrennt werden!



Integrales Fernsehumsetzer-Netz nach Hochmann

Die Verhältnisse auf den Kanälen 5 und 6 besitzen einen technischen Seltenheitswert: Beide Kanäle sind mit je einem Programm besetzt, dazu kommt noch ein drittes, nämlich der französische Kanal F 8, der eineinhalb Kanäle dazwischen einnimmt. — Alle drei Programme lassen sich voneinander getrennt empfangen!

Im gesamten Fernsehbereich mit 72 Kanälen: K 2 bis 12 und 21 bis 81¹) sind also 15 Kanäle belegt und übertragen dabei 8 Programme. — Diese optimalen Verhältnisse treffen nur für den Grat des Uetliberges zu und kommen nur vereinzelten Bewohnern zugute.

Tabelle 2 zeigt die Verhältnisse im Zentrum der Stadt Zürich und an drei optimalen Empfangsorten im normalen Siedlungs-

gebiet. Von den 72 verfügbaren Sendekanälen sind 10 besetzt, auf die insgesamt sechs Programme verteilt sind. Dabei erscheint das deutsch-schweizerische Programm nicht weniger als 3mal und das ZDF 4mal.

Die in beiden Tabellen dargestellten Verhältnisse wiederholen sich in der ganzen Schweiz; Untersuchungen wurden in allen Landesteilen gemacht.

### Die Vorschläge

Zur Verbreitung des Fernsehempfanges zunächst von den vorhandenen Sendern mit Hilfe einer drahtlosen Gemeinschaftsantenne wird an einem geeigneten Punkt eine Umsetzerstation errichtet, die mit allem notwendigem Aufwand von Antennen und Geräten alle erreichbaren Fernsehsender aufnimmt. Die empfangenen Kanäle werden umgesetzt auf einander benachbarte Kanäle - nennen wir hier als Arbeitshypothese die Kanäle 52 bis 71 (Tabelle 3). Auf jeder Station werden entweder die geradzahligen oder die ungeradzahligen Kanäle belegt, so daß sich ein ausreichender Nachbarkanalabstand ergibt. Die empfangenen Sender - im folgenden als Speisesender bezeichnet werden auf den neuen Kanälen von getrennten Antennen auf einem gemeinsamen Mast ausgestrahlt. Durch Verwenden getrennter Sendeantennen kann man für den einzelnen Kanal die Sendecharakteristik der Frequenz anpassen, wodurch sich für jeden Kanal das gleiche Diagramm ergibt. Außerdem umgeht man die schwierigen Probleme der Doppel- oder Vielfachspeisung und erspart Verluste an Sendeleistung.

Auf der Teilnehmerseite genügt dann eine einzige UHF-Antenne zum Empfang sämtlicher Fernsehprogramme, während die Verteilung in den Gebäuden wie bisher durch Gemeinschaftsantennen-Anlagen erfolgt. Da bis heute Breitbandverstärker für UHF nicht existieren, wird die Antennen-Empfangspannung über Weichen auf verschiedene Kanalverstärker aufgeteilt und nach Verstärkung wieder durch Kanalweichen auf einen Strang zusammengeführt.

Obwohl die eingangs erwähnten Messungen und Untersuchungen ergeben haben, daß lokal für die Verteilung eines Fernsehprogrammes weniger als zwei Kanäle verwendet werden, hat der Verfasser für Anlagen nach seinen Vorschlägen zur Verhinderung gegenseitiger Störungen für ein Programm grundsätzlich zwei Kanäle und über-

Polarisation der Antennen vorgesehen, wodurch sich für jedes Programm vier verschiedene Übertragungsmöglichkeiten ergeben. Im Bild ist die Anordnung dieser vier Möglichkeiten schematisch angedeutet. Es sei erwähnt, daß die weiteren Betrachtungen sich immer nur auf ein Programm beziehen; dies vereinfacht die Darstellung und gilt gleichzeitig entsprechend auch für alle weiteren Programme. - Im Schema (Bild) bedeutet die Ziffer 1: ungeradzahliger Kanal (z. B. 53) mit horizontaler Polarisation, Ziffer 3: denselben Kanal, vertikal polarisiert. Die Ziffern 2 und 4 geben den geradzahligen Kanal (z. B. 52) an mit horizontaler bzw. vertikaler Polarisation. Im Bild liegt der Empfänger E in der Mitte

dies abwechselnd horizontale und vertikale

des Netzes für den Empfang am ungünstigsten, für Störungen durch die anderen Umsetzer am günstigsten. Haben die einzelnen Umsetzer z. B. einen gegenseitigen Abstand von 20 km, so ist die Entfernung zu den vier nächstgelegenen Sendern je 14,2 km. - Nach den Messungen und Erfahrungen, die mit den bisher aufgestellten Fernsehsendern gemacht wurden, läßt sich in jedem Einzelfall die Empfangsantenne so anordnen, daß sie am Punkt E für den Nutzsender A1 eine optimale, für alle anderen Sender minimale Empfangsspannungen liefert. Der am meisten störende Sender ist A 3. Durch Verwenden von Antennen mit gutem Vor/Rück-Verhältnis und Anbringen der Antenne z. B. auf der dem Sender A1 zugewandten, dem Sender A 3 abgewandten Seite des Hauses läßt sich jede Störung vom Sender A 3 her ausblenden. Die Sender A 2 und A 4 liegen im Schema genau rechtwinklig außerhalb der Empfangsrichtung; dies läßt sich in der Praxis natürlich nur ausnahmsweise erreichen. Hingegen liegen diese beiden Sender zusätzlich noch auf dem Nachharkanal, so daß eine Störung von dorther ausgeschlossen werden kann. - Die Sender des nächsten Quadrates B sind geographisch so weit entfernt, daß von dort keine Störungen zu befürchten sind.

Der Verfasser ist sich bewußt, daß er hier eine sehr vereinfachte Darstellung seiner Vorschläge gegeben hat. Selbstverständlich werden immer wieder Probleme auftreten, die durch weitere Maßnahmen, wie Offsetbetrieb usw., behoben werden können. Hier nur noch eine Stellungnahme zu der Frage der Versorgung der einzelnen Stationen mit Fernsehprogrammen. Sofern eine Zusammenfassung und gemeinsame Versorgung der drahtlosen Gemeinschaftsantennen in einem Netz gewünscht wird, steht zur Versorgung neben der üblichen Richtfunkstrecke auch der Weg des Ballempfanges offen. In der Schweiz besteht eine Umsetzerstrecke in Graubünden, bei der vier Umsetzer im Bereich III hintereinander geschaltet sind. Nach den großen Fortschritten, die in den letzten Jahren auf dem Gebiete der Breitbandverstärker erzielt wurden (englische Fabrikate erlauben das Hintereinanderschalten von bis zu 120 Fernsehverstärkern mit zehn Programmen!], kann angenommen werden, daß eine Speisung von zehn Umsetzern oder mehr in Serie keine Schwierigkeiten mehr bietet.

Im Vergleich mit der Erstellung von drahtgebundenen Groß-Gemeinschaftsantennen-Anlagen, die in der Schweiz von amtlicher Seite auf das stärkste unterstützt wird, ist das drahtlose System unvergleichlich billiger und leistungsfähiger.

Diese Gedanken seien hiermit unterbreitet, und der Verfasser würde sich freuen, wenn recht viele Leser ihre Meinung hierzu äußern würden.

Artur Hochmann

Tabelle 2. Fernsehempfang im Zentrum und in drei weiteren Gebieten von Zürich (1 = Albisrieden, 2 = Zürichberg, 3 = Schwamendingen).

Kanal	Zen- trum	1	2	3	Kanal	Zen- trum	1	2	3	Kanal	Zen- trum	1	2	3
2					21					36				
3	x	?	x	?	22					37		x		x
4					23					38				
5 (8F)		х	x?	x	24					39	x	x.	x	x
6			x		25					40				
7		x		x	26					41				
8	×	х	x	х	27					42				
9					28				x	43				
10					29					44				
11					30					45				
12*	x	x	x	x	31					46				
* Kanal	12 = 3	Send	ler fü	r	32					47				
	nkurse i				33					48	x = g			
	nden voi 1. Empf				34					49	? = r x? = s	ur tei		
	estgeleg:				35				x	50		agen	. gui	13 t.

i) Die Kanäle 61 bis 81 sind in der Schweiz und im Bundesgebiet nicht für das Fernsehen zugeteilt (Redaktion).

### fernseh-service

### Keine Helligkeit

RASTER in Ordnung
BILD in Ordnung
TON in Ordnung

RASTER () lehlerhatt

BILD in Ordnung

TON in Ordnung

Ein Kunde beanstandete an seinem Fernsehgerät, daß nur ein sehr dunkles Bild zu sehen sei.

Die Hochspannung und die restlichen Spannungen an der Bildröhre stimmten, bis auf die Katodenspannung, die 140 V betrug. Auch diese Spannung wurde zunächst als richtiger Wert angesehen, aber als der Schaltplan genauer studiert wurde, stellte sich heraus, daß das Gerät einen Koppelkondensator zwischen Anode der Videoröhre und Katode der Bildröhre aufwies. Die Katodenspannung mußte also nahe 0 V liegen. Da aber die Katode infolge eines Feinschlusses des Koppelkondensators zu positiv war, wurde der Wehneltzylinder (im Verhältnis zur Katode) zu negativ und sperrte den Elektronenstrom. Dadurch blieb das Bild dunkel.

Nach Auswechseln des defekten Kondensators zeigte das Gerät wieder genügend Helligkeit. Holger Telschow

### **Bildamplitude zuckt zusammen**

Ein Fernsehgerät wurde mit der Beanstandung "Bildamplitude zuckt zusammen" in die Werkstatt gebracht. Nach Einschalten des Empfängers zeigte sich auch sofort der angegebene Fehler, worauf man gleich die Röhre PCL 82 in der Vertikal-Endstufe auswechselte. Dieser Röhrenwechsel war jedoch ohne Erfolg, so daß man die laut Schaltbild angegebenen Spannungen an der Röhre überprüfte. Die Meßwerte ergaben keine Fehlerhinweise, und auch bei den Kondensatoren und Widerständen, die in der Gegenkopplung lagen, fand sich kein defektes Bautgil.

Auf einen Wackelkontakt oder eine kalte Lötstelle schließend, wurde nun das Chassis überall an den Stellen abgeklopft, wo Kondensatoren, Widerstände, Transformatoren oder Potentiometer der Vertikalablenkstufe lagen und befestigt waren. Bei starkem Klopfen auf die Potentiometerleiste der Vertikalstufe zeigten sich nun sprunghafte Veränderungen der Bildamplitude. Diese Leiste, die aus Metall bestand und ans Chassis angeschraubt war, wurde gelöst, und die Trimmwiderstände wurden mit einem Reinigungsmittel ausgewaschen.

In gelöstem Zustand der Leiste nahm man das Gerät wieder in Betrieb, und Bildamplitude sowie Bildlinearität ließen sich wieder richtig einstellen. In dem Glauben, der Fehler sei mit dem Reinigen beseitigt, wollte man das Gerät fertigmachen, doch dies erwies sich als falsch. Nach Anschrauben der Leiste unter Spannung zeigte sich der Fehler wieder.

Nun war es klar, daß ein Stellpotentiometer einen Massefeinschluß haben mußte. Als erster wurde der Bildhöheneinsteller, der einen Wert von  $5\,\mathrm{M}\Omega$  hatte, von der Leiste gelöst, wonach die Bildamplitude wieder konstant blieb. Ein Durchmessen zeigte aber keinen Übergangswiderstand. Durch Einsetzen eines neuen Potentiometers arbeitete das Gerät wieder einwandfrei. Wahrscheinlich wies das defekte Bauteil in Betrieb einen Übergangswiderstand gegen Masse auf, der sich aber mit dem Ohmmeter nicht feststellen ließ.

### Leuchtpunkt nach dem Ausschalten

RASTER in Ordnung
BILD fehlerhaft
TON in Ordnung

Ein Fernsehgerät kam mit der Beanstandung, daß nach dem Ausschalten ein Leuchtpunkt zu sehen sei, zur Reparatur. Es wurde festgestellt, daß die Helligkeits- und Kontrasteinstellung normal funktionierten. Auch Bildbreite und Bildhöhe waren normal. Das RC-Glied am Fußpunkt des Helligkeitseinstellers, das in dieser Schaltung eine positive Ladung am Wehneltzylinder nach dem Ausschalten längere Zeit aufrecht erhalten soll, wurde als erstes verdächtigt; es war jedoch in Ordnung.

Nach weiteren Untersuchungen und Messungen an den Bildröhren-Elektroden, die vorerst keinen Aufschluß über den Fehler brachten, fiel durch das öftere Ein- und Ausschalten des Gerätes auf, daß entweder der Zeilenoszillator oder die Zeilen-Endstufe nicht gleich nach der gewohnten Röhren-Anheizzeit zu arbeiten begannen. Es gab Verzögerungen bis zu einer Minute, obwohl das Gerät oft nur für Sekunden ausgeschaltet wurde.

Fälschlich wurde angenommen, daß es sich hier um einen zweiten Fehler handelt, der mit dem Leuchtpunkt nichts zu tun hat. Als erste Kontrolle wurde die negative Spannung am ersten Gitter der Zeilen-Endstufe gemessen. Beim Berühren des Fassungsanschlusses für diese Elektrode mit dem Röhrenvoltmeter-Tastkopf setzte schlagartig das gewohnte Zeilenfrequenz-Pfeifen ein. Es konnte sich also nur um eine Unterbrechung in der Gitterableitung handeln, die beim Messen durch den Eingangswiderstand des Röhrenvoltmeters überbrückt wurde. Bei der weiteren Untersuchung stellte sich als Fehlerursache ein defekter Widerstand in der Bildbreiten-Stabilisation heraus. Der Fehler wurde gleich beseitigt, um das lästige Warten nach dem Einschalten zu vermeiden. Doch auch der Leuchtpunkt nach dem Ausschalten war verschwunden.

Infolge des defekten Widerstandes im Steuergitterzweig der Zeilen-Endröhre blieb nach dem Ausschalten am Zeilentransformator eine positive Ladung stehen. Da das zweite Gitter der Bildröhre mit Boosterspannung versorgt wird, war an dieser Elektrode eine wesentlich positivere Spannung als am Wehneltzylinder vorhanden; diese Spannung hielt den Strahlstrom für einige Zeit noch aufrecht.

### Schlechte Synchronisation und Bildverzerrungen

RASTER () fehlerhaft
BILD () fehlerhaft
TON () in Ordnung

Ein Fernsehgerät wurde in die Werkstatt genommen, da nach längerer Betriebszeit die Zeile kippte. Im Außendienst konnte man keinen Anhaltspunkt für den Fehler finden.

Beim Durchmessen des Zeilen-Oszillators in der Werkstatt stellte man dann fest, daß die Stützkreisspule des Zeilenmultivibrators (Schwungradkreis) unterbrochen war. Nach Einbau eines neuen, kompletten Stützkreisfilters war die Zeilenfrequenz stabil, aber am oberen Bildrand blieben die Zeilen unstabil, was sich in gezackten vertikalen Konturen äußerte. Auch ein sorgfältiger Nachgleich des Stützkreises sowie eine Überprüfung des Phasenvergleichs und des Siebgliedes für die Nachregelspannung des Zeilenmultivibrators beseitigten den Fehler nicht. Am rechten Bildrand war das Bild außerdem stark zusammengedrückt, und wenn man am Bildbreiteneinsteller drehte, veränderte sich statt der Bildbreite die Bildlage. Im Schirmbild des Ansteuerimpulses für die Zeilen-Endröhre konnte man eine Abflachung des Impulsdaches erkennen. Bei einer bestimmten Stellung des Bildbreiteneinstellers war die Abflachung verschwunden und die Unlinearität am geringsten.

Infolge einer dringenderen Arbeit ließ man das Gerät noch etwa eine Stunde mit diesem Fehler stehen, als plötzlich mit einem kreischenden Geräusch die Hochspannung aussetzte. Als Ursache stellte sich ein Durchschlag des Boosterkondensators heraus. Nachdem man ihn erneuert hatte, waren alle geschilderten Fehlererscheinungen beseitigt, und die Bildbreite ließ sich wieder ordnungsgemäß einstellen. Vermutlich hatte der Boosterkondensator schon vorher einen Feinschluß. Dadurch wurde der Zeileninlauf gedämpft und während des Rücklaufes nicht genügend Energie gespeichert. Dies führte zu den eigenartigen Fehlermerkmalen.

### Bild läuft durch

RASTER in Ordnung
BILD in Ordnung
TON in Ordnung

Ein Fernsehempfänger kam zur Reparatur mit der Beanstandung. daß das Bild durchläuft. Aber in der Werkstatt stellte sich der Fehler auch nach vierstündigem Probelauf nicht ein. Als man das Gerät daraufhin an einen Stelltransformator anschloß, zeigte sich, daß die Bildsynchronisation bereits bei geringen Spannungsänderungen aussetzte. Ein Auswechseln der Röhre PCL 82 brachte keinen Erfolg. Auch erwiesen sich die Synchronimpulse als einwandfrei.

Nun wurden die einzelnen Stufen der Vertikalablenkung systematisch untersucht. Bei diesem Gerät wird das Triodensystem der Röhre PCL 82 aus dem Zeilentransformator gespeist. Die Boosterspannung wird über das Gitter der Zeilen-Endröhre PL 36 stabilisiert; im Gitterkreis dieser Röhre liegt ein Potentiometer zur Boosterspannungseinstellung. Die Stabilisierung wird unwirksam, wenn der Schleifer des Potentiometers am masseseitigen Ende steht; denn dann liegt auch der Gitterableitwiderstand der Zeilen-Endröhre direkt an Masse. Diese Stellung hatte das Potentiometer auch in dem fehlerhaften Gerät. Das ließ auf eine zu niedrige Anodenspannung schließen. Eine Messung ergab schließlich, daß der Netzgleichrichter nicht mehr die erforderliche Gleichspannung abgab. Als man ihn erneuert hatte, ließ sich auch die Boosterspannung wieder richtig mit Hilfe des Potentiometers einstellen.

Bei einer früheren Reparatur, bei der der Kunde vermutlich über eine mangelhafte Bildbreite geklagt hatte, ist offensichtlich das Potentiometer verdreht worden. Über die Ursache dieser Bildverschlechterung hat man sich wahrscheinlich überhaupt keine Gedanken gemacht.

### werkstattpraxis

### Ausgelaufene Elektrolyt-Flüssigkeit

Ein Transistor-Reiseempfänger wurde mit völlig verbrauchten Batterien zur Reparatur gegeben. Beim Anschluß an ein Netzgerät ergab sich eine viel zu hohe Stromaufnahme. Dabei wurden die Endtransistoren unzulässig stark erwärmt. Ein kurzes Messen der Betriebsspannungen an den Endstufentransistoren zeigte eine zu hohe Basisspannung. Darauf wurde das Gerät abgeschaltet, um die Transistoren nicht weiter zu gefährden.

Jetzt lötete man jeweils den Basisanschluß der Endtransistoren ab, und nach dem Einschalten des Gerätes konnte man feststellen, daß die Spannung am Basisspannungsteiler zu negative Werte aufwies. Es mußte also ein Fehler im Basisspannungsteilerzweig vorliegen. Bei der genaueren Prüfung der Bauelemente dieses Zweiges sah man eine dünne, schmierige Schicht, die nach Batterie-Elektrolyt roch. Auch Teile der Leiterplatte waren davon überzogen. Dadurch konnte sich ein unzulässig geringer Isolationswiderstand bilden, der die Betriebsspannungen der Transistoren

Mehrere Bauelemente mußten herausgelötet werden, um die Leiterplatte zu säubern. Ein wiederholtes Abwischen und Abwaschen reichte hier allerdings nicht aus. Die Leitungszüge für die Kollektorspannung des Treibertransistors und für den Basisanschluß eines Endstufentransistors lagen auf der gedruckten Platine in einem Abstand von nur etwa 3 mm auf einer Länge von rund 4 cm parallel. Der dazwischen vorhandene Isolationswiderstand konnte nur durch wiederholtes, vorsichtiges Erhitzen der Leitungszüge mit dem Lötkolben und mit nachfolgendem Abwaschen und Trocknen beseitigt werden. Der Treibertransformator war von dem Elektrolyten so durchtränkt, daß er ausgewechselt werden mußte.

Nach dem Zusammenbau konnte der Ruhestrom der Endstufe gemessen werden. Er lag wieder innerhalb der zulässigen Grenze, und der Empfänger arbeitete einwandfrei. Dieser Fehler zeigte erneut, welche unangenehmen Folgen nicht rechtzeitig ausgewechselte Batterien haben können. Manfred Pomierski

### funktechnische fachliteratur

#### Fernseh-Service praktisch und rationell

Von Ingenieur Gerhard Heinrichs unter Mitarbeit von Joachim Conrad. Wirtschaftlicher Service nach der Methode Heinrichs. 256 Seiten mit 171 Abbildungen und 7 Tabellen im Text. In Plastik gebunden 22.80 DM. Franzis-Verlag, München.

Man plaudert kein Geheimnis aus, wenn man sagt, daß in vielen Reparaturwerkstätten heute noch sehr unrationell gearbeitet wird Reparaturwerkstätten heute noch sehr unrationell gearbeitet wird, und zwar so, daß die Leistungsangaben über eine rationell arbeitende Werkstatt fast überall angezweifelt werden. Gerhard Heinrichs, der im Durchschnitt pro Tag mehr als zwölf Geräte reparierte, veröffentlicht seine Reparaturerfahrungen in diesem Buch, das auf einer Veröffentlichungsreihe basiert, die ab 1962 in der FUNKSCHAU unter dem gleichen Titel erschien. Es ist jedoch völlig neu bearbeitet und dem heutigen Stand der Technik angepaßt. Der Inhalt des Buches setzt sich aus einigen einleitenden Kapiteln über die Werkstatt und ihre Einrichtung, den Selbstbau bestimmter Meßgeräte, die notwendigsten Einzelteile und das Auswerten von Testbildern von zusammen etwa 70 Seiten und den Hauptteilen über die dynamische Gesamtfunktionskontrolle, die systematische Fehlerermittlung und das Abgleichen von Fernsehempfängern mit

über die dynamische Gesamtfunktionskontrolle, die systematische Fehlerermittlung und das Abgleichen von Fernsehempfängern mit insgesamt 120 Seiten zusammen; es folgen noch einige Spezialabschnitte für den Service an UHF-Tunern und über Antennenanlagen. Kernstück ist Kapitel 6 über die systematische Fehlerermittlung. Schritt für Schritt werden die Prüfungen der Zeilen Endstufe, des Bildkippteils, der Impulstrennstufen, des Phasenvergleichs, des Zeilengenerators, des Videoverstärkers, der Bildröhre, des Bild-Zf-Verstärkers und der getasteten Regelung, der Hochfrequenzstufen und des Tonkanals beschrieben.

Als Verfechter der Reparatur in der Wohnung" hatte der

Hochfrequenzstufen und des Tonkanals beschrieben.

Als Verfechter der "Reparatur in der Wohnung" hatte der Rezensent seinerzeit mit dem Verfasser einige fachliche Auseinandersetzungen. Dabei habe ich sein System genau kennengelernt. Es gefiel mir daran so viel, daß ich dann manche Arbeitstechnik von ihm in mein System übernahm. So oszillografieren wir jetzi sogar beim Außendienst, im Streufeld des Zeilentransformators, nach Heinrichs. Wie Fachleute wissen, braucht man beim System der "Reparatur in der Wohnung" auch eine kleine, aber leistungsfähige Werkstatt. Diese richtete ich, eng angelehnt an den im Buch beschriebenen Meßplatz, ein, und es wird in der Werkstatt mit bestem Erfolg nach der Methode Heinrichs gearbeitet.

Die Zahlenangabe (zwölf und mehr Reparaturen pro Techniker am Tag) hat auch viele wohlmeinende Techniker verärgert. Es wurde immer darüber geschrieben und dabei doch wohl übersehen, daß es sich nicht um ausgesucht schwierige Fehler handeln darf. Wenn ein Techniker die Geräte so erhält, wie sie von nicht bastelnden Privatkunden kommen, sind zwölf Geräte als Durchschnitt das mindeste, was er in acht Stunden nach der Methode Heinrichs reparieren muß.

Heinrichs reparieren muß.

Die Frage, ob es in jedem Fall kaufmännisch zweckmäßig ist, Die Frage, ob es in jedem rall kaufmannisch zwecknaufg ist, Bildröhren in der beschriebenen Form zu regenerieren, oder so große Apparate, wie Antennenmeßgeräte mit Bildröhren, selbst zu bauen, möchte ich offenlassen. Alle anderen Angaben für den Bau von kleineren Geräten und Arbeitshilfen, wie Tastköpfe, Dämpten und Arbeitshilfen, wie Tastköpfe, Dämpten und Arbeitshilfen wie Tastköpfen und Arbeitshilfen und von kleineren Geräten und Arbeitshilfen, wie Tastköpfe, Dämpfungsglieder usw., stellen jedoch für den, der eine Werkstatt einrichtet, eine wertvolle Hilfe dar. Zusammenfassend kann man von dem Buch sagen, daß es ein Praktiker für die Praxis geschrieben hat und daß man es jedem Techniker und Meister nur empfehlen

#### Fachkunde für Radio- und Fernsehtechniker

Von Dipl.-Ing. Georg Rose. 8. Auflage. 280 Seiten, 1474 Bilder auf 137 ganzseitigen Tafeln. Halbleinen 18.50 DM. Gebrüder Jänecke Verlag, Hannover.

Das vorliegende Berufsschulbuch ist eine völlig neu bearbeitete und um 87 Seiten und 651 Bilder erweiterte Auflage. Die Einbeziehung der Farbfernsehtechnik beweist den neuesten technischen Stand. Es ist zu bewundern, wie dem Verfasser die Gliederung des Stoffes und die Aufmachung geglückt ist. Die Anzahl der Themen entspricht etwa den Berufsschulwochen der dreijährigen Lehrzeit. Schlägt man das Buch auf, so findet man auf den vorliegenden zwei Seiten immer ein Thema behandelt, links den Text und rechts eine ganzseitige Bildtafel. Man sollte annehmen, daß bei dieser zwangsweisen Aufteilung einige Kapitel zu kurz kommen. Ein Beispiel soll das widerlegen: Nach dem Sachwörterverzeichnis findet man "Audion" unter den Themen Abstimmbare Schwingkreise, Geradeaus-Empfänger, Amplitudensieb, Impulstrennung sowie Kippspannungserzeugung und "Gittergleichrichtung" unter Gleichrichter-Schaltungen, Vorspannungen, Rückkopplungs-Oszillator und eben-falls Geradeaus-Empfänger. Trotzdem ist jedes Thema in sich geschlossen.

### Meßinstrumente und ihre Anwendung

Kleine Meßkunde für Radio- und Fernsehpraktiker. Von Werner M. Köhler. 2. Auflage. 128 Seiten, 116 Bilder, 3 Tabellen. Radio-Praktiker-Bücherei Nr. 111/112. Kartoniert 5 DM. Franzis-Verlag,

Der nun bereits in 2. Auflage erschienene Doppelband gibt eine Der nun bereits in 2. Auflage erschienene Doppeidand gibt eine gute Einführung in die Systeme, die Technik und den Gebrauch elektrischer Zeigermeßinstrumente. Dabei werden auch wichtige Schaltungen von industriellen Vielfachinstrumenten mit allen Einzelteilwerten angegeben, so daß sich ein lückenloser Überblick über alle Typen von elektrischen Meßinstrumenten ergibt. Auch Ausführungsformen, deren Funktion nicht jedem geläufig ist, wie Auflichten ergen eine Liebertreiche Meßinstrumenten ergibt in der Rechtstieren der Rechtsteinen Meßinsche Hitzeleit und Induktionsmeßwerke, elektrostatische Meßwerke, Hitzdraht- und Bimetallmeßwerke, werden in Verbindung mit anschaulichen Firmenbildern beschrieben. Für die eigene praktische Betätigung ist ein sehr willkommenes Kapitel über den Selbstbau von einfachen Ohmmetern, Vielfachmessern und Kapazitätsmessern vorgesehen. Damit werden auch der Amateur und der Schüler praktisch an dieses wichtige Gebiet der elektrischen Meßtechnik herangeführt. geführt.

### Interkama 1965

Vorträge zum Internationalen Kongreß mit Ausstellung für Meßtechnik und Automatik. 422 Seiten, 573 Bilder. In Leinen 68 DM. In Gemeinschaft der Verlage: R. Oldenbourg, VDE-Verlag GmbH, VDI-Verlag GmbH; Auslieferung: R. Oldenbourg, München.

In einer vorbildlichen Zusammenarbeit mehrerer Fachverlage wurden in diesem Buch die 72 Vorträge zusammengestellt, die im Herbst 1965 auf dem Internationalen Kongreß anläßlich der Interkama gehalten wurden. Diese Vorträge geben einen umfassenden Überblick über das gesamte Gebiet der Meß- und Automatisierungstechnik, und sie enthalten eine Fülle wertvollster Einzelergebnisse und Lösungen für bestimmte Automatisierungsaufgaben. Den Prüffeldtechniker in der Funkindustrie dürften nachstehend

aufgeführte Vorfräge besonders interessieren: Jahn: Über den Einsatz digital arbeitender Geräte in Prüffeldern. Gatermann: Automatisierung von Prüfvorgängen unter besonderer Berücksichtigung numerisch gesteuerter Prüfmaschinen für elektronische Schaltungen und Anlagen. Klein: Analog-Digital-Kompensator mit 0,01 % Genauigkeit für automatische Prüfanlagen. Hock: Der Piezowiderstandseffekt in Halbleitern. Götze: Fortschritte bei Lichtstrahl-Oszillographen. Schaffernicht: Moderne Elektronenstrahlröhren. Haug: Moderne Schaltungstechnik bei Elektronenstrahl-Oszillographen. strahl-Oszillographen.

### Haus-Telefone und Tür-Lautsprecher

Von Lothar Kugel. 144 Seiten mit 114 Abbildungen und zahlreichen Tabellen. Glanzkarton 10.80 DM. Frech-Verlag, Stuttgart-Botnang.

Gelegentlich kommt es vor, daß ein Rundfunkfachgeschäft für die Verbindung zwischen Werkstatt, Büro und Lager eine Haustellefon-anlage einrichten will oder vielleicht auch bei einem Kunden einen Türlautsprecher zu installieren hat. Dann fehlen meist die Spezial-kenntnisse, über die die Installationsfirmen für Schwachstromtech-nik verfügen. Das vorliegende Buch vermittelt das erforderliche Grundwissen und führt anhand zahlreicher Schaltbilder in diesen interessanten Zweig der Fernmeldetechnik ein. Weil neuerdings Türlautsprecher mit kleinen Transistorverstärkern verbunden sind, ziehen. Deshalb sei dieses Buch auch den Kollegen aus unserer Branche empfohlen.

#### **Aus dem Ausland**

Frankreich: Noch vor Beginn des Farbfernsehens sind heftige Debatten um die Empfängerpreise ausgebrochen. Ein besonderer Diskussionspunkt ist die Ankündigung eines Farbempfängers nur für UHF (625 Zeilen) für 3500 NF (rund 2800 DM) durch die Gruppe des Finanzmannes Floirat; ein solches Ein-Standard-Gerät wird von den anderen Herstellern strikt abgelehnt.

Die japanische Elektronikindustrie will ihr Abkommen mit der französischen Elektronikindustrie kündigen und, wie in anderen europäischen Ländern, auch in Frankreich den Markt freizügig bearbeiten. Bisher lagen die Vertretungen der japanischen Bauelementeproduzenten nach einem Abkommen mit dem französischen Industrieverband F.N.I.E. von vor fünf Jahren jeweils in den Händen eines entsprechenden französischen Herstellers, also sozusagen beim Konkurrenten.

Die elektronische Industrie Frankreichs produzierte 1966 für 8,4 Milliarden NF (+ 8% im Vergleich zu 1965). Darunter waren Rundfunkund Fernsehempfänger sowie Geräte der Elektroakustik mit 1,95 Milliarden NF (etwa wie 1965), wovon für nur 157 Millionen NF exportiert wurden (1965: für 160).

Großbritannien: Zur Zeit sehen nur rund 4 Prozent aller englischen Fernsehteilnehmer regelmäßig das zweite Fernsehprogramm der BBC (BBC-2). Man blickt daher der Einführung der Farbe in diesem Programm - sie wird bis Anfang 1969 nur in BBC-2 gesendet werden - mit Besorgnis entgegen, zumal die angekündigten hohen Empfängerpreise (um 3000 DM) nicht kaufanreizend sind, Bekanntlich wird England mit der Farbe in BBC-2 am 1. Juli 1967 versuchsweise beginnen; reguläre Farbprogramme wird es vom 2. September an geben. Die Thorn Electrical Industries Ltd. will als erste englische Firma ein volltransistorisiertes 63-cm-Farbfernsehgerät herausbringen. Es soll etwa 90 Transistoren auf 17 einsteckbaren Moduln enthalten. Als Preis werden ie nach Gehäuseausführung zwischen 3500 DM und 3900 DM (umgerechnet) genannt.

Israel: Mit Anfangsinvestitionen von 40 Millionen isr. Pfund (etwa 53 Millionen DM) will der israelische Informationsminister Galili das Unterhaltungsfernsehen im Land einführen. Bisher können die rund 30 000 Teilnehmer in Israel nur das durch eine Stiftung finanzierte Erziehungsfernsehen und das Programm der benachbarten arabischen Sender sehen. Ernstes Hindernis der Einführung sind die hohen Empfängerpreise von z. Z. etwa 4000 DM als Folge der Zölle und der Luxus-Verkaufssteuer. Die Aufnahme eigener Fernsehgeräteproduktionen im Inland - hier gibt es konkrete, von den USA unterstützte Pläne - wird durch die Desivenknappheit des Landes erschwert: viele Teile, vor allem Bildröhren und Halbleiter, müßten aus dem Ausland eingeführt werden,

Marokko: An der Internationalen Messe in Casablanca (27. April bis 14. Mai) beteiligten sich 77 bundesdeutsche Firmen; 65 davon benutzten einen gemeinsamen, 700 qm großen Pavillon mit 2000 qm Freigelände. Das deutsche Angebot umfaßte auch Rundfunkund Phonogeräte. Frankreich nahm die Messe zum Anlaß, um am 27., 28. und 29. April Farbfernsehprogramme zwischen Paris und Casablanca nach dem Secam-Verfahren zu übertragen. Die jeweils einstündigen Sendungen kamen aus dem Farbfernsehstudio des französischen Fernsehens in Issy-les-Moulineaux bei Paris und passierten auf dem Wege nach Marokko auf der Strecke Bourges, Limoges, Perpignan, Barcelona, Madrid, Guadalcanar, Granada, das Mittelmeer (250 km Seeeweg) nach Kap Spartel 40 Relaisstationen.

### Wie hoch ist der finanzielle Aufwand?

### Der Ingenieur im Team

### Unsere passive Lizenzgebühr-Bilanz

Die technischen Fortschritte der Elektronik sind rapide, und es wird für die damit befaßten Industrieunternehmen immer schwieriger, die finanziellen Mittel für die nicht minder schnell zunehmenden Forschungs- und Entwicklungsaufgaben bereitzustellen. Bevor aber das Geld fließen darf, muß eben diese Forschungs- und Entwicklungsarbeit aufgeplant werden. Dabei erhebt sich, wie Dr. Jürgen Rottgardt (Standard Elektrik Lorenz AG) auf einer Vortragsveranstaltung in Hannover ausführte, die Frage: Gibt es Maßstäbe, um Aufwand und Produktivität einer Entwicklungsabteilung zu beurteilen und beide Größen in die richtige Relation zur Ertragskraft eines Unternehmens zu setzen?

Allgemein geht man davon aus, daß die Entwicklungsarbeit in der elektronischnachrichtentechnischen Industrie einen bestimmten Prozentsatz vom Umsatz nicht überschreiten - aber auch nicht unterschreiten darf, andernfalls kann sich das Unternehmen nicht mehr am Markt halten. In Europa geht man im Minimum von einem Satz von 6% aus: gelegentlich steigt er auf 7 %, wenn die Beträge für Auftragsentwicklung (etwa Kontrakte mit staatlichen Stellen) berücksichtigt werden. Letztere spielen bekanntlich in den USA eine wichtige Rolle. Im Jahr 1963 erzielte beispielsweise die amerikanische nachrichtentechnische Industrie einen Umsatz von 9,53 Milliarden Dollar und gab für Forschung und Entwicklung 1,336 Milliarden Dollar aus (= rund 14 0/0 vom Umsatz). Davon steuerte der Staat 871 Millionen Dollar bei, so daß für den Industriezweig selbst nur noch 465 Millionen Dollar oder 34% zu finanzieren übrig blieben - was nur 5 % vom Umsatz entsprach. Insofern sind die Ausgaben für Forschung und Entwicklung, soweit sie von der Industrie selbst getragen werden, in den USA und in Europa in etwa vergleichbar.

Zusammenfassend erklärte Dr. Rottgardt, daß für die Großunternehmen der einschlägigen Industrie in Europa folgende Regel gilt: Um eine D-Mark Gewinn (vor Steuerabzug) zu erwirtschaften, muß eine D-Mark für die genannten Aufgaben ausgeben werden.

Was kostet die Entwicklung bestimmter Erzeugnisse im einzelnen – und wie lange dauert sie? Hierfür liefert die National Institute Economic Review (No. 34, November 1965) einige Zahlen. Demzufolge kostet die Entwicklung eines UKW-Sen-

# Das Geld und die Menschen

ders zwischen 2,5 und 4 Millionen DM und dauert im Mittel drei Jahre. Die Zahlen für weitere Erzeugnisse: See-Radargerät: 1,2 bis 2,2 Millionen DM, drei Jahre; Farbfernsehkamera: 18 bis 34 Millionen DM. vier Jahre; große quasi-elektronische Fernsprechvermittlung: 65 bis 100 Millionen DM, sechs Jahre; Forschungssatellit: 5,5 bis 16,5 Millionen DM, vier Jahre; Nachrichtensatellit: 110 bis 450 Millionen DM, fünf Jahre.

Nun ist Geld nur der eine Faktor, der andere, wichtigere, ist der Mensch als Forscher und Entwickler. Hierbei gibt der Trend zur Arbeit in Gruppen (Teamwork) Probleme auf, die mit zunehmender Größe dieser Ingenieurgemeinschaften komplizierter werden. Es war schon immer so. daß in Forschungslaboratorien vielleicht zehn Prozent der dort Tätigen die Hälfte aller in diesem Laboratorium angemeldeten Patente erarbeiteten; die andere Hälfte entfiel auf die übrigen 90 %! Das Forschungs- und Entwicklungsteam hat darüber hinaus seine eigenen Gesetze. Man erreicht durchweg bessere Ergebnisse, wenn die Arbeitsgruppe klein ist; die Statistik ergab, daß sich in solchen Gruppen Persönlichkeiten mit überdurchschnittlichen Fähigkeiten besser durchsetzen als in großen Teams.

Eine andere Frage ist die nach der Abgrenzung von Eigenentwicklung und Lizenznahme. Verständlicherweise ist deren Beantwortung in der Elektronikindustrie Europas von großer Wichtigkeit, denn die von der US-Regierung an die US-Industrie gegebenen Forschungsaufträge haben dieser auf einigen Gebieten einen beträchtlichen Vorsprung verliehen. Das schlägt sich für die USA in einer höchst aktiven Lizenzgebühr-Bilanz nieder. Aus dem begrenzten Gebiet Elektronik liegen leider keine Zahlen vor, jedoch gibt es Angaben aus dem Gebiet der Elektrotechnik. Diesen zufolge zahlte die bundesdeutsche elektrotechnische Industrie im Jahr 1965 für ausländische Lizenzen 165,2 Millionen DM, davon an die USA nicht weniger als 108,1 Millionen DM! Sie nahm für die Lizenzvergabe an das Ausland aber nur 58,6 Millionen DM ein -von dieser Summe kam aus den USA der kümmerlich Betrag von nur 3,6 Millionen DM. Die Lizenz-Bilanz der bundesdeutschen Elektroindustrie weist also ein gewaltiges Passiv aus . . .



### Signale

### Hannover und die electronica

Man hörte auf der Hannover-Messe vom Wunsch vieler Hersteller, die "Weiße Ware", wie man Kühlschränke, Waschmaschinen, Heimbügler und elektrische Haushaltkleingeräte nennt, aus Hannover zurückzuziehen und nur noch in Köln auf der Hausratsmesse auszustellen. Bei der heutigen Konkurrenzund Kostensituation in der Industrie ist eine derartige Konzentration verständlich. Halle 10 aber würde dann viel Platz bieten, so viel, daß die provisorischen Anbauten der Halle 11A, die ohnehin nur auf Zeit stehen, verschwinden könnten, und daß Raum wäre für alle, die heute noch in Hannover draußen vor der Türe stehen - vornehmlich für die Aussteller, die die electronica in München beschikken . . . wenn sie kommen wollen!

Zweitellos werden in den Herzen iener Männer, die für die Hannover-Messepolitik verantwortlich sind, dahinzielende Pläne gewälzt, Man hatte ia schon einmal auf dem von den Hallen 11, 12 und 13 umschlossenen Platz ein Hochhaus für die Bauelementeindustrie errichten wollen. Finanzielle Überlegungen ließen das Projekt scheitern; man behalf sich mit Halle 11A und deren etwas kümmerlichen Fortsetzungen. Nun scheint die Gelegenheit erneut günstig zu sein, um die Bauelemente-Hersteller unter ein Dach zu bringen. Wenn diese Vorhaben wirklich reifen, dann hätten sie frühestens 1969 oder 1970 Auswirkungen, denn es ist nicht vorstellbar, daß die Münchener sich bereits die electronica 1968 nehmen lassen. Im Gegenteil, man ist dort sehr aktiv; wir berichten über die Vorbereitungen für die electronica 1968 auf Seite 323 dieses Heftes.

### Mosaik

Die Einführung des Farbfernsehens soll die Industrie dazu benutzen, die überholten Empfängergarantiekarten wegfallen zu lassen, fordert der Rundfunk/Fernseh-Einzelhandel. Diese Karten vermitteln dem weniger erfahrenen Käufer den Eindruck, als ob der Hersteller für die Garantieleistung zuständig sei, während es in Wirklichkeit der Fachhandel ist. Die Röhrengarantiekarte jedoch müßte beibehalten werden.

Die derzeitigen Antennenbauformen behalten ihre bisherige Bedeutung für den Rundfunkund Fernsehempfang auch in Zukunft! Das ist die Zusammenfassung einer Verlautbarung des Fachverbandes Antennentechnik im ZVEI, die sich mit den Pressemeldungen über die

Miniatur-Antenne von Prof. Dr. Meinke, München, beschäftigt. Grund: die Meinke-Antenne ist eine Zusammenfassung von sehr kleinen Antennen mit aktiven Bauelementen, daher sehr teuer, auch benötigt sie eine beträchtliche Feldstärke. Diese Spezialausführung dürfte vorerst nur für kommerzielle und vor allem militärische Zwecke Bedeutung haben.

Auf der Weltausstellung in Montreal steht der vielbeachtete deutsche Pavillon unter den Themenkreisen Der Mensch als Schöpfer, als Hersteller, als Forscher und Der Mensch und die Gemeinschaft. Für die Gruppe Der Mensch als Forscher wurden u. a. zur Verfügung gestellt: die Magdeburger Halbkugel, die Originalapparatur von Röntgen, das Siemens-Betatron, der Originalarbeitstisch des Nobelpreisträgers Otto Hahn, die Hertz'schen Originalspiegel, das Modell des geplanten 90-m-Radioteleskopen, Endoradio-Magensonde ("Heidelberger Kapsel"), eine der frühen Braunschen Röhren im Original, die in der Marssonde Mariner IV benutzte Scheibentriode von Siemens und als historisches Gegenstück dazu die Telefunken-Verstärkerröhre EVN 171 mit Wolframkatode aus dem Jahr 1915 sowie - als räumliches Gegenstück - die 90 kg schwere Senderöhre 1828 (Telefunken) mit einer Hf-Leistung von 650 kW. Telefunken steuerte ferner eine Farbbildröhre bei mit einem Gerät das automatisch Farbbalken und Farbübergänge im 3-Sekunden-Rhythmus erzeugt.

40 deutsche Wissenschaftler und Ingenieure besuchten auf Einladung der Scientific Instruments Manufacturers Association englische Elektronik-Spezialfirmen, u. a. die Fabrik für Fotomultiplier, Klystrons und Kameraröhren der EMI in Hayes (Middlesex).

Das Goldene Tonband von Zürich, der seit 1962 alljährlich ausgeschriebene Tonband-Amateurwettbewerb, ist diesmal mit 5000 sfr dotiert. Das Thema für 1967: "Erfinden Sie ein Kriminal-Hörspiel von höchstens drei Minuten Dauer mit maximal zehn gesprochenen Wörtern." Die Ausschreibung ist einerseits vereinfacht worden, indem keine Bandgeschwindigkeiten vorgeschrieben sind und keine fachliche Abhandlung über die technische Arbeitsweise verlangt wird - andererseits sind Maßnahmen ergriffen worden, um die Auswahl absolut korrekt und unangreifbar zu halten. Anfang und Ende des Bandes muß vom Teilnehmer mit Titel und Kennzahl besprochen werden; diese Angaben sind gesondert an die Schweizerische Treuhandgesellschaft, Talstraße 80, Zürich, zu senden; das Band selbst an Tonstudio und Filmproduktion Pfändler, Olgastraße 10. Zürich. Einsendeschluß: August 1967.

Bis zu zehn Stunden wöchentlich wird das niederländische Fernsehen ab 1. Januar 1968 in Farbe senden. Von sechs im Bau befindlichen Fernsehstudios werden sogleich vier für die Farbproduktion eingerichtet. Die Rundfunk

### **Letzte Meldung**

Der Bayerische Rundfunk teilt mit, daß ab 25. August nicht nur die Fernsehsender Wendelstein und Dillberg mit zusammen 23 Füllsendern farbtüchtig sein werden und 42 % der bayerischen Bevölkerung versorgen, sondern daß zu diesem Zeitpunkt die Sender Grünten, Ochsenkopf, Brotjacklriegei, Kreuzberg, Hühnerberg und Hoher Bogen, somit 32 Füllsender, wenigstens bedingt farbtauglich sind. Damit dürften 84 % der Bevölkerung sogleich im Bereich von farbgeeigneten Fernsehsendern wohnen. Einzelheiten bringen wir im nächsten Heft.

Fernseh/Phono-Ausstellung Firato soll in diesem Jahr bereits im Zeichen der Farbe stehen.

Marktpflege: In einem Bericht über die Mailänder Messe im "Handelsblatt" wird hervorgehoben, daß es der Grundig S.p.A. mit ihren 16 Filialen und 240 Mitarbeitern in Italien gelungen sei, dank hervorragender Marktpflege, den Umsatz im Jahre 1966 gegenüber 1965 fast zu verdoppeln. Dr. Max Grundig und Generaldirektor Siewek gaben während der Messe in einem Mailänder Hotel einen Empfang für ihre italienischen Geschäftsfreunde.

Keine aggressive Marktpolitik: Wie man auf der im Mai in Baden-Baden abgehaltenen Jahreshauptversammlung des Verbandes Deutscher Rundfunk- und Fernseh-Fachgroßhändler (VDRG) hören konnte, will der Großhandel in der Zeit der Rezession alles tun, um die Ertragskraft zu erhalten, ohne sich durch ein allzu aggressives Marktverhalten hervorzutun; das wäre, wie erklärt wurde, weder der Industrie noch den beiden Handelsstufen nützlich. - Zum Farbfernsehen hieß es, daß im Großhandelsschulungsheim Goslar Farbfernseh-Lehrgänge für die Techniker des Handels durchgeführt wurden. In 17 Städten laufen Lehrgänge für die kaufmännischen Mitarbeiter, wofür schon über 600 Anmeldungen vorliegen. Wie bekannt, setzt sich der Großhandel sowohl für die Preisbindung auf beiden Ebenen (Erste und Zweite Hand) als auch für die Vertriebsbindung für Farbfernsehgeräte ein.

### **Teilnehmerzahlen**

einschließlich West-Berlin am 1. Mai 1967

 $Rundfunk\mbox{-} Teilnehmer \colon \mbox{ Fernseh-Teilnehmer} \colon$ 

18 392 923 13 222 570

Zugang im April: Zugang im April: **24** 956 **70** 685

Die Zunahme der Fernseh-Teilnehmer entspricht weiterhin den niedrig gespannten Erwartungen. In diesem April kamen 19 371 neue Teilnehmer weniger dazu als im April 1966; gegenüber dem April 1965 beträgt das Defizit sogar 26 410.

Produ	ktionsza	ihlen d	ler Radi	o- und	Fernsel	hgerät	eindustr	ie
	Heimem	ofänger	Reise- und Auto- empfänger		Phonosuper und Musiktruhen		Fernseh- empfänger	
Zeitraum	Stück	Wert (Mill. DM)	Stück	Wert (Mill. DM)	Stück	Wert (Mill. DM)	Stück	Wert (Mill. DM)
Januar u. Februar 1967¹) März 1967²)	128 121 48 141	28,8 11,7	432 428 206 258	72,4 33,4	31 353 13 193	17,0 7,2	340 439 147 624	159,6 72,0
Januar u. Februar 1966 März 1966	205 407 112 712	45,8 23,6	459 909 284 584	83,7 52,5	30 098 21 569	15,8 10.1	399 471 240 430	209,9 123,0

1) endgültige Angaben, 2) vorläufige Angaben,

# Nur ein tickund schon Musik!





Ein völlig neuartiger Empfänger mit drei großen, übersichtlichen Tasten, auf die jeder beliebige UKW-Kanal programmiert werden kann. Kein langes Sendersuchen, keine Skala, kein umständliches Feineinstellen, keine Störgeräusche zwischen den Stationen mehr! Absolute Wiederkehrgenauigkeit durch AFC. Für Batterie- oder Netzbetrieb. In den Farben Weiß, Rot, Grün und Anthrazit. Optimaler Bedienungskomfort: nur ein tick – und schon Musik.

Zweitgerät verkaufen, die bislang kein übliches und teureres Koffer- oder anderes Rundfunkgerät haben wollten. "tasti"

schäft. Mit "tasti" können Sie jetzt

allen den Kunden ein vernünftiges

kann jeder bedienen! Mit "tasti" erschließt Nordmende einen neuen Markt, für den es bislang kein Angebot gab.



### Messung von Nachhallzeiten

Das wichtigste Kriterium in der Raumakustik ist die Nachhallzeit. Sie ist nach Sabine [1] als die Zeit definiert, in der der Schalldruck nach Abschalten der Schallquelle auf den tausendsten Teil (- 60 dB) abgesunken ist. Der Abfall erfolgt - bedingt durch Reflexionen und Absorptionen - statistisch schwankend um Mittelwerte, deren zeitlicher Verlauf exponentiell ist [2]. Je größer

Terzfiltei  $\approx$ ≋ Rausch-Leistungs-verstärker generator  $\triangleleft$ Pege! -schreiber Terzfilter verstärke.

Bild 1. Meßanordnung zum Bestimmen der Nachhallzeit

tretens von stehenden Wellen und Interferenzen im Raume.

Der zeitliche Abfall des Schallpegels wird heute in der Regel mit Pegelschreibern registriert und daraus anschließend die Nachhallzeit ermittelt. Der Pegelschreiber enthält einen logarithmischen Verstärker, an dessen Ausgang die proportionale Auslenkung des Schreibstiftes liegt. Das Registrierpapier

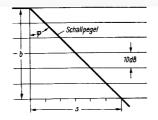


Bild 2. Abklingkurve des Schalldruckes

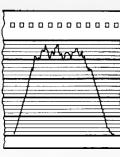


Bild 3. Mit dem Pegelschreiber aufgezeichnete Nachhallkurve

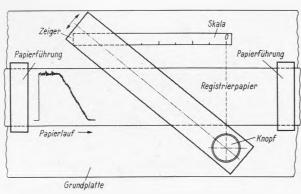


Bild 4. Aufbau des Nachhallkurven-Auswertgerätes

die anzustrebende Reflexionsdichte und Diffusität ist, um so gleichmäßiger klingt der Schall im Raume aus. Resonanzen, starke Einzelreflexionen, Echos sowie gekoppelte Räume verursachen Unregelmäßigkeiten in der Abfallkurve.

Nachhallmessungen werden nicht nur in der Raumakustik durchgeführt, sondern auch in der Bauakustik und bei der Lärmbekämp-

### Meßgeräte und Meßvorgang

Zum Messen der Nachhallzeit verwendet man gewobbelte Sinustöne, überwiegend jedoch gefiltertes Rauschen. In erster Linie sind Oktav- und Terzrauschen zu nennen. Die Mittenfrequenzen der umzuschaltenden Filter sind international genormt. Reine Sinustöne eignen sich nicht für Nachhallzeitmessungen wegen des möglichen Auf-

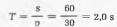
kann mit verschiedenen Geschwindigkeiten ablaufen. Als Meßgeräte dienen der Rauschgenerator 1402 B, das Terzfilter 1612 B, der Terzfilter-Analysator 2112 B und der Pegelschreiber 2305 B (alle von Brüel & Kjaer).

Den genauen Vorgang der Messung veranschaulicht Bild 1. Das Terzrauschen wird weitgehend diffus (Kugelstrahler für die Höhen erforderlich) in den zu messenden Raum gespielt. Über ein Mikrofon mit Kugelcharakteristik wird der Schalldruck auf dem Pegelschreiber zur Anzeige gebracht. Während des Papierablaufes wird die Schallquelle abgeschaltet und dadurch der Abfall des Schalldruckes aufgezeichnet. Normmäßig ist eine Mindestzahl von Messungen mit verschiedenen Mikrofonstandorten festge-

Die Abklingkurve des Schalldruckes (Bild 2) ergibt durch die Logarithmierung des Pe-

gelschreibers eine Gerade, die um den Winkel  $\varphi$  geneigt ist. Der Übergangspunkt von der Horizontalen in die Schräge ist der Moment des Abschaltens der Schallquelle. Hat z. B. der Pegelschreiber eine Papier-

laufgeschwindigkeit von v = 30 mm/s undist der Pegelabfall von 60 dB nach einer zurückgelegten Papierstrecke von s = 60 mmerreicht, so beträgt nach Bild 2 die Nachhallzeit T:



Nimmt man weiter an, daß auf dem Registrierpapier des Pegelschreibers 10 dB = 10 mm (Ordinate) entsprechen, dann ergibt sich für 60 dB eine Breite von b = 60 mm. Der Winkel  $\varphi$  errechnet sich dann zu:

$$\tan \varphi = \frac{s}{b}$$

$$\varphi = \arctan 1$$

$$\varphi = 45^{\circ}$$

ten, so kann der dB-Bereich verringert oder auch erweitert werden. Der die Nachhallzeit bestimmende Winkel  $\varphi$  bleibt stets gleich, solange die Nachhallzeit die gleiche ist. Die praktische Bestimmung der Nachhallzeit erfolgt deshalb im allgemeinen durch Messen des Winkels \varphi. Bild 3 zeigt eine Nachhallkurve, wie sie etwa in der Praxis vorkommt. Die Perforation dient zum Papiertransport.

#### Neues Nachhallkurven-Auswertgerät

Die etwas mühsame manuelle Auswertung der Nachhallzeit mit Auswertscheiben, wie sie vielfach üblich ist, erfordert viel Zeit. Ein neues Verfahren erleichtert die Auswer-



Bild 5. Der durchsichtige Zeiger mit Meßlinien

tung. Das Registrierpapier wird ohnehin wegen seiner Länge nach dem Schreibvorgang zusammengerollt. Diese Rolle erhält bei dem für die Auswertung erneut notwendigen Ablauf auf dem Nachhallkurven-Auswertgerät eine exakte feste Laufrichtung. Dadurch kann dem vorbeilaufenden Papier ein Zeiger aus glasklarem Kunststoff mit festem Drehpunkt und einer Skala zugeordnet werden. Das Ablesen der Nachhallzeit nach Angleichen des Zeigers an die Nachhallkurve erfolgt an der oberhalb des Papieres liegenden Skala.

Bild 4 zeigt den Aufbau des Nachhallkurven-Auswertgerätes. Der Zeiger hat eine Reihe paralleler Linien (Bild 5). Sie sollen vermeiden, daß das Registrierpapier - falls die Nachhallkurve beim Weitertransport nicht genau unter den Zeiger liegen sollte nicht zum Angleichen nochmals hin- und hertransportiert werden muß. Zum Vermeiden von Parallaxenfehlern wird vor dem Ablesen der Nachhallzeit der zurückfedernde Zeiger auf das Papier heruntergedrückt. Als zweckmäßig hat sich außerdem ein Übersetzungstrieb zwischen Bedienknopf und Zeigerdrehpunkt erwiesen. Bild 6 zeigt die Ansicht des beschriebenen Gerätes.

Wolfram Gerber

#### Literatur

- [1] Sabine, W. C.: Collected Papers on Acoustics, Cambridge 1923, Seite 43.
  [2] Jäger, W.: Wiener Berichte, Abt. IIa, 120, 613,

### Mikrofone passen zu jedem Tonbandgerät

Unter diesem Titel veröffentlichte Beyer, Heilbronn, eine kleine Druckschrift, in der für viele Tonbandgeräte die entsprechenden Mikrofone dieses Herstellers vorgeschlagen werden. - Ausführliche Daten sind dem Hauptkatalog zu entnehmen, der darüberhinaus auch Angaben über zahlreiches Zu-

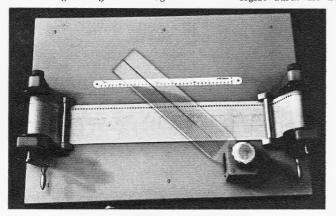


Bild 6. Das fertige Auswertgerät

### CTR-Meßgeräte und CTR-Bausteine



Röhren-Volimeter **HRV 240** 



Millivolt-Röhrenvoltmeter **HRV 260** 

NF-Generator **SWG 26** 



Meßsender SG 25

zur Zeit wegen großer Nachfrage 2–3 Wochen Lieferzeit

### Ausführliche Beschreibung der einzelnen Meßgeräte siehe Funkschau Heft 9 Nicht nur der Preis entscheidet sondern auch Qualität und unsere Meßgeräte-Werkstatt

CTR-Multitester M 55



Preiswertes Meßinstrument mit hohem Eing.-Widerstand, 20 000  $\Omega/V$  bei Gleichstrom, 10 000  $\Omega/V$  bei Wechselstrom. 22 Meßbereiche, ablesbar auf 2farbiger Skala. Leicht bedienbarer Be-Skala. Leintt bediendarer Bereichsschalter. Meßbereiche: Gleichsp.: 0-5-25-100-500-1000 V, Wechselsp.: 0-5-25-100-500-1000 V. Gleichstrom: 50 μΑ-5-50-500 mA. 4 Widerst. Meßbereiche: kleinst. ablesbarer Wert, MO. 4 Poreiche für dle Mo. 4 Poreiche für d 6 MΩ, 4 Bereiche für dB-Messung – 20 bis + 46 dB. Kpl. m. Prüfschnüren u. Batterie **45.**—



CTR-Multitester M 638 CTR-Multitester M 636

Außerst stabiles, hochpräzises Vielfach-Meßinstrument. Innenwiderst. 30 000 Ω/V, 22 Meßbereiche, Gleichsp.: 0-3-12-6300-600-1200 V, Wechselsp.: 0-6-30-120-300-200 V, Gleichstr.: 30 μΑ-3-30-300 mA. 4 Widerst. Meßber: kleinster ablesbarer Wert 1Ω, höchster ablesbarer Wert 16 MΩ, Meßbatterie dazu eingebaut. 4 dB-Meßbereiche -20 his +46 dB. Sehr übersichtliche Auflicht-Skala. Kpl., mit Prüfschnüren und Batterie mit Prüfschnüren und Batterie

CTR-Multitester M 650

CTR-Multitester M 650

Das Meßgerät der absoluten Spitzenklasse, 50 000 Ω/V, Spiegelskala, dadurch höchste Ablesegenauigkeit. Meßbereiche: Gleichsp.: 0-3-12-60-300-600-1200 V. Wechselsp.: 0-6-30-120-300-1200 V. Gleichstrom: 30 μA-3-30-300 A. 4 Widerst. Meßbereiche: kleinster ablesbarer Wert 16 M2. Meßbatterie dazu eingebaut, 4 dB. Meßbereiche – 20 bis + 46 dB. Sehr übersichtl. Flutlichtskala. Kpl. mit Prüfschnüren u. Batt. 59.50 mit Prüfschnüren u. Batt. 59.50

### CTR-Bausteine



Der Transistor-ZF-Verstarker u. KM 8/455. Der Transistor-ZF-Verst. Transistor-ZF-Verstärker KM 8/18,7

u, KM 8/455. Der Transistor-ZF-Verst. KM 8/10,7 wurde speziell für UKW-Geräte im 2-m-Band als Baustein entwickelt. Die gute Spiegelfrequ.-Selektion. 4 hochwertige Miniaturfiler geben dem Gerät eine gute Trennschärfe von ca. 10 kHz. Durch 3 Sil.-Trans. wird die notwendige Verstärkung sichergestellt. Der ZF-Verst. KM 8/455 ist ähnlich aufgebaut. Als ZF wurde jedoch 455 kHz gewählt, um diesen Baustein für KW-Geräte zu henutzen. Durch die hochwertigen Bandfilter ist es gelungen eine 3-dB-Bandbreite von nur 3,5 kHz zu erzielen. KM 8/455 28.— KM 8/10,7 29.50





Block-Module

ermöglichen funktions-sichere u. qualitativ hochwertige Geräte aufzubauen.

PV 1 Phono-Vorverstärker, für magnetische Tonabnehmer mit entsprechender Entzerrer-Charakteristik. Das Modul hält die Hi-Fi-Empfehlung von RIAA ein. Techn. Daten: 2 Trans., Ein- u. Ausg., Imp. 100 k $\Omega$ , Verstärkung 28 dB, max. Eing.-Leistg. 50 mV, max. Ausg.-Leistg. 3 V, Verzerrung 0,15 %, Stromversorgung 9–12 V

TV 2 Tonband-Vorverstärker, mit entspr. Frequ.-Charakteristik von 30 Hz bis 15 kHz. Techn. Daten: 3 Trans., Eing.-Imp. 100 kQ, Verstärkung 25 dB, max. Eing.-Leistg. 50 mV, max. Ausg.-Leistg. 3 V, Verzerrung 0,15 %, benötigte Spanng. 9-12 V

MV 3 Mikrofon-Vorverstärker, für dyn. Mikrofone, Frequ.-Ber.: 10 Hz–50 kHz, sehr rauscharm. Techn. Daten: Eing.-Imp. 50–100 k $\Omega$ , Verstärkung 28 dB, max. Eing.-Leistg. 50 mV, max. Ausg.-Leistg. 3 V, Klirrfaktor 0,15 %, 2 Trans., Stromversorgung 9–12 V

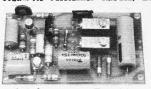
NF 5 NF-Endverstärker, Sprechleistg. 300–500 mW, geeignet zum Vorsetzen der Module BM 1, BM 2, BM 3, eisenlose Endstufe durch Gegentakt-Komplimentar-Transistoren, dadurch exzellenter Frequenzgang, Hi-Fi-Qualität bei Anschluß von dyn. Kopfhörern. Techn. Daten: 3 Trans., Verstärkung 20 dB, Ausg.-Leistg. 300 mW, Ausg.-Imp. 5–16  $\Omega$ , Eing.-Imp. 1000  $\Omega$ , Klirrfaktor < 3 %, Frequenzgang 50 Hz–15 000 kHz, Stromversorgung 9–12 V 17.50

FM-Prüsender FM 4. Dieses Modul enthält einen Sender, abstimmbar von 88–108 MHz sowie passenden Modulator. Verwendungszweck: Meßender für UKW (da dieses Modul auch als Mini-Abhörsender verwendet werden kann, weisen wir ausdrücklich darauf hin, daß dies in Deutschland verboten ist]. Techn. Daten: Eing.-Imp. 5 kΩ. Eing.-Spannungsbedarf 3 mV (Mikrofonempf.), HF-Ausg.-Leistg. 5 mW FM-Modulation, Frequ.-Hub ± 75 kHz, Reichweite 50–200 m, Stromversorgung 9 V
Passende 9-V-Batterie, mit Clips
CO 6 Code-Oszillator. Dieses Modul kann ausgezeichnet beim Bau von Warnanlagen eingesetzt werden. Durch Schließen eines Kontaktes gibt das Modul einen Warnton von 1000 Hz mit 100 mW an 8 Ω ab. Die Steuerung kann über Fotozelle oder ähnliches erfolgen. Ein weiterer Verwendungszweck ist, das Modul als NF-Generator einzusetzen.

Trans.-NF-Verstärker KM 201. Dieser Verstärker hat ganz ausgezeichnete Eigenschaften und ist nach modernsten Gesichtspunkten aufgebaut. Eine eisenlose Endstufe mit einem Gegentakt-Komplimentarparken sorgt für einen günstügen Frequenzgang und eine gute Ausgangsleistung von 1,8–2 W. In den Vorstufen sind 2 Siliziumtransistoren BC 108. dadurch ist die Möglichkeit gegeben, den Minuspol an Masse zu legen, im Gegensatz zu Verstärkern mit Germaniumtransistoren.

Technische Daten: 4 Transistoren, Frequ.-Ber.: 20–25 000 Hz, Ausgangswiderstand 5–16 Ω. Eingangsimpedanz ca. 10 kΩ. Maße: 80 × 42 mm und nur 15 mm hoch. Kompl. Bausatz mit sämtl. Bauteilen und Platine, nachbausicher auch für nichtversierte Bastler. Betriebsspannung 12 V

T7.50 CTR variabler Oszillator VFO 283. Dieser arbeitet in Franklin-Schaltung u. treibt aus diesem Grunde viel Aufwand zur Schwingungserzeugung. 2 Trans. BFY 39 sind mit niedriger Kapazität an den Schwingkreis zur Schwingungserzeugung angekoppelt. Ein dritter Transistor BFY 39 ist als Trennstufe geschalter. Für die Spule werden Wickeldaten für eine Frequenz von 5 bis 5.5 MHz mitgelichten Frequenz werden Wickeldaten für eine Frequenz von 5 bis 5.5 MHz mitgelichten für eine Frequenz von 5 bis FM-Prüfsender FM 4. Dieses Modul enthält einen Sender, abstimmbar von





ter Transistor BFY 38 ist als Trennstufe geschaltet. Für die Spule werden Wickeldaten für eine Frequenz von 5 bis 5,5 MHz mitgeliefert. Selbstverständlich können Frequenzen zwischen 10-30 MHz durch Andern der Spule erzeugt werden. Die Ausg.-Spannung beträgt ca. 1 V und ist oberwellenfrei. Die Frequ.-Stabilität ist extrem hoch, der ganze VFO ist auf einer Epoxydplatine mit versilberten Leiterbahnen aufgebaut. Kompletter Bausatz

24.50
GM 54 Geheimmikrofon als Krawattenhalt. m. Clips u. Anschlußschnur 10.50



5-Watt-Funksprech gerät X 23 a, das wohl beste Funkgerät f. d. 11-m-Band, ist in Deutschland jedoch wegen der hohen

Deutschland jedoch wegen der hohen Sendeleistg, nicht zugelassen. Es kann aber auf Grund der 24 Sende- u. Empf.-Kanäle, die alle quarzstabilisiert sind, als Monitor f. d. 11-m-Band genommen werden. Techn. Daten: 10 Rö., 6 Dioden, 2 Trans., Empf.-Doppelsuper, Sendeleistung 5 W Input, Output 3,5-4 W, eingeb. Stromversorg.-Teil f. 6 V und 220 V. Kpl. m. allen Quarzen und Keramikmikrofon 698.

5-Trans.-Handfunksprechgerät WT 515. Durch 5 Transistoren sind Empfindlichkeit u. Sprechleistung und dadurch die Modulation verbessert. Modulations-art: Amplitudenmodulation A 3. Emp-fänger: Pendler mit 3stufigem NF-Verstärker u. Gegentakt-Endstufe. Reichweite 0,5–1 km. Frequ. 28,5 MHz für Amateurfunker 1 St. 62.— Paer 120.—

Silber-Star-Transceiver 910 A

Silber-Star-Transceiver 310 A
9-Trans.-Funksprechgerät für 28,5 MHz.
Mit diesem Gerät wurde ein Amateurfunk QSO über 3000 km gefahren und
zwar zwischen Nürnberg und Moskau.
Empf. Superhet mit HF-Vorstufe, ZF
455 kHz. Empf.-Oszillator quarzgesteuert.
Sender 2stufig, Input 250 mW, ebenfalls
quarzgesteuert, hochstabiles Metallgeh. 1 St. 135.-Paar 265.-



Funksprechgerät WT 600

Funksprechgerät WT 600
Mit Superhet-Empfänger, 6 Trans., Sender 2stufig, quarzgesteuert, Sendefrequ.
28,5 MHz, Input ca. 100 mW, Modulationsart A 3. Empfangst. quarzgesteuert, Zwischenfrequenz 455 kHz, NF-Output 100 mW. Betriebsart: Wechselsprechen
1 St. 69.50 Paar 135.—
Miniatur-Quarze HC 18 U, zum Umbau anderer Funksprechgeräte auf das 10-m-Amateurband.
Sendeauarz 28.5 MHz
7.50

Sendequarz 28,5 MHz

Schure Amateurmikrofon CR 81 A, hochstabiles Gußgehäuse, Frequ.-Ber. hewußt auf Sprach-Frequ beschnitten, mit passendem Stecker für NCX 5

54.50 usw.

34.50

HKM 42 Keram. Mikrofon, mit "Push-to-talk"Schalter ufb für Amateure, Frequ. 250–4000 Hz.

Kugelcharakteristik, Spiralschnur ausgezogen
29.50

HM 44 Dyn.-Stielmikrofon, mit "Push-to-talk"-Schalter, Frequ. 80–8000 Hz, Ausg. 50 k $\Omega$ , 1.20 m 18.50 CTR-Funk-Mobil-Antenne FMA 1, mit Federfuß, für das 10- u. 11-m-Band, Länge 2,60 m, mit verchromter Grundplatte und Stahlfeder, Verstellmöglich beit in July 1,000 m.

lichkeit in alle Lagen.

NORIS-Nachhallgerät GHS 18, mit Aufsprechverstärker, in elegant. Edelholzgeh. f. Gitarrenverst. u. Hi-Fi-Anlag. Es bringt die 3. Dimension in Klang 59.50



Nachhallsystem HS 3,

Nachrüstung von Mono- und Stereo-Verstärkern geeignet.

Techn. Daten: Eing.-Imp. 5–16 Ω, Eing.-Leistg. 350 mA, Ausg.-Imp. 30 kΩ, Verzögerungszeit 30 m/ sec., Nachhalldauer 2,5 sec.

Nachhallsystem RE 60 mit nur einer Hallspirale





Digitaluhr DU 1. Diese Digitaluhr eignet sich ausgezeichnet als Sta-tionsuhr für den Amateurfunker. Synchronwerk, Weckereinrichtung, Datumsanzeige in formschönem Gehäuse 59.50

DER FUNKTECHNIKER. Ein Handbuch, 215 Seiten mit Bauanleitung für Amateurfunk-, Ela-Technik, Elektronik und preisgünstigem Bau-teile-Angebot. Schutzgebühr bei Vorauskasse DM 5.70, Nachnahme DM 7.10.

Bei Inbetriebnahme von Sendern und Empfängern sind d. Bestimmungen d. Bundespost zu beachten. Lieferung per Nachnahme nur ab Hirschau, Aufträge unter 25.-, Aufschlag 2.-, Ausland ab 50.-, sonst Aufschlag 5.-. Teilzahlung ab 100.-, hierzu Alters- u. Berufsangabe. Katalog gegen Voreinsendung von 1.- für Portospesen.

### Klaus Conrad

8452 Hirschau/Bay. Abt. F 11 Ruf 0 96 22/2 24 Filiale Nürnberg, Lorenzerstraße 26, Ruf 22 12 19 Außer Geschäftszeit Anrufbeantworter 2 25



### Das einzig Unordentliche bei unseren Quarzfiltern ist diese Aufnahme ...

Standardfilter und Sonderausführungen mit Tschebyscheff-Charakteristik für Mittenfrequenzen von 9 und 10,7 MHz mit Bandbreiten von 2-36 kHz für die Anwendung in der ESB- und AM/FM-Technik.

Schwingquarze für alle Anwendungsbereiche

Quarzfilter und -diskriminatoren Ultraschall-, Druckmeßquarze, Sonderanfertigungen

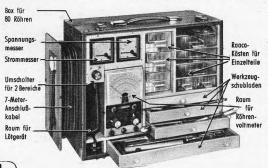


### Rristall-Verarbeitung Medarbischofsheim Bmbli.

6924 Neckarbischofsheim, Tel. (0 72 63) 7 77, Telex 782 335

### BERNSTEIN Assistent - die tragbare Werkstatt

Die komplette Werkstatt für den **Außendienst** Reparaturspiegel als Kofferdeckel



BERNSTEIN

Werkzeugfabrik Steinrücke KG, 563 Remscheid-Lennep, Tel. 62032

### Preissenkungen durch Umsatzerfolge!



### Der bewährte Mischverstärker

RIM-"Organist" - 35/40 Watt -

Technische Hinweise: 5 Eingänge: 3 Mikro bzw. Instr., TA + Tb., davon 4 miteinander mischbar.

Getrennte Höhen- und Baßregelung, Summenregler, Ultralineargegentakt-Endstufe mit 4 Lautsprecher-Endröhren EL 84. Frequenzbereich: 20-20 000 Hz ± 2 dB. Klirrfaktor: 0,5 % b. 1000 Hz u. 35 W. Ausgänge: 5-15 Ω 100 V. Maße: L 35,5 x B 24 x T 12 cm.

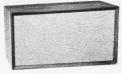
Kompl. Bausatz **Betriebsfertig** 

statt DM 329.--

jetzt DM 298 .--

statt DM 420.-

ietzt DM 398.-



Einsetzbar als Hoch- und Querformat

RIM-30-Watt-Lautsprecherbox "4 N 30"

Impedanz ca. 4-8 Ω (800 Hz). Frequenzbereich: 50-16 000 Hz. 4 Qualitätslautsprecher, 1 Tiefton, Korb-Ø 30 cm, 1 Mittelton, 2 Hochtöner. Gehäuse Nußbaum natur. Maße: H 65 x B 35 x T 30 cm.

statt DM 199.—

jetzt DM 179 .--



### Sonderangebote — solange Vorrat

Grundig-HF-"Konzert-Chassis 8201 L" Betriebsfertig, UKW-KW-MW-LW.



Kreise: 7 AM, 10 FM. Rö. 6, Dioden 3, 1 Selengl. UKW-Außendipol. Ferritstab-Ant. Schwundausgleich. Klang- und Lautstärkeregelung. Ausgangsleistung 4W je Kanal. TA-Taste. Störstrahlungssicher. Maße: L 53 x H 14,7 x T 19,5 cm.

Chassis ohne Decoder

nur DM 189 .-



Original-Schroff-Kleingehäuse Nr. 2a

H 172 x B 252 x T 160 mm, Entlüftung durch Quadratlochung auf der Unter- sowie Oberseite, komplett mit Frontplatte und Traggriffen

Original-Schroff-Normalgehäuse Nr. GS

H 215 x B 350 x T 235 mm, Entlüftung wie Nr. 2a, eingelassene Traggriffe an den Außenseiten des Gehäuses, komplett mit Einschub und Frontplatte nur DM 23.50



8 München 15 · Tel. (08 11) 55 72 21 Bayerstraße 25, am Hauptbahnhof Abt. F 3 · FS 528 166 rarim-d

### TRIAC

(TO-66-Gehäuse)

### **BTR 403**

 $U_{ROM} = 400 \text{ V}, I_{eff} = 3 \text{ A}$  $I_{\mathrm{Stoss}} = 40 \, \text{A}, \, I_{\mathrm{H}} = 25 \, \text{mA}$  $I_{\rm GF} = 50\,$  mA,  $U_{\rm F} = 1.55\,$  V

Preis: 1-24 ab 25 ab 100 St. DM 14.-12.-

### **BTR 406**

 $U_{ROM} = 400 \text{ V}, I_{eff} = 6 \text{ A}$  $I_{\mathrm{Stoss}} = 60 \, \text{A}, \, I_{\mathrm{H}} = 50 \, \text{mA}$  $I_{\mathrm{GF}}=50$  mA,  $U_{\mathrm{F}}=1.9$  V

Preis: 1-24 ab 25 ab 100 St. DM 16.50 14.-13.-

Sofort lieferbar!

### 8 MÜNCHEN 13 - SCHRAUDOLPHSTRASSE 2a - TELEFON 299724 - TELEX 0522106

In der Schweiz: DIMOS AG, 8048 ZURICH, Badener Str. 701, Tel. 62 61 40, Telex 52 028

### OHG Import-Export-Großvertrieb

Auszug aus Sonder-Katalog Mengenrabatte!

Nachnahmeversand



Görler-Bausteine, Transistor-UKW-Tuner DM 19.50 Transistar-FM-ZF-Verstärker DM 29.50 Röhren-UKW-Tuner ab DM 6.50. Näheress. Katalog Heiztrafo, 220/6,3V, 10W DM 2.50, 6 od. 4W DM 1.50 Kräftiger Hubmagnet 220 V~, Joch 11 x 9 mm DM 5.—
Transistoren: AF 106 DM 1.60, AC 122 DM 1.35 usw.
Stahl-Akkus, 15,7 x 9,5 mm, 1,26 V DM 1.50
220-V-Wechselstrom-Kurzschlußmotore, mit
Schnecke 30 W DM 5.—, 40 W DM 6.—, 60 W DM 20.—
Aufzugsmotor 220V~Getriebe 1:21 u. 1:725 DM 15.—, Hubmagnet 12 V DM 1.50

220 V∞ DM 3.-, Relais 220 V∞ DM 1.50, formschöner AutokompaB DM 4.95 Computersteuer-Bausteine, Printpl. m. 4 Tr., 6 Dioden+19 sonst. Elem. DM 3.55
Printplatte mit 4 Transistoren +12 Dioden +26 sonst. Elem. DM 4.50

Funksprechgerät Wehrmacht WS 88 Sender-Empfänger, Orig. neuw. DM 45.— Katalog mit Beschreibungen, Abbildungen und Lieferbedingungen kostenlos!

2 Hamburg 52, Postfach 129, Grottenstraße 24—26, Tel. 82 71 37

# 200 kΩ/V=DINOTESTER NEU! CHINAGLIA

### TRANSISTOR-VOLTMETER

#### Eigenschaften

- robustes schlagfestes Plastikgehäuse
- Drehspulinstrument 40 μA-2500 Ω/Ki. 1,5
- Empfindlichkeit 200 k $\Omega/V=$ , 20 k $\Omega/V\sim$
- 46 Meßbereiche

### netzunabhängig

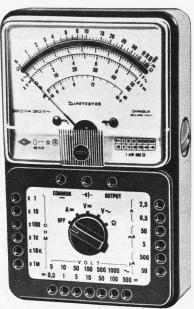
- hohe Nullaunkt-Stabilität
- niedriger Gesamtstromverbrauch (ca. 1 mA)
- Gleichspannungsmessung 2 mV—1000 V in 9 Bereichen
- 25 kV= mit Taster AT-Dino
- Wechselspannungsmessung 0,1 V—1000 V
- Gleichstrommessung v. 0,1 µA-2,5 A in 7 Meßbereichen
- Widerstandsmessung bis 1000 M $\Omega$ 
  - ( $\Omega$  x 1 Bereich Ablesung ab 0,2  $\Omega$  Mitte Skala 9  $\Omega$ )
- Drehschafter für Einstellung OFF  $\cdot$  A =  $\cdot$  V =  $\cdot$  V  $\sim$   $\cdot$   $\Omega$
- Kapazitätsmessung von 1000 pF---5 F
- 2farbige Spiegelflutlichtskala mit Dezibeltafel
- Meßwerk und Feldeffekt-Transistor gegen Überlastung und Falschanwendung geschützt
- Aufbau gedruckte Schaltung, voll halbleiterbestückt
- Batterien auswechselbar, ohne das Gerät zu öffnen
- Batteriespannung am Instrument ablesbar
- Stromversorgung: Batterien
  - 1 x 9 V Mallory TR-146 X, 2 x 1,5 V Pertrix Nr. 245

Dinotester

DM 180.-

25 kV = Taster AT-Dino

DM 39.—



150 x 95 x 50 mm

Geräte werden m. allen Meß-schnüren und Tasche geliefert

### 40 kΩ/V~LAVAREDO

#### Eigenschaften

- robustes schlagfestes Plastikgehäuse
- Drehsputinstrument 17,5 μA/5 kΩ/K1. 1,5
- Empfindlichkeit 40 0000 Ω/V ~
- Spiegelflutlichtskala 2farbig
- 52 effektive Meßbereiche
- Gleichspannungsmessung 250 mV—1200 V in 8 Meßber. 30 kV = mit Tastkopf
- Wechselspannungsmessung 1,2 V-1200 V in 7 Bereichen 3000° V ≈ mit Tastkopf
- Gleichstrommessung 30 µA-3 A in 6 Bereichen Wechselstrommessung bis 3 A in 5 Bereichen
- Widerstandsmeßbereich bis 200 MΩ
- unabhängig vom Netz Kapazitätsmesser (5 Meßbereiche)
- Ablesung ab 100 pF—1000 μF
- Drehschalter für Einstellung  $AV = /V \sim /\Omega/A \sim /pF$
- Dezibel-Tafel auf Skala
- Überlastungsschutz gegen Falschanwendung
- Batterien auswechselbar, ohne Gerät zu öffnen Preis Lavaredo DM 142.50

3 kV ≈ Tastkopf 30 kV = Tastkopf DM 15.-DM 39.

Die Geräte DINOTESTER und LAVAREDO sind auch mit eingebautem transistorisierten Signalinjektor liefer-bar, Mehrpreis DM 20.— Frequenzbereich von 1 kHz—500 MHz, Signal ist ampli-tuden-, phasen- und frequenzmoduliert.

### J. AMATO

8192 Gartenberg/Obb., Edelweißweg 28 Telefon 08171/60225



### Für Ihren Bedarf an

Verbindungskabel für Tonbandgeräte Verstärkeranlagen

Miniatur-Trafos

Stecker und Kupplungen

sowie für

Leitungen nach Ihren Wünschen

sollten Sie nicht mehr Zeit verwenden als eine kurze Anfrage an

Elektrotechnische Fabrik

### EBERHARD STOLTE

7100 Heilbronn-Sontheim, Horkheimer Straße 18

oder an eine unserer Vertretungen in USA, Representation by Euro Electronics in Chicago. Schweiz: Fa. Robert Lüthard, Zürich, Waffenplatzstraße. Weitere Möglichkeiten haben Sie dann in Schweden, Norwegen, Italien, Spanien, Österreich, England, Canada, Südafrikanische Union. Überall die bewährten Stolte-Verbindungskabel.

### Messe-Neuheit!

### Lehrbaukasten Wie arbeitet die Farbfernsehbildröhre

einfach - sinnreich - verständlich

Der Grundversuch, eine neue Technik zu erlernen und diese Ihrem Kunden zu erklären. Umwandlung von Weiß-Signalen in die drei Grundfarben Rot - Grün - Blau, Steckplatte, Farbstöpsel und Lochmaske

DBGMa, Größe 20 x 16 x 6 cm

nur DM 20 .-

Luxusmodell in Messing fertig montiert mit Aufpreis, 1 Satz Lichtwerfer zur Darstellung der Elektronen-Kanonen Rot - Grün - Blau, kompl. mit Batterie bzw. bessere Ausführung DM 20 40

Händlerrabatt ab 3 Stück, Nachnahme oder Vorkasse, Fracht- und Verpackungsspesen zusätz-

Lieferung aller neuen Fachbücher über das Farbfernsehen.

### **Kurt Giza**

Herstellung und Vertrieb von Farbfernsehlehrmitteln

54 Koblenz, Stegemannstr. 2, Postf. 825, Tel. 02 61 / 3 42 67 u, 3 20 62



Wenn Sie jemand brauchen, der für Transistoren zuständig ist, brauchen Sie ihn nicht mehr zu suchen. Soeben haben Sie ihn kennengelernt.





### Qualitäts-Antennen

für Schwarzweißu. Farbfernsehen

ges. gesch. Warenzeichen

#### **UHF-Antennen** für Band IV od.V

Anschlußmöglichkeit für 240 und  $60~\Omega$ 

Elemente DM Elemente DM 14.80 Elemente DM 17.60 Elemente DM 22.40 Elemente DM 28.—

### **UHF-Breitband-**Antennen für Band IV u. V

Kanal 21-37, 38-60

Anschluβmöglichkeit für 240 und 60 Ω

8 Elemente DM 12.— 12 Elemente DM 15.60 16 Elemente DM 22.40 20 Elemente DM 30.— Kanal 21-60

### VHF-Antennen für Band III

Elemente DM Elemente DM Elemente DM Elemente DM 14.40
Elemente DM 18.80
Elemente DM 25.20
Elemente DM 27.20
Elemente DM 35.60
Kanal 5-11 (genauen
Kanal angeben) 10

### VHF-Antennen für Band I

2 Elemente DM 23.— 3 Elemente DM 29.— 4 Elemente DM 35.— (Kanal angeben)

#### **UKW-Antennen**

Faltdipol DM 6.— 5 St. in einer Packung 2 Elemente DM 14.— 2 St. in einer Packung 3 Elemente DM 20.— 4 Elemente DM 26.— 7 Elemente DM 40.—

#### Antennenkabel

50 m Bandkabel 240 Ω 50 m Schlauchkabel 240 \Omega DM 16.— 50 m Koaxialkabel 60 \Omega DM 32.—

#### Antennenweichen

 $240\,\Omega$  A.-Mont, DM 9.60  $240\,\Omega$  1.-Mont, DM 9.—  $60\,\Omega$  auß, u. i. DM 9.75

Vers. per Nachnahme

### Verkaufsbüro für Rali-Antennen

3562 Wallau/Lahn, Postf. 33, Tel. Biedenkopf 82 75

# FEMEG

#### SONDERPOSTEN



Siemens-Präzisions-Feintrieb-7fach-Skala, mit direkten Antrieb 1:1u.umschaltbar mit Übersetzung 1:200, Hoarstrichablesung, ange-bauter 3fach Drehko 40/620 pF, neuwertig. Preis p. Stück DM 39.60

Dekaden-Kurbelmeßbrücke MLK +4, Fabrikat: Hartmann +
Braun, sehr guter Zustand. Preis
per Stück DM 680.--



US-Army-Doppelkopfhörer mit angebau-tem Mikrofon, große Spezial-Ohrmu-scheln, Hörerimpedanz ca. 60 Ohm, Mikrofon-Kohle 100 Ohm, ungebraucht, geprüft DM 38.46 geprüft

US-Kleinakku, vielseitig verwendbar, neu, ungebr. in Vakuumdose. 1 Satz bestehend aus: 1 Batterie BB 51 6 V, Größe 106 x 33 x 33 mm, 100 mA, 3 Batterien BB 52 je 36 V, Größe 106 x 36 x 33 mm, 20 mA, Entladezeit ca. 4 Stunden DM 8.90





Niederohmiges Galvanometer, Meßwerte ca.  $5~\Omega$ —15~mV—3~mA, Skala 1—6.~30~Skalenteile, wegen der hohen Spannungs-Empfindlichkeit und des extrem niedrigen Innenwiderstandes geeignet für Thermoelemente von <math>0—400~°C DM 32.—

Regeltrafo, fabrikneu, sehr stabile Ausführung 0—260 V — 50—60 Hz, 2,5 Amp. **DM 78.50** 





Sonderposten fabrikneues Material US-Kunststoff (Polyäthylen), Folien, Planen. Abschnitte 10 x 3,6 m = 36 qm, transparent, vielseitig verwendbar zum Abdecken von Geräten, Maschinen, Autos, Bauten, Gartenanlagen usw., Preis per Stück DM 16.85 Abschnitte 8 x 4,5 m = 36 qm, schwarz, undurchsichtig, besonders festes Material. Preis per Stück DM 23.80

FEMEG, Fernmeldetechnik, 8 München 2, Augustenstr. 16 Postscheckkonto München 595 00 · Tel. 59 35 35

### Sonderangebot gebrauchter Meßgeräte

7 UHF-Wobbelsender Typ 157, Her-steller TL-Heuke, Neuw. DM 3150.— à St. DM 460.— 1 UHF-Wobbelsender Typ 158 A, Her-

steller TL-Heuke ...... DM 580.— 1 Philips-Wobbeler GM 2889 ..... DM 470.--

9 Wobbelsichtgeräte mit 13-cm-Rohr und eigenem Netzteil ..... à St. DM 210.— 1 Empfänger-Meßsender Rohde & Schwarz, Typ BM 41403, von 4 MHz bis 230 MHz, Neuwert DM 6700.— DM 870.—

2 Philips-NF-Generatoren GM 2307 à St. DM 260.—

Röhrenvoltmeter GM 7635 ...... DM 120.-Röhrenvoltmeter GM 6004 .. à St. DM 90.-

Philips-HF-Oszillograph Typ GM 5662, bis 14 MHz (Triggerbar) DM 680.—

100 Gleichrichter AEG B 60-2 .. à St. DM 9.50

80 IBM-Drehstrommatare 220/380 V, 250 W, 1420 Umdrehungen, fabrik-neu à St. DM 57.-

IBM-Gleichspannungsspeisegerät prim. 110/220 bis 380 ~, sek. 34 bis 40 V, 5 A =, stark gesiebt, fabrik-neu DM 110.-

Philips-UHF-Tuner fabrikneu mit Röhren PC 86 + PC 88 und Feinantrieb zum Preis von DM 18.70, sind wieder eingetraffen. Bei 10 Stück 10 % Rabatt

Die gebrauchten Meßgeräte waren kurze Zeit in der Industrie eingesetzt und sind technisch einwandfrei

Rundfunk- und Fernseh-Spezialgeschäft

RADIO-WILMER 4424 Stadtlohn i. W. Ecke Eschstraße/Grabenstraße, Tel. (0 25 63) 5 02



### ICE-Universal-Meßgerät Modell 680 E 20 000 Ω/V

Bequeme Teilzahlung

Eingebautem Wechselstrombereich, 0-2,5 A (2500 mA)

Prehapulinstrument 40 µA mit einem Kernmagneten (keine induktiven Einflüsse mehr) 1000fach. Uberbelastungsschutz in allen 49 Meßbereich. Genauigkeit: Gleichspg. ± 1 %, Wechselspg. ± 2 %

Meßbereiche:

9 MeBbereiche:
Gleichspannungsber.
Gleichstrombereiche
Kapazitätsbereiche
Blindwiderst.-Anz.-Ber.
1 k\Omega=10 M\Omega}
-10...+62 df

Widerstandsbereiche

--10...+62 dB 0--2500 V 0--2,5 A 1 Ω--100 MΩ Wechselspannungsber. Wechselstrombereiche

3 Frequenzbereiche 0—5000 Hz 6 NF-Spannungsbereiche 0—2500 V<sub>eff</sub> Maße: 126 x 85 x 33 mm, 410 g



Ernst-Amme-Straße 11, Postfach 8034 Tel. (05 31) 5 20 32/33/34, Telex 952 547









die einzige europäische Importgruppe japanischer Erzeugnisse auf dem Elektro- und elektronischen Sektor erfüllt mit allen Geräten ihres Verkaufsprogramms hohe europäische Ansprüche an Gestaltung, technische Kontrolle, ständige Ersatzteilhaltung, Kundendienst.

Das Programm wurde erweitert um ein

### 5-Wellen-Transistorradio-Koffergerät

**Modell Teleton 10-515** 



Der eingebaute Spezial-Lautsprecher läßt Musik in großer Klangfülle selbst bei größter Lautstärke voll und rein erklingen. Große Senderauswahl auf 5 Wellenbereichen UKW/MW/LW/KW II/KW III.

### Technische Daten:

Transistoren: 14 Transistoren, 4 Dioden, 1 Thermister. Wellenbereiche: UKW 88-108 MHz, LW 150-309 kHz, MW 530-1605 kHz, KW II 4,0-12,0 MHz, KW III 12-22 MHz. ZF: FM 10,7 MHz, AM 455 kHz. Lautsprecher. 10 x 15 cm φ. 8-Ω-Ovallautsprecher. Stromversorgung: 4 Monozellen à 1,5 V. Ausgangsleistung: 650 mW. Eingänge: Phono. Ausgänge: Ohrhörer, Zusatzlautsprecher. Antennen; eingebaute Ferrit-Antenne, 8teilige Teleskop-Antenne. Abmessungen: 29 x 21 x 8,5 cm. Gewicht: 2,5 kg. Zubehör: 1 Ohrhörer. Empfohlener Endverbraucherpreis: DM 198.-

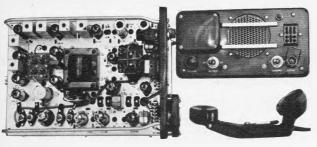
### Teleton Elektro GmbH & CO. KG

4 Düsseldorf, Jülicher Straße 85

### Sonderangebote aus Natobeständen!

### VHF-AM-RADIO-TELEPHON TYPE 80

LIEFERBAR FUR DEN FLUGFUNK- UND 2-METER-AMATEURBEREICH! EIN HOCHWERTIGER 12-V-TX/RX. MODERNSTE RÖHRENBESTUCKUNG SOWIE TRANSISTORISIERTER SPANNUNGSWANDLER UND MODULATOR! KEIN UMBAU ERFORDERLICH! JEDES GERÄT FUNKTIONSGEPRUFT!



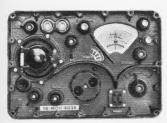
Bereiche: Type 80 A = 72—88 Mc, 80 B = 118—130 Mc, 80 C = 130—150 Mc. Je 2 voneinander unabhängige, quarzgesteuerte Sende- und Empfangskanäle. TX: Ausgangsleistung ca. 5 W. 6 Röhrensysteme, QQV 03-10 = QQE 03-12 in der PAI A/G-2-Modulation bis ca. 100 % durch Transistormodulator. RX: Doppelsuper mit Kaskoden-Eingangsstufe, Empfindlichkeit > 1 μV, Kanalraster 25 Kc, 15 Röhrensysteme, Störbegrenzer, eingebauter Lautsprecher. Sende-Empfangs-Umschaltung über Relais und Sprechtaste. Stromaufnahme: ca. 3,5 A/E—4,5 A/S. Maße: 12 × 23 × 35 cm. Gewicht: 6,5 kg. Zustand: Gut, geprüft, einschl. Handtelefon, sämtl. Stecker, ZF-Differenzquarz sowie Schaltbild, ohne Kanalquarze

DM 325.—

1 150-150 Mc.

Lieferbar ab Mitte Juni. Vorbestellung wird empfohlen!

Quarze für jede gewünschte Signalfrequenz, passend zu obigen Geräten, aus Neufertigung preisgünstig lieferbar!



### COMMUNICATIONS-RECEIVER R 209 MK 2

R 209 MK 2

Ein erstklassiger moderner 10-Röhren12-Kreis-KW-Super f. AM/FM/CW-Betr.,
4 Bereiche, durchgehend von 1—20 Mc.
HF-Vorstufe, stabilisierter Oszillator,
Mixer, 3 ZF-Stufen, Limiter + Demodul.,
BFO (regelbar), Gegentakt-Endstufe
mit CW-Filter. ZF = 460 Kc. 90—92er
Min.-Rö. Präz.-Feintrieb: 1:44, sep.
100 °-Skala. Tropenfest, wasserdichtes
Alu-Gußgeh., Lautsprecher und Stromversorgungsteil für 12-Volt-Betrieb eingebaut. gebaut.

Zustand: Gut, geprüft, einschl. Schaltbild

### RECEIVER R 101 A/ARN 6

DM 285.-

Ein hochwertiger AM/CW Peil- und Navigationsempfänger System Bendix mit großer Empfindlichkeit und Trennschärfe.

4 durch Motor umschaltbare Frequenzbereiche erfassen 100—200, 200—400, 400—850, 850—1750 Kc. 20 Röhren, 12 Kreise, Abstimmung durch 5fach Drehko. m. Trieb 1:60. Betriebsspg. 24—27 Volt, ca. 4,5 A. Power Unit im Gerät singebaut. eingebaut

Zustand: Gut, äußerlich unwesentliche Lagerspuren, ohne Fernbedienungsteil, DM 95.

Peilantenne für ARN 6, kompaktes Ferritsystem mit Stellmotor und Drehfeld-

Indicator für Peilantenne ARN 6 (Radio-Compass), Drehfeldsystem mit 360 °-Skala zur Anzeige der Antennenstellung DM 20.—

### STROMVERSORGUNGSEINHEITEN!

### PSU 2: Für 6 Volt Batteriespannung

Ausgang umschaltbar 220/250/300 Volt= bis 100 mA Last, voll entstört.

Zustand: Ungebraucht mit Schema

2 Stück DM 25.-

### PSU 1: Für 12 Volt Batteriespannung

Ausgang ca. 150 Volt= bis 50 mA Last, gut gesiebt, und entstört, einschließl. eingebautem 1-Röhren-NF-Verstärker.

Zustand: Ungebraucht mit Schema

2 Stück DM 20.-

RTTY-Receiver-Adaptor, s. Funkschau 6/66

DM 185.-

Doppelquarze 100/1000 Kc orig.-verp., portofrei b. Voreinsendung v. DM 20.— Alle Preise verstehen sich ab Lager, Nachnahmevers., Zwischenverk. vorbeh.

RHEINFUNK-APPARATEBAU · 4 Düsseldorf-G Fröbelstraße 32, Telefon 69 20 41

#### Qualitätsröhren beispiellos preiswert

Versand-Angebot F 22 B. Übernahme-Garantie. Lieferung gegen Nachnahme. Mindestauftrag für Röhren DM 10.— Liste mit weiteren 100 Typen anfordern!

DY 86	2.50	ECH 84	2.95	EY 86	2.35	PCH 200	4.50
EAA 91	1.55	ECL 80	2.95	PABC 80	2.55	PCL 82	2.95
EABC 80	2.25	ECL 82	2.90	PC 86	3.95	PCL 84	3.20
EBF 89	2.45	ECL 86	3.30	PC 88	4.20	PCL 85	3.30
EC 86	3.95	EF 80	1.90	PC 92	2.20	PCL 86	3.30
EC 88	4.95	EF 85	2.10	PC 900	3.95	PCL 200	6.95
EC 92	2.—	EF 86	2.75	PCC 85	2.50	PL 36	3.95
ECC 81	2.35	EF 89	2.10	PCC 189	3. <del>9</del> 5	PL 81	2.95
ECC 82	1.95	EF 183	2.85	PCF 80	2.95	PL 82	2.60
ECC 83	1.95	EF 184	2.85	PCF 82	2.95	PL 84	2.40
ECC 85	2.35	EL 84	1.90	PCF 200	4.95	PL 500	5.75
ECF 80	3.50	EL 95	2.40	PCF 801	4.10	PY 81	2.20
ECH 01	2 25	EAA QA	2.40	PCE 802	4.50	PY 88	2 90

Tungsram-Röhren, originalverp., aus Neufertigung, mit 6 Monaten Garantie. Neue Liste mit rd. 150 Typen zu NETTOPREISEN anfordern! Einige Preisbeispiele: EL 84 2.10 / PCL 82 3.45 / PCL 85 4.30 / PL 36 5.25

Quarzsortiment: 10 amerikanische Surplus-Quarze in 10 verschiedenen Frequenzen, jedes Stück geprüft 9.50

Fernseh-Gleichrichter, fabrikfrisch, aus Neufertigung: Silizium-Diode VALVO BY 127, Sperrspannung 800 V/0,8 A, Listenpreis DM 2.35

10 Stück nur 14.25

Nutzen Sie das Sonnenlicht als Energiequelle durch **Silizium-Solar-Zellen** und **Selen-Fotoelemente**: Silizium-Solar-Zelle \$1 M, Spannung 0,3—0,4 Volt/10—16 mA, Maße 28 x 28 mm, einschl. Experimentierheft mit 16 Schaltungen, engl. Text (Abb.)

Selen-Fotoelement FSE 1, Leistung bei 20 000 Lux 0,4 Volt/max. 4 mA. Für Lichtschranken, Dämmerungsschalter, Lichtmessung u. a. Maße 17 x 37 mm 4.50 Selen-Lichtbatterie LBF, bestehend aus 6 Zellen. Leistung bei 20 000 Lux 4 mA/ca. 2,4 Volt. Zum Aufladen von DEAC-Akkus, z.B. Typ 60 und 150 DK, geeignet. Kunststoffgehäuse 120 x 60 x 6 mm

Für Modellbau- und Transistortechnik, mit Hilfe einer Solarzelle S 1 M als Sonnenmotor geeignet:

Siemens-Kleinmotor Tdm 37 α, 20 mm φ, 50 mm lang. Achse 3 mm φ, 10 mm

Ausführliche Beschreibungen und viele technische Neuheiten finden Sie in unserem neuen TRANSISTOR-BAUHEFT '67

150 Seiten mit Einzelteile-Anhang. 47 maderne Schaltungen, einschl. Fern steuerung, mit Bausatzpreisen. Bezug durch Voreinsendung auf unser PS-Kont Essen 64 11: Inl. DM 3.40 / Ausl. DM 3.60. Bei Mitbest. anderer Art. DM 3.–

Einige unserer Erfolgs-Bausätze aus dem neuen Bauheft:

Einige unserer Erfolgs-Bausätze aus dem neuen Bauheft:
Lichtschranke für Normallicht, mit Fotowiderstand
dto, für unsichtbares Licht (Infrarot), s. Funkschau Heft 7:
Verstärker ohne Fotodiode
dazu Fotodiode für Infrarotlicht, mit Fassung
Beleuchtungseinrichtung mit verstellbarem Tubus und Optik
Empfindlicher Verstärker für Höranlagen und Leitungssuche
UKW-Prüfoszillafor, 87—100 MHz
Mikrofon-Vorverstärker, 20 Hz bis 20 kHz, mit Gehäuse
Impulsgeber, 0—60 sek. stufenlos einstellbar
Kleinlader für 6 Volt/1 A (ohne Gehäuse)
Die Anschaffung unseres Bauheftes Iohnt sich bestimmt!
Ein kankurrenzloses Angebot für den Antennenbau:

Ein konkurrenzloses Angebot für den Antennenbau:

Koaxkabel 60 Ω, mit Schaumstoffisolation, Leiter 1 mm und Abschirmung versilbert. Bekanntes Markenfabrikat, frische Ware (kein Restposten). Kein Versand unter 100 Metern. Bestell-Nr. 6757 100 m 45.—

Vielfachmeßgeräte aus deutscher Fertigung:

UNAVO 2, Klasse 1,5. StoBfest durch gefederte Lagersteine, Meßwerk-Überlastschutz durch Silizium-Dioden, gedruckte Schaltung, lineare Skala mit 82 mm Länge, schlagfestes Gehäuse 183 x 92 x 42 mm V = 0,3/3/30/300/1500 V

= 0,3/3/30/300/3000 mA

A = 0,3/3/30/300/600 V ~ 3/30/300/3000 n

A ~ 3/30/300/3000 mA 0—1 k $\Omega/100$  k $\Omega/10$  M $\Omega$ 

—20 bis +52 dB in 3 Bereichen. Prosp. erhältl. Einschl. Batterien 165.— UNAVO 3 wie vor, jedoch zusätzlich mit elektronisch gesteuertem Schutz-relais und Schmelzsicherung. Abschaltung bei 20facher Überlast. Prospekt erhältlich. Einschl. Batterien. 225.—

Prospekt ernattich. Einschl. Barteren.

OMECO 2, umschaltbares Ohmmeter, stoßfest durch gefederte Lagersteine, zwei Anzeigefenster für Meßbereich und Batterie-Kontrolle. Meßbereiche: 0—10 k $\Omega$ /0—1 M $\Omega$  (Skalenmitte 200  $\Omega$ /20 k $\Omega$ ). Schlagfestes Gehäuse 114 x 92 x 36 mm. Prosperhältlich. Einschließlich Batterie 78.—

Rährenprüfgerät TC-2, für Service und Werk-statt, nur 250 x 210 x 80 mm groß. Zur Prü-fung der gebräuchlichsten europäischen und amerikanischen Röhren auf Elektrodenschluß, Heizfaden und Emission. Mit deutscher Be-schreibung und Vergleichstabellen. 89.50

Stehen Sie vor der Wahl, sich ein neues Meßgerät anzuschaffen, gleichgültig, ob Einbau-Instrument, Farbbalkengenerator oder Zweistrahl-Oszillograph, so verschaffen Sie sich einen guten Überblick durch Bestellung unserer neuen MESSGERÄTE-SONDERLISTE '67

100 Seiten mit vielen Abbildungen, ausführliche technische Daten. Bezug gegen Voreinsendung der Schutzgebühr und Porto auf unser PS-Konto Essen 64 11: Inl. DM 1.90 / Ausl. DM 2.—. Bei Mitbest. anderer Art. DM 1.50

Ruf- und Wechselsprechanlagen, transistorisiert

transistorisiert
einschl. Montagematerial (20 m Kabel
u. a.) Elegante Form (s. Abbildung).
1 Hauptstelle, 1 Türsprechstelle
1 Hauptstelle, 1 Nebenstelle
1 Hauptstelle, 2 Nebenstellen
1 Hauptstelle, 3 Nebenstellen
9-V-Normbatterie, Import
1.10

reretonverstärker in Pultform (wie Abb. Sprechanlage) einschl. Telefon-Adapter und 9-V-Batterie 35.—



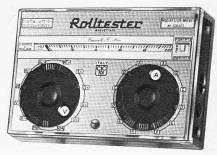


FERN 43 Essen 1, Kettwiger Str. 56, Tel. 203 91, PS-Konto Essen 64 11



### Vielfachmeßgerät Rolltester

25 000 Ohm pro Volt; Batteriebetrieb; ca. 50 Meßmöglichkeiten: zur Messung von Gleich- und Wechselspannung von 0—1000 V, Gleichstrom



von 0—40 µA bis 400 mA und 3,5/20/200 A mit Shunts, Wechselstrom von 0—4 A und bis 240 A, Ohmmessung von 0,1—10 meg/ohm. Ferner Kapazitätsmessungen, indukt. Blindwiderstandsmessungen, Frequenzmessungen, dB-Messungen, Transistor-Prüfungen, Temperatur- u. Lux-Messungen.

Abmessungen 100 x 150 x 45 mm.

Fordern Sie ausführliche Unterlagen an.

### ADOLF WIEGEL & SOHN, 403 RATINGEN

Unser

Ton-ZF-Adapter

Abt. FU, Rosenstraße 15, Telefon 2 20 23



### Telecon-Sprechfunkgerät ACHTUNG! für Fahrzeuge im 27-MHz-Band



### ganz neu!

zugleich auch als Traggerät verwendbar - mit FTZ-Nr. postgeprüft - zugelassen - FTZ-Serienprüf-Nr. K-563/65

Leichter Einbau - schnell herauszunehmen! 🌘 14 Transistoren! 🌑 2 Kanäle!

Preis DM 980.- (1 Kanal bequarzt!) mit Einbauzubehör Prospekte - Beratung - Kundendienst - Vertrieb durch

Verkaufsangebote - Werksvertretungen: Hessen, Rheinland-

Saar:

Bayern:

Baden-Württemberg:

Berlin:

Norddeutschland:

Elektro-Versand KG, Telecon AG, W. Basemann 6 Frankfurt/Main 50, Am Eisernen Schlag 22 Ruf 06 11/51 51 01 oder 636 Friedberg/Hessen Hanauer Straße 51, Telefon 0 60 31/72 26

Saar-Sprechfunkanlagen-GmbH, 66 Saarbrücken 1 Gersweiler Str. 33-35, Tel. 06 81/4 64 56 Hummelt Handelsgesellschaft mbH, 8 München 23 Belgradstraße 68, Tel. 33 95 75

Horst Neugebauer KG, 763 Lahr i. Schwarzwald Hauptstraße 59, Tel. 0 78 21/26 80

Reinhold Lange, 1 Berlin 30, Schoenberger Ufer 87 Tel. 03 11/13 14 07 TELECON KG, Wenzl Hruby, 2 Hamburg 73, Parkstieg 2

Noviton AG, In Böden 22, Postf., 8056 Zürich, T. (051) 5712 47

Schweiz:

#### 5,5 MHz für CCIR-Empfang Einzelpreis DM 27.-Diese Umrüstteile sind spielfertig abgeglichen u. ermöglichen wahlweise

### den Empfang von 2 Normen in einem Fernsehgerät. Stab. Netzgerät garant. 500 mA

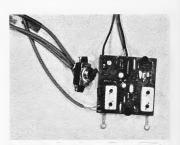
Fertigungsprogramm

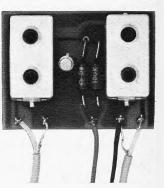
Mischstufe mit 1 MHz-Oszillator ohne Schalter komplett mit Kabel 55 x 43 mm. Lieferbar für die Normen 4,5 MHz für US-Empfang

60 x 60 mm mit Kabel u. Umschalter. Lieferbar für die Normen 4,5 MHz für US-Empfang 5.5 MHz für CCIR-Empfana 6,5 MHz für OIRT-Empfang

Einzelpreis DM 34.-

Ri = 0,4  $\Omega$ , Stab.faktor = 100, Brummspannung = 35 mV eff, einstellbar v. 6—12 Volt stufenlos. Kurzschlußfest durch elektronische Strombegrenzung, Siliziumtransistoren, Netzspannung ± 10 % Einzelpreis DM 38.-





Ludwig Rausch, Fabrik für elektronische Bauteile 7501 Langensteinbach, Ittersbacher Straße 35, Fernruf 0 72 02/3 44

### Silizium-Planar-Komplementärtransistoren

für Hi-Fi-Treiber und NF-Endstufen

2 N 3702 (PNP)

 $U_{\rm CEO}=25$  V,  $I_{\rm C}=200$  mA B = 60-300, P = 300 mW

Preise:

1-99 Stück ab 100 Stück DM 1.55 DM 1.20

2 N 3704 (NPN)

 $U_{\rm CE0}$  = 30 V,  $I_{\rm C}$  = 800 mA B = 100—300, P = 360 mW

Preise.

1-99 Stück ab 100 Stück DM 1.65 DM 1.25

8 MÜNCHEN 13 - SCHRAUDOLPHSTRASSE 2a - TELEFON 299724 - TELEX 0522106

In der Schweiz: DIMOS AG, 8048 ZÜRICH, Badener Str. 701, Tel. 6261 40, Telex 52028

Fremdsprachen lernen noch leichter gemacht mit

### VISAPHON-Sprachkursen auf Philips-Compact-Cassetten

passend zu den handelsüblichen Taschenrecordern.

Sprachkurse für Anfänger und Fortgeschrittene in über 140 Sprachkombinationen.

Fordern Sie Prospekte an vom Fachhandel oder direkt von

### Beratender Buchdienst GmbH

Abteilung VISAPHON - Fremdsprachen 7800 Freiburg/Br., Postf. 1660, Tel. (07 61) 3 12 34

Alle Sprachkurse sind auch auf Schallplatten erhältlich.

### Für Werkstatt und Labor

Transistor-Converter-Nogoton TC 64 B. In modernem Flachgehäuse, UHF/VHF-Umschalter, Linearskala setzt Band IV und V auf Band I um. 2 Transistoren AF 139, Netzanschluß 220 V ~, mit Antennenum-

Stratung

1 St. 59.— 3 St. à 57.50 5 St. à 55.— 10 St. à 52.50

Dito, TC 64 A, mit AF 239 im Eingang

St. 65.— 3 St. à 63.50 5 St. à 62.50 10 St. à 61.—



ET 28 Telefunken-Trans.-Tuner, 2 × AF 139, Balun-trafo und Außenfeintrieb für

Rechts- und Linksmontage und Schaltung

1 St. 32,— 3 St. à 29.50

10 St. à 27.50 25 St. à 25.—

N e u ! Jetzt mit AF 238 im Eing., ET 36 Converter-Tuner, mit Baluntrafo, Ausg.-Symmetrierglied und Schaltung St. 32.— 3 St. à 30.50 10 St. à 28.50 25 St. à 27.50

UT 32 Der hewährte Telefunken-Rö.-Tuner, extrem kreuzmodulationssicher, Rö. PC 86, PC 88, mit Baluntrafo und Feintrieb

1 St. 29.50 3 St. à 26.— 10 St. à 25.— 25 St. à 23.50



Kanalschalter f. Ersatzbestückung m. FTZ-Prüfnr.
Philips AT 7634/10, Rö.: PCC 88,
PCF 80 1St. 26.50
3 St. à 21.— 5 St. à 18.50

Philips AT 7637/80 G, wie vor. je-doch mit Memomatik 1 St. 28.50 3 St. à 23.— 5 St. à 21.50

Telefunken AT 008, Rö.: PCC 88, PCF 82, Bild-ZF 88,9 MHz, Ton-ZF 33,4 MHz 1 St. 28.—3 St. à 23.—5 St. à 20.50

AT 7660/80 G Philips-Kanalschalter, Rö.: PCC 189 u. PCF 801, Bauform ähnlich UHF-Tuner. Das VHF-Band I u. III ist durchgehend abstimmbar 1 St. 27.50 3 St. à 23.— 5 St. à 19.50

VHF-Telefunken-Miniatur-Kanalschalter Maße: 80 × 45 × 50 mm. Eing. 240 Ω, Ausg. 60 Ω 1 St. 29.50 3 St. à 24.— 5 St. à 21.50



RSK 2 N Werco-Service-Koffer, mit Spezialspiegel, abschließ-barer Holzkoffer mit 20 Fächern für 60 Röhren, Meßgerätefach. 2 Fächer für Werkzeuge, aus-gezeichnet für FS-Reparaturen außer Haus geeignet. Maße: 500 × 358 × 130 mm 38.75 Obiger Koffer, mit Rö.-Voltme-ter HRV 160, 30-W-Lötkolben,

ie 1 Dose Kontakt- und Politur 189.50 spray



1 ab 10 ab 50 ab 100

RSK 4 N Service-Koffer wie RSK 2 N, jedoch zusätzlich 2 Plastikbehälter mit Fächern und Deckel besonders zur Aufbewahrung von Wi-derständen u. Kondensator. geeignet. Maße: 232 × 296 × 34 mm **49.50** 

EROFOL-KONDENSATOREN, 406 V = /156 V ~

	1 44		20 42	100					-
	Sf.	St. à	St. à	St. à		St. 5	it. à 5	t, à \$	it. a
1000 pF	35	28	21	17	0,022 µF	45	37	26	23
1500 pF	35	28	21	17	0,033 µF	50	48	38	25
2200 pF	35	28	21	17	0,047 µF	55	44	31	27
3300 pF	35	28	-,21	18	0,068 µF	68	49	37	36
4700 pF	35	29	21	18	0,1 µF	76	59	42	37
6800 pF	35	38	22	19	0,15 gF	80	78	65	50
0.01 µF	48	30	-,22	19	0,33 uF	1.30	1.15	1.07	84
0.015 nF	45	35	25	22					
630 V =/	288 V	~							
2200 pF	35	30	23	19	0,022 μF	55	46	33	28
3300 pF	40	33	24	26	0,033 µF	69	49	35	39
4700 pF	40	33	24	20	0,047 µF	75	59	43	37
6800 pF	45	35	26	22	0.068 µF	85	72	53	45
0.01 µF	45	36	27	23	0,1 µF	1.15	94	69	59
0.015 µF	50	41	-,31	25					
		_							
1000 V =	/368 T	~			0,015 μF	68	50	36	
1000 pF	46	35	27	22	0,022 uF	68	56	48	35
1500 pF	48	36	25	22	0,033 µF	75	63	46	39
2200 pF	45	37	-,26	23	0.047 µF	98	83	60	50
3300 pF	48	38	27	24	0,056 µF	1.16	90	66	
4700 pF	58	59	28	24	0,068 µF	1.20	99	73	62
6800 pF			30		0.1 µF	1.50	1.38	97	82
0,01 µF	55	44	31	27	0,22 µF	1.78	1.56	1.18	98



U 41 Ca, Ordnungsschrank mit 2008 Bauteilen, z. B. 500 Wider-stände, 0,5-4 W; 250 keram. Kondensatoren; 15 Elkos; 20 Potis; HF-Eisenkerne; div. Rö-Fassungen sowie Schrauben, Muttern, Lötösen, Rohrnieten und weiteres Kleinmaterial. Schrankmaße: 36,5 × 44 × 25 cm 89,50

25 cm 89.50
U 41 Cb wie U 41 Ca, jedoch
2500 Bauteile, davon 1 Teil bes.
Fernseh-Reparaturen, z. B.: Einstellregler, Selengleichrichter, Knöpfe u. a., spez. Röhrenfassungen,
Heißleiter, Magnete 119.50

49.75 U 41, object Schrank ohne Inhalt

SORTIMENTE für Werkstatt und Labor.

Das Material der Sortimente ist fabrikneu aus Überproduktion und wird gut sortiert geliefert

Das Material der Sortimente ist fabrikneu aus Überproduktion und wird gut sortiert geliefert. SK 2/10, 100 keramische Kondensatoren 5.90, SK 2/25, 250 desgl. 13.25, SK 2/50, 500 desgl. 24.95, SK 4/10, 100 Styrofiex-Kondensatoren 5.75, SK 4/25, 250 desgl., 125-1000 V, viele Werte 12.95, SK 9/8, 50 Tauchwickel-Kondensatoren 9.50, SK 9/8, 100 desgl., 125-1000 V 16.95, SK 11/10, 100 Rollkondens. ERO-Minityp 6.50, SK 11/25, 250 Rollkondens. ERO-Minityp 14.75, SK 21/2, 25 RV-Elkos 7.50, SK 21/5, 50 desgl. 12.50, SK 22/1, 10 Elkos gute Werte 7.50, SK 24/5 50 keram. Rohr- u. Scheibentrimmer, sortiert 5.95, SK 24/10, desgl. 100 10.95, SW 13/10, 100 Widerst. 0.05-2 W 4.95, SW 13/25, 250 desgl. 11.50, SW 13/50, 500 desgl. 21.50, SP 28, 25 Potis, 1- u. 2fach, m. u. o. Schalter 4.50, SPE 30/2, 25 Einstellregler 5.50, SPE 30/5, 50 desgl. 9.—, SKN 6/5, 50 Drehknöpfe. sortiert 6.95, SKN 6/10, 100 desgl. 12.50, SKS 8, 1000 Schrauben, Muttern u. Gewindestifte 4.95, SF 12 P, 250 Feinsicherungen, sortiert, im Plastikkasten 16.50, SRS 26/10, desgl. 100 10.95, SSP 26, 25 Bandfilter, 10.7 MHz-455 kHz u. a. 5.95, SQ 19/1, 10 Quarze FT 241, sort. 8.50, SQ 19/7, 70 desgl., alle verschieden 44.50, SE 46/10, 100 HF-Eisenkerne, sort. 4.50. Original-Transistoren, 1. Wahl, keins Postenware Original-Transistoren, 1. Wahl, keins Postenware

u	St 1	in Sr à	,	St	10 St. à
AC 151	1.45	1.28	AC 176	2.50	1.95
AC 153					
AC 187, AC					
AF 139					
AF 239	St	. 3.20	10 St. à 3	.10 100 St	à 2.70
Silizium-T	ransisto	ren			
BC 107	2.75	2.20	BC 147	2.25	1.80
BC 108	2.50	1.95	BC 148	2	1.60
SEL-Trans	istoren		BFY 40	1 4.80	4.50
BFY 37	4	3.50	BSY 7	3.20	2.90
BFY 39 111	2.40	2	BSY 72	7 4.30	3.95
BF 155 Sili	zium-U	HF-Tra	nsistor	9.90	7.95
UKW-Send	le-Tran	sistore	n		
				8 12.50	10.50
UKW-Feld					
von TEXA					8
TIX M 12	1 St.	7.50		10 St. à	6.50
TIS 34	1 St.	10.50		10 St. à	8.50
Thyristor,					
HO 1-3 Die					
OA 86 C D	iood, St	. <b>–.75</b>	10 St. à -	<b>60</b> 100 St	. a —.45

gefertigt	für II	BM			
Röhren	Telefu	nken-Siemens	-Lorenz	6 Mte.	Gar.
DY 86	4.40	EF 184	5.25	PCL 200	6.95
EABC 80	4.10	EL 41	4.95	PCL 82	4.95
ECC 81	4.78	EL 95	3.50	PCL 84	5.85
ECC 82	4.40	EM 84	3.70	PCL 85	5.85
ECC 83	4.40	PABC 80	4.10	PCL 86	5.85
ECC 85	4.48	PC 86	7.30	PFL 200	7.10
ECH 42	5.50	PC 88	7.50	PL 36	8.15
ECH 81	4.10	PC 92	3.95	PL 81	6.95
ECH 84	5.20	PCC 88	7.50	PL 82	4.95
ECL 86	5.85	PCF 80	5.25	PL 84	4.70
EF 80	3.80	PCF 82	5.25	PL 500	8.35
EF 86	4.70	PCF 802	5.45	PY 81	5.25
EF 89	3.50	PCH 200	5.25	PY 88	5.25
Sandara	nachot	Pähren mit	Therna	hmegaran	tie

Someran	genui	WORLER IIII	Cherr		E.E.C.
ECL 85	4.20	ECC 808	4.50	PC 181	3.95
ECL 86	3.50	ECF 80	3.55	PCC 189	
EF 80	1.90	ECF 82	2.95	PCF 80	2.95
EF 83	3.60	ECH 81	2.30	PCF 82	2.95
EF 85	2.10	ECH 83	3.60	PCF 86	4.25
EF 86	2.75	ECH 84	2.95	PCF 200	5.50
EF 89	2.10	ECL 81	3.45	PCF 201	5.50
EF 92	2.95	ECL 82	2.90	PCF 801	4.60
EF 93	1.95	ECL 83	5.20	PCF 802	4.60
EF 94	2.—	ECL 84	4.20	PCH 85	4.50
EF 95	3.40	EL 34	4.95	PCH 200	4.60
EF 96	2.60	EL 83	3.20	PCL 81	2.95
EF 183	2.85	EL 84	1.98	PCL 82	2.95
EF 184	2.85	EL 86	2.90	PCL 84	3.25
EK 90	2.15	EL 500	7.75	PCL 85	3.40
DY 86	2.56	EM 80	2.40	PCL 86	3.40
EABC 80	2.25	EM 84	1.95	PCL 200	6.95
EAF 801	3.25	EM 87	3.10	PF 86	4.95
EBF 80	2.65	EY 86	2.35	PFL 200	5.75
EBF 83	3.25	EZ 80	1.90	PL 36	4.75
EBF 89	2.45	EZ 90	1.90	PL 81	2.95
EC 86	3.95	PABC 80	2.55	PL 83	2.40
EC 88	4.95	PC 86	3.95	PL 84	2.40
EC 92	2	PC 88	4.20	PL 95	3.25
EC 900	4.75	PC 92	2.20	PL 500	5.75
ECC 81	2.35	PC 96	3.50	PL 504	5.95
ECC 83	1.95	PC 97	4.55	PY 81	2.20
ECC 84	2.80	PCC 84	2.75	PY 83	2.35
ECC 85	2.35	PCC 88	3.60	PY 88	2.95
Bei Abna	ibme v	on 50 St. 3	º/s, 100	St. 5 %/6	

Lochstanzer WZ 4/51, Satz mit verschiedenen Stanzen für 16, 18, 20, 25, 30 mm. Drückt Löcher in Stahlblech bis 1,5 mm, Alublech 2,5 mm, kpl., mit haltbarem Lederetui 21.75

Quadratiochstanzer W 4/52, Satz m. 3 versch. Stanzen für 14 × 14, 18 × 18, 26 × 26 mm-Löcher. Drückt in Stahlblech bis 1,5 mm, Alublech 2,5 mm, kpl., mit stabiler Holzkassette 26.—

W 4/30 Biberzange, zum Anfertigen von Öffnungen und Durchbrüchen unterschiedlicher Form und Größe. Verchromte Ausführung. In Plastiktasche mit plastiküberzogenem Hebelgriff 12.50

Lieferung per Nachn. ab Hirschau. Aufträge unter 25.–, Aufschlag 2.–, Ausland ab 50.–, sonst Auf-schlag 5.–. Wiederverkäufer und Großverbraucher verlangen Spezialkatalog.

Werner Conrad 8452 HIRSCHAU/BAY. Abt. F 11 Ruf 0 96 22/2 22 FS 063 805 Außer Geschäftszeit Anrufbeantworter 2 25

### JUSTUS SCHÄFER

Ihr Antennen- und Röhrenspezialist

Durch zukunftssichere Antennen für Schwarzweiß und Farbe sind auch Sie immer aktuell.

IC-Antennen K 21-60 IC-16 Gew. 11,5 dB IC-26 Gew. 14 dB 30.80 IC-50 Gew. 16,5 dB 46.10

HC-Antennen K 21-60 HC-23 Gew. 10,5 dB 24.50 HC-43 Gew. 12,5 dB 34. — HC-91 Gew. 15 dB 48.70

Stalls UHF-Flächenantennen K 21-60
FA 2/45 4-V-Strohler 10,5 dB Gew. gem. DM 13.45 FA 4/45 8-V-Strohler 12,5 dB Gew. gem. DM 23.50
(Sondernachlaß 10°/o ab 5 Stück)
UHF-YAGI-Antennen K 21-60  (A 13/45 13 El. 9 dB Gew. gem DM 17.95
LA 17/45 17 El. 10,5 dB Gew. gem DM 22.90

LA 25/45 25 El. 12 dB Gew. gem .	DM 33.35
STOLE VHF-Ant. K 5-12	Libir VHF-Ant. K 5-12
4 EL. (Verp. 4 St.) à 7.35	4 El. (Verp. 4 St.) K 8-11 a 8.45
6 El. 7,5 dB Gew. gem. 13.70	7 El. (Verp. 2 St.) K 8-11 a 14.50
10 El. 9,5 dB Gew. gem 19.75	10 El. (Verp. 2 St.) K 5-11 à 21.90
10 C 11 40 C 99 E0	12 FL /U 2 CA 1 K 0 12 - 9E EA

!	3 H.	11 GB	Gew.	gem	22.30	1.5	ы.	(Astb.	7 21'   F 9	-12 0 2	اد. د
ĺ		eu v			matic-Roi Steuerkabel)						
Į	URF	-Transl	stor-B		nd-Verst.						
1	(Ver	st. 8 –	20 db)		<b></b>				DM	75.	_
l	Sdr	aumsto	ffkabel	240 Ω m	.100 <sup>4</sup> /eiger f	alie	nabs	chirm.	m 4/e <b>DM</b>	39.	-

fri	Bri	)	@	-20			eich Ohn	K 21-6	0	
XC 11	7,5-	9,5 0	B 14.	_				- 14		
XC 23 I	8,5 -	- 12,5 c	18 <b>24.</b>	75	XC 91	D Ge	w. 11	,5 - 17,5	dB ·	49. –
Außerde	m fiel	erbar i	n Kanala	rvopen :	K 21 -	- 28, N	21 –	37, K 21	- 48	
frib	n	Ante	nnen- hen			sto	lle	Ante		
AKF 561	60 €	oben		9.25	KE	240 o	ben		. DM	7.65
AKF 763		unten		6.50	TF	240 u	nten		. DM	4.72
AKF 501	240 €	oben		8, -	KF	60 o	ben		. DM	8.10
			athreli							
	<b>THE</b>		F1	Praktiko	T		1200		DM	7.10

	Kathrela VHF-Antennen	Band 3 Kanal 5-12
(2)	4 Element Praktika Type	4380 DM 7.10
KATHREIN	7 Element Praktika Type	4383 DM 14.10
	10 Element Praktika Type	4385 DM 18.60
	12 Element Super-Praktika Type	4389 DM 24.85
Sonder-	Kathrein UHF-Breitband	-Ant. Kanai 21-60
	18 Element Praktika Type 4591	DM 20.90
angebot	25 Element Praktika Type 4592	DM 31.20
	Kathr. Nuvistor-Verst. Bd. III od. IV	DM 50.60

	Ein Gewinn für Sie	Restposten zu Sonderpreisen! 6itterantennen 8-Y-Strahler
l	Sonderposten	DM 5.35 Mastweichen 60 ♀ DM 5.35
	Mastweichen 240 Ω	

Qualitäts-Hochfrequenzkabel		
Band 240 Ω versilbert %/a 14.30	Koaxkabel 60 Q versilb.	º/e 50. —
Band 240 Ω versilb, verst. °/a 16.50	Koaxkabel 60 Ohm GK 06	º/e 58. —
Schlauchkabel 240 Ω versilb. % 24. —	Koaxkabel 60 Ohm GK 02	º/o 65
Schaumstoffk, 240 Q versilb. 8/e 28. —	colorit-axial	º/e 53. —

Blaupunkt- Autosuper Mannheim netto DM 153. Blaupun Frankfurt netto DM 225. -Köln-automatic DM 358. -Einbauzubehör und Entstörmaterial für alle Kfz-Typen varrätig.

Auto-Antennen W.-Ant. netto DM 15. — Univ.-Ant. netto DM 17.50
Univ.-Automatic-Motor-Autoant. 6 oder 12 V . . . . . DM 85. —

2	Deutsche Markenröhren Siemens-Höchstrabatte						atte!
SIEMENS	Fabrika DM	ieu, Origini 	olverpacku DM	ng. Einige [	Preisbeispi DM	iele : I	netto DM
DY 86	4.64	ECH 81	4.29	EL 84	3.54	PCH 200	5.51
EAA 91	3.36	ECH 84	5.51	EM 84	3.89	PCL 84	6.15
EAF 801	4.29	EC 92	3.19	EM 87	4.29	PCL 85	6.15
EABC 80	4.29	ECL 80	5.51	PC 86	7.71	PCL 86	6.15
EBC 41	4.64	ECL 82	5.80	PC 88	7.89	PL 36	9.45
EBC 91	3,71	ECL 86	6.15	EF 93	3.89	PL 84	4,93
EC 86	7.71	EF 80	4. –	PC 92	3.19	PL 500	9.69
ECC B1	4.93	EF 83	4.95	PC 93	9.98	PY 83	5.51
ECC B3	4.64	EF 85	4.29	PCC 88	7.71	PY 88	5.51
ECC 82	4.64	· EF 86	4.93	PCF 80	5.51	UABC 80	4.52
ECC 85	4.64	EF 183	5.51	PCF 82	5.51	UCH 42	6.09
Section .							

Auch alle anderen Röhren safart lieferbar, ca. 5000 Rähren lagervorrätig. Valvo-Siemens-Bildröhren, fabrikneu, 1 Jahr Garantie netto A 59-11 W 149 DM AW 43-80 96 DM AW 53-88 130 DM AW 43-96 99 DM A 59-12 W 149 DM AW 43-88 93 DM AW 59-90 136 DM AW 53-20 167 DM A 59-16 W 155 DM AW 53-80 133 DM AW 59-91 130 DM AW 53-80 136 DM Silizium-Fernsehgleichrichter BY 250 **DM 1.95** 

Embrica systemerneverte Bildröhren 1 JAHR GARANTIE Preis netto AW 59-90/91 DM 85.-, AW 53-88 DM 74.-Weitere Typen stets vorrätig

Gemeinschafts-Antennen mit allem Zubehör wie Röhren- und Transistor-Verstärker, Umsetzer, Weichen, Steck-dasen und Anschlußschnüre der Firmen fuba, Kathrein halte ein ständiges Lager von ca. 3000 Antennen.







### **Preiswerte** Meßgeräte (mit Überlastungsschutz)

Bequeme Teilzahlg.: 10% Anzahlg., Rest in 10 Monatsr.

KEW 142 – Röhrenvoltmeter



ortheter 7 Gleichspannungsbereiche 0-1500 V (11 MOhm, ± 3 %) 7 Wechselspannungsbereiche 0-1500 V (11 MOhm, ± 3 %) 7 Wechselspannungsbereiche Vss 0-4000 V

Vss 0-4000 V
7 dB Meßbereiche
-20...+ 65 dB (0 dB = 1 mW
an 600 Ohm, 1,4 MOhm, ± 5 %)
7 Widerstandsbereiche
0-1000 MOhm (± 3 %)
Sehr große Skala (90°), 2 Röhren (6 AL 5, 12 AN 7), 1 Diode.
Meßwerk 200 µA, Netzspannung: 220 V, 50 Hz, Maße: 100 × 190 × 80 mm,
Gewicht 1.8 kg, Barpreis einschl. DC-Tastkopf,
Meßschnüre deutsche Anleitung ...... DM 139.75
Anzahlung DM 14.— 10 Monatsraten à DM 13.50



KEW K 126-A - Grid-Dip-Meter 

Anzahlung ...... DM 10.—
10 Monatsraten ...... à DM 9.70



KEW 119 Röhrenprüfgerät (TE 50)

ietzt im stabilen Holzkoffer

jetzt im stabilen Holzkoffer noch praktischer! Das moderne, tragbare Röhren-prüfgerät f. Service, Werkstatt u. Amateure (Katode-Emission-, Kurzschlub-Heizfadenmessung).
Zum Prüfen handelsüblicher Röhren. Im Deckel des Holzkoffers befindet sich eine Anleitung (engl. mit dtsch. Übersetzung), Röhrenmeßtabelle und Vergleichstabelle amerik. Röhren. Maße 220 × 265 × 105 mm
Preis einschl. Anleitung, Anodenclip und Holzkoffer. DM 124.-

25 % Anzahlung, Rest in 3 Monatsraten.



Modell H 62 20 000 Ω V ~, 17 Meßbereiche Cleichspannung: 0-10/50/250/1000 V Wechselspannung: 0-10/50/250/1000 V Tonfrequenzspannung: 0-10/50/250/1000 V G-10/50/250/1000 V Gleichstrom:  $0-50~\mu\text{A}/0-250~\text{mA}$  Widerstand:  $0-60~\text{k}\Omega/0-6~\text{M}\Omega$  Pegel dB: -20~bis+22~dB Maße:  $115\times85\times25~\text{mm}$  Preis einschließlich Batterie, Meßschnüre und deutscher Anleitung ...... DM 37.56



Modell CT 500 20 000 ΩV -, 10 000 Ω/V ~ 20 Meßbereiche 20 MeBberline Gleichspannung: 0-2.5/10/50/250 500/5000 V Wechselspannung: 0-10/50/250/500/1000 V 0-10/30/230/300/100 V Gleichstrom: 0-50 μA/5/50/500 mA Widerstand: 0-12/120 kΩ/1,2/12 MΩ Pegel dB: - 20 bis + 62 dB

Maße: 140 × 90 × 40 mm. Preis einschließlich Batterie, Meßschnüre u. deutscher Anleitung DM 49.50



Modell CT 386 30 000  $\Omega/V = 15 000 \Omega/V \sim$  21 Meßbereiche Gleichspannung: 0-0,6/3/15/60/300/600/1200/3000 V Wechselspannung: 0-6/30/120/600/1200 V Gleichstrom:  $0-30~\mu\text{A}/60/600~\text{mA}$  Widerstand:  $0-10~k\Omega/1/10/100~\text{M}\Omega$  Pegel dB: -20~bis + 63~dB MaBe:  $150~\times~100~\times~45~\text{mm}$ . Preis einschließlich Bat-

terie, Meßschnüren u. deutscher Anleitung DM 59.50



Modell CT 330 20 000  $\Omega/V=$ , 10 000  $\Omega/V\sim$  24 Meßbereiche 24 Memberdie Gleichspannung: 0-0,6/8/30/120/600/1200/3000/6000 V Wechselspannung: Wednesispanning: 0-6/30/120/600/1200 V Gleichstrom: 0-60 μA/6/60/600 mA Widerstand: 0-6/600 kΩ/6/60 MΩ

Kapazität: 50 pF-10 000 pF, 1000 pF-0,2 μF
Pegel dB: -20 bis +63 dB. Maße: 150 × 100 × 48 mm. Preis einschließlich Batterie, Meßschnüren .. DM 62.und deutscher Anleitung .....



33 Braunschwein 33 Braunschweig Ernst-Amme-Str. 11 Telefon (05 31) 5 20 32 / 33 / 34 Telex 952 547 Postfach 8034

### Neu i

Machen Sie Ihre Stereo- oder Fern-sehantenne drehbar durch einen

### Antennen-Rotor CDR TR-10

und Sie haben mehrere Sender zur Auswahl Steuergerät mit Handtaste und eindeutiger Richtungsanzeige. Anschluß 220 V∼. Steuergerät liefert 24 V



R. Schünemann, Funk- und Meßgeräte

1 Berlin 47, Neuhofer Straße 24, Tel. 6 01 84 79

1 Sortiment Japan-Schaltungen der letzten Jahre

mit deutschen Daten nur DM 9.80 per Nachnahme

CLAUS BRAUN Japan- u. Hongkong-Direkt-Importe

6051 Steinberg, Pestalozzistr. 22, Tel. 0 61 04/35 43

Ausbildung bis zur Lizenz durch anerkannten Fernlehrgang. Bau einer kompletten Funkstation im Lehrgang. Keine Vor-kenntnisse erforderlich. Freiprospekt A5 durch

INSTITUT FUR FERNUNTERRICHT - BREMEN 17

Transistor-UHF-Schnelleinbaukonverter AF 239

hervorragende Empfangseigenschaft auch in Band V

Wie wird man

Funkamateur?

Achtung: NEU!

ohne weitere Kosten.

### Guntherstraße 19 · Telefon 5167029

W. NIEDERMEIER · MÜNCHEN 19

REKORDLOCHER

In 1½ Min. werden mit dem

Rekordlocher

Löcher in Metall und

Leichte

alle Materialien gestanzt.

Handhabung

normit

gewöhn-lichem Schraubenschlüssel. Standardgrößen von 10-65 mm Ø, von DM 11. bis DM 58.30

einwandfreie

Konni Corner X 25.— 27.50 Spez. X 26 Spez. X 50 Spez. X 94 37.50 50.—

11 Elemente 14.— 17.50 15 Elemente 17 Elemente 22 Elemente 26 .-

Gitterant. 11 dB Gitterant. 14 dB 13.

6 Elemente 7 Elemente 10 Elemente 13.50 17.50 17.50 21.50 27.50 15 Flemente

2 Elemente 3 Elemente 20 32.— 4 Elemente

f. alle and. Wagen 20.-Antennenweichen

Zubehör Schaumstoffkabe Koaxkabel

1.80 0.90

KONNI-VERSAND

8771 Kredenbach Kreis Marktheidenfeld Telefon 0 93 94 / 2 75

### Fernseh-Antennen UHF X

UHF, Yagi-Ante

26 Elemente 29.--

1. Programm

VHF, Kanal 2, 3 4 Auto-Antennen

verschließbar für VW 17.50

Ant. 240  $\Omega$  Einb. Gef. 240  $\Omega$  Ant. 60  $\Omega$  Einb. Gef. 60  $\Omega$ 4 50

0.28 Dachpfannen ab Kaminbänder Steckrohre 2 m

Dachrinnenüberf, Mastisolator Mastbef.-Schellen Mauerisolator

### GENERAL & ELECTRIC 1 N 4154

Verstärkung ca. 26 dB Rauschzahl 4 (5 bis 6 dB) Zahnradübersetzung 3 : 1 Anlenneneing. 240 Ω sym. Ausgang 240 Ω sym. Auf Kanal 2, 3 oder 4 kompl. verdrahtet zum

einfachen Einbau in jed. FS-Gerät.

gleicher Konverter je-doch nur mit Eingangs-u. Ausgangssymmetrier-

DM 36.50

à DM 35.50 à DM 35.—

à DM 30.50 à DM 28.50

1 Stück

3 Stiick 10 Stück

übertrager.

3 Stück 10 Stück

Nachnahmevers. m. Rückgaberecht - 6 Mon. Garantie

GUNTHER KAMINSKI ELEKTRONIK-HF-BAUTEILE

4358 Haltern/Westf., Pregelstraße 8, Telefon 37'61

Sehr schnelle Computerdiode

Sperrspannung 25 V Preise: Dauergleichstrom 115 mA 1-99 St. DM 1.30 500 mW Verlustleistung ab 100 St. DM 0.80 **Erholzeit** 2 nsec ab 1000 St. DM 0.70 4 pF Kapazität ab 2000 St. DM 0.65 -65°C bis + 200°C Betriebstemp. ab 3000 St. DM 0.60

Große Stückzahlen sofort ab Lager lieferbar!

### **С**МВН

8 MÜNCHEN 13 · SCHRAUDOLPHSTRASSE 2a · TELEFON 299724 · TELEX 0522106

In der Schweiz: DIMOS AG, 8048 Zürich, Badener Str. 701, Tel. 62 61 40. Telex 52 028



### 13-m-Gittermast

(9,2 m, mit eingezogenem Rohr), Gew. 150 kg/ feuerverzinkt, besteigbar, mit Fundamentbolzen. Preis netto DM 339.— ab Lager Flensburg

### DANTRONIK

2390 Flensburg Postfach 454 Telefon 04 61/2 98 66

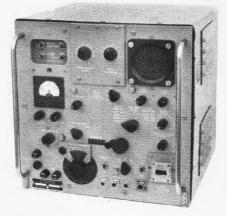
### Das sind Preise!

Das	sind	Preise!	
Fernsehgeräte		Heidelberg	195.—
KUBA/IMPERIAL	027 45	Frankfurt Köln K	195.— 234.— 357.—
Imperia 1723 BLAUPUNKT	937.65	Mannheim	155.—
Cortina 74230	694.93	Tonbandgeräte	
GRAETZ Markgraf 603	419.—	TELEFUNKEN M 200	236.—
Gouverneur 1023	499.—	M 201 M 203	256.— 384.—
Pfalzgraf 1026 Landgraf 920	549.— 520.—	M 203 de Luxe	433.—
Markgraf-G 805 Gouverneur-G 825	575.— 699.—	M 204 M 300 m. Mikr.	596.— 289.—
Reichsgraf 863	870.20	M 301 m, Mikr.	327.80
Mandarin 813 Maharani-G 885	752,50 658.70	M 401 m. Mikr. PHILIPS	225.—
LOEWE		RK 12	173.—
Armada 53007 NORDMENDE	580.—	RK 12 m. Mikr. RK 15	192 178
Goldene 20/207	559.55	RK 15 RK 25 RK 37	256.—
Panorama 15 Präsident 15	620 840	RK 65	339.— 445.—
Condor 14	732.45	3301 3310	201.— 255.—
Cabinet 15 Roland 15	760 750 799	Phonogeräte	233
Condor 15 Ambassador 15	799.— 930.—	PHILIPS	
Spectra Elec.	684.— 695.—	WK 50 m. Verst. SK 5	180.— 46.55
dito, farbig PHILIPS	695.—	AG 4000 m. Verst.	81.—
Tizian-Luxus AS	459.—	SK 54 m. Verst. WT 50	108,80 88,90
Michelangelo Leonardo SL	645.15 <b>559</b> .—	HARTING	45 (0
SCHAUB-LORENZ		10er-Wechsler dito im Koffer	45.60 56.—
Weltecho 4290	509	PE-Hi-Fi-Stereo-Ar	nlagen
Musiktruhen NORDMENDE		Plattensp. PE 33 studio m. Magn	
Carusa-Steren	361.—	Syst. PE 9000/2	226.80
Menuelt-Stereo Cosima Stereo Cosima Stereo NN	476.10 424.65	Luxus-Zarge 33 Hi-Fi-Stereo-Ver-	65.28
Cosima Stereo NN	494.19	stärker HSV 60	835.16
Casino Stereo NN Caruso-Stereo 67	570.—	LB-30 Lautspreche box	r- 190.40
ROSITA		Plattenspieler PE	
Opal 66, UMKL 97,5 x 76 x 38	290.—	Hi-Fi mit PE 9000/2	166.80
Perle 67	328	Luxuszarge 34 HSV 20 T	65.28 325.72
Rundfunkgeräte GRAETZ		HSV 40 T	678.64
Fantasia LD 1318	331.55	Lautsprecherbox LB 20 T	121.04
NORDMENDE Kadett M 2000	170.05	NOGOTON-Conv	erter
Elektra	192.85	UHF GC 61 TA Tiefkühltruhen	72.—
Rigoletta Skandia NN	229.90 235.60	BBC T 180	660.—
Parsifal-St.	364.80	BBC T 180 BBC T 380 BBC T 470	999.— 1030.—
Fidelio-Stereo Tannhäuser-8004	321.10 459.80	Wäscheschleuder	1
Spectraphonic	179.55	EBD 3 kg Zimmermann und	82,
PHILIPS Philetta	146	Zimmermann und Frauenlob 3 kg	115
Stella Pallas-Stereo NN	146.— 210.— 329.18	Juwel 203 4 kg Waschmaschinen	111.25
Steuergeräte	327.10	Vollautomat RAP	ID
PHILIPS		für 5 kg AEG Turnamat AEG Turna	687.70 880.—
Capella Tonmeist m. 2 Lautsprchbox	er 720 —	AEG Turna	710.—
NORDMENDE		ZIMMERMANN CL 31, 3 kg	480.—
StGerät-St. 3004 Lautsprcherb. LB 3	395.— 10 96.—	Heißwassergeräte	
Koffergeräte		Eltronette, 5 l AEG-Thermofix	113.— 105.—
NORDMENDE	83.—	Staubsauger	
Clipper MU Mikrobox UM 49 r	n 99.70	Moulinex Nr. 2 Moulinex Nr. 4	45.— 77.—
Stradella UM 49 m Transita-Royal	139.— 175.—	AEG Vampyrette AEG Vampyrette	87.40
Transita-Automat	ic S	de Luxe	95.—
TransitaTS de Luxe	220.— 266.—	Progress Minor G	108,75
Globemaster Globetrotter	323.95 398.—	AEG-Heimwerker WS B 1	160.50
AKKORD		WS B 2 WS SB 2	186.75 258.—
Autotransistor 716 PHILIPS	131.80	WK B 1	276.75
Annette 64/65	199.50	WKBIT WKB2T	321.— 347.25
Nicolette de Luxe Dorette	135.— 163.50	WK B 1 T WK B 2 T WKS B 2 T WHS SB 2 T	420.—
Colette de Luxe	201.—	AEG-Bohrmaschin	768
SCHAUB-LORENZ Amigo T 50 UML Weekend T 80	161.98	Antriebsm. B 1	126.75 221.25
	219.65	Antriebsm. SB 2 Antriebsm. B 2	153.—
Autoradio BLAUPUNKT		Antriebsm. SB 1 dito, 330 W	96
Hildesheim	93.— 112.—	Heckenschere	108.75 78.40
Bremen Essen	112.— 179.—	BattLadegerät Funksprechger. M	44.65
Hamburg	150	TG 103A, 13 Trans	i.
Stuttgart Fordern Sie bitte	161.— weitere P	reislisten an. Beach	147.— ten Sie

Fordern Sie bitte weitere Preislisten an. Beachten Sie meine Reparatur-Materialanzeigen. Prospekte für Uhren, Schmuck und Bestecke gegen eine Schutzgebühr von DM 1.— in Briefmarken erhältlich. — Auch Modellbahnen führe ich. — Bitte genaue angemeldete Fachgewerbebezeichnung angeben und bestätigen. Nachnahmeversand, Verpackung frei, ohne jeglichen Abzug. Ab 500.— DM frachtfrei.

RAEL-NORD-Großhandelshaus — Inhaber H. Wyluda 285 Bremerhaven-Lehe, Bei der Franzosenbrücke 7 Telefon (04 71) 4 44 87 Anrufbeantworter ab 18 Uhr (04 71) 4 44 87

### Günstige Gelegenheiten!



### SPERRY-X-Band-Meßplätze AN/UPM-32

Kombination aus Meßsender 8,5—10,5 GHz, —5 bis —100 dBm. Frequenzmesser mit fünfstelliger Zählwerksanzeige. Leistungsmesser, Synchroskop und Spektral-Analysator mit 3—30 Hz Wobbelfrequenz, 60 kHz max. Bandbreite.

Dieses moderne Gerät entspricht weitgehend dem UPM-102 und gestattet die Funktionsanalyse sowohl konventioneller wie von Mehrfach-Impuls-Radarsystemen. Es ist aus Bausteinen aufgebaut und hat 36 Röhren, Der Zustand der Geräte ist neuwertig. Genaue Unterlagen und Preis gerne auf Anfrage.

### Szintillationszähler

bestehend aus Zähler und Netzgerät. Der Zähler enthält 11stufigen Multiplier EMI Typ 6260 und 10 Röhren. Das Netzgerät liefert 700—1950 V, 5 mA und 300 V 120 mA, justierbar. Die Geräte sind komplett mit Kristall in abgeschlossener Meßkammer und sofort einsatzfähig, in gutem Zustand. Sonderpreis per Satz DM 1250.—

### Netzgerät für Fotomultiplier

liefert 1700—2000 V, 0,4 mA, elektron. stabilisiert, 250—340 V, 150 mA, elektron. stabilisiert, 50 V 200 mA, 6 V 5 A und 6,6 V 4 A. Netzspannung: 220 V. Bestückung: 5 Röhren und 14 Gleichrichter. Die Geräte sind ungebraucht und original-verpackt, Sonderpreis DM 450.—

### SIEMENS Thermische Leistungsmesser

3 U 81 a, 0—20, 50, 100, 200, 500 mW, 0—3 GHz, 60  $\Omega$ , sehr guter Zustand, betriebsbereit.

Dieses Gerät eignet sich u. a. auch zum Eichen eines HF-Spannungsmessers mit Hilfe einer beliebigen HF-Spannungsquelle.

Sonderpreis DM 490.-

### Hewlett-Packard-Meßsender 614 A und 612 AR

800 bis 2100 MHz bzw. 450 bis 1250 MHz, 0 bis —127 dBm  $\pm$  1 dB, 50  $\Omega_{\rm c}$ 

612 AR: AM 0—90 %, intern mit 400 oder 1000 Hz, extern 20 Hz bis 5 MHz, Rechteckmodulation an Oszillator oder Verstärker.

614 A: CW, Rechteck, FM. Triggerpulsausgang 3—300 µsec voreilend.

> Sonderpreis 614 A DM 3600.— 612 AR DM 2400.—

#### SIEMENS-Bezugsverzerrungs-Meßgerät T mse 89 b

für Fernschreiber, neuwertig.

Sonderpreis DM 1200.-

#### Prüfgerät AN/UPM 6-B

zur Prüfung von Transpondern bzw. Interrogatoren im Bereich 980---1125 MHz.

Sonderpreis DM 2400.--

Ernst Sutor, 8 München 60, Schikanederstraße 16

### Halbleiter für Versuchszwecke

Bastler-Sortimente — fabrikneue Ware — ungeprüft

	DM
120 GermSubmin,-Dioden	5.50
50 versch. PNP-NPN-Transistoren	5.50
20 versch. Zener-Dioden	5.50
10 3-AmpSilizium-Gleichr.	5.50
60 Silizium-Dioden 200 mA	5.50
25 Silizium-Transistoren NPN 200 MHz	5.50
16 Silizium-Gleichr. 750 mA	5.50
40 GermTransistoren wie AC 128	5.50
20 1-A-GermGleichrichter bis 300 V	5.50
30 versch. Silizium-Transistoren	5.50
75 Golddraht-Dioden sub-min	5.50

# Neue Ware — Sortimente — Geprüft

(= bedeutet "datenähnlich")	DM
2 OC 139 NPN-Schalttrans. = ASY 73	5.50
2 100-MHz-Trans. 2 N 1225 PNP RCA	5.50
4 Dioden OA 10 für 30 V/1 A	5.50
15 Nf-Trans. Rotpunkt PNP	5.50
15 Hf-Trans. Weißpunkt PNP	5.50
4 SilGleichr. 100400 V/3 A	5.50
4 Trans. 2 G 417 = AF 117/127/137	5.50
2 LeistgTrans. OC 26 = AD 138/149	5.50
2 SilGleichr. 100 V/10 A	5.50
2 SilTrans. 2 S 303 PNP Texas	5.50
4 Zener-Dioden versch. Spg	5.50
2 200-MHz-SilTrans. 2 N 706 NPN	5.50
4 SilGleichr, 400 V/750 mA	5.50 5.50
8 GermDioden CV 448= OA 81, AA 117	5.50
4 SilDioden OA 202 = OA 127, BAY 44	5.50
3 Trans. OC 71 = AC 122/125, OC 304	5.50
3 Trans. OC 72 = AC 128/131, OC 308	5.50
3 Trans. OC 75 = AC 125/131, OC 304	5.50
3 Trans. OC 76 = AC 128/131, OC 307	5.50
3 Trans. OC 77 = AC 128, ACY 24, OC 309	5.50
1 Unijunction-Trans. 2 N 2646 = D 5 E 29	8.50
1 Unijunction-Trans. 2 N 2160	8.50
3 HochspgNf-Trans. ACY 17 Mullard	8.50
3 SilTrans. PNP OC 200 Mullard	8.50
2 SilLeistungsgleichr. BYZ 13	8.50
1 100-MHz-SilLeistgTrans. TK 201 A	8.50
1 SilPlanTrans, PNP 2 N 1257	8.50
2 SilPlanTrans. NPN 2 N 697	8.50
1 Tunneldiode IN 3720	8.50
1 Tunneldiode AEY 11 (1050 MHz)	8.50
3 BC 108 SilTrans. highain	8.50
3 2 N 2926 SilTrans	8.50

_				
	Neu	Thyristoren	Geprüft	
	1 A	5 Å	10 A	
	50 V 4.50 DM	5.— DM	6.50 DM	
	100 V 5 DM	6.— DM	9.— DM	
	200 V 7.50 DM	9.— DM	12.— DM	
	400 V 11.— DM	17.— DM	22.— DM	
	600 V 14.— DM	25.— DM	36.— DM	
	1-A-TO-5-Gehäuse	, 5 u. 10-A-TO	-48-Gehäuse	

Integrierte Schaltungen	von Fairchild
ul 900 "Buffer" ul 914 Gatter	12.— DM 12.— DM
uL 923 J. K. Flip-Flop	21.— DM

#### Halbleiter zu äußerst niedrigen Preisen! Etwaige Zollspesen minimal

Bitte, deutlich schreiben (deutsch, englisch, französisch). Alle Lieferungen ab London per Luftpost, Porto-Anteil 1.— DM. Versand sofort nach Vorauszahlung durch Postanweisung oder Bankscheck Rückgaberecht innerhalb 3 Wochen.

### **BI-PAK Semiconductors**

8 Radnor House, 93—97 Regent Street London W 1, England



reinigt konserviert Kontakte

R. SCHÄFER & CO. - CHEM. FABRIK 7130 Mühlacker · Postfach 307 · Tel. 484 Bildröh

Widerstände, 0,1–2 W. achs., Telef.-Valvo-Siemens-Rö. in neutraler Packung

ECC 81 3.40 EF 83

ECC 83 3.20 EF 85

ECC 85 3.20 EF 86

1 St. 10 St. à 25 St. à 100 St. à ECL 86 4.25 EM 84 2.70 PCL 82 4.95 PY 88 2.90 2.70 2.50 Conrad, 8450 Amberg, Krambrücke, Rui

29.50 ECH 81 2.95 EL 95 2.45 PCH 85 4.-

ECH 84 3.80 ELL 80 4.45 PCH 200 4.80 PL 81

2.50 2.75 **Conrad,** 8450 Amberg, Krambrücke, Ruf 36 26

ECC 808 3.60

systemerneuert • aus eigener Fabrikation • mit 1 Jahr Garantie

Lieferung sofort ab Lager. Altkolben werden angekauft Bezirksvertretungen (Alleinverkauf) sind noch frei.

Fernseh-Servicegesellschaft mbH · 66 Saarbrücken

Dudweiler Landstraße 149, Telefon 2 25 84 und 2 55 30

### FERNSEH-ANTENNEN

Beste Markenware

VHF, Kanal 2, 3, 4 2 Elemente 3 Elemente DM 31.90 Elemente VHF, Kanal 5— 4 Elemente

DM 8.50 DM 13.90 6 Elemente DM 19.80 DM 26.90 Elemente

UHF, Kanal 21—60 6 Elemente DM 6 Elemente DM 4.90
12 Elemente DM 14.50
16 Elemente DM 25.90
26 Elemente DM 29.50
X-System, 23 El. 24.30
X-System, 91 El. 48.50
Gittercontenne 11 dB 14.--6 Elemente 12 Elemente

Gitterantenne 14 dB 19.90

Weichen

240-Ohm-Antenne 240-Ohm-Gerät 60-Ohm-Antenne 6.90 4.60 7.90 60-Ohm-Gerät 4.95 Bandkabel -.16 -.27 Schaumstoffkabel

Koaxialkabel Alles Zubehör preiswert Versand verpackungs-freie NN

BERGMANN 437 Marl, Hülsstraße 3a Postfach 71 Telefon 4 31 52 und 63 78

Achtung: NEU! Original-Ersatztell-Sortimente für Japan-Radios

z. B. 12 Trafos sortiert .. DM 35.-6 Trafos sortiert .. DM 18.— Für weitere Sortimente fordern Sie bitte unseren Gesamt-Katalog an.

CLAUS BRAUN Japan- v. Hongkong-Direkt-Importe 6051 Steinberg, Pestalozzistr. 22, Tel. 0 61 04/35 43



mit Farbcode, gängig sort. 6 Monate Garantie 1000 St. 21.50 2500 St. 45.—

1 kg Kondensat. Styroflex, Keramik, gut sortiert 29.50

1000 Keram. Rohr- und Schei-

benkondensatoren, gut sort.

Siemens AF 139 u. 239

**ETONA** PHONOBAR

3.40 EM 87 3.10 PCL 85 4.95

2.95 PCC 88 5.35 PCL 86 4.95

PL 504

7.75

7.65

4.10

3.80

2.75 PCF 80 3.80 PL 36

EAF 801 2.95 PCF 82 3.80 PL 500

in Schatullenform

STEREO

ETZZEE ETONAPRODUKTION - ASCHAFFENBURG - POSTFACH 795 - TELEFON 06021/22805



### CDR-Antennen-Rotoren

mit Sichtanzeige für Fernseh-, UKW- und Spezialantennen

DM 173.60 Modell AR-10 Modell AR-22 neues Modell DM 216.--Modell TR-44 DM 385.— Modell HAM-M DM 655.-

Händler erhalten Rabatte!



ELEKTRONISCHE GERÄTE 86 Bamberg, Postfach 2387 Telefon 09 51/2 55 65 und 2 55 66

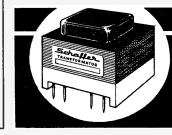


### **Drahtloses Mikrofon**

Modell MINI-66 (12 x 12 cm) und viele weitere Modelle ohne FTZ-Nr.

Bitte Katalog mit Expart-Preisen anfordern, Interessante Mengen-Rabatte bei Großabnahme. Lieferung nur an Wiederverkäufer, die Auslandskundschaft bedienen.

Claus Braun Japan- und Hongkong-Direkt-Importe 6051 Steinberg, Pestalozzistraße 22, Telefon 0 61 04/35 43



### Schallen

Transformatoren

Die fortschrittlichen Bauelemente

SCHAFFER TRANSFORMATORENFABRIK

### Gedruckte Schaltungen

Einzelstücke, Kleinserien innerhalb 3 Tagen liefert

**Bungard-Elektronik** 

509 Leverkusen 1

Stixchesstraße 48, Telefon 7 27 59

oder machen Sie es selbst ---

mit unseren Foto-positiv-beschichteten Platten. Transparentzeichnung auflegen, mit einfacher Lichtquelle belichten, (Dunkelkammer ist nicht erforderlich) entwickeln, in wenigen Minuten fertig. (Gestochen scharf.) Tafelgröße 400 mm x 500 mm Probesatz, 3 Platten 125 mm x 175 mm mit Entwickler DM 19.10. Verl, Sie techn. Informationen und Preisliste.

# Molitron MHT 5002

NPN-PLANAR-SILIZIUM-LEISTUNGSTRÂNSISTOR

**GEHÄUSE TO 46** 

 $U_{\rm CEO} = 60 \, \rm V$  $I_{\rm C} = 2 \, A$ B = 50 - 150 $U_{\rm CE\ (sat)} = 0.35\ V\ (I_{\rm C} = 0.5\ A)$  $P_{tot} = 4 \text{ W bei } 100 \text{ °C}$ 



Preise: 1-99 St. DM 11.80 ab 100 St. DM 8 .ab 500 St. DM 7.20 Sofort lieferbar!

₹ смвн 8 MÜNCHEN 13 · SCHRAUDOLPHSTRASSE 2a · TELEFON 299724 · TELEX 0522106

In der Schweiz: DIMOS AG, 8048 ZÜRICH, Badener Str. 701, Tel. 62 61 40, Telex 52 028

### RÖHREN-BLITZVENJAMA Fernseh - Radio - Tonband - Elektro - Geräte - Teile DY 86 2.85 | FF 80 2.50 | YY 86 2.75 | EAA 91 2.10 | FF 86 2.95 | PC 86 4.65 | EABC 80 2.60 | FF 89 2.50 | PC 88 4.65 | ECC 85 2.70 | EL 34 5.50 | PCC 88 4.30 | ECH 81 2.75 | EL 41 3.40 | PCC 189 4.70 | ECH 84 3.30 | EL 84 2.50 | PCF 80 3.15 PCF82 3.20 | PL 36 4.95 PCF86 4.85 | PL 81 3.60 PCL81 3.25 | PL 500 6.60 PCL82 3.30 | PY 81 2.70 PCL85 4.05 | PY 83 2.70 PCL86 4.05 | PY 88 3.55 Verlangen Sie kostenlosen Röhren-Geräteprospekt!



Antennen Schwarzweiß u , Farbe Kanal 21-60 240/60 0hm XS 11 11 Elemente 14.— XS 23 23 Elemente 24.75 XS 43 43 Elemente 34.40 XS 91 91 Elemente 48.90 Außerd, lieferb, in Kanalgruppen: K 21-28, K 21-37, K 21-48 Mindestabnahme 10 Stück, sonst 10 % Auf-

schlag, Versand unfrei - Kassapreise

 $\begin{array}{c|c} & \textbf{Hochfrequenzkabel, Markentabrikat} \\ \text{Band 240 } \Omega \text{ versilber} & \text{$^{0}_{0}$ 14.20} \\ \text{Schlauch 240 } \Omega \text{ versilb.} & \text{$^{0}_{0}$ 23.90} \\ \end{array} & \begin{array}{c|c} \text{Schoumst. 240 } \Omega \text{ vers.} & \text{$^{0}_{0}$ 27.90} \\ \text{Koax } 60 \ \Omega \text{ versilb.} & \text{$^{0}_{0}$ 49.90} \\ \end{array}$ 

Philips Bellini 59 cm Philips Tizian 59 cm Philips Michelangelo 65 cm 639. ARR . Telefunken 2161 Telefunken 236 T Graetz Pfalzgraf 1096-59 cm 529.-Plattenspieler - Musikschränke

Tischplattenwechsler WT 50 96.-Wechsler Electrophon WK 100 L mit 2 Boxen 379.mit 2 Boxen 379.-Jupiter-Stereo-Truhe NN 649.-Saturn-Stereo-Truhe NN 760.-

Heinze & Bolek, 863 Coburg, Rosenaverstraße 37 A, Fach 507, Telefon 09561/4149, Nachn.-Versand

### **Voll-Transistorisierter** GRID-DIP-METER TE-15



mit eingebauter 9-Volt-Batterie, völlig netzunabhängig. 6 Be-reiche für

0.44- 1.3 MHz 14-40 MHz 1,3 — 4,3 MHz 40-140 MHz 4,0 —14,0 MHz 140-280 MHz

Hochempfindlich auch im UHF-Bereich. Feinantrieb 1:3.

Maße:  $150 \times 80 \times 60$  mm.

Preis inkl. Ohrhörer und Beschreibung DM 119.50

R. Schünemann, Funk- und Meßgeräte 1 Berlin 47, Neuhofer Straße 24, Tel. 601 8479



**Autoradios** Kofferempfänger **Tonbandaeräte** 



### **Neueste Modelle** zu Sonderpreisen lieferbar!

Autoradio-Einbauzubehör, Entstörmaterial und Hirschmann-Antennen, für alle Kraftfahrzeugtypen vorrätig.

Nachnahme-Schnellversand ab Aachen.

Prospekte und Preislisten, auch über Phonogeräte, Hi-Fi-Stereoanlagen u. Rundfunkempfänger verschiedener Fabrikate, auf Anfrage kostenlos.

Wolfgang Kroll, Radjogroßhandlung, 51 Aachen Am Lavenstein 8, Telefon 3 67 26

### Röhrenvoltmeter W 22

Narrensichere Bedienung durch Drucktasten. Zum Messen von Gleichspannungen bis 30 000 V



Wechselspannungsmessungen von 0.01-1500 V HF- und VHF-Spannungen von 0,01-30 Veff Widerstandsmessungen von 0,2  $\Omega$  - 1000 M  $\Omega$ dB-Messungen usw. Bitte Prospekt anfordern!

MAX FUNKE K.G. 5488 Adengu



### Achtung: NEU!

### Original-Ersatzteil-Sortimente für Japan-Radios

z. B. 12 Batterie-Halter sortiert DM 30.— 6 Batterie-Halter sortiert Für weitere Sortimente fordern Sie bitte unseren Gesamt-Katalog an.

CLAUS BRAUN Japan- u. Hongkong-Direkt-Importe 6051 Steinberg, Pestalozzistr. 22, Tel. 0 61 04/35 43

Reparaturkarten TZ-Verträge Renocaturbücher Außendiensthücher Nachweisblocks

Kundenbenachrichtig.-Blocks Mahnformulare Kassenblacks sämti Geschäftsdrucksachen Ritte Muster anfordern.

Drivela" DRWZ Gelsenkirchen 1

### Systemerneuerte Bildröhren

1 Jahr Garantie 25 Typen: MW, AW, 90°, 110° Vorteile für Werkstätten und Fachhändler

#### Ab 5 Stück Mengenrabatt

Ohne Altkolben 5 DM Mehroreis. Prāzisionsklasse "Labor" 4 DM Mehrpreis.

#### Alte unverkratzte Bildröhren werden angekauft.

Zubehör-Sonderangebotskatalog (200 Seiten) mit vielen technischen Daten kostenlos

BILDROHRENTECHNIK - ELEKTRONIK Oberingenieur



465 Gelsenkirchen, Ebertstr. 1 – 3, Ruf 21507/21588



#### Rundfunk-Transformatoren

für Empfänger, Verstärker, Meßgeräte und Kleinsender

### Ing. Erich und Fred Engel 6mbH

Elektrotechnische Fabrik 62 Wiesbaden-Schierstein

#### Rhein-Ruhr-Antennen preisgünstig,

z.B. Gitterantenne 14 dB. 240/60 Q St. DM 15.-, 2 St. à DM 13.50 Mengenrabatte bei gräßeren Stückzahlen

**Amateurfunkantennen** 

433 Mülheim-Styrum Schwerinstraße 21 Telefon 41972

Postfach 109

Bilen -

Antennenbau GmbH

41 Duisburg-Meiderich

Nachnahmeversand - Prospekte

Aus Überschußbeständen der amerikanischen Armee biete ich an:

Senderemptänger AN/ARC-33, 225-400 Mc, AM, quarzgesteuert, T x 8 W, 37 Röhren, 2 x 2 C 39, IN 23,2 Quarze mit Dynamotor DY-63, 27 V.

Gerätesinheiten aus Radaranlage MPQ-25/SRC-584, Empfänger BC-1056 (R-622), Indicator BC-1076 B, Driver-Unit BC-1080 B (M-66), Comperator-Range AM-1054), Indicator-Range BC-1088 B (IP-283), Amplifier Converter AM-1046, Amplifier BC-1090 B (AM 1035), Oszillator-Radio-Frequenz BC-1096 (0-239), Oscillator Audio Frequenz (0-284), Pulse Generator (0-286), Synchronizer (SN-139), Power Supply PP-1210, Rectifier (Ra 71 und RA 66 B), Pulse Generator (SG-95), Decoder (MX-1713 M)

Radaraniage MPQ-12, Control Indicator (C-1172 B), Power Supply (PP-879 A und RA-72 B)

Meßgeräte TS-834/MPQ — Calibrator Voltage, Microvoltmeter UVM Rohde & Schwarz, Dezivoltmeter UDND Rohde & Schwarz, Leistungsmeßsender SMLK Rohde & Schwarz, 10—100 Mc, Feldstärkemesser Häberlein HFM 100/500, 95—450 Mc, Tuning Unit Radio Frequenz TN-336/UPM 72, 7000—10 000 Mc, Signal Generator Borg Warner Mod. 80, 2700—3000 Mc, Calble Corona Tester TS-526/UPM-6, Indicator Radar Test Set ID. 728/UPM-72, Spectrum Analyzer TS-148/UP, 843—966 Mc, Control Indicator General Electronic Type 113, dazugehörend Servo Amplifier und Power Supply (Antennen, Radar) Kontrolle IF u. Disc. Test Unit AN/PRC 8—10, Wattmeter ME-82/U, 52  $\Omega$ , 120 Watt, 50—600 Mc 50-600 Mc

Stromversorgungsgeräte Hochvolt-Gerät Stromberg Carlson Mod. H-23, 5 kV, 0—20 MA DC, Power Supply für AC 115/230 V, 50—65 CPS, Ausgang 0—22,5 V 1,0 MA, 22,5—150 V, 100 MA, 0,9—1,8 V 1,5 A, 0,9 V—8, 6 V 1 A, 5 Voltmeter, Power Supply PP-1151/M, PP-112/GR, 23 V, Dynamotor DY-66 B/ARN-14, 27,5 V, DY-99/APW-11 A, 24 V Collins Antennenkuppler, Dummy Load A-58, 150—12 500 Kc, Coaxial Resistor (Dummy Load) 500 W, 51,5  $\Omega$ 

Aus der Nike-Ajax-Rakete Kurskreisel, Wendekreisel, Beschleunigungsmesser, Magnetron RK-6229, Verstärker, Befehlsconverter Verschiedenes Material, wie: Sound Reproducer RP-104/UIH-2, Coder Radio Ky-138/M, Code Training Set AN/GSC-TI (Morseübungsgerät), Beacon Code Repeater RT-110/APS-110, Kopfhörer Navy Headset, 300  $\Omega$ , Handmikrofon mit eingeb. Schalter 100  $\Omega$ , Handmikrofon mit eingeb. Hörer und Schalter, 40 u. 300  $\Omega$ , Lautsprecher perm. in Stahlgeh., 4  $\Omega$  mit Anp. Trafo 600  $\Omega$ , Servo-Motore verschiedener Art, US-Rähren, Transistoren, Dioden, Steckverbindungen, HF-Stecker und Buchsen US-Norm, Winkeldrehmelder, Schaltrelais, Stufenschalter, US-Becher-Kondensatoren 5 MF 2500 VDC

#### Große Auswahl TM-11-Handbücher

Siemens-Fernschreiber T 37 und T 68 · Collins-Linear-VFO 70 E 15 und 70 H 3

Das Aufgeführte ist ein Teilausschnitt meines Lagers — ich bitte darüberhin-aus um Ihre geschätzten Anfragen.

Nach Preisen und nähere Beschreibung bitte ich um schriftliche Anfragen.

#### HERBERT TEICHMANN

Export-Import, 6832 Hockenheim, Am Segelflugplatz, Telefon 70 58



### Dies Hobby öffnet Ihnen Welten

Haben Sie schon einmal an Radio-Stereo-Technik gedacht? Ein hochinteressantes Gebiet unserer modernen Technik. Und sehr leicht verständlich. wenn man die Sache richtig anfaßt. Euratele, das große Spezial-Fernlehrinstitut in Europa und Übersee, bietet Ihnen hervorragende Möglichkeiten. Euratele sucht den Praktiker. Vorbildung ist Nebensache. Denn mit den Lehrbriefen erhalten Sie ohne zusätzliche Berechnung ca. 1000 Elektro-Teile zum Bau der wichtigsten Geräte (Universal-Meßgerät, Ersatz-Stromkreisprüfer, Röhrenprüfgerät, Prüfge-

Fordern Sie noch heute unverbindlich die kostenlose Informationsschrift an. nerator u.a.m.). So wird das Lernen zum Hobby und das Hobby zur nützlichen Praxis. Am Ende bauen Sie einen kompletten Superhet-Empfänger mit 7 Röhren. Er gehört Ihnen. Was aber das Schönste ist: bei Euratele bindet Sie kein Vertrag. Sie können die Lehrbriefe beliebig abrufen, den Kursus jederzeit unterbrechen oder ganz abbrechen. Eine weitere Verpflichtung haben Sie bei Euratele dann nicht.

Übrigens: ein zweiter Euratele Kursus bildet Sie zum Transistor-Techniker weiter.



#### **EURATELE** Radio-Fernlehrinstitut GmbH., Gutschein 5 Köln, Luxemburger Str. 12, Abt. 59

Bitte senden Sie mir umgehend, kostenlos und unverbindlich für mich, Ihre ausführliche, 36-seitige Informationsschrift über die Euratele Fernlehrkurse Radio-Stereo-Technik und Transistor-Technik.

Vor- und Zuname:	 
Wohnort u. Straße:	



- Studioabhörlautsprecher
- Studioeinrichtungen
- Mischpulte in Transistortechnik
- Hi-Fi-Geräte

Generalvertretung:

### Elko-Handelsgesellschaft mbH

8 München 12, Landsberger Straße 20 Tel. 53 17 11, 53 57 42



#### NEU

### NEU

#### Dokumentation zur Fachliteratur

Eine Neuheit auf dem Sektor der gründlichen Infor-mation über die lieferbare Literatur der Technik und Wissenschaft.

Lieferbare Ausaaben:

### Nachrichtentechnik I (Nf- v. Hf-Technik) Datenverarbeitung - Elektronik

Jeweils insgesamt 200 Seiten können im Abonnement gegen eine vergütbare Schutzgebühr von nur DM 25.—, die bei allen Literaturbestellungen mit jeweils 20 % des Kaufpreises rückvergütet wird, bezogen werden.
Unser Bseitiger Prospekt kann unverbindlich angefordert werden.

Kurt Lehner, VERSAND und DOKUMENTATION der Fachliteratur, Telefon (0 80 25) 82 77 8160 Miesbach, Edelweißstraße 4



### SYSTEMERNEUERTE BILDRÖHREN 1 Jahr Garantie

Vorratshaltung mehrerer 1000 Bildröhren aller Art. Die Firma Neller ist selt Jahren für Quall-tätserzeugnisse bekannt.

Unsere Auslieferungslager befinden sich in:

Augsburg · Bayreuth · Berlin · Bremen · Dort-mund · Düsseldorf · Essen · Frankfurt/M. · Ham-burg · Hannover · Heidelberg · Heitbronn · Kaiserslautern · Karlsruhe · Koblenz · Köln-Ehrenfeld · Krefeld · Mannheim · Memmingen · Mönchengladbach · München · Nürnberg · Passau · Regensburg · Reutlingen · Schweinfurt · Solin-gen · Stuttgart · Wuppertal · Würzburg · WIEN

### OTTO NELLER FERNSEHTECHNIK

8019 STEINHURING, Telefon 081 04/265



DEKO-Varführständer, zerlegbar, enorm preiswert, direkt ab Fabrik, Material: Stahlrahr verchromt, leicht fahrbar, Breite ca. 80 cm, Tiefe ca. 50 cm, Höhe ca. 147 cm DM 89.70 und DM 1.20 Verpackung auch in 2 Etagen lieferbar DM 69.80 und DM 1.20 Verpackung

Werner Grommes jr., Draht- und Metallwarenfabrik, 3251 Klein-Berkel/ Hameln, Postf. 265, Tel. 051 51/31 73

### Alliance (USA)

### ANTENNEN-ROTOREN



arbeiten zuverlässig auch größten Antennen und bei Wind-geschwindigkeiten bis 150 km/h. Für einwandfreien Sterecemptang unentbehrlich!

T-12 Richtungswahl durch Handtaste DM 149.-U-98 Richtungsvorwahl mit automatischem Nachlauf DM 168 .-Für erhöhte Sicherheit bei überdimension. Antennen liefern wir HIRSCHMANN Stützlager TBB-2 oder FUBA Abspannring KAR-100
DM 29.-

Informationen u. Praspekte durch



6 FRANKFURT/M., Mainzer Landstr. 148, Tel. 23 38 44

**GERMAR WEISS** 

### Antennenverstärker-Reparaturen

alle Fabrikate mit modernen Meßgeräten innerhalb 2 Tagen, preiswert und zuverlässig.

Hirschmann-Antennendienst Ulrich Sattler 7 Stuttgart-S, Hasenstraße 6, Tel. 709881



Achtung: NEU! Original-Ersatzteil-Sortimente für Japan-Radios

z. B. 12 Potis sortiert DM 35.-6 Potis sortiert DM 18.-Für weitere Sortimente fordern Sie bitte unseren Gesamt-Katalog an.

CLAUS BRAUN Japan- u. Hongkong-Direkt-Importe 6051 Steinberg, Pestalozzistr. 22, Tel. 0 61 04/35 43

### (auch Reparaturtechnik). Sonderkurse für Teilneh-mer mit Vorkenntnissen und ohne Material für praktische Arbeiten. Ausführliche Informations-broschüre TD 4 kostenlos durch Institut für Fernunterricht · 28 Bremen 17

Praktische und theoretische Ausbildung in der modernen Transistortechnik durch bewährtes Fernstudium mit Selbstbau von Transistorgeräten

Fachausbildung

**Transistortechnik** 

ab DM 16.50 einschl. Kleinmaterial und Röhren, Transistoren und Versandkosten kurzfristia lieferbar Nur ausgebaute Tuner einsenden

**UHF-Tuner-Reparaturen** 

Elektro-Barthel 55 Trier, Karl-Mark-Str. 10 Telefon (06 51) 7 60 44/45

### Schaltungen

von Industrie-Geräten, Fernsehen, Rundfunk, Tonband

### Eilversand

Ingenieur Heinz Lange 1 Berlin 10 Otto-Suhr-Allee 59 Tel. (03 11) 34 94 16

### 5-WATT-SPRECHFUNK 27 MHz-Bereich, VOLLTRANSISTOR

5 Kanāle, quarzgest., Trockenbatt. od. 220V~

H. Borkmann 2 Hamburg 52, Fach 548

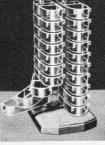


### TONBANDER

Langspiel 540 m DM 11.-Doppelspielband **Dreifachspielband** 

Kostenloses Probeband und Preisliste anfordern!

ZARS, 1 Berlin 11, Postfach 54



SORTIMENTERSTER schwenkbar, übersichtlich, griffbereit, verschied. Modelle Verlangen Sie Prospekt 19

MULLER + WILISCH **Plasticwerk** 8133 Feldafing bei München

### **Fernsehtechnik** Freizeit + Beruf

Von der Sendung bis zum Empfang auf dem Bildschirm mit Reparaturtechnik Farbfernsehen. Ausbildung d. bew. Fernstudium für den Beruf oder als interessante Freizeitbeschäftigung. Keine Vorkenntnisse erforderl. Fordern Sie kostenl. die Informationsbroschüre F.5a an beim Institut für Fernunterricht, 28 Bremen 17

### Verbessere Dein FERNSEH-Bild

Transistoren-Antennenverstärker für alle Bereiche direkt vom Hersteller

**VA 03 20 dB** Verstärkung **DM 38.50** 

**VA 24 28 dB** Verstärkung DM 57.20

Netzgerät zur Direkt- oder Fernspeisung: VZ 22 DM 22.50 Bei Bestellung Kanalangabe nicht vergessen.



Ing. Kurt Heinickel 7832 Kenzingen, Breslauer Straße 8

### RÄUMUNGSVERKAUF

Großlager mit elektronischen Bauelementen, wie Widerständen, Kondensatoren, Drehkondensatoren, Siemens Kammrelais, Fassungen, Stecker aller Art, Potentiometer, Einstellregler, Ferritmaterialien usw. zu äußerst günstigen Bedingungen nur an Großinteressenten zu verkaufen.

H. G. Schukat · 4019 Monhelm · Krischerstraße 27



### DRILLFILE Konische Schäl-Aufreibebohrer

für Autoantennen-, Diodenbuchsen-, Chassis-Bohrungen usw.

Größe 0 bis 14 mm ф, netto DM 25.—
Größe 1 bis 20 mm ф, netto DM 36.—
Größe II bis 30,5 mm ф, netto DM 59.—
Größe III bis 40 mm ф, netto DM 150.—
1 Satz = Größe 0-1+ II, netto DM 115.—

Artur Schneider 33 Braunschweig Donnerburgweg 12

### lch suche

(auch lukrative Vertretungen Japangesch.) auf Prov. oder eigene Rechnung im Raume Württemberg für Fernseh-Großund Einzelhandel.

#### ALFRED KÖSTER **705 WAIBLINGEN**

Elektronische Bauteile - Beinsteiner Straße 40/II

Ich suche für meine Rundfunk-Fernseh-Abteilung

### abschlußsicheren Verkäufer,

dem bei Eignung die Leitung dieser Abteilung anvertraut werden soll.



das größte Musik-haus in Rheinl.-Pfalz



EHS Elektrohandel AG Schaffhausen/Schweiz Telefon 0.53 - 6.96.36

### Netztransformatoren,

Ausgangstransformatoren, Sicherheitszeichen SEV, vacuumimprägniert. Jetzt Lagerlisten anfordern i

Habermann 7891 Unterlauchringen Telefon 0 77 41 - 22 24



### **Fernsehgeräte**

gebraucht, reparaturbedürftig von DM 30,bis DM 50.-.. ca. 100 St.

### Radio-Müller

614 Bensheim g. d. B. Hauptstr. 80, Tel. 40 96 Meisterbetrieb in Hannover übernimmt Vertraasservice Radio, Fernsehen, Elektronik

Angebote unter Nr. 6073 N

Meister für Rundfunk- und FS-Technik, pädagogisch begabt, unterrichtssicher, sucht Anstellung als

### **Fachlehrer**

Dozent oder Werkstattleiter. Angebote unter Nr. 6098 S erbeten.



Nur für den Export! DRAHTLOSĖS MIKROFON

Modell WM-2403, verstellbare Frequenz, besonders große Reichweite, hohe Aufnahmeempfindlichkeit, Gewicht 190 g, Größe 2,7 x 6,3 x 7 cm.
Exportpr. kompl. DM 160.— netro/St. Mengenrabatte bei Großabnahme. Lieferung nur an Wiederverkäufer!
Das WM-2403 ist in Deutschland nicht zulässig.

H. J. Herdel, Großhandel für techn. Erzeugnisse 69Heidelberg, Th. - Körner-Str. 23, Tel. (06221) 25446

#### DACHABDECKBLECHE

Durch Groß-Serienfertigung enorm preiswert Zinkblech Nr. 100 für Maste bis 42 mm DM 3.— Zinkblech Nr. 102 für Maste bis 60 mm DM 3.50 Bleiblech Nr. 104 B für Maste bis 60 mm DM 5.50 Bleiblech Nr. 105 B für Maste bis 60 mm DM 6.— Neoprenemanschetten Nr. 330 und 331 DM -.50 Hohe Mengenrabatte für Großabnehmer!

Telemat-Antennen GmbH 8036 Herrsching, Postfach 39, Telefon 89 51

Fordern Sie Datenblatt DAB 12

### Rundfunk- und Fernseh-Mechaniker

ledig, 23 Jahre, lokalungebunden, vielseitig, sucht im süddeutschen Raum einen neuen Wirkungskreis. Führerschein Kl. 2/3, auch verwandte Gebiete. Engl. und franz. Sprachkenntnisse (Grundkenntnisse)

Angebote unter Nr. 6078 T an den Verlag

### Gleichrichter-Elemente

auch f. 30 V Sperrapg. und Tratos liefert

H, Kunz KG Gleichrichterbau

1000 Berlin 12 Giesebrechtstraße 10 Teleion 8 83 58 69

formatoren in jeder Größe für jed. Verwendungszweck: Hetzger., Batterielad., Steve-rung, Siliziumgteichrichter



5 Eltronik-Umsetzer STU 214, K 37 in K 11

neuwertig, 1 Jahr Garantie, zu verkaufen. Nachnahme per Stück DM 210.--, Netzteil ner Stück DM 40 --

Ulrich Sattler, 7 Stuttgart-S, Hasenstr. 6, Tel. 70 98 81

### **Filialleiter**

eines Radio-Fernseh-Geschäfts

### Kaufmann sowie Radio- und Fernsehtechniker-Meister

sucht sich zu verändern.

Zuschr. mit Gehaltsangebot erb. unter Nr. 6074 P

### FERNSCHREIBER

Miete oder Kauf bzw. Kauf-Miete.Ankauf-Ver kauf. Lochstreifenzusatzgerät. Inzahlungnahme. Unverbindl: Beratung. Volle Postgarantie.

Wolfgang Preisser 2 Hamburg 39 Rambatz-Weg 7 Sa.-Nr. 04 11/27 76 80 FS 214 215

#### Werkstatthelfer für Radio- und Fernsehtechniker

von Dr. Adolf Renardy Auf 36 Seiten (118 x 84 mm) bringt unser Büchlein alles, was man nicht im Kopf haben kann. Preis DM 1. –

Wilhelm Bing Verlag 354 Korbach

GELEGENHEIT

### Reparaturen

in 3 Tagen gut und billig



Das kleinste Zangen-Am-peremeter mit Voltmeter Umschaltb. Modelle l



125/300 Amp. 125/250/300/ 600 Volt Netto 108 DM Prospekt FS 12

Elektro-Vers. KG W. Baseman 636 Friedberg, Abt. B 15

### FUNKSPRECH-GERATE

mit und ohne FT7-Nr ab 26.50 DM

Import-Export-Großbandel

6 Frankfurt/Main W 13 Postfach 13307

#### -2 Trafo-Wickelmaschinen

sowie 1 Kreuzspul-Wickelmaschine

gegen Kasse zu kaufen gesucht. Angeb. unter Nr. 6075 Q a. d. Verlag.

### vom Hersteller



4 El. 8. — 8 El. 14.40 6 El. 13.20 10 El. 18.40 10 El. Langbau spez. f. Außenmontage 31. —

2. und 3. Programm 13 El. 16.80 21 El. 25.20 17 El. 19.60 28 El. 33.60 Corner DC 16 26. — Gitterantennen 14 dB verzinkt 18.50, Kunstst. 26.80

Tischantenne 1., 2. u. 3. Programm 10. – UKW-Stereo-Antennen Dipol 9.50 5 El. 26.50 2 El. 15.— 8 El. 42.— 4 El. 24.—

Auto-Versenk-Antennen abschließbor 110 cm für VW 17.50 110 cm f. sämtl. Fabrik. 18.50 140 cm f. sämtl. Fabrik. 19.50

Filter und Weichen Empfänger 240  $\Omega$  4. — Empfänger 60  $\Omega$  4.60 Antenne 240  $\Omega$  6.40 Antenne 60  $\Omega$  6.80

Transistorverstärker UHF 9-12 d8 Gew. 59. – VHF 14 d8 Gew. 49. – Kabel u. Zubeh. äuß. günstig **WALTER-Antennen** 

435 Recklinghausen 6 Schulstr. 34, Ruf (0 2361)2 3014

### Gedruckte Schaltungen auch Einzelstücke

Kleinserien kurzfristige Lieferung

Ulrich Liebau 7141 Möglingen Postfach 25

1 Philips-20-W-Hi-Fi-Verst. AG 9006 mit Mischpult f. 2 x Micro, 1 x Radio 1 x Tonb., 1 x Plottensp., 2 Ausg. m. Plottensp. alles eingeb. in sehr stab. Holzk. arig. Philips. 1 Philips-Loutsprecher Koffer 2 x 10 W. 1 Beyer-Micro M 26 cm. Stativ, alles zus. wenig gebr., neuw. ca. DM W1000-f DM 660.—1 amer. Flugzeugkamera, Daten auf Anfrage, gegen Gebot.

DM 40. Lieferung gegen Nachnahme

Walfgang Moisel · Elektrageräte · 715 Backnang-Sachsenweller

### UHF-Tuner

reparient schnell und preiswert

**Gottfried Stein** Radio- u. FS-Meister **UHF-Reparaturen** 55 TRIER Am Birnbaum 7

### FERNSTEUER- UND JEDERMANNFUNK-QUARZE

26,965	27,065	26,550	27,165	27,265	26,780	
26,975	27,075	26,560	27,175	27,275	26,790	
26,985	27,085	26,600	27,185	26,700	26,800	
26,995	26.510	26,610	27,225	26,710	26,810	
27,005	26,520	26,620	27,235	26,720	26,820	
27,015	62,530	26,630	27,245	26,730		
27,055	26,540	27,155	27,255	26,770	MHz	
1-141-1-4	me e an	صورتها أوالما		10 10 640	47 100	

In Miniatur (HC-6/U) ad. Subminiatur (HC-18/U),13,560, 27,120, 40,680 Hz nur in HC-6/U. Jed. St. nur 12.50 DM sof. ab Eag. Wuttke-Quarze, 6 Frankfurt am Main 10 Hainerweg 271, Telefon 61 52 68, Telex 413 917



Achtung: NEU! Original-Ersatztell-Sortimente für Japan-Radios

> Elektro(nik) - Bau KFZ - Masch. Ingenieur

Daten-Verarb. staatl. Prüf. ext.

Ausbildung v. Umschulung Technikum 516 Düren-Rheinland

1 Meister • T. Assist. · Tages-Abend-

Fernschule - Beg. März, Juli, Nov. Eine

d. modernsten Schulen im Bundesgeb. mit Wohnheim. Freipr. P. Anm. jetzt.

Konstrukteur

T. Betriebswirt

z. B. 24 Ohrh. sort. DM 36; 12 Ohrh. sort. DM 21.60 Für weitere Sortimente fordern Sie bitte unseren Gesamt-Katalog an.

CLAUS BRAUN Japan- u. Hongkong-Direkt-Importe 6051 Steinberg, Pestalozzistr. 22, Tel. 0 61 04/35 43

# HI!

### TECHNIKER · INGENIEUR

Die SGD führte Berufstätige zu staatl. geprüften Ingenieuren bie 3-55 tohrie Berufander de statut, geprafen ingeneoren (scharf) y. a. zukunftsreichen Berufen durch Fern- und Kombi-Unterricht. Ohne Berufsunterbrechung und Verdienstausfall. 500 Autoren, Fachlehrer und andere Mitarbeiter stehen im Dienste Ihrer Ausbildung. Erprobtes Lehrmaterial, individuelle Betreuung und moderne Lernhilfen sichern Ihren Ausbildungserfolg. Kurzfristige Seminare mit Laborübungen ergänzen das Heimstudium. Verlangen Sie kostenloses SGD-Berufshandbuch.

Allgemeinbildung

Techniker od. Ingenieur

Maschinenbau Feinwerktechnik Elektrotechnik Nachr.-Technik Elektronik Hoch- u. Tiefoa

[] Kfz.-Technik [] Heizung/Lüftung [] Gas/Wass.-Techn [] Chemotechnik Vorrichtungsbau Kunststofftechnik Hoch- u. Tiefbau Stahlbau Regeltechnik Galvanotechnik
 Verfahrenstechnik

Kim. Gehilfenprig.
Facharbeiterprig.
Handwerks-Meister
Industriemeister
Fachschulreife

Prutungsvorbereitung

Mittlera Reife

Graphiker
Innenarchitekt

Latein Maschinenschreiben Stenographie

() Deutsch () Mathematik () Englisch () Französisch

### 300 Lehrfächer

[] Programmierer [] Tabellierer [] Schaufensterdek. [] Bürokaufmann Bürokaufmann
Betriebswirt
Management
Bilanzbuchhalter
Kostenrechner
Steuerbevollm.
Sekretärin
Korrespondent
fremdenverkehr

Kaufmännische Berufe

Außenhandelskin Einzelhandelskim Finicaufslei Einkaufsleiter
Techn. Kaufmann
Verkaufsleiter
Werbeleiter
Werbeleiter
Texter
Layouter

□ Industriekaulm

Großhandelskim

Studiengemeinschaft Postfach 4141 · Abrl. S 12



R & S

### Rundfunk-Fernsehtechniker

als Sachbearbeiter für elektrische Unterlagen

Das Aufgabengebiet: Die aus den Entwicklungslabors gelieferten Grundunterlagen im Rahmen der Konstruktion zu elektrischen Unterlagen umzugestalten und ihnen die entsprechende Fertigungsreife zu geben.

Erforderlich: Erfahrung, Wendigkeit und Kombinationsgabe.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder persönlich bei unserer Personalabteilung, 8 München 8 Mühldorfstraße 15, Telefon 40 19 81

### **ROHDE & SCHWARZ**

Führendes Fachgeschäft in Miltenberg/M. sucht erfahrenen und perfekten

### Radio- und Fernsehtechniker (evtl. Meister)

in Dauerstellung. Leistungsgerechte Bezahlung, 4-Zimmer-Wohnung wird geboten. Bewerb. mit Unterlagen erb. an

Radio-Macharowsky, 876 Miltenberg/M., Eichenbühler Str. 37, Tel. 0 93 71/26 61



(GREAT BRITAIN) LIMITED

Wir suchen erfahrene

### Hi-Fi-Techniker

und

### **Tonbandtechniker**

für unseren Zentralkundendienst in LONDON

Bewerber mit guter praktischer Ausbildung, die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, werden gebeten, die üblichen Unterlagen mit Lichtbild, handschriftlichem Lebenslauf und Gehaltsansprüchen an unsere Personalabteilung zu senden. Englische Sprachkenntnisse werden erwünscht, können aber in London noch weiter ausgebildet werden.

GRUNDIG (Great Britain) Ltd., Newlands Park London, S.E. 26

Wir sind ein bekanntes und modernes Spezialunternehmen für elektronische Bauteile. Wir suchen für unser Ladengeschäft einen absolut branchenkundigen und verantwortungsbewußten

### **GESCHÄFTSFÜHRER**

Bewerber, die eine entwicklungsfähige und gut dotierte Lebensstellung suchen (Prokura), werden gebeten, ihre vollständigen Unterlagen zu senden an

WIEPKING & CO., seit 1888, Elektronische Bauteile, 2 Hamburg 6, Schanzenstr. 115 Wir suchen auch junge Verkäufer die im Halbleitergeschäft firm sind. Elektro-Großhandel im Zentrum Münchens

sucht zum sof. Eintritt

### selbständigen FS-Techniker

für Werkstatt und Kundendienst. Zuschr. unt. Nr. 6077 S Für unser neues Meßgeräte-Programm benötigen wir noch einen erfahrenen, zuverlässigen

#### Elektro-Feinmechanikermeister

sowie

### 1 bis 2 Elektrotechniker

mit Kenntnissen im Prüffeld.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbeten an

#### Max Funke KG

Spezialfabrik für Röhrenmeßgeräte
5488 ADENAU/EIFEL

5488 ADENAU/EIFEL

Zur Durchführung interessanter und vielseitiger Aufgaben unserer

**elektronischen Fertigung** suchen wir zum baldigen Eintritt in Dauerstellungen

### TECHNIKER

bzw. erstklassige Facharbeiter

der Fachrichtung Elektronik (Halbleitertechnik, Hochfrequenztechnik, Fernsehtechnik)

Wir bitten um Zusendung Ihrer Bewerbung unter Nr. 6072 M

### Wir bauen unseren Kundendienst weiter aus ...

und suchen deshalb

### Leiter für neue Kundendienststellen

- Ingenieure der Fachrichtung Nachrichten-Technik
- Meister der Rundfunk- und Fernseh-Technik

Wir bieten Ihnen die nicht alltägliche Chance, nach etwa einjähriger Einarbeitungszeit in einer unserer Außenstellen, eine neue Kundendienststelle aufzubauen und verantwortlich und selbständig zu leiten.

Diese anspruchsvolle Aufgabe verlangt Berufserfahrung, Verhandlungsgeschick, Talent zur Menschenführung und kaufmännische Fähigkeiten.

Bei der Wohnungsbeschaffung sichern wir weitgehende Unterstützung zu.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften an unsere Personalabteilung (PV 2), 8510 Fürth, Hornschuchpromenade 11. Telefon (09 11) 7 92 26 65. Bitte geben Sie auch an, für welches regionale Gebiet Sie sich interessieren.

### **GROSSVERSANDHAUS QUELLE**





### MESSERSCHMITT AG

AUGSBURG

FLUGZEUGWERFT MANCHING

bei Ingolstadt/Donau

Für unsere

Abteilung Flugelektronik (Avionik)

suchen wir zum sofortigen Eintritt einen tüchtigen und verantwortungsbewußten

### RADAR-INGENIEUR

Mehrjährige Erfahrung auf dem Gebiet der Elektronik — speziell Radar-Anlagen — gute Auffassungsgabe sowie Beherrschung der englischen Sprache sind Bedingung.

Herren, die sich diesen Ansprüchen gewachsen fühlen, werden gebeten, ihre Bewerbung unter Beifügung eines handgeschriebenen Lebenslaufes mit Lichtbild und Zeugnisabschriften, unter Angabe der Gehaltsansprüche und des frühest möglichen Eintrittstermins, an unsere Personalabteilung zu richten.

Bei der Wohnungssuche sind wir gerne behilflich. Unsere sozialen Einrichtungen und Leistungen entsprechen denen eines fortschrittlichen Industriebetriebes.

MESSERSCHMITT AG AUGSBURG · Flugzeug-Werft Manching 8072 Manching bei Ingolstadt/Donau

# (GRUNDIG)

### Entwicklung Farbfernsehen

Wir suchen einen erfahrenen

### Ingenieur (TH oder HTL)

als Leiter einer Entwicklungsgruppe für Verstärkerteile von Farbfernsehempfängern.

Allgemeine Berufspraxis in der HF-Technik und Spezialerfahrungen in der Entwicklung von Video-, Farbart- und Farbdifferenzverstärkern sowie Farbträger-Regeneratorschaltungen sind erforderlich. Wir erwarten von unserem neuen Mitarbeiter, daß er die ihm unterstellten Ingenieure und Techniker fachlich und menschlich mit Erfolg führt.

Wir bieten einen interessanten und zukunftssicheren Wirkungskreis sowie alle Vorteile eines modernen Großunternehmens. Die Bezahlung ist gut. Bei Umzug und Wohnraumbeschaffung sind wir behilflich. Vollständige Bewerbungen erbitten wir an die

**GRUNDIG** Personalleitung 851 Fürth/Bayern, Kurgartenstraße 33—37



## BODENSEEWERK PERKIN-ELMER & CO GMBH

Als Hersteller von hochwertigen Analysengeräten für die chemische Forschung und Industrie haben wir einen international anerkannten Namen.

Für die Betreuung der Kunden unseres Ingenieurbüros München suchen wir einen

### Ingenieur der Nachrichtentechnik

möglichst mit Außendienst-Erfahrung und Interesse an der gründlichen Einarbeitung in die modernen Methoden der physikalischchemischen Analyse.

Ihre Bewerbung bitten wir mit Lebenslauf, Aufzählung Ihrer beruflichen Erfahrungen und Angabe Ihrer Gehaltswünsche an folgende Adresse zu richten:

### **BODENSEEWERK PERKIN-ELMER & Co. GmbH**

Ingenieurbüro München zu Händen von Herrn Dr. Küspert 8 München 55, Hochwaldstraße 30 Für unsere Vertretung in **DÜSSELDORF** suchen wir einen qualifizierten

# Kundendienst-Techniker

dem die Planung und Überprüfung von Empfangsantennenanlagen jeder Art sowie die Kundenberatung in diesem Raum übertragen werden soll. Die Ausbildung und Einarbeitung in das vielseitige Aufgabengebiet wird im Stammwerk in Esslingen vorgenommen. Reichen Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung ein.

RICHARD HIRSCHMANN, Radiotechnisches Werk, 73 Esslingen a. N., Ottilienstraße 19, Postfach 110



### KLEIN-ANZEIGEN

Anzeigen für die FUNKSCHAU sind ausschließlich an den FRANZIS-Verlag, 8 München 37. Postfach, einzusenden. Die Kosten der Anzeige werden nach Erhalt der Vorlage angefordert. Den Text einer Anzeige erbitten wir in Maschinenschrift oder Druckschrift. Der Preis einer Druckzeile, die etwa 22 Buchstaben bzw. Zeichen einschließlich Zwischenräumen enthält, beträgt DM 2.50. Für Zifferanzeigen ist eine zusätzliche Gebühr von DM 2.- zu bezahlen.

#### STELLENGESUCHE UND - ANGEBOTE

Radio- u. FS-Technikermeist., 47 J., verh., ohne Kind., sucht neuen Wirkungskreis. Raum Norddeutschld. w. bevorzugt, Wohnraumbeschaffg. angen. Zuschr. u. Nr. 6080 X

RF-FS-Fachm., Kaufmann, beide Fachrichtungen abgeschl., langjährige Industrie-, Labor- u. Service-Erfahrung. Labor- oder techn. Kaufmann angenehm (Raum Düsseldorf). Führerschein Kl. 3 vorh. Angeb. unt, Nr. 6081 Y

Elektromechaniker (Elektronik), led., 25 J., Führersch. Kl. 3, sucht zum 1. Okt. 1967 verantwortungsvollen, interessanten Wirkungskreis (evtl. Versuchslabor / Kernforschung), betriebl. Weiterbildung angenehm, mögl. Raum Karlsruhe (nicht Bedings.). Zuschr.: R. Esche. 6729 Maximiliansau/Rh., Elisabethenstr. 18

Interessiert. Mitarbeiter f. Labor u. Werkstatt gesucht, Wohng, vorhand. Götting u. Griem, Funkger. 3161 Röddensen, Tel. 0 51-35 55

Suche interess. Arbeitsbereich, bin 22 J., ledig, besitze einen Kaufmannsgehilfenbr. u. ein. Gesellenbr. a. Rdf.- u. FS-Techniker sow. Führerschein. Engl. Kenntn. s. vorhand. Zuschr. unt. Nr. 6083 A

Radio - Fernsehtechniker-Meister, verh., 25 J., Führerschein Kl. 3, sucht sich zum 15. 7. 1987 zu verändern, Wohng, erwünscht. Zuschriften mit Gehaltsangebot unt. Nr. 6084 B

Elektr., 22 J., mit Kenntn. in der Hf. u. Nf-Technik (Funkamat.), sucht zum 1. 7. 67 Arbeitsplatz in d. Elektronik. Evtl. Umschulung z. Rdf.-FS-Techniker. Zuschr. unt. Nr. 6090 H

Rdf.-FS-Meister, 31 Jahre, Absolvent der Bundesfachlehranst, Oldby, 30. 6. 67 SEL-Farbf.-Lehrg, sucht z. 1. 7. Posit. als Werkstattleiter; eventuell auch mit Geschäftsübernahme in 1–3 Jahren, Angebote mit Gehaltsangabe erbeten an A. Schauließ, Osnabrück, Parkstr. 1d, Tel. 05 41/4 49 36

Fernsehtechniker, selbständig arbeitend, Wohnung vorhand., für Raum Ostwestfalen, von größerem Fachgeschäft gesucht. Angeb. unt. Nr. 6091 K

Versierter Fernsehtechniker-Meister, 28 J., ledig sucht Stellg, in München. Zuschr. unt. Nr. 6092 L

Gewerbelehrer, Elektronik, Rdf., FS, sucht Veränderung, auch als Heimleiter. Zuschriften unter Nr. 6086 D

Übernehme Löt- u. Verdrahtungsarb. als Heimarb. Zuschr. u. Nr. 6097 R

#### SUCHE

Suche M 24 betriebsbereit. Preisangebote mit Typenangaben unter Nr. 6085 C UHER-REPORT 4000-S od. -L. Auch def. Gerät. Lutz, München 61, Cosimastr. 2

Saba-Telerama P 1026 H od. P 716, auch def. ges. Schmid, 7 Feuerbach, Bubenhalde 45

### VERKAUFE

1 Wobbelsender IG 52 E (475 DM), 1 Frequenzmesser TS 159 (135-200 MHz) (200 DM), 2 BC 1000, 6 u. 12 V Stromversorgg., neu (160 DM), Zuschrift. unt. Nr. 6079 W

Zu verkaufen: 2 neue Papst-Wickelmot, ROT 32.65, à 57 DM Neupreis, 1 Papst-Mot. HSKM 32.50-6/12, 132 DM Neupr., zus. f. 125 DM, evtl. auch zugehör. Studiolaufwerk, 1 dryfit-Akku. neu., 6 V/ 7,5 A, f. 15 DM, Funkschau, Jahrg. 60-63, geg. Gebot. Zuschr. unt. Nr. 6082 Z

1 SDR-Leistungsmeßsend., 300...1000 MHz/60 Rohde u. Schwarz, 1 Gruppenlaufzeitmeßgerät, Typ 451, HEUCKE. Beide Geräte sind neu. Günstig, Preis! Zuschr. unt. Nr. 6087 E

RIM ST 2000, 80 W, Stereo-Hi-Fi-Verstärker, fast neu, f. 520 DM (800 DM neu) zu verkaufen. Zuschriften unter Nr. 6088 F

Gelegenheit! Fernschreib. T-Typ 68 d, neuwertig Kl. König, Würzburg, Friedrich-Spee-Str. 69

Verkaufe: Kurzw.-Empf. Jennen 9 (0,55-30 MHz), 240 DM, Grid-Dip-Met. m. Spulen (0,3-200 MHz), 105 DM. Röhren DG 7, 52 A, 45 DM. Dynam. Mikrofon, 35 DM. Zuschriften unter Nr. 6089 G

Verkaufe: Braun-Hi-Fi-Stereo-Plattensp., 900 DM, PCS 51, ungebr., 650 DM, 2 Handsprechfunkgeräte, 10 Tr., 6 km, neu 240 DM, 2 Sende-Empfäng. WS 38, 2 WHF, 60 km, 70 DM, 1 BC 1000, UKW, 1 WHF, 40 km, mit Zerhack., dito, zum Ausschlacht., 60 DM. Risse, Bochum, Hunscheidtstr. 109

FET-UKW-FM-Empf. 38 ZF-Kreise, 2 Bandbreit., Zählwerkanzeige, 350 DM, Rotor, Yagi u. Kabel, 100 DM. Nf-Verst. u. Box, 50 DM. Telef. 06 11–55 94 72

Braun T 1000, 6 Mte. alt, mit Netzgerät, f. 800 DM, umständehalber zu verkauf. Schropp, 8961 Salzberg, Tel. 0 83 76/2 19

Transceiver WS 48, mit Zubeh. Bauss. Netzgerät, Umrüstsatz, f. 200 DM abzugeb. Werner, 477 Soest, Reichenbacher Weg 12

UHER Hi-Fi-SPECIAL 22, 680 DM, Lenco L 70, mit ADC-System, 195 DM; beides neuwertig; UKW-Stereo-Tuner RIM 1000, mit Görler-4fach-Drehko, neu 250 DM; 2 Lautsprecherboxen, wie Grundig-Box 100, à 160 DM. P. Wittenburg, 2 Hamburg 72, Berner Heerweg 354a

### INSERENTENVERZEICHNIS

(Die Seitenzahlen beziehen sich auf die am inneren Rand der Seiten stehenden schrägen Ziffern)

So	eite		Se	ite
AKG	859	Mikrofonbau	:	856
Akkord	855	Moisel		915
Amato		Müller	'	915
Arlt		Müller + Wilisch	' ب	914
	914	Nadler 860, 86	51,	
	865	Neller	'	914
		Neumüller 904, 908, 91	υ,	912
Bauer Beratender Buchdienst	908	Neye	• • •	830 910
	912	Nordmende		
Berliner Ausstellungen		Preisser		
Beru	856	Rael-Nord		911
	904	Rali-Antennen		906
Bi-Pak	911	Rausch		908
Bing		RIM		904
Böhm		Rimpex 90		
	914	Rheinfunk		907
Braun 910, 912, 913, 914,		Rhein-Ruhr-Antennenbau		913
	912	Rosenthal		864
Christiani Klaus Conrad	903	SEL		867
Werner Conrad		Servix		
Dantronik		Siemens		
	913	Sommerkamp		
Electron Music	918	Sutor		911
Elko	914	Schaffer		912
Eltron		J. Schäfer		909
	913	R. Schäfer		912
Etzel		Scheicher		
	913	Schellenberg		
Femeg	906	Schinner		918
Fern Casalladada	907	Schneider		915
Fernseh-Service-Gesellschaft		Schünemann		914
Funke		Stein		915
Giza		Stolte		905
Grommes	914	Studiengemeinschaft		915
Gruber	918	Technikum		
Habermann	915	Teichmann		913
Heathkit	852	Telecon		908
Heer		Telefunken		
Heinickel		Tele-Kosmos		
	912	Telemat		915
Herdel	915	Teleton		906
Import-Export-Großhandel	915	Valvo		863
Kaminski		Walter-Antennen		915
Kaminsky		Wandel u. Goltermann		
Kassubek	908	Wego		906
Köster	915	Weiss 85		914
Konni	910	Wesp		915
Kroll	913	Westermann		
Kristall-Verarbeitung	904	Weyersberg		920
Kunz		Wiegel		
Lange	914	Wilmer		906
Lehner	914	Witt		908
LeistnerLiebau		WuttkeZars		
Maier		Zars Zehnder		
Metrix		Zettler		
	30 1			

Beilagenhinweis: Der Inlandsauflage dieses Heftes liegen Prospekte folgender Firmen bei: Deutsche Philips GmbH Fernsehgeräte-Abteilung, 2 Hamburg 1, Mönckebergstr. 7 Studiengemeinschaft, 61 Darmstadt, Postfach 4141

Speziairöhren, Rundfunkröhren, Transistoren, Dioden usw., nur fabrikneue Ware, in Einzelstücken oder größeren Partien zu kaufen gesucht.

Hans Kaminzky 8 München-Solln Spindlerstraße 17

Schweißtrafo 220 V, Dalex TK 29/42, fast neu, m. Zubehör f. 470 DM, Neupreis 670 DM. Weitzig, 28 Bremen, Hast. Osterdeich 212a

Philips RK 66, neuw., 450 DM, Vorverstärker mit Druckt., 6 Eing., 80 DM. Dual 1010, m. Verst., Zarge usw., 220 DM. Stereo-Wechsl. Philips, i. Koffer, 80 DM. Ecklautspr., div. Kleinlautspr. Angeb. unt. Nr. 6093 M

#### Kaufe:

Spezialröhren Rundfunkröhren Transistoren

jede Menge gegen Barzahlung

RIMPEX OHG Hamburg, Gr. Flottbek Grottenstraße 24

### Elektronische Selbstbau-Orgeln

(Transistoren). Alle Größen, bis zur seriösen Kirchenorgel, nachbausicher, durch Anleitungen. Baustufen und Teile einzeln beziehbar. Nettopreisl. gratis.

Electron Music 4951 Döhren 70 - Postfach 10/13

#### antennen und Zubehör

bis 70 % Rabatt liefert

SCHINNER-Vertrieb 8458 Sulzbach-Rosenberg (Hütte), Postf. 211 Telefon (0 96 61) 43 94 Preisliste gratis!

### VHF-UHF-Tuner

repariert schnellstens

GRUBER, FS-Service 896 Kempten Burgstr. 45, Tel. (0831) 4621

### Theoretische Fachkenntnisse in Radio- und Fernsehtechnik Automation - Industr. Elektronik



durch einen Christiani-Fernlehrgang mit Aufgabenkorrektur und Abschlußzeugnis. Studienführer mit ausführlichen Lehrplänen kostenlos. Schreiben Sie eine Postkarte: Schickt Studienführer.

Technisches Lehrinstitut Dr.-Ing. Christiani 775 Konstanz, Postfach 1052





### WILHELM WESTERMANN

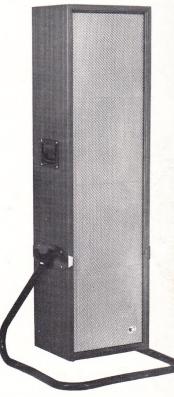
Spezialfabrik für Kondensatoren · 68 Mannheim 1 · Augusta-Anlage 56 · Postfach 2345 · Tel.: 45221





Verstärker "HIFIDEX" 160





Tonkolonne, "HIFIDEX" 631



Mikrofonstativ 755



Plattenspieler "HIFIDEX" 341

### Neuheiten 1967

Übertragungsanlage "HIFIDEX" für Musik-Kapellen

Mikrofone

Verstärker

Druckkammer-Lautsprecher

Tonkolonnen

Megafone

Wechselsprechanlagen

Gebr. Weyersberg 565 Solingen-Ohligs Postf. 920, Tel. Solingen 71944, FS 8514726

Gestellzentralen



Lautsprecher-Box "HIFIDEX" 627



Magnaflex 151 TD



"Kermes-Transistor" 227



### DEUTSCHE PHILIPS GMBH Hauptniederlassung



2 Hamburg 1 · Mönckebergstr. 7 Philips-Haus · Postfach 1093

Sehr geehrter Geschäftsfreund!

Sie als Fachhändler kennen viele Ihrer Kunden persönlich und wissen, welche Debatten sich ergeben, wenn es um die Programmauswahl geht. Krimi oder Fußballspiel? 1., 2. oder 3. Programm? - Das ist oft die Frage. Die Lösung: ein Zweitgerät von Philips!

Der Zweitgerätemarkt hat eine große Zukunft - das wird auch durch Zahlen bewiesen.
Die Verkäufe sind in den letzten Jahren ständig gestiegen - wurden 1965 noch 50.000 Zweitempfänger verkauft, so waren es 1966 bereits weit mehr als 80.000 Stück.

Das Farb-Fernsehen wird diese Aufwärtsentwicklung weiter fördern. Lesen Sie deshalb, was wir Ihnen in diesem Brief zu diesem Thema sagen wollen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre

DEUTSCHE PHILIPS GMBH Fernsehgeräte-Abteilung

"Was sehen wir heute abend?" Das ist die oft gestellte Frage in jeder großen Fernsehfamilie. Drei Programme stehen zur Wahl aber leider gibt es nur ein Fernsehgerät. Sie als Fachhändler kennen diese Problematik. Die Lösung ist einfach: Ein Zweitgerät von Philips gehört in die Familie. **Doch viele Interessenten** wollen mit der Anschaffung warten, bis die Farbe kommt. **Ihre Antwort als** Fachhändler sollte lauten: Jetzt ein leichtes, bewegliches Schwarz/Weiß-Gerät kaufen! Argument: Ein Farb-Fernsehgerät wiegt mehr als 50 kg und wird deshalb seinen festen Platz im Wohnzimmer haben. Ein transportables Schwarz/ Weiß-Gerät ist dann genau so unentbehrlich wie heute. Diese Argumentation überzeugt. Die Verkaufschancen für transportable Zweitgeräte sind also trotz des zu erwartenden Farb-Fernseh-Booms außerordentlich günstig.



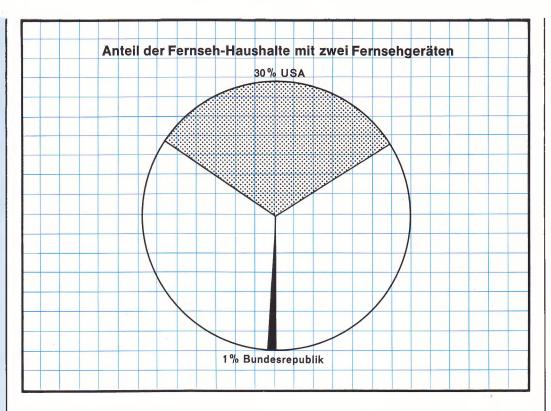
# PH PS FERNSEHGERATE





# Gute Aussichten für den Zweitgeräte-Markt





Bei Beurteilung von Marktchancen ist es oftmals nützlich, Vergleiche mit anderen Ländern zu ziehen. Zwei Länder sind es, die in der Marktentwicklung wesentlich weiter sind als Deutschland: nämlich Japan und die USA.

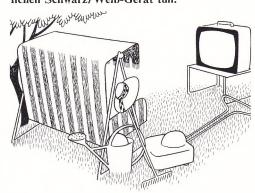
Dort ist schon jetzt Wirklichkeit, was auch bei uns in absehbarer Zeit eintreten wird. In Japan haben bereits 20% aller Fernseh-Familien ein Zweitgerät. (Quelle: Japan Electr. Machines Ind. Ass.)

Für ein Drittel aller Familien in den USA ist ein Zweit- oder sogar Drittgerät heute schon eine Selbstverständlichkeit. In Deutschland sind es dagegen bisher nur ca. 1%!

Ein Vergleich zwischen den Anteilen in Deutschland und den USA gibt Aufschluß über die riesigen Käuferreserven, die noch in dem deutschen



Zweitgerätemarkt stecken und welche Ausmaße dieser Markt bei uns noch annehmen wird. Gerade die Besitzer eines Farb-Fernsehempfängers werden es zu schätzen wissen, ein leichtes, bewegliches zweites Fernsehgerät für Schwarz/ Weiß in der Familie zu haben. Denken wir doch daran: Ein Farbfernsehgerät wiegt mehr als 50 kg und wird deshalb seinen festen unverrückbaren Platz im Wohnzimmer haben. Will ein Familienmitglied nun das andere Programm sehen, dann kann es dies nur mit dem beweglichen Schwarz/Weiß-Gerät tun.



Wir wissen, daß viele Interessenten mit der Anschaffung eines Fernsehgerätes warten, bis die Farbe kommt. Ihre Antwort als Fachhändler sollte lauten: "Kaufen Sie sich schon jetzt ein leichtes, bewegliches Schwarz/Weiß-Gerät; denn Sie brauchen es bestimmt zusätzlich, wenn Sie sich später ein Farbfernsehgerät anschaffen."